ΙΔΡΥΤΗΣ: ΝΙΚΟΣ ΧΡ. ΠΑΤΤΙΧΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΘΕΜ. ΔΕΡΒΗ 12
ΚΑΙ ΒΑΣ. ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗΣ 33, ΜΕΓΑΡΟ
«ΠΑΛΑΙ ΝΤ' ΙΒΟΥΑΡ», 1ος ΟΡΟΦΟΣ,
ΤΗΛ. 463922 (8 ΓΡΑΜΜΕΣ) Τ.Κ. 1094
ΤΥΠΟΙΣ: «Ο ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΤΔ»

Ὁ Φιλελεύθερος

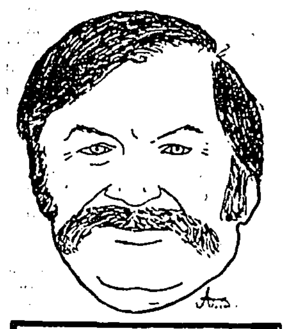
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΛΑΟΥ

12 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΤΕΤΑΡΤΗ
21 Αυγούστου 1985

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, ΚΥΠΡΟΣ, ΕΤΟΣ 30' ΑΡ. 9457
ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ: PHILELEFTHEROS
ΤΕΛΕΞ: 4999 PHILNEWS. ΤΙΜΗ 20 ΣΕΝΤ

Ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Ιακώβου ενημερώθηκε χθες από τον κ. Χόλγκερ

ΔΕΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΟΜΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΚΟΥΕΓΙΑΡ



Σαρτζετάκης – Κυπριανού τα είπαν για 45 λεπτά

ΑΘΗΝΑ (ΑΠΕ). - Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Σαρτζετάκης δέχθηκε χθες στις 11.30 π.μ. τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Σπ. Κυπριανού. Κατά τη συνάντηση, που διάρκεσε τρία τέταρτα της ώρας, συζητήθηκαν οι νεώτερες εξελίξεις στο Κυπριακό.

Δεν μας δόθηκε γραπτό κείμενο

Δεν διαπραγματευόμαστε το ενοποιημένο έγγραφο του Γεν. Γραμματέα του ΟΗΕ *στο οποίο* ανταποκριθήκαμε γραπτώς και θετικά, τόνισαν χθες έγκυροι κύκλοι, σχολιάζοντες τη νέα φάση που περιήλθε το Κυπριακό, μετά την απάντηση του Ρ. Ντενκτάς στο έγγραφο Κουεγιάρ που λαμβανομένων υπόψη των δημοσιευμάτων του Τουρκικού και Τ/Κυπριακού Τύπου, είναι μάλλον απορριπτική.

Διατύπωσαν την πιο πάνω θέση, οι έγκυροι κύκλοι, σχολιάζοντας τη χθεσινή νέα συνάντηση του Υπουργού Εξωτερικών κ. Ιακώβου με τον Αναπληρωτή Ειδικό Αντιπρόσωπο του ΟΗΕ κ. Χόλγκερ.

Η επίσημη πλευρά χαρακτήρισε τη συνάντηση Ιακώβου - Χόλκερ σαν ενημερωτικής φύσεως και μάλλον ρουτίνας.

Τούτο ενισχύεται από σχετικές δηλώσεις του Κυβερνητικού Εκπροσώπου, σύμφωνα με τις οποίες:

Ο κ. Ιακώβου δεν ενημερώθηκε από τον κ. Χόλγκερ πάνω στο περιεχόμενο της Τ/κυπριακής απάντησης στο ενοποιημένο έγγραφο του Γ.Γ. του ΟΗΕ.

Αναφερόμενος ο Εκπρόσωπος

Ο κ. Χόλγκερ συναντήθηκε χθες και με τον Τ/Κύπριο ηγέτη κ. Ρ. Ντενκτάς του οποίου σχετικές δηλώσεις δημοσιεύουμε στη Σελ. 12

ότι ο κ. Χόλγκερ ενημέρωσε τον κ. Ιακώβου για το πού βρίσκεται η διαδικασία της πρωτοβουλίας Κουεγιάρ και ότι τον πληροφόρησε ότι γίνονται επαφές με την Τουρκική πλευρά σχετικά με την πρωτοβουλία αυτή, διευκρίνισεν ότι ο κ. Χόλγκερ, δεν έδωσε στον κ. Ιακώβου οποιοδήποτε γραπτό κείμενο, εννοώντας την τουρκική απάντηση.

Δεν αναμένουμε, πρόσθεσε ο Εκπρόσωπος να μας δοθεί από τα Ην. Έθνη, οποιοδήποτε κείμενο, δεδομένου ότι η δική μας πλευρά ανταποκρίθηκε θετικά στο έγγραφο που ετοίμασε ο κ. Κουεγιάρ και ο Γ.Γ. του ΟΗΕ έχει επαφές για το έγγραφο του, με την Τ/κυπριακή πλευρά.

ΝΕΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΝΤΕΝΚΤΑΣ;

Η εφημερίδα «Μιλλιέτ» επικαλούμενη αξιωματούχους του «κράτους» δημοσίευσε ότι ο κ. Ντενκτάς αναμένεται να δώσει στον Γ.Γ. του ΟΗΕ, κατά πάσαν πιθανότητα αυτή τη βδομάδα, νέα απάντηση, που θα συνιστά θετική στάση, στην πρόσκληση του κ. Κουεγιάρ για επανέναρξη των συνομιλιών και θα διατυπώνει τις θέσεις που εξέφρασε στην πρώτη του απάντηση αναφορικά με την πραγματοποίηση της συνάντησης του με τον κ. Κουεγιάρ.

Η «Μιλλιέτ» τονίζει επίσης ότι δεν είναι γνωστό αν οι επαφές των κ.κ. Κουεγιάρ και Ντενκτάς θα οδηγήσουν στη σύνταξη από τον Γ.Γ. του ΟΗΕ, τρίτο ενοποιημένο έγγραφο με προτάσεις για προώθηση της διαδικασίας συνομιλιών και της λύσης του Κυπριακού γενικότερα.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΖΙΑΡΤΙΔΗ ΣΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟ

«Αν δεν πούμε ναι σήμερα στον οδυνηρό συμβιβασμό αύριο θάναι οδυνηρότερος»

«Η ΕΘΝΑΡΧΙΚΗ ΙΔΙΟΤΗΤΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΑΒΙΩΣΕΙ»

«Αν δεν δεχθούμε σήμερα τον οδυνηρό συμβιβασμό του εθνικού μας προβλήματος, θα δεχθούμε αύριο κάποιον οδυνηρότερο. Αυτό διδάσκει η πείρα μας των τελευταίων 30 χρόνων».

Τα παραπάνω τονίζει ο Γ.Γ. της ΠΕΟ κ. Α. Ζιαρτίδης σε απάντηση του στην ομιλία που έκαμε ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος στις 15 αυτού του μήνα στη Μονή Κύκκου.

Στην απάντηση του που δημοσιεύεται σε πρωτοσέλιδο άρθρο του τελευταίου «Εργατικού Βήματος» (Εκφραστικού οργάνου της ΠΕΟ) ο κ. Ζιαρτίδης αναφέρει επίσης:

«Ο Αρχιεπίσκοπος έκαμε ένα διπλό ολίσθημα με την ομιλία του του Δεκαπενταύγουστου. Η πρώτη πτυχή του ολισθήματος είναι ότι απομόνωσε τον εαυτό του από τα τρία μεγάλα Κόμματα: ΑΚΕΛ — ΔΗΣΥ — ΔΗΚΟ. Παρά τες επιμέρους διαφορές τους και τα τρία αυτά κόμματα δέχθηκαν το νέο έγγραφο Κουεγιάρ. Ο Αρχιεπίσκοπος είναι τώρα μόνος με τα μικρά κόμματα που όλα μαζί δεν αντιπροσωπεύουν πέραν από το 12% του εκλογικού Σώματος. Εμείς δεν λυπούμαστε γι' αυτό. Ο ίδιος ο Αρχιεπίσκοπος - αφού θέλει να πολιτεύεται - ας κοιτάξει την θέση στην οποία έβαλε τον εαυτό του.

Η δεύτερη πτυχή του ολισθήματος είναι ότι με την ομιλία του ο Αρχιεπίσκοπος προσπαθεί να *αναβιώσει για τον εαυτό του και* την Εκκλησία την παλαιάν Εθναρχικήν ιδιότητα. Αυτή η ιδιότητα δεν μπορεί να αναβιώσει. Όσο πιο γρήγορα το καταλάβουν αυτό ο Αρχιεπίσκοπος και η Εκκλησιαστική ιεραρχία, τόσο το καλύτερο και για την Εκκλησία και για την Κύπρο. Από το 1960 η *Κύπρος είναι ανεξάρτητο* κράτος μέλος του ΟΗΕ. Έχει τα πολιτικά της Κόμματα, έχει τη Βουλή της, έχει την Εκλεγμένη Εκτελεστική της εξουσία, μ' επικεφαλής τον Πρόεδρό της. Αυτοί είναι οι θεσμοί που ηγούνται και καθοδηγούν την Κύπρο.

Η Εκκλησία έχει το δικό της τομέα, *την θρησκεία. Δεν θ' αρ*νηθούμε στον Αρχιεπίσκοπο να λέει την άποψή του, αλλά όλοι εδώ πρέπει να έχουν συναίσθηση του βάρους της κάθε άποψης που ακούεται. Η άποψη της Εκκλησίας δεν έχει ρυθμιστικό βάρος».

ΑΥΡΙΟ ΣΤΙΣ 10.30 ΤΟ ΠΡΩΙ

Οι αμπελουργοί κατεβαίνουν μαζικά όλοι στη Λευκωσία

ΘΑ ΔΙΟΡΓΑΝΩΘΕΙ ΚΑΙ ΠΙΚΕΤΟΦΟΡΙΑ

Στελέχη των Αγροτικών Οργανώσεων ΕΚΑ — ΠΕΚ — Αγροτική Λεμεσού και Πάφου, πραγματοποιούν επισκέψεις στα αμπελοχώρια για την αμπελουργική κινητοποίηση που πραγματοποιείται αύριον Πέμπτη η ώρα *10.30 π.μ. στην Λευκωσία* στην Πλατεία Ελευθερίας.

Οι αμπελουργοί επιδεικνύουν ζωηρόν ενδιαφέρο και από κάθε χωριό καθορίζουν τους αντιπροσώπους τους που θα πάρουν μέρος στην πινακιδοφορία, αναφέρει σχετική ανακοίνωση.

Από την Πάφο τα λεωφορεία θα ξεκινήσουν η ώρα 7.30 π.μ. από την πλατεία κτηματολογίου και από την Λεμεσό τα λεωφορεία θα ξεκινήσουν η ώρα 8 π.μ. από την πλατεία Διοικητηρίου.

Σαν κύριο αίτημα οι αμπε*λουργοί προβάλλουν την επίλυση* των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν και ιδιαίτερα την αναθεώρηση των τιμών των αμπελουργικών προϊόντων «έτσι που να ανταποκρίνονται στην αύξηση του κόστους παραγωγής και του τιμαρίθμου».

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΟΥ ΝΑΤΟ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Ο Παπανδρέου συναντήθηκε με τον Ρότζερς

ΑΘΗΝΑ (ΑΠΕ). — Ο Ανώτατος Διοικητής των στρατιωτικών δυνάμεων του ΝΑΤΟ στην Ευρώπη, στρατηγός Ρότζερς, επισκέπτεται με δική του πρωτοβουλία τη χώρα μας, δήλωσε χθες ο Κυβερνητικός εκπρόσωπος κ. Λαλιώτης.

Ο κ. Λαλιώτης, πρόσθεσε ότι ο στρατηγός Ρότζερς, που βρίσκεται από το πρωΐ στην Αθήνα, συναντήθηκε στις 10 η ώρα με τον Αρχηγό του ΓΕΕΘΑ Πτέραρχο Ν. Κούρη στο Υπουργείο Εθνικής Άμυνας. Η συνάντηση αυτή είναι η πρώτη από την ανάληψη των καθηκόντων του κ. Κούρη ως Αρχηγού του ΓΕΕΘΑ.

Το απόγευμα στις 6.30 ο Στρατηγός Ρότζερς επισκέφθηκε τον Πρωθυπουργό και Υπουργό Εθνικής Άμυνας κ. Α. Παπανδρέου στο Μέγαρο Μαξίμου.

Γίνεται αντιληπτό ότι οι δυο άνδρες συζήτησαν θέματα που αφορούν τη Βορειοατλαντική Συμμαχία.

Ο κυβερνητικός εκπρόσωπος κ. Λαλιώτης σε νέα δήλωση του χθες ανάφερε, ότι συζητήθηκε ειδικότερα το θέμα του στρατηγείου της Λάρισας και ανάφερε πως οι απόψεις της Ελλάδας στο θέμα αυτό, παραμένουν όπως διατυπώθηκαν επανειλημμένα από τον Πρωθυπουργό κ. Παπανδρέου.

Ιταλός βουλευτής στην Κύπρο

Έφθασε χθες στην Κύπρο για ενημερωτική επίσκεψη ύστερα από πρόσκληση της Βουλής ο Ιταλός βουλευτής κ. Γκουΐτο Μαρτίνο. Ο κ. Μαρτίνο είναι μέλος της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης.

Οι ναυαγοσώστες βρίσκονταν στις βάσεις τους, λέγει ο Έπαρχος Πάφου

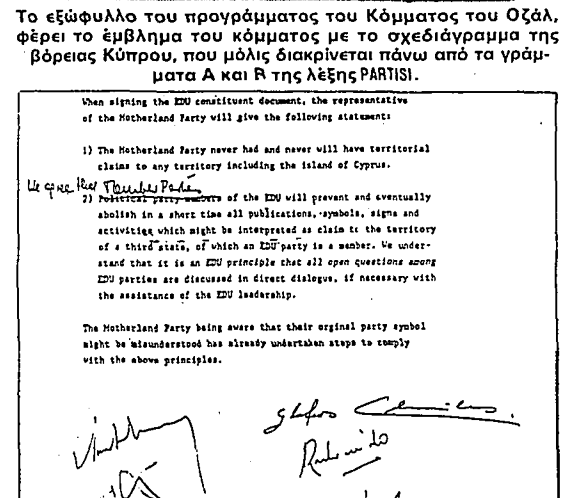
Ο Έπαρχος Πάφου, αναφερόμενος σε δημοσίευμα με τίτλο «Παρατηρητήρια υπάρχουν, ναυαγοσώστες δεν υπάρχουν», ανακοίνωσε ότι μετά από σχετική έρευνα διαπιστώθηκε ότι οι δυο ναυαγοσώστες που επανδρώνουν τα παρατηρητήρια στο Κόλπο των Κοραλλίων βρίσκονταν ανελλιπώς στις θέσεις τους και επομένως το περιεχόμενο του πιο πάνω δημοσιεύματος είναι αναληθές και αβάσιμο.

ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΗ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ ΣΤΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΗΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Ο Δήμος Λευκωσίας ανακοίνωσεν ότι μέσα στα πλαίσια του 10ου Φεστιβάλ Λευκωσίας που θα γίνει από τις 14 μέχρι και τις 18 Σεπτεμβρίου διοργανώνεται υπαίθρια έκθεση χειροτεχνίας και χειροποιήτων αντικειμένων.

Όσοι ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν στην έκθεση αυτή να ειδοποιήσουν προ της 30.8.1985 τα γραφεία της Πολιτιστικής Υπηρεσίας του Δήμου Λευκωσίας, Αισχύλου 27Β, τηλ. 451006, καθημερινά από τις 9 — 1 μ.μ.

Το εξώφυλλο του προγράμματος του Κόμματος του Οζάλ, φέρει το έμβλημα του κόμματος με το σχεδιάγραμμα της βόρειας Κύπρου, που μόλις διακρίνεται πάνω από τα γράμματα Α και R της λέξης PARTISI.



When signing the EDU constituent document, the representative of the Motherland Party will give the following statement:

1) The Motherland Party never had and never will have territorial claims to any territory including the island of Cyprus.

2) Political party members of the EDU will prevent and eventually abolish in a short time all publications, symbols, signs and activities which might be interpreted as claim to the territory of a third state, of which an EDU party is a member. We understand that it is an EDU principle that all open questions among EDU parties are discussed in direct dialogue, if necessary with the assistance of the EDU leadership.

The Motherland Party being aware that their orginal party symbol might be misunderstood has already undertaken steps to comply with the above principles.

Φωτοαντίγραφο της δήλωσης στην οποία προέβη το κυβερνών Τουρκικό κόμμα της Μητέρας Πατρίδας του κ. Οζάλ στην Ουάσιγκτων. Η δήλωση φέρει ημερομηνία 24.7.1985 και υπογράφεται από τους:

—Πρώτη σειρά - αριστερά: Μπουλέντ Αρκατσιαλί, Αντιπρόεδρος του κόμματος Μουσταφά Τασιάρ, Γενικός Γραμματέας και Ογάν Σούζάλ. Και οι τρεις είναι βουλευτές.

—*Δεύτερη σειρά - δεξιά:* Γλαύκος Κληρίδης, Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού, Λεάνδρος Ζαχαριάδης, Β' Αντιπρόεδρος, Κωνσταντίνος Μητσοτάκης, Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας και Ιωάννης Βαρβιτσιώτης.

Σαν μάρτυρας υπέγραψε ο καθηγητής δρ Ανδρέας Κολ. Εκτελεστικός Γραμματέας της Δημοκρατικής Ένωσης.

(Σημ.: Στο πιο πάνω έγγραφο τονίζονται στην παράγραφο 1 τα ακόλουθα: «Το Κόμμα της Μητέρας Πατρίδας ποτέ δεν είχε και ποτέ δεν θα έχει εδαφικές βλέψεις σε οποιοδήποτε έδαφος περιλαμβανομένης και της νήσου Κύπρου».

ΔΗΣΥ: Αδιαμφισβήτητες οι δεσμεύσεις που ανέλαβε το Κόμμα του Τούρκου Πρωθυπουργού κ. Οζάλ

Επειδή πρόσφατα ηγέρθη θέμα - το οποίο εξακολουθεί να συζητείται - όσον αφορά το έμβλημα του Κυβερνώντος Τουρκικού κόμματος της «Μητέρας Πατρίδας» του Τούρκου πρωθυπουργού κ. Οζάλ και δεύτερο, τη δήλωση στην οποία το κόμμα αυτό είχε προβεί στο συνέδριο της Ευρωπαϊκής Δημοκρατικής Ένωσης, ο Δημοκρατικός Συναγερμός *έδωσε στη δημοσιότητα* χθες, τα ακόλουθα στοιχεία:

1. Φωτοαντίγραφο της δήλωσης με την οποία το κόμμα της Μητέρας Πατρίδας διακηρύσσει (α) ότι ουδέποτε είχε και ουδέποτε θα έχει εδαφικές απαιτήσεις επι οιουδήποτε εδάφους, συμπεριλαμβανομένης της Κύπρου και (β) ότι έχει ήδη πάρει μέτρα για να αφαιρέσει από το έμβλημά του σχεδιάγραμμα της βόρειας Κύπρου.

2. Φωτογραφίες που αποδεικνύουν ότι στο συνέδριο της Ευρωπαϊκής Δημοκρατικής Ένωσης οι Τούρκοι αξιωματούχοι του κόμματος της Μητέρας Πατρίδας παρουσίασαν έμβλημα του κόμματος των από το οποίο είχαν αφαιρέσει το σχεδιάγραμμα της βόρειας Κύπρου, κατόπιν υποδείξεως της αρμόδιας Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης ένα περίπου μήνα πριν από το συνέδριο. *Η Επιτροπή είχε κάμει την* υπόδειξη ύστερα από αξίωση του Δημοκρατικού Συναγερμού και της Νέας Δημοκρατίας.

«Τα πιο πάνω στοιχεία αποδεικνύουν ότι οι δεσμεύσεις που ανέλαβε το κόμμα της Μητέρας Πατρίδας είναι αδιαμφισβήτητες», τονίζει τέλος ο ΔΗΣΥ.

ΕΝΩ Η ΛΕΜΕΣΟΣ ΒΡΗΚΕ ΞΑΝΑ ΤΟ ΡΥΘΜΟ ΤΗΣ...

Δημόσιος υπάλληλος 22 χρόνων θεωρείται από τους «πρωτεργάτες»

ΤΕΘΗΚΕ ΧΘΕΣ ΣΕ ΟΚΤΑΗΜΕΡΗ ΚΡΑΤΗΣΗ

ΛΕΜΕΣΟΣ, (Της ανταποκρίτριας μας). — Απόλυτη ηρεμία επικρατεί στη Λεμεσό μετά τα πρόσφατα γεγονότα που σημειώθηκαν στην τουριστική περιοχή της Γερμασόγειας και κατά τα οποία τραυματίστηκαν διάφορα πρόσωπα και συνελήφθησαν ορισμένοι νεαροί.

Το τελευταίο διήμερο δεν έγινε καμιά καταγγελία και η κίνηση τόσο των τουριστών όσο και των Λεμεσιανών στα διάφορα κέντρα αναψυχής ήταν κανονική.

Παράλληλα η Αστυνομία αύξησε τις περιπολίες της και πήρε όλα τα μέτρα για πρόληψη τυχόν νέων ταραχών.

ΑΛΛΟΣ ΥΠΟΚΡΑΤΗΣΗ

Στο μεταξύ, η Αστυνομία προσήγαγε χθες στο Δικαστήριο Λεμεσού τον Ανδρέα Ελευθερίου Οδυσσέως 22 χρόνων, υπάλληλο του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων Λεμεσού και εναντίον του εκδόθηκε διάταγμα κράτησης 8 ημερών.

Καταθέτοντας στο Δικαστήριο ο Υπαστυνόμος Στέλιος Σολωμού είπεν ότι «*υπάρχει μαρτυρία* ότι ο ύποπτος ήταν πρωτεργάτης των επεισοδίων».

Περαιτέρω ο κ. Σολωμού είπεν ότι η Αστυνομία αναζητεί πολλά πρόσωπα για ανάκριση και ζήτησεν όπως το Δικαστήριο διατάξει τη κράτηση του Οδυσσέως για οκτώ μέρες.

Η δικηγόρος υπερασπίσεως δ. Φρυδά ανάφερε ότι 8 μέρες είναι πάρα πολλές και τρεις μέρες είναι αρκετές.

Ο εισαγγελέας Μιλτιάδης Νεοκλέους είπεν ότι τα υπό εξέταση αδικήματα είναι σοβαρά και λαμβανομένου υπόψη ότι πολλά πρόσωπα αναζητούνται τυχόν απόλυση του υπόπτου δυνατό να επηρεάσει τις ανακρίσεις.

Ο δικαστής κ. Π. Αρτέμης δέχτηκε την αίτηση της Αστυνομίας και υπόγραψε το ζητηθέν διάταγμα.

ΑΛΛΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

Ο κ. Σπύρος Ανδρέα Ζήνωνος, 23 χρόνων, από τη Λεμεσό, που εκρατείτο για την ίδια υπόθεση, αφέθηκε ελεύθερος γιατί δεν βρέθηκαν ενοχοποιητικά στοιχεία εναντίον του.

Η ΕΔΕΚ

Η ΕΔΕΚ με ανακοίνωση της καταδικάζει έντονα τα επεισόδια σε βάρος των Αράβων στη Λεμεσό και ζητά τη λήψη άμεσων μέτρων χωρίς ολιγωρία.

Εξάλλου: Τόσο το Συμβούλιο Βελτιώσεως Γερμασόγειας όσο και ο Σύνδεσμος Φίλων Ποταμού Γερμασόγειας με ανακοινώσεις τους καταδικάζουν τα θλιβερά επεισόδια του περ. Σαββάτου και ζητούν επάνδρωση του αστυνομικού Σταθμού Γερμασόγειας για να αποφευχθούν μελλοντικά

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ 12

Σε πρόστιμο γιατί «συναθροίστηκαν για κυβεία»

Συνολικό πρόστιμο 235 λιρών *επέβαλε χθες το Επ. Δικαστήριο* Λευκωσίας σε εφτά πρόσωπα που παραδέχθηκαν ότι στις 14.10.84 το βράδυ συναθροίστηκαν στο καφενείο του Ανδρέα Λαπρή στη Λευκωσία με σκοπό να επιδοθούν σε κυβεία.

ΑΠΟΣΥΡΟΝΤΑΙ ΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ!

Μόνο τις Κυριακές χωρίς νερό η Λευκωσία

Το Συμβούλιο Υδατοπρομηθείας Λευκωσίας με ανακοίνωσή του πληροφορεί τους καταναλωτές του πως σε συνεργασία με το Υπουργείο Γεωργίας και Φυσικών Πόρων καταβάλλονται προσπάθειες ώστε από αυτή τη βδομάδα να παρέχεται νερό κατά το δυνατό χωρίς περιορισμούς σ' όλες τις περιοχές της Λευκωσίας. Εξαίρεση θα αποτελούν οι Κυριακές κατά τις οποίες δεν θα υπάρχει καθόλου παροχή.

Ελπίζεται πως το κοινό θα αποφύγει κάθε σπατάλη ώστε να βοηθήσει στις προσπάθειες των υπευθύνων για εξασφάλιση της επιθυμητής συνεχούς παροχής.

Ναι σε διεθνή Διάσκεψη

Η Κυπριακή Κυβέρνηση αποδέχεται και θα συμβάλει για την επιτυχία μιας διεθνούς διάσκεψης υπό την αιγίδα των Ην. Εθνών για την Κύπρο, είπε χθες ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος.

«ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ, ΚΛΗΡΙΔΗΣ, ΝΤΕΝΚΤΑΣ ΔΕΝ ΥΠΕΣΤΗΣΑΝ ΦΘΟΡΑ»

Μπορεί ακόμα να εξευρεθεί ειρηνική λύση στην Κύπρο λέγει ο Ρίτσαρντ Χάας

«ΕΙΧΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΑΛΛΙΑ ΠΡΙΝ ΑΝΑΛΑΒΕΙ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ»...

«Όταν ανέλαβα το Κυπριακό πρόβλημα, είχα περισσότερα μαλλιά στην κεφαλή μου...» *δήλωσε ο κ. Ρίτσιαρντ Χάας, που αφυπηρέτησε από τη θέση του ειδικού συντονιστή για το Κυπριακό στο Σταίητ Ντηπάρτμεντ, σχεδόν μετά από την πρόσφατη επίσκεψη του στο τρίγωνο Λευκωσίας - Αθηνών — Άγκυρας.*

Ο κ. Χάας σε δήλωση του στην Τουρκική εφημερίδα «Χουριέτ», είπεν ότι εξακολουθεί να υπάρχει στην Κύπρο η κατάσταση για επίτευξη ειρήνης και πρόσθεσε:

«Η άποψη μου είναι ότι οι δυο κοινότητες, πρέπει να εγκαταλείψουν την πολιτική της απόκτησης εκείνων που θέλουν».

Επιδιώκοντας προφανώς να τονίσει τις δυσκολίες, που παρουσιάζονται στην πορεία της λύσης του Κυπριακού και των επιδράσεων που προκαλούν στον ευρύτερο χώρο της περιοχής μας, ο κ. Χάας είπε και τα εξής:

«Χειριζόμενος το Κυπριακό πρόβλημα, κατά καιρούς αισθανόμουν απογοήτευση. Παρ' όλο που έχω αναμνήσεις σχετιζόμενες με την Κύπρο, δεν πρόκειται να μιλήσει γι' αυτές τώρα, γιατί δεν επιθυμώ να καταστήσω το πρόβλημα πιο δύσκολο, με αποκαλύψεις σε μια περιοχή που είναι γεμάτη από προβλήματα».

Ο κ. Χάας, αναφέρθηκε στη συνέχεια στον Πρόεδρο Κυπριανού, τον κ. Γλ. Κληρίδη και τον κ. Ντενκτάς, χαρακτηρίζοντας τους σαν «πολιτικούς που δεν υπέστησαν φθορά στο πέρασμα του χρόνου, που γνωρίζουν τα γεγονότα και τα προβλήματα σε όλες τους τις *λεπτομέρειες* και γνωρίζει ο ένας τον άλλο πολύ καλά».

«Είναι γι' αυτό, πρόσθεσε, που αντί να αντικρύσεις ένα Κυπριακό πρόβλημα αμέσως κατανοείς ότι έχεις να κάνεις με αυθεντίες πολιτικούς».

ΕΝΑ «ΜΗΝΥΜΑ»...

Σε υπόδειξη ότι η υποδοχή που έτυχε τόσον αυτός όσο και ο Αμερικανός Υφυπουργός Άμυνας κ. Περλ, κατά την πρόσφατη επίσκεψη τους στην Άγκυρα ήταν ψυχρή, ο κ. Χάας είπεν ότι «με τη στάση της αυτή η Άγκυρα επεδίωξε να στείλει ένα μήνυμα στην Ουάσιγκτων».

Ο κ. Χάας είπεν επίσης, ότι *αναμένει να πάρει* το Κυπριακό προτεραιότητα στον Κογκρέσσο, και πρόσθεσε ότι το πρόβλημα από τώρα πήρε τη μορφή θέματος, με πρωταρχικά στοιχεία την αποχώρηση των Τουρκικών στρατευμάτων από την Κύπρο και το ρόλο που θα διαδραματίσει η Τουρκία.

Ξάφρισαν τσάντα με χρυσαφικά αξίας £2054

ΛΕΜΕΣΟΣ (Της ανταποκρίτριάς μας). - Δυο Ελληνοκυπρίες και μια Βρεττανίδα, κάτοικοι Λονδίνου, που διαμένουν σε ξενοδοχείο της Λεμεσού κατάγγειλαν στην Αστυνομία ότι άγνωστος έκλεψε γυναικεία τσάντα που περιείχε χρήματα και τιμαλφή συνολικής αξίας 2.054 λιρών.

Η τσάντα αφέθηκε κενή σε πεζοδρόμιο στην οδό Ανδρέα Θεμιστοκλέους στη Λεμεσό.

Τα τιμαλφή είναι ασφαλισμένα στο Λονδίνο.

ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Προωθούνται εξαγωγές μας στην Αίγυπτο

Ο Υφυπουργός Οικονομίας και Εξωτερικού Εμπορίου της Δημοκρατίας της Αιγύπτου κ. Αμιντέλ Αζίζ Ζαχούνι που βρίσκεται στην Κύπρο ιδιωτικά για λόγους αναψυχής, συναντήθηκε χθες με τους Υπουργούς Εμπορίου και Βιομηχανίας και Οικονομικών και το Γενικό Διευθυντή του Γραφείου Προγραμματισμού.

Στις συναντήσεις έγινε ανασκόπηση των διμερών εμπορικών και οικονομικών σχέσεων και αντάλλαγησαν απόψεις για την περαιτέρω προώθησή τους και την αύξηση των εξαγωγών μας στην Αίγυπτο.

Οι «κουρσάροι της ασφάλτου» υπό έλεγχο...

ΛΑΡΝΑΚΑ. - Γύρω στους 13 νεαρούς μοτοσυκλεττιστές με οχήματα πέραν των 50 «κυβικών», που συχνάζουν στην περιοχή Ακροπόλεως, κλήθηκαν χθες στην Αστυνομική Διεύθυνση Λάρνακας στα πλαίσια της εκστρατείας του Ουλαμού Προλήψεως Εγκλημάτων για τον τερματισμό των ενοχλήσεων στις τουριστικές «πλαζ» και έξω από δισκοθήκες.

Η εκστρατεία που άρχισε το περ. Σάββατο, σκοπό έχει να σταματήσουν οι ενοχλήσεις τουριστριών και άλλων προσώπων και βαρύτητα δόθηκε στις τουριστικές ζώνες.

Η σάτιρα της ημέρας

Τουρισμός

Ο κόσμος όλος έμαθε παντού να ταξιδεύει
κι' ο τουρισμός μας ευτυχώς, ραγδαίως προοδεύει
γιατί η Κύπρος γενικά, είναι ωραίο μέρος
για... γδύσιμο, για έρωτες, και αλλαγή αέρος.
Από της Πάφου τις ακτές ώς την Αγία Νάπα
η θέα των γυμνόστηθων, μας ηδονίζει τζάπα
και ασφαλώς δεν έχετε ανάγκη να σας φέξω
διά να δήτε τα... εντός που κρέμμονται απ' έξω
ωσάν να είναι, όπως λεν πολλοί γνωστοί μου τύποι,
της Βαβυλώνος - ναι μωρε - οι...κρεμ-μαστοί οι κήποι!

Διογένης

Α'

ΟΙ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ ΤΟΥ «ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΥ»

Έλληνες και φιλέλληνες της Μασσαλίας (1794 - 1984)

Του ΡΟΖΙΕ ΜΙΛΛΙΕΞ

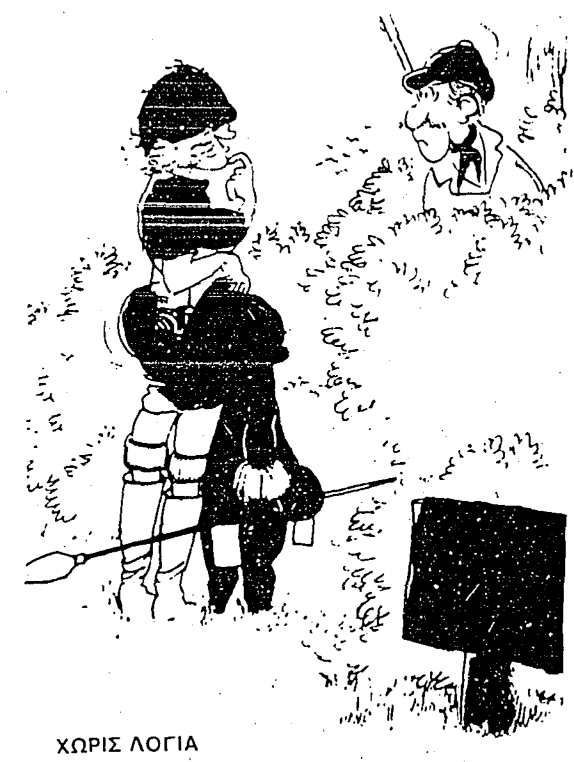
Το χαρμόσυνο πρόσφατο άνοιγμα του Ιστορικού Μουσείου της Μασσαλίας που ήταν καρπός μιας από τις πολλές δημιουργικές πρωτοβουλίες του Δήμου της πόλης, ή ιδιαίτερα, του εδώ και 30 χρόνια δυναμικού Δημάρχου του κ. Gaston Defferre, στάθηκε για τους συμπολίτες μου μια καινούργια αφορμή να ανανεώσουνε μια πεποίθηση που αποτελεί κοινή συνείδηση και καθολικό καμάρι τους: ότι δηλαδή είναι απόγονοι και πνευματικά τέκνα της αρχαίας, Ιωνικής Ελλάδας.

Από τα μικράτα του, στους τοίχους της γενέτειράς του, ο ομιλητής συναντούσε κάθε τόσο τη λέξη Phocéen (Φωκιανός) που τον χτύπαγε σαν κάτι πολύ σπουδαίο. Μόνο που, μέσα στην άγνοια του, τη μπέρδευε με πιο οικεία και γήϊνα πράγματα: μ' αυτή τη νόστιμη παιδική τροφή, τη λεγόμενη phosphatine που ηχητικά του φαινότανε ότι μοιάζει με τη μυστηριώδη ονομασία, μια ονομασία που έτσι από τον ουρανίσκο μπήκε μια για πάντα στην ψυχή του. Όταν στην Τρίτη του Δημοτικού όπου πήγαινε, ξεκινώντας από τα φτωχά Boulevard Meyer, της συνοικίας των Chartreux — που επρόκειτο, ύστερα από 25 χρόνια, μια αγαπημένη μυθιστοριογραφική φαντασία να το μεταμορφώσει σε «Ο δρόμος των αγγέλων» - ήρθε η ώρα του πρώτου μαθήματος της Ιστορίας της Γαλλίας. Τότε ο δάσκαλος μας, πριν απ' όλες τις εθνικές χρονολογίες που έπρεπε να αποστηθίσουμε, ξεκινώντας από τη νίκη του Ιούλιου Καίσαρα πάνω στο Vercingetorix, εγκαινίασε στο μαύρο πίνακα του φευί μακροσκελή κατάλογο, προτάσσοντας μια τοπική της Γαλατίας, πριν γίνει Γαλλία, χρονολογία: «600 χρόνια πρ. χρ. ίδρυση της Μασσαλίας από τους Έλληνες».

Και ακούω ακόμα μέσα μου τον «Χαιρετισμό στην Προβηγκία» που ο ίδιος δάσκαλος μας έβαλε να τον τραγουδάμε πριν από το πρώτο πρωινό μάθημα, αρχίζοντας τον έξω από την τάξη και μπαίνοντας μέσα - και αν δεν τον είχαμε αποτελειώσει, γυρίζαμε γύρω γύρω σαν στρατιωτάκια ώσπου να τον ολοκληρώσουμε, πριν καθίσουμε στα θρανία μας. Στην απαρίθμηση λοιπών των φυσικών καλλονών και των μεγίστων πόλεων της Προβηγκίας, ένα ημιστίχιο χαιρετούσε «Et Marseille la Grecque». Κι έτσι η Ελλάδα αφιχτοδενότανε στην παιδικής μας ευαισθησία με τον τοπικό πατριωτισμό.

Μετά κατάλαβε ο έφηβος ότι, σαν αναφερότανε στην πολιτεία μας, το επίθετο Phocéenne ήταν το ευγενικό, λυρικό και στις δημόσιες αγορεύσεις ρητορικό συνώ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ 10



ΧΩΡΙΣ ΛΟΓΙΑ

«ΤΟ ΧΡΥΣΑΦΙ»

Στα πλαίσια της σειράς «Ρέμιγκτον Στηλ», θα μεταδοθεί απόψε η ταινία «Το χρυσάφι».

Σ' ένα πάρτυ μεταμφιεσμένων άγνωστοι κλέβουν το ημερολόγιο ενός χρυσοθήρα και διαπράττουν ένα φόνο. Ο Ρέμιγκτον κι η Λώρα αναλαμβάνουν να βρουν τον δολοφόνο κι ένα θησαυρό από χρυσάφι κι αυτό τους οδηγεί σε μια ερημική πόλη του παλιού Ουέστ.

Ακολουθεί στις 10 το δραματοποιημένο ντοκυμανταίρ για τη ζωή της Αμερικανίδας συγγραφέως Ήντιθ Ουώρτον, βασισμένο στο βραβευμένο με Πούλιτζερ βιβλίο του Λούις.

Το πλήρες πρόγραμμα:

06.00 Έναρξη - Οι περιπέτειες του μικρού μανιταριού
06.10 Στο τσίρκο
06.20 Πέντε νύχτες
06.30 Ειδήσεις
06.50 Μουσικό διάλειμμα
07.00 Το Χωριό Γη
07.30 Από μέρα σε μέρα
08.00 Άσπονδοι φίλοι
08.30 Ειδήσεις
09.15 Ρέμιγκτον Στηλ «Το χρυσάφι»
10.00 Ήντιθ Ουώρτον: «Αναπολώντας»

Αφίξεις πλοίων

Η Αρχή Λιμένων Κύπρου πληροφορεί τους ενδιαφερόμενους ότι σήμερα 21.8.1985 θα πλευρίσουν στα λιμάνια της Λάρνακας και της Λεμεσού τα πιό κάτω πλοία:

Στο λιμάνι της Λάρνακας:
MARIA, SUMMER STAR, NIKITIS.

Στο λιμάνι της Λεμεσού:
SOL CHRISTIANA, SHAHRAGAD, SELBUDYKE, DONAR, NANA, NASSAN, ZIM B. AIRES.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗ

Ενοικιάζεται κλινική με όλον τον εξοπλισμό.
Τηλ. 58828 10—12 πρωϊνά,
ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΒΟΗΘΟΣ ΧΗΜΕΙΟΥ
Μισθός αναλόγως προσόντων.
Τηλέφωνο: 64333,
ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΩΛΗΤΡΙΑ

Ζητείται πεπειραμένη πωλήτρια για το κατάστημα υποδημάτων MAKEDONAS SHOES στην Λήδρας.
-Οι αιτήτριες πρέπει να έχουν γνώση της Αγγλικής γλώσσας.
-Προσφέρεται πολύ ικανοποιητικός μισθός.
Απευθύνεσθε:
MAKEDONAS SHOES
Τηλ. 474660 ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
FIGARO RESTAURANT

Ζητούνται σερβιτόροι Α΄ και Β΄ και καθαρίστρια.
Για περισσότερες πληροφορίες:
ΤΗΛ. 26500
ΛΕΜΕΣΟΣ.

THREE SEAS HOTEL
Περβόλια Λάρνακας
(δίπλα στον Φάρο Κιτίου)
ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΓΝΩΡΙΜΙΑΣ
Περάστε τρεις ευχάριστες μέρες (2 διανυκτερεύσεις) στο ειδυλλιακό και ήσυχο περιβάλλον του ξενοδοχείου μας, που βρίσκεται κοντά στο Faros Village.
Τιμή κατ' άτομον (και για τις 3 μέρες) £10.- με πρωϊνό.
Παιδιά κάτω των 12 χρόνων δωρεάν.
Προσφέρονται πλήρη γεύματα προς £2 το άτομο.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ:
ΤΗΛ. 04422901-2-3-4-5

ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΗΜΕΡΟΝΥΧΤΙΑ

Η ρίζα του κακού...

ΟΜΩΣ πρέπει να δούμε και την άλλη πλευρά του λόφου...

Όχι για να δώσουμε συγχωροχάρτι στις ανεπίτρεπτες τάσεις, αλλά για να σηματοδοτήσουμε την απουσία των αναγκαίων αποτρεπτικών...

Και πρωταρχικά: Πού είναι και ποιά είναι η πολιτική για τη νεολαία;

Απλούστατα δεν υπάρχει καμμιά συγκεκριμένη πολιτική, αλλ' ούτε και κανένας φορέας που θα μεριμνούσε σχετικά...

Όχι πως κάτι τέτοιο θα έλυνε αυτόματα όλα τα προβλήματα και θα ξερρίζωνε όλα τα κακά...

Αλλά τελοσπάντων το κακό θα ήταν μικρότερο κι οι ελπίδες περισσότερες...

Ενώ τώρα όλοι μας απλώς σημειώνουμε, μιξοκλαίμε, οργιζόμαστε, κατακεραυνώνουμε, μυκτιρίζουμε και καταγράφουμε τ' απαράδεκτα «κλέη» μιας μερίδας της Κυπριακής νεότητας που είναι να την κλαίει κανένας...

Και βέβαια ορθά η Αστυνομία καλείται και παίρνει μέτρα...

Το κακό πρέπει να ξερριζωθεί, πριν αναγιωθεί...

Αλλά το πρόβλημα πάει βαθύτερα και το πράγμα μακρύτερα...

Γιατί θα ήταν ανόητο να έχουμε *σύστημα που φτιάχνει* χούλιγκανς, για να καλούμε την αστυνομία να τους «βάλλει ττερπιέ» και να εκτρέφει «καμάκια» για να καλούμε τους οποιουσδήποτε να τους νουθετούν ή καμικάζι για να ζητούμε λύσεις.

Αυτοί όλοι οι νέοι — που δυστυχώς *αντί να λιγοστεύουν αυξάνονται* — δεν γεννήθηκαν ούτε χούλιγκανς, ούτε καμάκια, ούτε καμικάζι...

Έγιναν έτσι...

Κάποιοι τους έκαμαν ή κάποιο σύστημα τους οδηγεί σ' αυτές τις ολισθηρές παρόδους, όπου: Αυτο-αχρηστεύοντας την ζωή τους, παροχετεύουν την αλκή τους σε κανάλια άσχετα και την ακμή τους σε έργα μεμπτά...

Το ερώτημα που διατυπώθηκε πολλές φορές και που έτσι έχασε τη σημασία του, είναι απλό: Τίς παίει;

- Το σχολείο άραγε;
- Οι γονιοί ίσως;
- Το περιβάλλον μήπως;

Ασφαλώς όλοι συν κάτι άλλο πιο ευρύ: Το *σύστημα!*

Το σύστημα δεν είναι κάτι αφηρημένο...

Το σύστημα είναι εκείνο, που ενώ μεταδίδει άφθονες κενολογίες, αρνείται έστω λίγα αλλά ουσιαστικά έργα...

Το σύστημα είναι εκείνο που λέει «ού» για όλα τα κακά, αλλά που δεν τολμά το ίδιο να τ' αφαιρέσει!

Το σύστημα είναι εκείνο που πλασάρει ιδέες, χωρίς να τολμά την εφαρμογή τους...

- Που λέει όχι στα σφαιριστήρια, αλλά που τα βλέπει να πολλαπλασιάζονται...
- Που λέει όχι στην βία και στην αναρχία, αλλά που διδάσκει την βία και την αναρχία, μαζί με την ανηθικότητα από την τηλεόραση...
- Που συστήνει την ηθική, αλλά που ανέχεται την εκπόρνευση με τα εισαγόμενα έντυπα του έσχατου εξευτελισμού και τις πορνοταινίες που βρίθουν...
- Που μοιράζει εύκολες συμβουλές, χωρίς να δίνει τ' αντικρύσματα τους...
- Που νουθετεί ορθότατα, αλλά προσφέρει πρότυπα απωλείας...

Η Αστυνομία λοιπόν έχει να κάμει με τ' αποτελέσματα...

Αλλά τα αίτια είναι πιο βαθειά...

Η Αστυνομία θ' ασχοληθεί με τους πικρούς (και σαπρούς) καρπούς...

Αλλά *οι ρίζες* που αιμοδοτούν τα δέντρα του κακού, είναι αλλού και πρέπει άλλοι να τις αγγίζουν...

Ποιοί και πώς;

Εδώ είναι το θέμα!

Το ποιοί και πώς...

- Το σχολείο...
- Οι γονιοί...
- Το κράτος...

Γιατί δεν μπορεί να οργιζόμαστε με το αποτέλεσμα, ενώ δεν γνοιαζόμαστε για τα αίτια...

Ούτε μπορεί ν' ανησυχούμε για τα συμπτώματα και ν' αδιαφορούμε με την αρρώστεια...

Αν είμαστε ειλικρινείς, ας βάλουμε τα δάχτυλα επί τον τύπον των ήλων...

Και τότε θα δούμε ότι χρειάζεται ν' αλλάξουμε πολλά, πριν αλλάξουμε τους νέους...

Όχι όλους ευτυχώς...

Εκείνους τους λίγους, που γίνονται ήδη αρκετοί, σαν θύματα του συστήματος και αργότερα σαν δράστες που χρειάζονται αστυνόμευση...

(υπογραφή)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΓΑΜΟΥ

Ο κ. Σπυρίδων Αντωνιάδης, από τα Καμπιά και η δ. Δήμητρα Ρηγίνου, από τους Εργάτες, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Φίλιος Θεοδώρου και η δ. Άννα Ανδρέου και οι δύο από την Λεμεσό, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Ανδρέας Κωνσταντινίδης από τη Φιλούσα Χρυσοχούς και η δ. Έλενα Βαρνάβα από την Παλλουριώτισσα έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Ευριπίδης Χαραλάμπους και η δ. Μαρία Αντρέου Χριστοφή και οι δύο από τον Κάτω Πύργο έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Ιωάννης Μιχαήλ από την Καλογραία Κερύνειας και τώρα στην Παλλουριώτισσα και η δ. Κούλα Κωνσταντίνου από την Καλογραίαν και τώρα στο Μούτταλο έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Χρυσόστομος Κουρσάρος από το Στρουμπί και η δ. Δέσπω Νικολάου από τη Χλώρακα, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Σάββας Γεωργίου Σεϊμανίδης από την Αθήνα και η δ. Τέρψα Μιχαλάκη Κωνσταντινίδου από την Αμμόχωστο έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Ευτύχιος Αδάμου, από την Πάνω Δευτερά και η δ. Μαρία Καλλή Ευθυμίου, από την Κάτω Δευτερά έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Χριστάκης Προκόπη Βρυωνίδης και η δ. Λία Σωκράτη Χριστοφόρου και οι δύο από τη Λεμεσό έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου. Επισκέψεις θα δέχονται το προσεχές Σαββατοκυρίακο, στο σπίτι τους στην Αγία Φύλα Λυσιμάχου 2.

— Ο κ. Ανδρέας Δ. Παυλήμπεης, και η δ. Ανδρούλλα Χριστοδούλου Πασσιά και η δύο από την Αραδίππου, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. [illegible]ίστος Καράς από τον Ποταμό Γερμασόγειας και η δ. Τζένη Μίλλερ από το Λονδίνο έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Μιχαλάκης Γ. Κουλέρμος από τον Άγιον Αθανάσιο Λεμεσού και η δ. Σούλα Τσιουρούτη, από τον Καραβά Κερύνειας έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Νίκος Α. Ονησιφόρου από την Λεμεσό και η δ. Έλενα Χρ. Ξενοφώντος, από την Καλαβασό έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Χριστάκης Φ. Αντωνίου από τη Λεμεσό και η δ. Αλέκα Β. Χρυσοστόμου, από την Ξυλοφάγου έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Τάσος Αναστασίου και η δ. Ντία Ευσταθίου και οι δύο από τη Λεμεσό έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου. Συγχαρητήριους επισκέψεις θα δεχθούν το Σάββατο 24.8.85 στο σπίτι της μνηστής, οδός Επικτήτου 12 Κάψαλος.

— Ο κ. Φίλιος Θεοδοσίου και η δ. Άννα Ανδρέου και οι δύο από την Λεμεσό έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Γεώργιος Κυριάκου από τον Άγιο Μάμα Λεμεσού και η δ. Παναγιώτα Σολωμού από το Πραστειό Μόρφου έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

— Ο κ. Δημήτρης Α. Πίτρακκος από το Βαρώσι και τώρα στη Λεμεσό και η δ. Γεωργία Κ. Σολομωνίδου, από τη Βασίλεια και τώρα στη Λεμεσό, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

ΔΙΑΛΥΣΗ ΥΠΟΣΧΕΣΕΩΝ ΓΑΜΟΥ

Η δ. Γεωργία Χριστοδούλου Τσιακολή από την Πάφο, ανακοινώνει ότι η υπόσχεση γάμου που έδωσε προς τον κ. Κώστα Δημητρίου από τη Χλώρακα, δεν υφίσταται πλέον.

— Ο κ. Παύλος Πάπαδος, από την Ομορφίτα, ανακοινώνει ότι η υπόσχεση γάμου που έδωσε προς την δ. Παρασκευούλα Αρέστη, από τον Στρόβολο, δεν υφίσταται πλέον.

ΕΚΔΡΟΜΕΣ

Την ερχόμενη Κυριακή ο Εκδρομικός Σύνδεσμος Λευκωσίας διοργανώνει εκδρομή εις Λάρνακα — περιοχή Μακένζυ. Αναχώρηση από το οίκημα του Συνδέσμου στη Λεωφόρο Ομήρου αρ. 3 στις 7.30 π.μ. Δηλώσεις στο Βιβλιοπωλείο του κ. Γιαννάκη Ιακώβου, οδός Γρηγορίου Ξενοπούλου αρ. 22, τηλ. 452197.

— Την ερχόμενη Κυριακή 25ην Αυγούστου η Περιηγητική Λευκωσίας διοργανώνει εκδρομήν εις Ιεράν Μονήν Αγίου Ηρακλειδίου και Ι. Μονήν Μαχαιρά. Ώρα αναχωρήσεως 7.30 π.μ. από την αφετηρίαν, και τηλ. 444866. Δια συμμετοχήν τηλεφωνήσατε εις τηλ. 472996 Λευκωσία. Παρασκευήν και Σάββατον από τις 9—12 π.μ.

— Το Πρακτορείο Λεωφορείων «Λάμπουσα» διοργανώνει την ερχόμενη Κυριακή εκδρομή στην Αγ. Κορώνη, Παλαιχώρι (Παναγία Χρυσοπαντάνασσα) Αγρό (Παναγία Αγρού) Αγ. Γιάννη και Αγ. Θεόδωρο. Ώρα αναχώρησης 7.30 π.μ. Για πληροφορίες και συμμετοχή Γραφεία «Λάμπουσα» Θεοκρίτου 3, Λευκωσία, Τηλ. 462835 και οικίας 499021. Επίσης γίνονται καθημερινά δρομολόγια για θαλάσσια μπάνια στη Λάρνακα και Αγ. Νάπα.

— Τα εκδρομικά Λεωφορεία Χατζηλύκος και Υιοί Λτδ. διοργανώνουν την ερχομενη Κυρια κη εκδρομή εις Αγ. Φανερωμένη εκκλησίασμα, Αγγελόκτιστη και Παναγία την θαυματουργό εις Κυβισίλι. Ώρα αναχωρήσεως 7.30 π.μ. από τα γραφεία μας, λεωφ. Σαλαμίνος, άνοιγμα Αγ. Αντωνίου, μέσα στον χώρο σταθμεύσεως. Για πληροφορίες: Τηλ. Γρ. 474666 — 437398, οικία. Επίσης συνεχίζονται τα δρομολόγια για θαλάσσια μπάνια εις Λάρνακα και Αγ. Νάπα καθημερινώς.

ΠΕΝΘΗ

Πέθανε την περ. Κυριακή 18.8.85 και ετάφη την Δευτέρα 19 τρέχοντος στο Κτήμα Πάφου, ο Χριστόδουλος Παπαδόπουλος. Ο εκλιπών έχαιρε εκτίμησης από τους συμπολίτες του.

Α΄ ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ
Αγ. Νικολάου
(Λευκονοίκου)
Στο κέντρο MARY ROSE
Σκαρίνου

Η ετήσια χοροεσπερίδα μας που επρόκειτο να γίνει στις 31.8.1985 λόγω κωλύματος θα γίνει το Σάββατο 24.8.1985.
- ΦΑΓΗΤΟ
- ΓΛΕΝΤΙ
- ΧΟΡΟΣ

Τιμή £3.50 το άτομο μετά φαγητού.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Ο κ. και η κ. ΠΑΥΛΟΥ ΔΙΓΚΛΗ, εκ Λευκωσίας και ο κ. και η κ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΓΕΡΑΝΙΟΥ, εξ Αθηνών

σας προσκαλούν στους γάμους των παιδιών τους

ΝΤΑΡΙΑΣ και ΑΓΓΕΛΟΥ

το Σάββατο *24.8.1985 και ώρα 6 μ.μ. στην εκλησία Παναγίας* Ευαγγελίστριας Παλλουριώτισσα.

Τηλεγραφήματα: ΝΤΑΡΙΑ—ΑΓΓΕΛΟΣ Λευκωσία
Συγχαρητήρια: Πισίνα ξενοδοχείου Κλεοπάτρα · Λευκωσία.

Η παρούσα να θεωρηθεί και σαν προσωπική πρόσκληση.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει το Σάββατο 24 Αυγούστου 1985 και ώρα 7 μ.μ. στην εκκλησία Αγίου Δημητρίου Ακροπόλεως Λευκωσία.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ — ΕΙΡΗΝΗ

Οι οικογένειες:
ΑΝΔΡΕΑ και ΕΙΡΗΝΗΣ ΠΑΡΠΑ (ΠΟΥΜΠΑ), από το Καράκουμι Κερύνειας
ΑΛΕΞΗ και ΜΕΛΑΝΘΗΣ ΦΑΝΤΑΡΟΥ, από την Κερύνεια

Συγχαρητήρια στην αίθουσα της εκκλησίας.
Τηλεγραφήματα: ΚΥΡΙΑΚΟΣ - ΕΙΡΗΝΗ Συνοικ. Λατσιών, Λευκωσία.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΝΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΚΑΙ ΣΑΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Ο κ. και η κ. ΣΠΥΡΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ και ο κ. και η κ. ΙΩΣΗΦ ΜΑΡΚΙΔΗ

σας προσκαλούν στον γάμο των παιδιών τους

ΓΙΑΝΝΟΥ και ΧΡΙΣΤΙΑΝΑΣ

την Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 7 μ.μ. στον Καθεδρικό Ναό Αγ. Νάπας Λεμεσού.

Δεξίωση: Ξενοδοχείον Μιραμάρε
Τηλεγραφήματα: ΓΙΑΝΝΟΣ—ΧΡΙΣΤΙΑΝΑ Λεμεσός

ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΣΤΑΛΟΥΝ

ραδιόφωνο

ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06.00 Πρωϊνό ξεκίνημα
06.30 Ειδήσεις
06.40 Πρωϊνές νότες
07.00 Καλημέρα σας
07.30 Ειδήσεις
07.40 Για μια ευχάριστη μέρα
08.30 Εμείς και ο κόσμος μας
09.30 Για τα μικρά παιδιά
09.45 Ιταλικά τραγούδια
10.00 Ειδήσεις
10.05 Ταξιδεύοντας
10.20 Μουσική χωρίς σύνορα
11.00 Ανθολογία του Ελληνικού τραγουδιού
12.00 Ραδιοφωνική εφημερίδα
01.30 Ειδήσεις
01.40 Μηνύματα προς εγκλωβισμένους
02.00 Αφήγημα
02.15 Νησιώτικοι χοροί και τραγούδια
02.45 Βελτιώστε τα Αγγλικά σας
03.00 Ελληνική μυθολογία
03.30 Ελληνικό ποικίλο πρόγραμμα
04.00 Ειδήσεις
04.05 Νεανικά θέματα
04.45 Συντροφιά με το συγκρότημα "Flock of Seagulls"
05.00 Ηχώ των γεγονότων
05.05 Κύπριοι συνθέτες και τραγουδιστές
05.30 Μουσική που διαλέξατε
06.00 Ειδήσεις
06.05 Η ώρα του Εθνοφρούρου
07.00 Δημιουργίες συνθετών μας
07.30 Ειδήσεις
08.00 Η ζωή του Μπετόβεν
08.30 Συντροφιά με τους συνθέτες μας
09.00 Μουσική δωματίου
10.00 Ειδήσεις
10.05 Στης νύχτας τη σιγαλιά
11.00 Ειδήσεις
11.05 Μουσική μεσ' τη νύχτα
11.30 Ελληνικές συνθέσεις Εθνικός ύμνος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Με την επιστολή μου αυτή θα ήθελα να εκφράσω τις ευχαριστίες τόσο τις δικές μου όσο και της συζύγου μου Φωστήρας Παναγιώτου προς το ιατρικό και παραϊατρικό προσωπικό του Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας, και ιδιαιτέρως προς τους γιατρούς κ. Λώρα Παπαντωνίου και κ. Άκη Δημητρίου για τις φροντίδες και κατανόηση που έδειξαν κατά την εισαγωγή και διάρκεια παραμονής της συζύγου μου στο Γενικό Νοσοκομείο για θεραπεία.

Με τιμή,
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ
Μιχαήλ Καραολή αρ. 6
Τσέρι

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΠΑΙΔΙΩΝ

Σοβαρή κυρία αναλαμβάνει να προσέχει παιδιά στο σπίτι της κατά τις βραδυνές ώρες μετά τις 8.30 μ.μ.

Πληροφορίες κ. Αυγή Λειβαδιώτου τηλ. 64019 ώρες γραφείου και 24346 οικία Λεμεσός.

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΘΝΙΚΟΥ

Πληροφορούνται όσοι έχουν υποβάλει αίτηση για υποτροφία του Ιδρύματος Κρατικών Υποτροφιών Ελλάδας (Ι.Κ.Υ.) στη δραματική Σχολή Εθνικού Θεάτρου ότι οι εξετάσεις θα διεξαχθούν στις 10 Σεπτεμβρίου 1985 στο Παγκύπριο Γυμνάσιο σύμφωνα με το ακόλουθο πρόγραμμα:

8.00 π.μ. — 11.00 π.μ. Υποκριτική (Απαγγελία, Μονόλογος, Αυτοσχεδιασμός).

11.00 π.μ. — 12.15 μ.μ. — Γραπτή εξέταση (Γενικές γνώσεις περί θεάτρου — Ελληνικού, Κυπριακού, Παγκόσμιου).

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΘΗΝΑΙΟΝ:
«Αικατερίνη η Μεγάλη η έκφυλη τσαρίνα»
ΡΕΤΖΙΝΑ:
«Ερότικα»
ΖΗΝΑ ΠΑΛΑΣ:
«Κόντρες στα υπόγεια»
ΠΑΛΛΑΣ:
«Όργια στο δωμάτιο Νο 5»
ΠΑΝΘΕΟΝ Νο 1:
«Μοτοσυκλέττες πύραυλοι της ασφάλτου»
ΜΕΤΡΟΠΟΛ:
«Η λεωφόρος της βίας»
ΠΑΝΘΕΟΝ:
«Βελούδινα κορμιά στην καυτή άμμο»

ΛΕΜΕΣΟΣ

ΓΙΟΡΔΑΜΛΗ:
«Σαφάρι αγάπη μου»
ΑΠΟΛΛΩΝ:
«Οι λύκοι της θάλασσας»
ΡΙΑΛΤΟ:
«Διεστραμμένοι έρωτες της Βιβής»
ΠΑΛΛΑΣ:
«Το ρετιρέ της ανωμαλίας»

ΛΑΡΝΑΚΑ

ΑΤΤΙΚΟΝ:
«Ο μαέστρος του θανάτου»

ΠΑΦΟΣ

ΑΤΤΙΚΟΝ:
«Οι ματάκηδες του Κολλεγίου»
ΑΘΗΝΑΙΟΝ:
«Με λένε ακόμα Τρινιτά»
ΖΗΝΑ:
«Ο γοριλλάνθρωπος»

ΧΑΘΗΚΕ ΣΚΥΛΟΣ

Χάθηκε από της 15ης Αυγούστου από την περιοχήν Αγία Παρασκευή Λευκωσίας σκύλος ράτσας Σπάνιελ χρώματος μαύρου με άσπρον και μετρίου αναστήματος. Παρακαλείται θερμώς ο γνωρίζων περί τούτου όπως ειδοποιήσει εις το τηλ. 474550, οδός Ηλία Βενέζη 8 Λευκωσία.

ΧΑΘΗΚΕ ΣΚΥΛΟΣ

Σκύλος ράτσας BRACK POINTER χρώματος καφέ με άσπρα πόδια και βούλες καφέ στα πόδια που ακούει στο όνομα HUNTER χάθηκε από τη Λεωφ. Γρίβα Διγενή 29, απο τις 15 Αυγούστου 1985.

Όσοι γνωρίζουν οτιδήποτε, παρακαλούνται να επικοινωνούν στον Αστυνομικό Σταθμό Λυκαβητού ή στο τηλ. 461820, Λευκωσία.

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

Πεπειραμένη κυρία αναλαμβάνει δακτυλογραφήσεις Ελληνικής και Αγγλικής, στο σπίτι της ή σε γραφεία.

ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ:
Τηλ. 474174 Λευκωσία

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΣΤΗΝ ΑΝΘΟΥΠΟΛΗ

Προσοντούχα καθηγήτρια Αγγλικής Φιλολογίας παραδίδει στην Ανθούπολη ιδιαίτερα μαθήματα Αγγλικών σε μαθητές Δημοτικού και Γυμνασίου σ' όλα τα επίπεδα.
- Εξαιρετική ευκαιρία για μαθητές και μαθήτριες κατοίκους Ανθούπολης και Λακατάμιας.
- Μεγαλύτερος αριθμός μαθητών κατά ομάδα πέντε.
- Δίδακτρα λογικώτατα.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθύνεσθε: Δίδα Φωτεινή Ματίδου τηλ. 389704, από τις 10 π.μ. — 1 μ.μ. και από τις 4 μ.μ. — 7 μ.μ.

—Δεν κατάλαβα ότι η κυρία εννοούσε τη θερμοφόρα, όταν μου είπε να ζεστάνω τον κύριο!

ScanDutch

ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΤΟ ΠΛΟΙΟΝ
ΑΠΟ ΑΠΩ WOENSDRECHT
ΑΝΑΤΟΛΗΝ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΕΙΣ ΛΕΜΕΣΟΝ
ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ ΠΕΡΙ ΤΗΝ 31/8/85

General Agents for Cyprus:
Francoudi & Stephanou Ltd.
TEL: 051-55331, 02-444486, 041-52033

FORTNIGHTLY SERVICE BY
GRACECHURCH CONTAINER LINE
Loading Ports:
GARSTON - near Liverpool
WARRENPOINT - near Dublin
LISBON - Portugal
Direct for PIRAEUS AND LIMASSOL
c.s. GRACECHMRCH HARP ETA LIMASSOL 6/9/85
General Agents for Cyprus:
Francoudi & Stephanou Ltd.
TEL: 051-55331, 02-444486, 041-52033

1895
Francoudi & Stephanou Ltd.
IATA TRAVEL AGENTS
Please apply:
TEL: 02-449298, 02-449295, 051-70335, 041-52033

Τό συνάλλαγμα

Σύμφωνα μέ τό δελτίο Συναλλάγματος τής 20.8.1985 η Κεντρική Τράπεζα τής Κύπρου όρισε τίς ακόλουθες τιμές σέ σχέση μέ τήν Κυπριακή Λίρα:

Άμεση παράδοση	ΠΩΛΗΣΗ		ΑΓΟΡΑ
ΔΟΛΛΑΡΙΑ Η.Π.Α.	1.7210	1.7240	1.7320
ΣΤΕΡΛΙΝΕΣ	1.2270	1.2320	1.2355
ΜΑΡΚΑ Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	4.7360	4.7660	4.7810
ΔΡΑΧΜΕΣ	225.2700	225.9700	226.2200

Προθεσμίες	Δολλ. ΗΠΑ		Στερλίνες	
1 μηνός	1.7140	1.7250	1.2260	1.2330
2 μηνών	1.7110	1.7260	1.2250	1.2340
3 μηνών	1.7080	1.7270	1.2240	1.2350
6 μηνών	1.7010	1.7290	1.2220	1.2370

Οι τιμές χαρτονομισμάτων γιά πράξεις μεταξύ τής Κεντρικής Τραπέζης καί τών Τραπεζών είχαν ως εξής:

		ΠΩΛΗΣΗ		ΑΓΟΡΑ	
ΔΟΛΛΑΡΙΟ ΗΠΑ	1	Σευτ	58.10	Σευτ	57.01
ΛΙΡΑ ΣΤΕΡΛΙΝΑ	1	Σευτ	81.49	Σευτ	80.19
ΜΑΡΚΟ Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	1	Σευτ	21.11	Σευτ	20.72
ΔΡΑΧΜΗ	1	Σευτ	0.443	Σευτ	0.440

Μέ βάση τίς τιμές συναλλάγματος πού ίσχυαν στή χρηματαγορά τού Λονδίνου κατά τό άνοιγμα της στίς 20.8.1985 η σχέση τών πιό κάτω νομισμάτων μέ τήν Κυπριακή Λίρα διαμορφώθηκε ως εξής:

	ΠΩΛΗΣΗ	ΑΓΟΡΑ
ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΚΑΝΑΔΑ	2.3239	2.3365
ΟΛΛΑΝΔΙΚΑ ΦΙΟΡΙΝΙΑ	5.3430	5.3703
ΕΛΒΕΤΙΚΑ ΦΡΑΓΚΑ	3.8779	3.8993
ΒΕΛΓΙΚΑ ΦΡΑΓΚΑ	96.0120	96.5280
ΓΑΛΛΙΚΑ ΦΡΑΓΚΑ	14.4770	14.5640
ΙΤΑΛΙΚΕΣ ΛΙΡΕΤΤΕΣ	3173.0000	3192.2000
ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΓΕΝ	406.1300	408.2900
ΚΟΡΩΝΕΣ ΔΑΝΙΑΣ	17.1890	17.2870
ΝΟΡΒΗΓΙΚΕΣ ΚΟΡΩΝΕΣ	14.0130	14.0980
ΣΟΥΗΔΙΚΕΣ ΚΟΡΩΝΕΣ	14.1510	14.2360
ΑΥΣΤΡΙΑΚΑ ΣΕΛΛΙΝΙΑ	33.2760	33.5230
ΕΣΚΟΥΔΟΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ	282.3900	288.9700
ΙΣΠΑΝΙΚΕΣ ΠΕΣΕΤΤΕΣ	279.1400	280.9600
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ	2.4263	2.4482
ΜΑΡΚΑ ΦΙΛΛΑΝΔΙΑΣ	10.1030	10.1700

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

ΤΕΤΑΡΤΗ

ΑΦΙΞΕΙΣ			ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ		
CY395	JEDDAH	01.05	IF828	DAMASCUS	00.45
OS747	VIENNA	03.25	OS747	DHAHRAN/DOHA	04.10
BA203	LONDON	03.45	BA203	TEHERAN	04.45
IF829	DAMASCUS	04.35	IF829	BERLIN	05.35
BA235	LONDON	04.50	CYBA235	AMMAN	05.50
CYBA234	AMMAN	10.45			
GF943	MUSCAT/BAHRAIN	13.00	CY358	PARIS/MAN/STER	09.00
BA202	TEHERAN	13.25	CY312	ATHENS	09.30
CY313	ATHENS	13.45	OA332	ATHENS	10.00
OS748	DOHA/DHAHRAN	14.00	BA234	LONDON	11.50
			MS740	KAIRO	13.00
			GF944	DOHA/ABU DHABI	14.00
BA202	LONDON	14.25			
ME261	BEIRUT	14.40			
SR359	AMMAN	14.40	OS748	VIENNA	14.45
RJ133	AMMAN	15.15			
CY327	LONDON	16.15	CY336	ATHENS	14.50
SU509	MOSCOW	16.20			
BA582	LONDON	17.10	SR359	ZURICH	15.20
CY407	DUBAI/BAHRAIN	17.25	CY408	DHAHRAN	15.30
			ME262	BEIRUT	15.40
CY337	ATHENS	19.00	RJ134	AMMAN	16.45
IA123	BAGHDAD	19.30	SU510	MOSCOW	17.25
OA331	ATHENS	21.05	CY326	LONDON	18.00
CY389	DAMASCUS	22.30	BA583	LONDON	18.35
CY389	DAMASCUS	22.30	CY388	DAMASCUS	18.45
CY409	DHAHRAN	22.40	IA124	BAGHDAD	20.30
CY359	MAN/STER/PARIS	23.15			
V.CYP	PAPHOS	23.45			

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ζητείται κοπέλλα για εργασία σε VIDEO CLUB στη Λάρνακα.
Γνώση Αγγλικής γλώσσας απαραίτητος.
Αποταθήτε:
Τηλ. 56774 Λάρνακα
(ώρες γραφείου)

Φιλελεύθερα

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΠΑΙΔΑΓΩΓΗΣΗΣ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ορισμένων γεγονότων αποδείχνεται από τις αντιδράσεις του κοινού. Και η ανάλυση των αντιδράσεων του κοινού, οδηγεί σε σκέψεις και συμπεράσματα χρήσιμα. Συγκλονιστικό γεγονός ήταν τα θλιβερά επεισόδια που διαδραματίστηκαν στη Λεμεσό το περασμένο Σάββατο σε βάρος αθώων αράβων τουριστών. Την επομένη των επεισοδίων ήταν «κατακλυσμός» τα τηλεφωνήματα από επώνυμους και ανώνυμους προς την εφημερίδα μας. Στην συντριπτική τους πλειοψηφία τα τηλεφωνήματα προερχόντουσαν από ανθρώπους που συμμερίζονταν τις θέσεις που πρόβαλεν η εφημερίδα μας, την καταδίκη δηλαδή της πράξης των νεαρών εκείνων που ήσαν οι δημιουργοί των επεισοδίων. Και εζητείτο η παραπέρα καταδίκη της απαράδεκτης εκείνης συμπεριφοράς. Αλλά, για να λέμε την αλήθεια, ένα ποσοστό που μπορεί να το υπολογίσουμε σε ένα πέντε στους εκατό, διαφωνούσαν. Και συμφωνούσαν με τα όσα έγιναν.

Πρόκειται ασφαλώς για μια ελάχιστη μειοψηφία. Αλλά πρέπει να μας ανησυχήσει, γιατί δείχνει πως το ολοφάνερο λάθος, έστω και μερικοί, λίγοι, δεν είναι σε θέση να το αντιληφθούν. Και επιμένουν σε λαθεμένες απόψεις.

Αν επεκτείνουμε το παράδειγμα σε άλλες σφαίρες της ζωής και των ενδιαφερόντων του λαού μας, τότε θα δούμε πόση σημασία έχει η ορθή διαπαιδαγώγηση ώστε οι ορθές αποφάσεις και ενέργειες να μη βρίσκουν καμμιά αντίδραση. Ας επεκτείνουμε το θέμα στην περίπτωση της λύσης του κυπριακού προβλήματος. Τότε θα δούμε πως από τώρα, από αυτή τη στιγμή, οφείλουμε με τους λόγους και τα έργα μας, να διαπαιδαγωγούμε σωστά το κοινό μας. Όχι για να αποφύγουμε τις διαφωνίες. Αυτές, ούτως ή άλλως, θα εκφραστούν και στη δημοκρατική μας κοινωνία έχουν το δικαίωμα να διατυπωθούν, δεδομένου ότι εκφράζονται συνετά, ψύχραιμα, μέσα στα πλαίσια ενός δημοκρατικού διαλόγου.

Μήπως, όμως, προετοιμάζουμε συστηματικά αυτό το δημοκρατικό διάλογο; Ή μήπως πολιτευόμαστε κατά τέτοιο τρόπο ώστε να δεσμευόμαστε εκ των προτέρων, έτσι που να περιορίζουμε τα περιθώρια ελιγμών και αποδεκτού συμβιβασμού;

Η πείρα των όσων διαδραματίστηκαν ύστερα από την υπογραφή των Συμφωνιών της Ζυρίχης - Λονδίνου είναι εξαιρετικά πικρή, όσο και διδακτική. Αντέδρασε αρνητικά προς την πολιτική εκείνη μια ελάχιστη μειοψηφία. Ορισμένοι από εκείνους που αντιδράσανε κινήθηκαν καιροσκοπικά, γιατί αν τους υπουργοποιούσεν ο Μακάριος όλα θα ήταν μέλι - γάλα. Ορισμένοι από μια αδιάλλακτη συνέπεια προς την παλιά πολιτική τους. Αν περιοριζόντουσαν στις αντιδράσεις τους μέσα στα δημοκρατικά πλαίσια, κανένας δεν μπορούσε να τους κακολογήσει. Αλλά με την όλη νοοτροπία τους, μια νοοτροπία φανατισμού, σταδιακά οδήγησαν στο ξήλωμα της Συμφωνίας της Ζυρίχης και στη συνέχεια, με βάση την ίδια νοοτροπία του φανατισμού, προετοίμασαν το έδαφος για το πραξικόπημα, πούφερε τον Αττίλα στην Κύπρο.

Διατυπώνονται οι σκέψεις αυτές για να τονιστεί πόσο μεγάλης σημασίας είναι η ορθή διαφώτιση του λαού, όσο και η δημοκρατική του διαπαιδαγώγηση.

Το διάβημα Ιακώβου

ΑΠΟΛΥΤΑ ορθή ήταν η ενέργεια του Υπουργού των Εξωτερικών κ. Γεωργίου Ιακώβου να καλέσει τους άραβες διπλωμάτες, που είναι διαπιστευμένοι στην Κύπρο, και να εκφράσει τα αισθήματα και τις θέσεις της κυβέρνησης - και κατ' επέκταση της συντριπτικής πλειοψηφίας του λαού μας - για τα απαράδεκτα επεισόδια στη Λεμεσό, σε βάρος αράβων.

Νοιώθουμε την ανάγκη από τη θέση μας να τονίσουμε πως όσα είπεν ο κ. Ιακώβου προς τους άραβες διπλωμάτες, εκφράζουν τα πραγματικά αισθήματα του λαού μας. Με τους άραβες μας συνδέει πατροπαράδοτη φιλική σχέση, που δεν είναι δυνατό να τη θολώσουν τα επεισόδια εκείνα. Θέλουμε να πιστεύουμε πως οι απόψεις μας κατανοούνται από τους φίλους άραβες και ότι δεν είναι δυνατό να θεωρηθεί ότι οι ελάχιστοι ταραχοποιοί, εκφράζουν τα αισθήματα του λαού μας. Ας ελπίσουμε πως οι ενέργειες των Αρχών ασφαλείας θα συμβάλουν ώστε να μη ξαναπαρουσιαστούν στο μέλλον τέτοια επεισόδια σαν εκείνα που το σύνολο του λαού μας τα καταδίκασε. Όχι μονάχα εναντίον αράβων, αλλά και εναντίον οποιουδήποτε άλλου ξένου επισκέπτη της Κύπρου.

Πυροσβεστικά αεροπλάνα

ΟΤΑΝ συγκριθούμε με όσα γίνονται σε άλλες χώρες με τις δασικές πυρκαγιές - και ιδιαίτερα με τη δραματική φωτιά στην Ελλάδα - μπορούμε να πούμε πως βρισκόμαστε σε καλή κατάσταση, όσο και αν πρέπει να μας θλίβει η καταστροφή έστω και ενός στρέμματος γης από πυρκαγιά. Αλλά κινδύνους διατρέχουμε καθημερινά, ιδιαίτερα όσο διαρκεί το καλοκαίρι με τις ψηλές του θερμοκρασίες.

Πιστεύουμε πως πρέπει και σ' αυτή την περίπτωση να αποφασίσουμε προληπτικά. Η πρόληψη είναι χίλιες φορές προτιμότερη από τη θεραπεία. Οι δασικές και οι πυροσβεστικές μας υπηρεσίες διαθέτουν αρκετή πείρα, αλλά δεν διαθέτουν όλα τα απαραίτητα μέσα για την αντιμετώπιση σοβαρών δασικών πυρκαγιών και ιδιαίτερα αν η φωτιά εκδηλωθεί σε περιοχές που είναι μάλλον απρόσιτες ή έστω δύσκολο να τις προσεγγίσει κανείς.

Από την πείρα άλλων χωρών έχει διαπιστωθεί ότι ένα πολύτιμο μέσο για την αντιμετώπιση δασικών πυρκαγιών είναι το πυροσβεστικό αεροπλάνο. Η Κύπρος δεν διαθέτει ούτε ένα τέτοιο αεροπλάνο ή ειδικευμένο προσωπικό για την κατάλληλη χρήση του. Πιστεύουμε πως όσα και να στοιχίζουν τα πυροσβεστικά αεροπλάνα, τουλάχιστον δυο πρέπει να διαθέτει η Κύπρος και καλούμε τις αρμόδιες Αρχές να ενεργήσουν ώστε να αποκτήσουμε και να επανδρώσουμε κατάλληλα δυο τουλάχιστο πυροσβεστικά αεροπλάνα. Δεν θα είναι η δαπάνη μια περιουσία ολόκληρη ή βάρος αβάστακτο για τον προϋπολογισμό μας.

Τα κτηνιατρικά μας

ΧΑΙΡΕΤΙΖΟΥΜΕ τα αποτελέσματα της δραστηριότητας των Κτηνιατρικών μας Υπηρεσιών, όπως μας τα δίνει ο απολογισμός του 1984 που είδε μόλις πρόσφατα το φως της δημοσιότητας. Η υγεία των ζώων και των πτηνών της Κύπρου είναι ταυτόσημη με την υγεία των ανθρώπων μας. Και πρέπει να τονίσουμε πως η υγιεινή τροφή, που προέρχεται από την κτηνοτροφική μας παραγωγή εξασφαλίζεται με την αυστηρή τήρηση των μέτρων που οι επιστήμονες προκρίνουν πως είναι απαραίτητα, όσες και αν είναι οι δυσμενείς αντιδράσεις του ακατατόπιστου κοινού.

Να δώσουμε ένα παράδειγμα: Πριν μερικά χρόνια η Κύπρος μαστιζόταν από την αρρώστεια του εχινόκοκκου. Γύρω στις αρχές της δεκαετίας του 60, από ό,τι θυμούμαστε, θρηνήσαμε το θάνατο σχεδόν 200 ανθρώπων μας από τον εχινόκοκκο και καταστρέψαμε κρέατα αξίας πάνω από δυο εκατομμύρια λίρες σε ένα χρόνο. Σήμερα; Η τελευταία ανακοίνωση αναφέρει πως τον περασμένο Απρίλη εξετάστηκαν από τις κτηνιατρικές Υπηρεσίες 3,117 σκύλλοι για εχινόκοκκο και από αυτούς δεν βρέθηκε κανένας μολυσμένος με την αρρώστεια. Ναι. Αλλά για να φτάσουμε στο καλό, το ευχάριστο αυτό σημείο, παρέστη ανάγκη να εξοντώσουμε χιλιάδες σκύλλους, παρά τις διαμαρτυρίες των ιδιοκτητών τους και να εφαρμόσουμε αυστηρούς κανονισμούς για τον έλεγχο της αρρώστειας του εχινόκοκκου. Μόνο με μέτρα και με την αυστηρή τους τήρηση από τις αρμόδιες Αρχές είναι δυνατό να αντιμετωπιστούν προβλήματα του τόπου μας, που μερικά πάνε να καταστούν χρόνια. Και κατά συνέπεια δυσεπίλυτα.

εδώ κι αλλού — ΘΕΜΑΤΑ·ΕΡΕΥΝΕΣ·ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Ενας τομέας που αποτελεί διέξοδο για τους νέους

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ

Ενημερωτική προσπάθεια της Αρχής Βιομηχανικής Κατάρτισης

Η ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ κατάρτιση, η γνώση ξένων γλωσσών και η τουριστική συνείδηση αποτελούν απαραίτητες προϋποθέσεις για μια επιτυχημένη σταδιοδρομία στα επαγγέλματα αυτά. Για άτομα που συγκεντρώνουν τα αναγκαία προσόντα, το τουριστικό ρεύμα προς την Κύπρο, εξασφαλίζει, σχεδόν ολόχρονα, σίγουρη και ικανοποιητικά αμειβόμενη εργασία. Οι απασχολούμενοι στην τουριστική βιομηχανία εργάζονται με βάρδιες πρωϊνές, απογευματινές ή βραδυνές για να εξασφαλίζεται η συνεχής εξυπηρέτηση των πελατών όλο το 24ωρο.

Τα ξενοδοχειακά και επισιτιστικά επαγγέλματα προσφέρονται σε προοδευτικούς και φιλόδοξους νέους και νέες που στοχεύουν όχι μόνο σε μια ανοδική αλλά και ενδιαφέρουσα σταδιοδρομία.

Αναφέρονται τα πιο πάνω σε ενημερωτικό φυλλάδιο που εξέδωσε η Αρχή Βιομηχανικής Καταρτίσεως Κύπρου και που σκοπεύει στην ολοκληρωμένη ενημέρωση νεαρών ανέργων καθώς και εργαζομένων στην τουριστική βιομηχανία με τις βασικές και αναγκαίες πληροφορίες γύρω από τα τουριστικά και επισιτιστικά επαγγέλματα.

Το περιεχόμενο της μονογραφίας ετοιμάστηκε από την Αρχή, με τη συνεργασία όλων των ενδιαφερομένων υπηρεσιών, των αρμόδιων ιδρυμάτων κατάρτισης και εργοδοτικών και συντεχνιακών οργανώσεων και αναφέρεται στην εκπαίδευση υπαλλήλων υποδοχής, οικονόμους, τραπεζοκόμους, υπαλλήλους μπαρ, μαγείρους και ζαχαροπλάστες.

Περαιτέρω η Αρχή Βιομηχανικής Καταρτίσεως αναφέρεται στα καθήκοντα, ευθύνες τους όρους εργοδότησης, την απαιτούμενη κατάρτιση, που και πως παρέχεται αυτή, τις προοπτικές επαγγελματικής ανέλιξης και σταδιοδρομίας.

Και προσθέτει:

ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ:
Καθήκοντα και Ευθύνες

Η εργασία του υπαλλήλου υποδοχής είναι ευχάριστη αλλά συγχρόνως έχει και πολλές απαιτήσεις. Στα καθήκοντά της εργασίας περιλαμβάνονται η κράτηση δωματίων και άλλων χώρων του ξενοδοχείου, η υποδοχή των πελατών, η συμπλήρωση των καρτών διαμονής, και η ενημέρωση των βιβλίων που χρησιμοποιούνται στο τμήμα του. Ο υπάλληλος υποδοχής έχει την ευθύνη των λογαριασμών των πελατών, την είσπραξη των χρεώσεων και έχει τη φροντίδα της παράδοσης επιστολών, δεμάτων, μηνυμάτων ή τηλεγραφημάτων στους πελάτες. Η παροχή πληροφοριών στους πελάτες, η ευθύνη της ικανοποίησης των παρακλήσεων των πελατών και ο χειρισμός παραπόνων είναι επίσης στα καθήκοντα του. Σημαντική θέση μέσα στα καθήκοντα του έχει η προώθηση των εσωτερικών πωλήσεων του ξενοδοχείου. Η εργασία του, ανάλογα, μπορεί να είναι πρωϊνή, απογευματινή ή βραδυνή.

ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ:

Η εργασία της οικονόμου στα ξενοδοχεία περιλαμβάνει την επίβλεψη της καθαριότητας και της τακτοποίησης και διακόσμησης των κοινοχρήστων χώρων του ξενοδοχείου. Απαιτεί κίνηση και ορθοστασία. Η οικονόμος φροντίζει σε συνεργασία με τον υπεύθυνο τεχνικό για τη συντήρηση των εγκαταστάσεων και εξοπλισμού των δωματίων και κοινόχρηστων χώρων. Οργανώνει, ελέγχει και επιβλέπει την εργασία του προσωπικό του Τμήματός της. Είναι υπεύθυνη για τη σωστή διαχείρηση των υλικών καθαρισμού. Είναι υπεύθυνη για τα λινά που χρησιμοποιεί το ξενοδοχείο (παραλαβή, καταμέτρηση κλπ).

ΤΡΑΠΕΖΟΚΟΜΟΣ:
Καθήκοντα και Ευθύνες

Ο τραπεζοκόμος εργάζεται σε ελκυστικό και άνετο περιβάλλον σε κλειστό ή ανοικτό χώρο. Ετοιμάζει τα τραπέζια του εστιατορίου και τοποθετεί σ' αυτά με το σωστό τρόπο μαχαιροπήρουνα, ποτήρια, καρυκεύματα, λουλούδια. Υποδέχεται τους πελάτες, τους παρουσιάζει τους καταλόγους των φαγητών και ποτών, καταγράφει την παραγγελία και σερβίρει τα φαγητά και ποτά με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Πρέπει να είναι καλός γνώστης των ποτών και της χρησιμοποίησης τους για να συμβουλεύει ανάλογα τους πελάτες προωθώντας και τις πωλήσεις του ξενοδοχείου.

Επιβλέπει την εργασία των βοηθών τραπεζοκόμων, ετοιμάζει το λαγαριασμό του πελάτη και τον παρουσιάζει για υπογραφή και πληρωμή.

Λόγω της φύσης της εργασίας του, εργάζεται όρθιος και κινείται τον περισσότερο χρόνο μεταφέροντας φαγητά, ποτά κλπ. Επίσης εργάζεται με βάρδιες που ποικίλουν ανάλογα με το αν εργάζεται σε εστιατόριο ξενοδοχείο, κέντρα αναψυχής κλπ.

ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΜΠΑΡ
Καθήκοντα και Ευθύνες

Η εργασία του υπαλλήλου μπαρ (μπάρμαν ή μπάρμεϊτ) είναι ευχάριστη, γιατί τον φέρνει σε συνεχή επικοινωνία με ανθρώπους. Τα καθήκοντα του είναι να σερβίρει ποτά στο μπαρ, να ετοιμάζει και να σερβίρει κοκταίηλς και πρόχειρα φαγητά (σνακς). Στις αρμοδιότητές του είναι η φροντίδα της προμήθειας ποτών για το μπαρ σε κατάλληλες ποσότητες.

Η άσκηση των καθηκόντων του απαιτεί ορθοστασία. Εργάζεται με βάρδιες.

ΜΑΓΕΙΡΑΣ
Καθήκοντα και Ευθύνες

Η εργασία του μάγειρα είναι ενδιαφέρουσα και δημιουργική *συγχρόνως όμως και κοπιαστική.* Ο μάγειρας ετοιμάζει: φαγητά (ψητά, βραστά, τηγανητά, κρύα), σούπες, σάλτες, σαλάτες, ορεκτικά και γλυκά. Για την παραγγελία των υλικών στην κατάλληλη ποιότητα και τιμή, συνεργάζεται με τον υπεύθυνο αγοράς τροφίμων. Επιτηρεί και κατευθύνει τους βοηθούς του για την καλή λειτουργία της κουζίνας.

Οι μάγειροι εργάζονται με βάρδιες.

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΗΣ:
Καθήκοντα και Ευθύνες

Η εργασία του ζαχαροπλάστη είναι ευχάριστη και ενδιαφέρουσα. Ο ζαχαροπλάστης ετοιμάζει, ψήνει και διακοσμεί γλυκά, κέικς, τούρτες, κομπόστες, μαρμελάδες, παγωτά, μπισκότα κλπ.

Συνεργάζεται με τον υπεύθυνο αγοράς τροφίμων για την παραγγελία των απαραίτητων υλικών σε κατάλληλη ποσότητα και τιμή. Επιτηρεί και κατευθύνει τους βοηθούς του και συνεργάζεται με όλο το προσωπικό του ξενοδοχείου, ζαχαροπλαστείου, εστιατορίου κλπ.

ΟΙ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΗΣ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΜΑΣ

Το Όμοδος υπάρχει για όσους... τολμούν!

Σημείωμα του ΚΟΚΟΥ Σ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

Αν δεν επρόκειτο για το Όμοδος, ίσως να μη άξιζε τον κόπο να επαναφέρω το θέμα. Μετά το Διεθνές Συνέδριο της FIJET που τόσα γράφτηκαν και ειπώθηκαν από ξένους και ντόπιους, θυμάμαι καλά πως σε κάποιο δικό μου σημείωμα πάλι, είχα αναφερθεί στην ομορφιά του Ομόδους, και στα χάλια του δρόμου που οδηγεί σ' αυτό. Πάνε δύο χρόνια τώρα, κι' ενώ το Ομοδος έγινε ακόμα πιο όμορφο, ο δρόμος που οδηγεί σ' αυτό έγινε ακόμα χειρότερος. Εικόνες παράλληλες που δεν ταυτίζονται ποτέ, για να μην ησυχάζουμε και να μη πούμε μια φορά Δόξα σοι ο Θεός, να και κάτι ολοκληρωμένο.

Την περασμένη βδομάδα στο Φεστιβάλ Ομόδους, ακούστηκαν πάλιν από επίσημα χείλη, ωραία και μεγάλα λόγια για την παράδοση και την πολιτιστική κληρονομιά του χωριού.

«Τι ωραίο που είναι, τι υπέροχοι οι άνθρωποί του, τί θαυμάσια τα προϊόντα του, τί τιμητικό που είναι για τη Κύπρο», τί τί κι εγώ δεν ξέρω πόσα άλλα τί, για να τονίσουν το ανεπανάληπτο του Ομόδους. Ένα πράγμα μου κινεί την περιέργεια. Όλοι αυτοί οι επίσημοι που κατά καιρούς επισκέπτονται το Όμοδος, πώς φθάνουν σ' αυτό; Με ελικόπτερα; Απογειώνονται δηλαδή από κάποια πόλη και προσγειώνονται στην γραφική πλατεία του χωριού, που όπως μούλεγαν πρόκειται να γίνει ολόκληρη πλακόστρωτο.

Μήπως αυτό δυσκολέψει την προσγείωση και χάσουν τις επισκέψεις των επισήμων χάνοντας έτσι στο φινάλε και τ' αυγά και το καλάθι; Ας το ξανασκεφτούν το θέμα οι Ομοδίτες, μια και οι άλλοι δεν έχουν σκεφτεί ακόμα τίποτα για τον δρόμο.

Άκουσα ξένους να λένε. «Ωραίο το Όμοδος, απίθανη η εκκλησία του Σταυρού, αξίζει τον κόπο να το επισκεφθείς... αλλά δεν διακινδυνεύω τη ζωή μου».

Εκατοντάδες, χιλιάδες ντόπιοι, αποφεύγουν το χωριό λόγω δρόμου. Μα πώς επιτέλους αντιλαμβανόμαστε ορισμένα πράγματα; Πώς θέλουμε να μας γνωρίσουν οι ξένοι, και να γνωριστούμε κι' εμείς με τον τόπο μας; Από τον χάρτη; ή από διηγήσεις; Σάμπως είναι τα πολλά μέρη που μας απόμειναν; Μα αν κι' αυτά που διαθέτουμε - και μεταξύ μας είναι πολύ λίγα τα πραγματικά αξιόλογα - τα αποφεύγουμε, τί μας έμεινε άλλο να δούμε και να κάνουμε; Γι' αυτό και το ένα τρίτο των Κυπρίων φεύγουν κάθε χρόνο για εξωτερικό τουρισμό. Τουλάχιστο δεν έχουν το άγχος των δρόμων μας.

Θα μου πείτε τώρα με την σειρά σας. Πολύ καλά. Το ένα τρίτο φεύγει. Τα άλλα δύο τρίτα τί κάνουν; Γιατί δεν ρισκάρουν και μερικοί; Θα σας απαντήσω αμέσως. Κατ' αρχήν, το ένα τρίτο από τα υπόλοιπα δύο τρίτα είναι, είτε άνθρωποι που εργάζονται σε υπηρεσίες επειγούσης ανάγκης, είτε είναι άρρωστοι, ηλικιωμένοι και παιδάκια που δεν μπορούν εύκολα να μετακινηθούν. Το άλλο ένα τρίτο είναι απασχολημένο στις σούβλες, και μη μου πείτε ότι υπερβάλλω, γιατί η απάντηση θάναι. «Μα δεν ζήτε στην Κύπρο;»

Εσείς τώρα με τη σειρά σας, πόσοι νομίζετε πως θα βρεθούν από αυτούς της σούβλας, που θα αποφασίσουν να πάνε μετά το «μεγάλα φαγοπότι» και ύστερα από αφόρητη πίεση της πενθεράς ή της μάνας, και σε κανένα μοναστήρι - έστω και στο Όμοδος για προσκύνημα;

Λέτε να υπάρχουν πολλοί; Έχετε μήπως κανένα προηγούμενο - στα τελευταία αυτά πέντε χρόνια της αναδημιουργίας και του οικονομικού μας θαύματος, για την τόλμη των Κυπρίων; Ας μη γελιόμαστε. Όπως και να ξεκινήσουμε κι' όπου και να καταλήξουμε, ένα είναι το συμπέρασμα.

«Η Κύπρος και ο λαός της είναι ωραίος, είναι υπέροχος, εξαιρετικός, μοναδικός, ασύγκριτος». Αυτά όμως τα λέμε εμείς, για να τ' ακούουμε πάλιν εμείς Τι λενε οι άλλοι για μας, δεν φροντίσαμε ποτέ να μάθουμε. Άλλωστε δεν μας έμεινε καιρός. Με τους περισσότερους στο εξωτερικό για ψώνια κυρίως, με άλλους τόσους μπουκωμένους τις σούβλες και μερακλωμένους στους ρυθμούς του Μουσταφά, και τους ελάχιστους σκεπτόμενους και προβληματιζόμενους, τίποτα σωστό δεν γίνεται.

Ξέφυγα όμως λίγο από το κύριο θέμα μου, και με συγχωρείτε. Το ερώτημα λοιπόν είναι. Τί κάνουμε εμείς σαν Κράτος για να κρατήσουμε τους Κυπρίους στην ίδια τους την χώρα; Γιατί οι τολμηροί είναι ελάχιστοι. Μετριούνται στα δάκτυλα ακρωτηριασμένου χεριού. Όχι πέστε μου. Έχω άδικο;

ΚΟΚΟΣ Σ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Μέλος της F.I.J.E.T. Κύπρου

Κατηγορήθηκε για εμπρησμό

Ο Χαράλαμπος Αβραάμ, 37 χρονών, από τη Δερύνεια, που εκρατείο σχετικά με υπόθεση εμπρησμού του σπιτιού του Γεώργιου Μαυρή, που έγινε τη νύχτα της περ. Παρασκευής στο Παραλίμνι, κατηγορήθηκε γραπτώς και αφέθηκε ελεύθερος.

ΚΛΗΡΩΣΗ ΒΙΝΤΕΟ

Στη Χοροεσπερίδα της Κοινοτικής Αρχής Κοράκου ο λαχνός 03027 κέρδισε ένα βίντεο. Παρακαλείται ο τυχερός να επικοινωνήσει με την Χωρητική Αρχή Κοράκου για να παραλάβει το δώρο του.

Με την ευκαιρία αυτή ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συνέτειναν στην επιτυχία της όλης εκδήλωσης.

Συνελήφθησαν τρεις Λεμεσιανοί για κλοπές

ΛΕΜΕΣΟΣ (Της ανταποκρίτριας μας).— Συνελήφθησαν με δικαστικό ένταλμα οι Πανίκος Στεφάνου Παντελή, άλλως «Πίκκος», 43 χρονών, Φειδίας Πέτρου Νικολάου, 46 χρονών, και Ρίκος Ιωάννου, 35 χρονών, όλοι από τη Λεμεσό, σχετικά με υποθέσεις διαρρήξεων καταστημάτων και κλοπών που έγιναν πρόσφατα στη Λεμεσό.

Ο πρώτος παρουσιάστηκε στο Δικαστήριο Λεμεσού και εκδόθηκε εναντίον του διάταγμα 8ήμερης κράτησης και ο δεύτερος κατηγορήθηκε γραπτώς και αφέθηκε ελεύθερος. Ο τρίτος τελεί υπό κράτηση για διευκόλυνση των αστυνομικών ανακρίσεων.

Ο Αναδασμός στο Μοναγρούλλι

Πληροφορούνται όλοι οι ιδιοκτήτες της περιοχής αναδασμού στο Μοναγρούλλι ότι η Επιτροπή Αναδασμού του χωριού, με βάση το άρθρο 34 του Νόμου 24/69, όρισε την 31η Αυγούστου 1985, ως ημερομηνία κτήσης κατοχής των νέων τεμαχίων.

Την 31η Αυγούστου αρμόδιοι υπάλληλοι του Επαρχιακού Γραφείου Αναδασμού Λεμεσού θα βρίσκονται στο χωριό για να υποδεικνύουν στους ενδιαφερομένους ιδιοκτήτες τα νέα τους τεμάχια.

Για οποιαδήποτε επιπρόσθετη πληροφορία ή βοήθεια, προτρέπονται οι ενδιαφερόμενοι να απευθύνονται στο συνεργείο αναδασμού του χωριού ή στο Επαρχιακό Γραφείο Αναδασμού Λεμεσού, οδός Λεοντίου Α' 228 Α Λεμεσός, τηλ. 051—66211.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΦΟΙΤΗΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗΣ

Πραγματοποιήθηκε πρόσφατα στο οίκημα της ΠΑΣΥΔΥ στη Λεμεσό η 5η Συνδιάσκεψη των Οργανώσεων μελών της «Συντονιστικής Επιτροπής για την εκδημοκρατικοποίηση της ΠΟΦΝΕ».

Στη Συνδιάσκεψη — αναφέρει σχετική ανακοίνωση — έγινε ο απολογισμός του Προεδρείου και των Οργανώσεων μελών για τον περασμένο χρόνο και έγινε προγραμματισμός δράσης για το επόμενο ακαδημαϊκό χρόνο. Μπήκαν συγκεκριμένοι στόχοι προς την κατεύθυνση της εκδημοκρατικοποίησης της ΠΟΦΝΕ.

Εγινε συζήτηση για τα φοιτητικά προβλήματα, προώθηση και επίλυσή τους. Η Συνδιάσκεψη εκλέξε νέο προεδρείο που αποτελείται από την Δ.Κ.Κ.Φ. «Αγώνας» Αθήνας και την Δ.Κ.Κ.Φ. «Αγώνας» Α.Τ.Ι.

Λαθροκυνήγι

Τρία πρόσωπα που λαθροθηρούσαν στην περιοχή Μανδριών Πάφου συνελήφθησαν από τη Αστυνομία.

Κατασχέθηκαν τρία κυνηγετικά όπλα, 111 πλήρη φυσίγγια και ένα φρεσκοσκοτωμένο περδίκι.

Όλοι κατηγορήθηκαν γραπτώς και αφέθηκαν ελεύθεροι.

Ο Χαραλαμπόπουλος στην Ουάσιγκτων

ΑΘΗΝΑ. — Προς πλήρη εξομάλυνση των σχέσεων της με την κυβέρνηση των ΗΠΑ προχωρά η «σοσιαλιστική» κυβέρνηση του κ. Α. Παπανδρέου. Μετά την απόφαση του να σταματήσει τις αντιαμερικανικές αιχμές ο Έλληνας πρωθυπουργός κάνει ακόμη ένα βήμα καλής θέλησης προς τις ΗΠΑ:

Ο κ. Παπανδρέου — σύμφωνα με πληροφορίες που δημοσιεύει η εφημερίδα «Εθνικός Κήρυκας», της Νέας Υόρκης — στέλνει στις ΗΠΑ το πρώτο δεκαπενθήμερο του Σεπτεμβρίου τον αντιπρόεδρο της κυβέρνησης κ Γ. Χαραλαμπόπουλο ο οποίος θα έχει επαφές με ανώτατα στελέχη της Αμερικανικής κυβέρνησης και θα προετοιμάσει την επίσκεψη του Έλληνα πρωθυπουργού στην Ουάσιγκτων.

Η Βρεττανική αντικατασκοπεία «λύνει και δένει» στο ανεξάρτητο BBC

ΛΟΝΔΙΝΟ.— Το BBC βρέθηκε και πάλι αυτό το Σαββατοκυριακο στο επίκεντρο της δημοσιότητας, μετά την αποκάλυψη του «Ομπσέρβερ» ότι η βρεττανική υπηρεσία αντικατασκοπίας (η Μ15) ελέγχει «μυστικά» τις προσλήψεις και τις προαγωγές των δημοσιογράφων, παραγωγών και σκηνοθετών του.

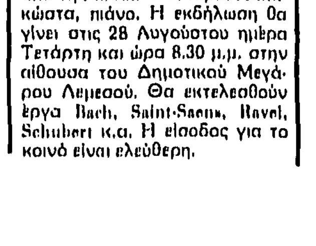
Σύμφωνα με την εβδομαδιαία εφημερίδα, ένα «ειδικό τμήμα» που λειτουργεί στο BBC, σε σύνδεση με Μ15, επιβλέπει τις προσλήψεις και τις προαγωγές σε θέσεις - κλειδιά, επαγρυπνώντας για «ανατρεπτικά στοιχεία».

Τα ονόματα των υποψηφίων υποβάλλονται για έλεγχο στο τμήμα «F» της Μ15, υπεύθυνο για την εσωτερική τάξη, προσθέτει η εφημερίδα. Το BBC αρνήθηκε να σχολιάσει το δημοσίευμα.

Σχολιάζοντας τις πληροφορίες ο Τζωρτζ Φουκς, μέλος της σκιώδους κυβέρνησης των εργατικών, δήλωσε: «Η ιδέα της παρακολούθησης με αυτό το τρόπο του προσωπικού, ιδίως αυτών των υπηρεσιών πληροφόρησης, αποδεικνύει ότι η ανεξαρτησία του BBC δεν είναι τίποτα άλλο παρά μία αυταπάτη».

Τα κόμματα της αντιπολίτευσης κάλεσαν τον υπουργό εσωτερικών να απαντήσει στις κατηγορίες του «Ομπσέρβερ», και να δώσει ένα τέλος στις παρακολουθήσεις, εφόσον επιβεβαιωθεί, ότι πράγματι γίνονται.

ΡΕΣΙΤΑΛ ΒΙΟΛΟΝΤΣΕΛΛΟΥ



Μέσα στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Έτους Μουσικής ο Δήμος Λεμεσού, διοργανώνει μουσική εκδήλωση με τους Jean Francois Saint-Jean Βιολοντσέλλο από τη Γαλλία και Μαρία Παπακώστα, πιάνο. Η εκδήλωση θα γίνει στις 28 Αυγούστου ημέρα Τετάρτη και ώρα 8.30 μ.μ. στην αίθουσα του Δημοτικού Μεγάρου Λεμεσού. Θα εκτελεσθούν έργα Bach, Saint-Saens, Ravel, Schubert κ.α. Η είσοδος για το κοινό είναι ελεύθερη.

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

Για την πώληση γης σε ξένους

Αγαπητή Σύνταξη,

Είμαι κάτοικος εξωτερικού, και συγκεκριμένα στο Μπαχρέϊν, και μετά λύπης μου, θα ήθελα να καταγγείλω τα κακώς λεγόμενα εναντίον της Κύπρου μας. Λοιπόν οι ξένοι, και ιδιαίτερα οι Αμερικάνοι, λένε, ότι οι Τούρκοι μας πήραν τη μισή Κύπρο, και μας πουλάμε την άλλη μισή στους ξένους.

Αλήθεια, στο μέρος που μένω, ξέρετε πόσοι αγόρασαν σπίτια στην Κύπρο και συγκεκριμένα στην περιοχή Πάφου, μετά από προγραμματισμένες και συχνές επισκέψεις στο Μπαχρέϊν αντιπροσωπείας από την Κύπρο; Δεν λέω, αυτοί οι κύριοι τη δουλειά τους κάνουν, αλλά τον λόγο, τον ζητώ πιο βαθειά, από την Κυβέρνηση.

Πώς θέλουμε τουρισμό, όταν αυτοί οι Άγγλοι ιδιοκτήτες και άλλοι Ινδοί και Πακιστανοί ακόμη, έχοντας σπίτια εδώ, καλούνε τις οικογένειες τους για διακοπές ή δίνουν τα κλειδιά στους φίλους των φίλων και χαίρονται την Κύπρο μας, ενώ τα ξενοδοχεία περιμένουν, έστω και για ένα μήνα να δουλέψουν.

Αυτά έχω νας σας πω, και ας το σκεφτούν υπεύθυνα, για να μην πάθουμε, όπως και στην Αγγλία που μαζί με τους κτύπους του Μπιγκ-Μπεν ακούνε και τις φωνές του ιμάμη.

Σας ευχαριστώ
Α.Γ.

Η κρατική μηχανή

«Φίλη Σύνταξη,

Η κρατική μηχανή σε περίοδο που τα 3/4 σχεδόν των υπαλλήλων είναι σε διακοπές εργάζεται κανονικά και αποτελεσματικά, σαν να μη απουσιάζει κανένας υπάλληλος. Ποιός Υπουργός ή ηγέτης της ΠΑΣΥΔΥ μπορεί να μου εξηγήσει το φαινόμενο;

Φιλικά,
ΠΟΛΙΤΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ»

Για τα νερά της Λεμεσού

Αγαπητή Σύνταξη,

Επιθυμώ να αναφερθώ στην επιστολή του συμπολίτη μας κ. Ι. Δημητριάδη για διαρροές νερού στην οδό Ναυαρίνου. Ευχαριστώ τόσο τον κ. Δημητριάδη όσο και όλους τους άλλους συμπολίτες μας για το ενδιαφέρον που δείχνουν τόσο για τις διαρροές όσο και τις σπατάλες νερού που γίνονται. Τα συνεργεία μας καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για να επιδιορθώνουν όλες αυτές τις βλάβες που για μας, όπως σωστά αναφέρθηκε, είναι μια επαναλαμβανόμενη ταλαιπωρία που οφείλονται κυρίως στην ηλικία του δίκτυου υδατοπρομήθειας.

Όσον αφορά την οδό Ναυαρίνου που αναφέρεται ο συμπολίτης μας, πράγματι παρατηρήθηκε αρκετές φορές στον κεντρικό αγωγό βλάβη και διαρροή σε διαφορετικά σημεία και η οποία διορθώθηκε αμέσως. Παρουσιάστηκαν επίσης βλάβες σε παροχές σπιτιών που διορθώθηκαν κι αυτές εγκαίρως.

Όσο για τα νερά που μαζεύονται στην οδό Ναυαρίνου αυτά στις πιο πολλές περιπτώσεις προέρχονται από πλύσιμο αυτοκινήτων ή πεζοδρομίων που λόγω της κλίσεως του δρόμου μαζεύεται σε ένα ή δυο σημεία.

Παίρνω την ευκαιρία αυτή να καλέσω τους συμπολίτες μας να κάνουν κάθε δυνατή οικονομία νερού. Εμείς από την πλευρά μας κάνουμε ότι είναι δυνατόν, παρ' όλες τις δυσκολίες, για να αντεπεξέλθουμε στο τόσο γρήγορο ρυθμό ανάπτυξης της πόλης μας.

Α.Π. ΜΑΡΚΑΡΗΣ
Διευθυντής
Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας
Λεμεσού»

Εισηγήσεις για τους αδιόριστους καθηγητές

Αγαπητή Σύνταξη,

Το θέμα που θα σας απασχολήσω είναι οι αδιόριστοι καθηγητές. Και πολύ θα ήθελα αυτή την επιστολή μου να την διαβάσει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Κυπριανού και ο Υπουργός Παιδείας κ. Χριστοφίδης, διότι απ' ότι φαίνεται, αυτό το φλέγον θέμα δεν έχει απασχολήσει μέχρι σήμερα σοβαρά.

Κανένα πρόβλημα δεν είναι άλυτο, απλώς χρειάζεται να αντιμετωπισθεί από τους αρμόδιους με προγραμματισμό, ρεαλισμό και αποφασιστικότητα. Τα τελευταία οκτώ χρόνια χιλιάδες αδιόριστοι καθηγητές περιμένουν στη σειρά χωρίς καμμιά ελπίδα άλλος οκτώ χρόνια άλλος επτά άλλος έξη κ.τ.λ. Το πρόβλημα θα αντιμετωπισθεί με ριζοσπαστικές αποφάσεις όπως (1) μείωση των ωρών διδασκαλίας από 28 ώρες εβδομαδιαίως για τους πρωτοδιόριστους σε 20 (όπως αυτό ισχύει στην Ελλάδα).

(2) Να κληθεί το συνδικαλιστικό όργανο των καθηγητών ΟΕΛΜΕΚ και να τους προταθεί μείωση αποδοχών κυρίως για τους υψηλόμισθους εκπαιδευτικούς (ο μισθός του πρωτοδιόριστου καθηγητή της Κύπρου αντιστοιχεί στον μισθό του Βοηθού Γυμνασιάρχη της Ελλάδας).

(3) Να παύσει να ισχύει το κριτήριο για την κατάρτιση των καταλόγων ο χρόνος απόκτησης του πτυχίου, δηλαδή να μπαίνει μπροστά στους άλλους. Στην Ελλάδα αν δεν αποδεχθείς του διορισμού σου τιμωρείσαι για δυο ημερολογιακά χρόνια να μην δικαιούσαι διορισμό στο δημόσιο και όταν λήξουν τα δυο χρόνια και κάνεις καινούργια αίτηση μπαίνεις τελευταίος στις καταστάσεις.

Ευχαριστώ,
ΑΔΙΟΡΙΣΤΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
Λεμεσός

Χαλασμένοι τηλεφωνικοί θάλαμοι

Αγαπητή Σύνταξη,

Οι τηλεφωνικοί θάλαμοι στα Πάνω Πολεμίδια ποτέ δεν είναι επιδιορθωμένοι.

Τηλεφωνούμε στο 197 και μια φορά και στον διευθυντή της ΣΥΤΑ για το πρόβλημα μας. Η απάντηση «Εντάξει θα ρθούμε να τον επιδιορθώσουμε». Την άλλη μέρα τα ίδια και τα ίδια. Ποτέ δεν βρίσκουμε ένα τηλεφωνικό θάλαμο για να εξυπηρετηθούμε.

Τί κάνουν αυτοί οι κύριοι;

Ευχαριστούμε
Γ.Π. και Μ.Γ.
κάτοικοι Β' φάσης συνοικισμού Πολεμιδιών
Λεμεσός

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα, κατοικίες, γραφεία, καταστήματα, αποθήκες στη Λευκωσία και τα προάστεια. Αναλαμβάνουμε διαχειρίσεις και ειση... ενοικίων με εξασφαλισμένα συμβόλαια. Οι ενοικιάσεις είναι η δουλειά μας ΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΣΤΕ·Ι·Τ. Λευκωσία. τηλ. 450219—472404. Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ καταστήματα στη οδό Καλλιπόλεως 12Δ (κοντά στο «Μουλέν Μπλάνκ»). Πληροφορίες: Τηλ. 463304, ημέρας ή 427115, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα του ενός υπνοδωματίου στην περιοχή Χίλτον. Για πληροφορίες τηλ. 453900, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ισόγειο καινούργιο διαμέρισμα στην οδό Νεοφύτου Ροδινού 10Β μέσα στα τείχη (2η πάροδος της Λήδρας), αποτελούμενο από δυο μεγάλα υπνοδωμάτια, living-room και λοιπά χρειώδη. Πληροφορίες: Τηλ. 472434 ή απο το ανώγειο σπίτι Νο 10, από τις 8—12 το πρωΐ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ περίπτερο σε Λούνα - Παρκ, περιοχή Μακεδονίτισσας. Αποταθήτε Τηλ. 461628, εργάσιμες ώρες, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στην Κ. Πάφο διαμέρισμα 2 υπνοδωματίων, επιπλωμένο, παραθαλάσσιο. Διατίθεται μετά τις 24 Αυγούστου. Ενοίκιο λογικό Λ.10 την ημέρα Τηλ. 02—475236.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικίες, διαμερίσματα, 1, 2, 3, υπνοδωμ. επιπλωμένα και μη σ' όλες τις περιοχές της Λευκωσίας. Επίσης ζητούνται προς ενοικίαση οικίες, διαμερίσματα 1, 2, 3 υπν., επιπλωμένα και μη, σ' όλες τις περιοχές της Λευκωσίας. Για πληροφορίες: A. P. MILIOTIS ESTATES LTD., τηλ. 465811, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ τρία καινούργια διαμερίσματα των τριών υπνοδωματίων ευρισκόμενα στην οδό Γκρόπιους στη Λεμεσό. Διαθέτουν όλα ηλιακό θερμοσίφωνα. Πληροφορίες: Τηλ 61660, Λεμεσός.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στούντιο κατάλληλα για ένα άτομο πλησίον Υπουργείου Εμπορίου και Βιομηχανίας. Αποταθήτε: Γεωργίου Σεφέρη 8, Τηλ. 461345, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα με πατάρι, σε κεντρική λεωφόρο της Λευκωσίας, οδός Κρήτης 2Ζ (πάροδος Στασίνου). Αποταθήτε: Τηλ. 462440, από 8 π.μ. — 1 μ.μ. και 4 — 6 μ.μ. Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανώγειος οικία αποτελούμενη από 2 υπνοδωμάτια, χωλ, σαλοτραπεζαρία και όλα τα λοιπά χρειώδη, στην οδό Ανδρομάχης 5, Κάψαλος. Ενοίκιο λογικό. Πληροφορίες: Τηλ. 75820, και 60892, Λεμεσός.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ βοηθητικά στην οδό Ετεοκλέους αρ. 23, στον 'Αγ. Δομέτιο. Τηλ. 477860 τα απογεύματα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 160 τ.μ., 3 υπνοδωμάτια, κεντρική θέρμανση, στο Αχίλλειο 1, Αγ. Ομολογητές, Λευκωσία. Ενοίκιο Λ.100, Τηλ. 476119.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πλήρως επιπλωμένο διαμέρισμα στην Αγία Νάπα. Πληροφορίες: Τηλ. 421485.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα στην οδό Πειραιώς (πάροδος λεωφόρου Αθαλάσσας) έναντι καταστημάτων Χαραλάμπους. Πληροφορίες: Τηλ. 421501, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα υπερπολυτελείας ενός υπνοδωματίου (70 τ.μ.) πλήρως επιπλωμένο στην λεωφ. Αρτέμιδος, 'Αρτεμις Γ. διαμέρισμα 43 στη Λάρνακα με πανοραμική και απρόσκοπτη θέα προς τη θάλασσα Μακένζυ, στην Αλυκή και στο δάσος Τεκκέ. Ενοίκιο Λ.12, την ημέρα διά 2—4 άτομα. Αποτείνεσθε: Τηλ. 02—465323, Λευκωσία.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στην Πάφο στο ύψωμα της Χλώρακας, με απεριόριστη θέα τη θάλασσα, παραθαλάσσια ετοιμοπαράδοτα των δυο υπνοδωματίων και μαιζονέττες των 3 υπνοδωματίων, πολυτελής κατασκευή με φίτετ κάρπετς, τζάκια κλπ. Εξαιρετική επένδυση. Αποταθήτε: τηλ. 021 - 34981 Πάφος.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 ισόγειες κατοικίες πολυτελείας 170 τ.μ. υπό ανέγερση στην περιοχή Σταυρού. Παράδοση τέλος του 1985, 2 διαμερίσματα 3 υπν. και λοιπά χρειώδη περιοχή το ένα Ακρόπολη και το άλλο Αγ. Ομολογητές, 1 οικόπεδο 6.000 τ.π. κοντά στο Μίκης Τάβερν, 1 οικόπεδο 5.850 τ.π. κοντά στο Μακάρειο Στάδιο. Πληροφορίες: A.P. MILIOTIS ESTATES LTD, τηλ. 465811, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα του ενός υπνοδωματίου στο δεύτερο όροφο στο Πεγιάζης Κωρτ στον Ποταμό Γερμασόγειας. Τηλ. 78091 - 78087 Λεμεσός.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Διπλό οικόπεδο 95 π. πρόσοψη στο Σταυρό Στροβόλου, £20.000. Οικόπεδο στον 'Αγιο Βασίλειο Στροβόλου £17.000. Τρία τέταρτα οικόπεδο στα Λατσιά £5.850. Αγροτεμάχιο 2 1/2 σκάλες επι του κυρίου δρόμου Στροβόλου - Τσερίου £14.500. Αποταθήτε: ΔΑΝΟΣ ΕΣΤΕ·Ι·ΤΣ ΛΤΔ, τηλ. 442520.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία των 3 υπνοδωματίων στον Κάψαλο Λεμεσού σε 3/4 οικόπεδο και άλλο οικόπεδο στην περιοχή Αγ. Φύλας. Τηλ. 56059 Λεμεσός.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μπουτίκ με πολυπληθή πελατεία, που βρίσκεται στο κέντρο της Λευκωσίας και με χωρητικότητα 2 καταστημάτων. Υπέροχες βιτρίνες και ντεκορέϊσιον. Πωλείται με ή χωρίς το στοκ. Αποταθήτε: τησλ. 459883/4 Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο DATSUN Cherry GL 117 cc αρ. εγγραφής JE173. Τιμή ευκαιρίας. Tel. 02—449204 Andreas.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο Morris 1300 με αρ. εγγραφής FC752 σε αρίστη κατάσταση. Τιμή 900 λίρες. Πληροφορίες: Τηλ. 426762 Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση TAKE AWAY FOOD που βρίσκεται στη Λεωφόρο Μακαρίου Γ' στη Λεμεσό με εξασφαλισμένη καλή πελατεία λόγω άλλων ασχολιών του ιδιοκτήτη. Πληροφορίες: τηλ. 66705, Λεμεσός, μετά τις 6 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 20 μοτοσυκλέτες SUZUKI 49 cc μεγάλες ευκολίες πληρωμής. 15 τεμάχια FA και 5 τεμάχια LANDE. 'Εχουν χρησιμοποιηθεί μόνο ένα μήνα και είναι σε κατάσταση καινούργιων, Τηλ. 061 - 34285 και 061 -34230, Πάφος ώρες γραφείου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο «SUBARU» GLF5 1600 cc υπ' αρ. εγγραφής LJ, σε αρίστη κατάσταση. Δια πληροφορίες: τηλ. 432672, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Λεμεσό ετοιμοπαράδοτο διπλό κατάστημα 118 τ. μέτρων επί του παραλιακού δρόμου παραπλεύρως του εργοστασίου αναψυκτικών ΚΕΑΝ. Επίσης μεγάλο γωνιακό οικόπεδο 15.500 τ. ποδών επι του κυρίου δρόμου Λεμεσού - Γερμασόγειας κατάλληλο για εμπορική αξιοποίηση. Απευθύνεσθε: Πανάρετος Εστέϊτς, τηλ. 051 - 60124 Λεμεσός.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο Renault 17 TL, μοντέλλο 1973 αρ. εγγραφής GR 329. Τιμή 2.300 λίρες. Για πληροφορίες, τηλ. 449601, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο μάρκας «AUSTIN PRINCESS» υπ' αρ. εγγραφής NP οδηγηθέν μόνο από τον ιδιοκτήτη, 50.000 μίλια, σε άριστη κατάσταση. Τιμή ευκαιρίας 3.200 λίρες. Για πληροφορίες: τηλ. 041 - 22798 Λάρνακα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λευκή κρεβατοκάμαρα σε καλή κατάσταση. Τιμή λογική. Για πληροφορίες: τηλ. 041 - 52521 Λάρνακα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ετοιμοπαράδοτο διώροφο σπίτι δυο υπνοδωματίων, σε ένα ευρύχωρο καταπράσινο περιβάλλον, με πισίνα στα ΛΟΡΔΟΣ ΑΔΩΝΙΑΣ ΒΙΛΛΑΣ, απέναντι από το ΑΛΑΜΟ, δρόμος Λάρνακας - Δεκέλειας. Τιμή 30.000 λίρες. Τηλ. 0452-2715, 7—10 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγωνιστικό αυτοκίνητο HONDA CIVIC S, αρ. εγγραφής PL 212, πανέτοιμο για το Cyprus Rally. Αποταθήτε: τηλ. 420070, 497893, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα στον 1ο όροφο πολυκατοικίας των δυο υπνοδωματίων με σαλοτραπεζαρία, κουζίνα, μπάνιο, βεράντες, ιδιόκτητο υπόγειο χώρο σταθμεύσεως στο Καλύψω Κωρτ, οδός Καλυψούς, παράλληλος Αρμενίας, Λευκωσία. Αποταθήτε: τηλ. 455480, 458258, 477055, Λευκωσία.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καινούργια διαμερίσματα 2, 3 υπνοδ. στην Ακρόπολη, 3 υπνοδ. Αγ. Ομολογητές, 1, 2, 3 υπνοδ. στο Στρόβολο. Επίσης οικόπεδα και κτήματα στα Λατσιά και Λυθροδόντα. Πληροφορίες: Ιωσήφ και Λεμονάρης Κτηματική Λίμιτεδ τηλ. 465049 - 451076.

ΖΗΤΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ Γραφείο προωθήσεως προϊόντων ζητά να συνεργαστεί με κυρίους που εισάγουν πρότυπα οικιακά προϊόντα με σκοπό την πώληση των εμπορευμάτων τους. Λόγω επεκτάσεως των εργασιών μας σε όλη την Κύπρο ζητούμε κοπέλλες που να διαφημίζουν κατ' οίκον τα προϊόντα μας. Για προσωπικό ραντεβού τηλεφωνείστε: 051—74309 Λεμεσός.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πτυχιούχος Αγγλικής Φιλολογίας (κοπέλλα) για απογευματινή εργασία. Αποταθήτε: Τηλ. 464234 Λευκωσία από 10 π.μ. — 12 μεσημβρινή και 5 μ.μ. — 7 μ.μ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ προς άμεσον αγοράν 4 διαμερίσματα των 2 υπν. στο White Arches £20,000 £21,000. Επίσης ζητείται προς αγορά 1 διαμέρισμα 2 υπν. £12,000. Αποταθήτε: Κτηματομεσιτικό Γραφείο Best Seller Estate Agency, τηλ. 22422 Λεμεσός. Telex 4524 Best - Sell.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ γκαρσόνια για την καφετερία Belvedere στην Κάτω Πάφο, στην οδό Ποσειδώνος απέναντι από το ξενοδοχείο Annabelle. Για πληροφορίες τηλ. 38637 Κάτω Πάφος.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρά σοβαράς εταιρείας δύο δεσποινίδες ή κυρίες για να αναλάβουν εργασία ως διαφημίστριες νέου προϊόντος με ευρεία κατανάλωση. Μπορούν να εργάζονται και Part — time.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ επίσης κοπέλλα για γραφείο. Μισθός πολύ ικανοποιητικός και ψηλά κέρδη από προμήθειες. Αποτείνεσθε: Τηλ. 57200, Λεμεσός, ώρες 4—6 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένος ζαχαροπλάστης για το ζαχαροπλαστείο Κώστα Τσουλούπα. Αποταθήτε: Τηλ. 449754 Λευκωσία.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ περιοδεύων πλασιέ, απόφοιτος σχολής Μέσης Παιδείας για πλήρη απασχόληση με τη διανομή των προϊόντων της Johnson Wax και άλλων. Για συνέντευξη: Τηλ. 465745, 465781, 449060 Λευκωσία.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νυκτερινός receptionist για ξενοδοχειακή μονάδα στη Λεμεσό. Απευθύνεσθε: Τηλ. 22324 ή 64665 Λεμεσός.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος για εξωτερικές εργασίες γραφείου καθώς και πωλητής εξαρτημάτων αυτοκινήτων. Τηλ. 76000 Λεμεσός.

ΖΗΤΟΥΜΕ για πελάτες μας οικίες, διαμερίσματα, καταστήματα, γραφεία σ' όλες τις περιοχές Λευκωσίας για άμεσο ενοικίαση. Κτηματικά Γραφεία Νέαρχος Μιχαήλ, Σουλίου 13, τηλ. 426520, Στρόβολος.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένη κομμώτρια για το κομμωτήριο ΑΜΑΝΙ. Για πληροφορίες: Τηλ. 472703 Λευκωσία.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ προς ενοικίαση ισόγειος οικία 3 υπν. με κεντρική θέρμανση, μεγάλη οικία πολυτελείας στον Αγ. Δομέτιο ή Αγ. Ανδρέα. Επίσης διαμερίσματα 1, 2, 3 υπν. στη Λευκωσία και προάστεια. Πληροφορίες: Ιωσήφ και Λεμονάρης Κτηματική Λτδ. Τηλ. 465049, 451076 Λευκωσία.

BAYSWATER LONDON W. 2

Ενοικιάζεται επιπλωμένο διαμέρισμα 2 υπνοδωματίων εις BAYSWATER LONDON, W.2.

Πληροφορίες:

ΤΗΛ. 02—452854, 041—56879.

ΘΕΛΕΤΕ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩ ΠΑΦΟ;

Διαθέτουμε διαμερίσματα των δυο υπνοδωματίων πλήρως επιπλωμένα προς £15.00 την ημέρα.

Πληροφορίες:

Τηλ. 02 — 496810 Λευκωσία
061 — 33322 Πάφος

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ζητείται προς άμεση ενοικίαση με τριετές συμβόλαιο πολυκατοικία τεσσάρων ορόφων και άνω.

Για πληροφορίες:

ΤΗΛ. 59205, ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ειδοποιούνται οι αγοραστές διαμερισμάτων της πολυκατοικίας ΟΛΓΑ στην Λάρνακα όπως επικοινωνήσουν μαζί μας για μεταβίβαση των τίτλων τους.

Εργοληπτικός Οίκος

ΞΕΝΗΣ Α. ΚΟΝΤΕΑΤΗΣ

Ταχ. Κιβ. 499, Τηλ. 53153
ΛΑΡΝΑΚΑ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλούνται: ΟΙΚΟΠΕΔΑ — ΣΠΙΤΙΑ — ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — σε λογικές τιμές πέριξ της Λευκωσίας και προαστείων.

Διά πληροφορίες αποταθήτε:

Κτηματομεσιτικά Γραφεία «ΚΥΠΡΟΣ»

ΚΥΠΡΟΣ Κ. ΛΟ·Ι·ΖΙΔΗΣ

οδός Φλωρίνης 10, παρά το ξενοδοχείο «Κλεοπάτρα»)

Τηλ. 441041, 443845, Λευκωσία.

ΕΚΘΕΣΗ ΚΟΜΨΟΤΕΧΝΗΜΑΤΩΝ

Μια από τις εκδηλώσεις που περιλαμβάνει το φετεινό Φεστιβάλ Πολιτιστικής Κληρονομιάς που διοργανώνει το AMATHUS BEACH HOTEL στη Λεμεσό είναι η «'Εκθεση Τέχνης και Κομψοτεχνημάτων» του Δρα Πανίκου Μιχαηλίδη.

Η 'Εκθεση θα ανοίξει το Σάββατο 24 Αυγούστου ώρα 8 μ.μ. και θα διαρκέσει τρεις μέρες Σάββατο, Κυριακή και Δευτέρα.

Θα εκτεθούν 200 έργα σε χρυσό, ασήμι, χαλκόν και σμάλτο, όλα δουλεμένα στο χέρι από τον καλλιτέχνη στην Κύπρο.

Τα έργα σε χρυσόν είναι 18 καρατίων και αποτελούνται από κλασσικά και μοντέρνα κοσμήματα και κομψοτεχνήματα.

Τα εκθέματα σε ασήμι είναι περιεκτικότητας 925 (STERLING) και μερικά είναι σφραγισμένα στο Λονδίνο όπου είναι κατατεθημένη και η σφραγίδα του καλλιτέχνη. Προσωπικές δημιουργίες και έργα μεγάλων καλλιτεχνών μεταποιούνται σε ανάγλυφο σχήμα με μεγάλη φροντίδα και προσοχή στην λεπτομέρεια.

Τα έργα σε χαλκόν είναι όλα σφυρήλατα με ανάγλυφα σχέδια και σύζευξη μετάλλων.

'Ολα τα έργα με σμάλτο είναι φουρνισμένα στους 800 βαθμούς Κελσίου με δείγματα που αντιπροσωπεύουν όλες σχεδόν τις τεχνοτροπίες.

Εκείνο που πραγματικά εντυπωσιάζει σε τούτη την έκθεση, και την ξεχωρίζει από όλες τις άλλες ατομικές εκθέσεις, είναι η σπάνια ποικιλία των εκθεμάτων και το ψηλό επίπεδο της τέχνης. Πολλές τεχνοτροπίες που εκτίθενται όπως η κοκκίδωση και το σμάλτο έχουν βαθειές ρίζες στην Κύπρο και μας θυμίζουν την πλούσια πολιτιστική μας κληρονομιά.

Η παρούσα είναι η δέκατη έκθεση του Δρα Μιχαηλίδη με καινούργια δουλειά σε κοσμήματα και κομψοτεχνήματα.

Στις φωτογραφία χειροποίητο κόσμημα από χρυσό 18 καρατίων με μαργαριτάρια.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Το εστιατόριο "SMILIES" στο ποταμό Γερμασόγειας ζητά να προσλάβει μάγειρα. Μισθός ικανοποιητικός.

RIVER PLAZA COMPLEX
Ποταμός Γερμασόγειας, Τηλ. 25424, Λεμεσός.

BR

BIOCHEMIE R.O.S.E. LTD
LONDON · PARIS · NEW YORK

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΩΛΗΤΗΣ

Βιομηχανία Καλλυντικών και Χημικών Προϊόντων

BIOCHEMIE ROSE LTD

ζητά να προσλάβει πωλητή για την πόλη και επαρχία Λευκωσίας.
Οι υποψήφιοι πρέπει να έχουν άδεια οδηγού και να είναι απηλλαγμένοι στρατιωτικών υποχρεώσεων. Προηγουμένη πείρα σε παρόμοια εργασία θα θεωρηθεί επιπρόσθετον προσόν.
Προσφέρεται βασικός μισθός, προμήθεια, φιλοδωρήματα, Ταμείον Προνοίας, Ασφαλεια Ατυχημάτων και 13ος.

Απευθύνεσθε:
Προσωπάρχην **Biochemie R.O.S.E.**
Κάμπου 4, Βιομηχανική περιοχή Στροβόλου, Τηλ. 482251, Τ.Κ. 3891, Λευκωσία

ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΑΝΕΛΛΕΙΟΥ
ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΛΑΡΝΑΚΑΣ

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ

Προκειμένου η Διαχειριστική Επιτροπή του Διανελλείου Ορφανοτροφείου Λάρνακος να δώσει υποτροφίες σε απόρα ορφανά παιδιά από πατέρα, καλεί τους ενδιαφερόμενους να υποβάλουν αίτηση στη Διαχειριστική Επιτροπή του Ιδρύματος μέχρι τις 10 Σεπτεμβρίου 1985. Κάθε υποτροφία καλύπτει έξοδα σπουδών και συντήρηση μέχρι Λ360 το χρόνο για κάθε μαθητή ή μαθήτρια Κατώτερης ή Μέσης Εκπαίδευσης και συνεχίζει εφ' όσον η διαγωγή και η επίδοση του/της υποτρόφου θα ικανοποιεί τη Διαχειριστική Επιτροπή του Ιδρύματος.

Προτεραιότητα θα δοθεί σε μαθητές των επαγγελματικών ή Τεχνικών Σχολών. Αιτήσεις υποβάλλονται πάνω σε έντυπα που οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ζητήσουν από τα Γραφεία της Ιεράς Μητροπόλεως Κιτίου.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

K. TH. K. GENERAL CONSTRUCTIONS LTD

ΕΡΓΟΛΑΒΟΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ & ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ (& DEVELOPERS)

ΑΚΡΟΠΟΛΗ — ΧΙΛΤΟΝ μόνο Λ.170 το τετρ. μέτρο

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ των 3 υπν. με έξτρα αποχωρητήριο και νιπτήρα με αποθήκη (146 τ.μ.) και Parking το καθένα στην υπό ανέγερση πολυκατοικία μας ΝΑΤΑΛΙ, περιοχή Ακρόπολης πίσω από το ΧΙΛΤΟΝ από Λ.170 το τετρ. μέτρο.

ΣΤΗ ΛΑΡΝΑΚΑ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ετοιμοπαράδοτα ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ των 2 υπνοδ. στις πολυκατοικίες μας στη Λεωφ. Στρατηγού Τιμάγια PANORAMA COURT No 1 και PANORAMA COURT No 2, από Λ.9.000 και άνω.

Αποτείνεσθε:

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ	ΓΡΑΦΕΙΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ
Πινδάρου 3	Λεωφ. Στρατηγού Τιμάγια
Γρ. 205—2ος όροφος	Πανόραμα Κώρτ αρ. 1,
Τηλ. 02—451070—451037	Κατ.2—041—55073

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΜΑΣ ΣΤΗ ΞΕΝΗΤΕΙΑ

Προβλήματα Κυπρίων γερόντων στη Βρεττανία

Του κ. ΜΙΧΑΛΑΚΗ ΟΘΩΝΟΣ, Κοινωνιολόγου

Α'

Η ζωή όλων μας έχει επηρεασθεί πολύ από την πρόοδο της ιατρικής και πιθανό το πιο σπουδαίο κοινωνικό αποτέλεσμα της ιατρικής ανάπτυξης υπήρξεν η επιμήκυνση της ανθρώπινης ζωής — με αποτέλεσμα να ζουν περισσότερα άτομα σε προχωρημένη ηλικία.

Με την επιμήκυνση της ζωής, σημαίνει ότι ο αριθμός των γερόντων σε μια κοινότητα σταθερά αυξάνεται και έτσι η ευημερία της «τρίτης και τέταρτης ηλικίας» παρουσιάζει σήμερα ένα από τα πιο δύσκολα κοινωνικά προβλήματα.

Λέγομεν κοινωνικά προβλήματα, διότι τα χαρακτηριστικά των γερόντων δεν είναι φανερά αποτελέσματα του γήρατος του κορμιού, αλλά εξαρτάται από το περιθώριο προσαρμογής που ένα άτομο μπορεί να επιτύχει μέσα στο περιβάλλον του.

Οπως λένε στην Ελλάδα: «Γεράματα δεν είναι το άσπρισμα των μαλλιών αλλά το μαύρισμα της ψυχής». Και το μαύρισμα της ψυχής επέρχεται από διάφορους παράγοντες και βασικές αλλαγές στη ζωή των γερόντων. Για ν' αναφερθώ σε μερικές από αυτές τις αλλαγές, έχουμε τη σωματική και φυσιολογική αλλαγή των γερόντων η οποία προξενεί κακήν υγεία. Εδώ, κοινωνικά προβλήματα προκύπτουν όπου δεν υπάρχει η κατάλληλη ενημέρωση ή οι δυνατότητες για τη θεραπεία ή πρόληψη, και όταν οι ασθένειες περιορίζουν την κινητικότητα, επικοινωνία και κοινωνική συμμετοχή. Αλλες βασικές αλλαγές, μπορούν να αναφερθούν: η Ψυχική αλλαγή — η οποία ακολουθεί την σωματική παρακμή και προξενεί μείωση στις ψυχικές ικανότητες των γερόντων, και η Κοινωνική αλλαγή όπου ο ρόλος του γέροντα στην οικογένεια και κοινότητα έχει μειωθεί και παραμεληθεί αρκετά.

Από αυτές τις βασικές αλλαγές πηγάζουν αρκετά άλλα προβλήματα που επηρεάζουν σε μεγάλο βαθμό τους γέροντες: Η μείωση της εργατικής τους ικανότητας, η συνταξιοδότηση, η φτωχική ή ανθυγιεινή στέγαση, η εξάρτηση, ο φόβος και ανασφάλεια, η μείωση των ενδιαφερόντων, η απομόνωση και η μοναξιά, η ελάττωση των ικανοτήτων ελέγχου των αισθημάτων τους, η αλλαγή συμπεριφοράς, η προσκόλληση σε θρησκευτικές αντιλήψεις κλπ.

Γενικά, οι γέροντες είναι μια ομάδα ατόμων, συχνά απομονωμένη από την κοινότητα, με κανένα μέσο σχέσεων που να τους συνδέει μαζί σαν μονάδα. Δεν έχουν καμμιά κοινή συγκέντρωση, όπως έχουν οικογένειες στα σχολεία των παιδιών τους. Μερικοί γέροντες κάποτε μπορεί να χρησιμοποιήσουν την εκκλησία ή τα καφενεία σαν κοινό σημείο συγκέντρωσης ώστε να μπορέσουν να συμμετάσχουν σε κοινωνικές ανταλλαγές, αλλά αυτή η πράξη επηρεάζει μόνο μια μικρή ομάδα. Λόγω της απομόνωσης τους είναι δύσκολο να προσδιορίσει κανείς τις ανάγκες των γερόντων και να τους ενημερώσει για τις ευκαιρίες και υπηρεσίες που προσφέρονται για τη διατήρηση της υγείας τους. Συνήθως δεν κατέχουν τις γνώσεις ή τις επιδεξιότητες να ερευνήσουν είτε μέσω διαφόρων πληροφοριακών δελτίων ή υπηρεσιών, για τα δικαιώματά τους στις υγειονονομικές και κοινωνικές υπηρεσίες. Τις τελευταίες δεκαετίες έχει ακολουθηθεί μια παρακμή/ελάττωση στον αριθμό της οικογένειας, παρακμή της εκτεταμένης οικογένειας για χάρη της πυρηνικής οικογένειας, και αυτό σημαίνει ότι υπάρχουν τώρα περισσότεροι απομονωμένοι γέροντες μέσα σε μια κοινότητα. Εχοντας τον πιο πάνω επίλογο που αναλύει, σε γενικές γραμμές, τα κύρια προβλήματα που αντιμετωπίζονται από την γερουσία σε μια κοινωνία, ας ρίξουμε μια ματιά στα προβλήματα μιας συγκεκριμένης κοινότητας - των Κυπρίων γερόντων που ζουν στην Αγγλία. Εδώ, επιπρόσθετα των άλλων προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι γέροντες αυτοί, υπάρχει και ένας μεγάλος ανασταλτικός παράγοντας που τα ενισχύει, η αποδημία.

Οι πληροφορίες για τους Κύπριους απόδημους γέροντες της Αγγλίας στάλθηκαν από Κυπρία Κοινοτική Λειτουργό της Αγγλίας στον Πρόεδρο του Παγκύπριου Συνδέσμου Ευημερίας Ηλικιωμένων, Μητροπολίτη Κιτίου, κ. Χρυσόστομον, δίνοντας έμφαση στα ειδικά προβλήματα που αντιμετωπίζονται σε μια περιοχή του Λονδίνου, το Κάμπτεν.

Γενικά, οι περισσότεροι Κύπριοι στην Αγγλία αποδήμησαν εκεί μεταξύ του 1950—1960, για οικονομικούς λόγους, με σκοπό να επιστρέψουν στην Κύπρο όταν οικονομούσαν αρκετά χρήματα. Οι περισσότεροι κατάγονται από αγροτικές οικογένειες και οι πιο παλιές γενιές είναι αγράμματοι.

Εχει γίνει αντιληπτό ότι υπάρχουν τρεις ομάδες μεταξύ της κυπριακής κοινότητας που χρειάζονται κάποια βοήθεια. Αυτές είναι:

α) Οι Κύπριοι γέροντες.
β) Τα μεσήλικα άτομα με κοινωνικά/ψυχικά προβλήματα.
γ) Οι άπορες οικογένειες.

Στην τρίτη ομάδα έχουμε τις άπορες οικογένειες, οι οποίες υποφέρουν οικονομικά λόγω της ανεργίας και έτσι διατρέφονται με το Δημόσιο Βοήθημα. Συνήθως στεγάζονται σε Κυβερνητικά κτίρια. Λόγω της έλλειψης άλλων ελπίδων για κάτι καλύτερο, πολιτιστικές συνήθειες και γλωσσικού εμποδίου, αρκετές οικογένειες δεν χρησιμοποιούν υπηρεσίες που υπάρχουν για την Εθνική αυτή μειονότητα. Εδώ υπάρχει μεγάλη ανάγκη για Κοινωνικό Λειτουργό που να μιλά την Ελληνική γλώσσα, για ν' αποφευχθούν περισσότερες δυσκολίες στις αναφερόμενες οικογένειες.

Οσον αφορά τους γέροντες, τώρα, σε μια γενική ανασκόπηση στην περιοχή Κάμπτεν, μερικοί είτε πήγαν στην Αγγλία σαν μεσήλικοι γονείς με τις οικογένειες τους, ή μεταφέρθηκαν εκεί από τα παιδιά τους για να φροντίζουν τα εγγόνια τους και έτσι να μπορέσουν οι γονείς να εργασθούν. Με την καλυτέρευση της οικονομικής τους κατάστασης, μπορούσαν να μετακομίσουν σε διάφορα προάστια του Λονδίνου όπου θα τους δινόταν καλύτερη στεγαστική ευκαιρία.

Γενικά, τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι γέροντες Κύπριοι, είναι πολλά και περίπλοκα. Συχνά, άγνοια της Αγγλικής γλώσσας εμποδίζει τους γέροντες στην αποδοχή βοήθειας, συμβουλής και πληροφοριών που πιθανό να είναι διαθέσιμα γι' αυτούς. Το γεγονός ότι δεν ανεμένουν αρκετή αναγνώριση από τις τοπικές Αρχές, και δεν γνωρίζουν τη λειτουργία των διαφόρων υπηρεσιών ευημερίας, είναι αρκετός λόγος που εμποδίζει τη χρήση των υπηρεσιών που ήδη υπάρχουν.

Η Κυπριακή οικογένεια, όπως και κάθε άλλη οικογένεια, σε μια ανεπτυγμένη χώρα, συνεχώς υφίσταται αλλαγές. Η πατροπαράδοτη εκτεταμένη οικογένεια από καιρό άρχισε να διαλύεται δίνοντας έδαφος στην πυρηνική ομάδα, αν και ακόμη υπάρχει κάποια δυνατή συγγενειακή ανάμιξη η οποία ενδυναμώνεται πιθανό λόγω των συμπτωμάτων που προξενεί η αποδημία.

Ετσι, με τη διάλυση της εκτεταμένης οικογένειας, οι γέροντες αναγκάζονται να ζήσουν μόνοι τους, μακρυά από τα παιδιά τους. Φυσικά υπάρχουν αρκετοί λόγοι που οι γέροντες αναγκάζονται να ζουν μόνοι μακρυά από την οικογένειά τους. Σε μερικές περιπτώσεις είναι το αποτέλεσμα σύγκρουσης μέσα στην οικογένεια, όπου οι γέροντες γίνονται το επίκεντρο συζήτησης, ή σε άλλες περιπτώσεις τα παιδιά τους παντρεύονται και φεύγουν μακριά λόγω εργασίας ή άλλων λόγων.

Η απόφαση να ζήσουν μόνοι τους προξενεί διάφορους βαθμούς πόνου, μοναξιάς και απομόνωσης, ανάλογα με την ηλικία και παρελθόν του κάθε γέροντα. Μέσα στην Κυπριακή κοινότητα υπάρχουν δύο κατηγορίες γερόντων τώρα (όπως έχει ήδη αναφερθεί).

α) Ο μεσήλικας που αποδήμησε στην Αγγλία με την οικογένειά του και τώρα έχει φθάσει στην ηλικία σύνταξης, και
β) οι γέροντες γονείς που πήγαν στην Αγγλία για να φροντίζουν τα εγγόνια τους. Γενικά, οι γέροντες αυτοί αντιμετωπίζουν πρόβλημα προσαρμογής σε μια βιομηχανοποιημένη κοινωνία, και έλλειψη πληροφοριών περί των διαφόρων υπηρεσιών ευημερίας, λόγω της άγνοιας της Αγγλικής γλώσσας.

Τα αισθήματα απόρριψης και απομόνωσης παίζουν μεγάλο ρόλο στην απουσία ευημερίας των Κυπρίων γερόντων. Ιδιαίτερα ο πόνος της απόρριψης γίνεται πιο αισθητός από αυτούς, λόγω των πολιτιστικών προσδοκιών και παραδόσεων που περιτριγυρίζουν την Κυπριακή κοινωνία. Για τους γέροντες αυτούς, απόρριψη σημαίνει στέρηση του καθήκοντος και εκτίμησης από τα παιδιά τους. Γι' αυτούς οι προσδοκίες που αναμένουν από τα παιδιά τους είναι τα αισθήματα και ελπίδες που είχαν οι δικοί τους γονείς πίσω στη χώρα τους. Είναι γεγονός ότι στην Κύπρο, οι γέροντες έπαιξαν σπουδαίο ρόλο στην κοινότητα. Σαν αρχηγοί της οικογένειας είχαν το σέβας και υπεύθυνη θέση σε θέματα αξιών και παραδόσεων. Τώρα όμως οι γέροντες Κύπριοι έχουν χάσει αυτό τον ουσιώδη ρόλο, ακολουθώντας τα βήματα των άλλων κοινοτήτων.

(Είναι ανάγκη λοιπόν όπως η Κυπριακή οικογένεια αναγνωρίσει την άθλια κατάσταση των Κυπρίων γερόντων μέσα στην κοινότητα, ώστε να ανακουφιστεί η δυστυχία και μοναξιά που αισθάνονται πολλοί γέροι).

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Ζητείται Πολιτικός Μηχανικός δι' εργασίαν εις τον Αραβικόν Κόλπον.

—Πείρα τουλάχιστον 3 ετών απαραίτητος.
—Πολύ καλή γνώσις της Αγγλικής γλώσσας απαραίτητος.
- ΜΙΣΘΟΣ αναλόγως προσόντων και πείρας.
- —Αλλοι όροι εργασίας πολύ ικανοποιητικοί.

ΑΠΟΤΑΘΕΙΤΕ:

Τηλ. 457370, Λευκωσία.

ΚΕΝΗ ΘΕΣΗ ΓΙΑ ΔΙΚΗΓΟΡΟΝ

Το δικηγορικόν γραφείον Δρ. Κ. Χρυσοστομίδης & Σία ζητεί δικηγόρον για πλήρη απασχόληση.

Προηγουμένη πείρα και τέλεια γνώση της Αγγλικής γλώσσας είναι απαραίτητα προσόντα.

Μισθός διαπραγματεύσιμος βάσει πείρας και προσόντων.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να επικοινωνήσουν με το δικηγορικόν γραφείον Δρ. Κ. Χρυσοστομίδης & Σία, Τηλ. 448278 για προφορική συνέντευξη.

African Bazaar

18, NIKIS AVENUE, NICOSIA TEL.: 477814

ΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗ ΤΕΧΝΗ

Λεωφόρος Νίκης 18, Τηλ. 477814

Στο AFRICAN BAZAAR

θα βρήτε αυτό που ζητάτε για πραγματική Αφρικανική Τέχνη σε τιμές έκπληξης.
- Βραχιόλια από τρίχα του ελέφαντα, γνωστό ελεφαντόδοντο
- Από βραχιόλια δακτυλίδια και σκουλαρίκια και διάφορα άλλα καθώς επίσης
- και σπάνια δέρματα από λιοντάρια, λεοπαρδάλεις, ζέπρες, φίδια και διάφορα άλλα για διακοσμήσεις στο σπίτι.

AFRICAN BAZAAR
Λεωφόρος Νίκης 18
Τηλ. 477814

ΚΡΕΜΑ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑ

Το θαύμα της ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

ΑΠΟΛΑΥΣΤΕ σήμερα στου ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑ μαζί με τα ζεστά ΣΝΑΚΣ καθημερινά από το δικό μας φούρνο.

Γίνεται και Take Away

Ευχάριστο περιβάλλον, σύστημα κλιματισμού, έργα βίντεο από το πρωΐ.

ΚΕΝΤΡΟΝ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑ, Λευκωσία - τηλ. 463912
Πλατεία Ελευθερίας

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλούνται χωράφια σε τιμές ευκαιρίας στο Αβδελερό 46.1/4 σκάλες, μονοκόμματο με διάτρηση μόνο £23.000, 14.1/2 σκάλες £5.600, 3 σκάλες £1.500, 2 σκάλες £800, 2 σκάλες £550. Κτηματομεσίτες αποκλείονται.

Αποταθήτε:
ΤΗΛ. 041-55973
ΛΑΡΝΑΚΑ.

Για υιοθεσία απροστάτευτων σκυλιών στη Λ/σό

Η Εταιρεία Προστασίας Ζώων Λεμεσού κάνει θερμή έκκληση στους φιλόζωους Λεμεσιανούς να υιοθετήσουν ένα από τα πολλά απροστάτευτα σκυλάκια που βρίσκονται στη διάθεση της εταιρείας, και παραχωρούνται δωρεάν. Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται:

κ. Τζάκυ Μπένετ
Τηλ. 051-65571

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμεν την Πέμπτη 22 Αυγούστου στις 8 το πρωΐ στον ιερό ναό Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης (Νέο Κοιμητήριο Λευκωσίας) το τρίμηνο μνημόσυνο του αγαπημένου μας, συζύγου - πατέρα - και παππού,

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΑΓΚΟΥ

και καλούμεν όσους τιμούν τη μνήμη του να παραστούν.

Η σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια

ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

Πέθανε και κηδεύτηκε προχθές Δευτέρα 19.8.85 στο νέο κοιμητήριο Λευκωσίας, Κωνσταντίνου και Ελένης, η

ΑΡΤΕΜΙΣΙΑ Μ. ΗΛΙΑΔΟΥ
από την Αγλαντζιά

Ευχαριστούμεν όσους παρέστησαν στη κηδεία και κατάθεσαν στεφάνια, ή εισέφεραν στην μνήμη της.

Ο σύζυγος, οι θυγατέρες, γαμπρός και εγγόνια.

ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

Τον προσφιλή μας σύζυγο και πατέρα

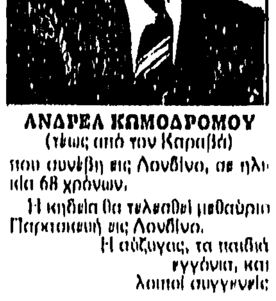
ΓΡΗΓΟΡΗ ΝΗΣΙΩΤΗ

που πέθανε χθες σε ηλικία 83 ετών κηδεύουμε σήμερα Τετάρτη και ώραν 11 π.μ. από την εκκλησία Ευαγγελίστριας Παλλουριώτισσας και παρακαλούμε όσους τιμούν την μνήμη του να παραστούν. Η ταφή θα γίνει στο κοιμητήριο Παλλουριώτισσας

Η σύζυγος: Χρυσάνθη Γ. Νησιώτη
Τα τέκνα: Ομηρος και 'Ηβη Νησιώτη, Μίκης και Καίτη Νησιώτη, Ηβη και Φίλιππος Νουρή, Φώτος και Θούλα Νησιώτη
Μάρω και Ανδρέας Ανδρεάδη, εγγόνια και λοιποί συγγενείς

ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

Με βαθειά λύπη αγγέλλουμε τον θάνατο του προσφιλούς μας,

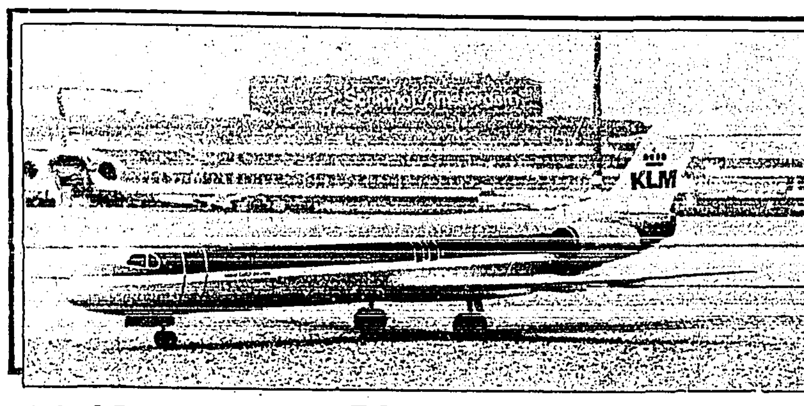


ΑΝΔΡΕΑ ΚΩΜΟΔΡΟΜΟΥ
(τέως από τον Καραβά)

που συνέβη εις Λονδίνο, σε ηλικία 68 χρόνων.

Η κηδεία θα τελεσθεί μεθαύριο Παρασκευή εις Λονδίνο.

Η σύζυγος, τα παιδιά, εγγόνια, και λοιποί συγγενείς



10 ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ FOKKER ΓΙΑ ΤΗΝ K.L.M.

Η KLM αποφάσισε να παραγγείλει 10 αεροσκάφη τύπου FOKKER 100. Επιπλέον, η εταιρεία σκοπεύει να αγοράσει 5 αεροπλάνα του ίδιου τύπου.

Η παράδοση των FOKKER 100 θα αρχίσει τον Απρίλιο του 1988. Η επένδυση για την αγορά αυτών των αεροσκάφων φθάνει το ύψος των 130 εκατομμυρίων λιρών.

Τα FOKKER 100 θα εξυπηρετούν τα ευρωπαϊκά δρομολόγια της KLM, και θα αντικαταστήσουν μερικώς τον στόλο των DC—9. Τα νέα αεροσκάφη προσαρμοσμένα στις ανάγκες της KLM θα μεταφέρουν 102 επιβάτες.

Το FOKKER 100 *είναι ιδιαίτερα οικονομικό. Η κατανάλωση καυσίμων ανά θέση παρουσιάζει οικονομία 30% περίπου σε σύγκριση με τα συνηθισμένα δικινητήρια αεροσκάφη του ιδίου μεγέθους. Οι δυο τελειοποιημένοι κινητήρες* ROLLS ROYCE TAY TYRBOFAN *συντελούν δραστικά στην χαμηλή κατανάλωση του* FOKKER 100 *καθώς επίσης και στην σημαντική μείωση του θορύβου.*

Πρόσφυγες ζουν με τον εφιάλτη καταρρεύσεως των σπιτιών που μένουν

ΛΑΡΝΑΚΑ (Του ανταποκριτή μας).— «Ξαπλώνουμε το βράδυ και δεν ξέρουμε αν το πρωΐ θα ξυπνήσουμε. Ζούμε παρέα με ένα τρομερό εφιάλτη, ένα δράμα πραγματικό. Κι αν μέχρι σήμερα δεν μας συνέβηκε τίποτα είναι γιατί η τύχη εξακολουθεί να μας χαμογελά ακόμα. Επιτέλους κάποιοι θα πρέπει να αναλάβουν τις ευθύνες τους και να δώσουν ένα τέρμα σ΄ αυτή την αγωνία προτού είναι αργά. Πριν κλάψουμε θύματα».

Βρισκόμαστε στον προσφυγικό συνοικισμό Τσακκιλερό στη Λάρνακα και απέναντι μας έχουμε τον κ. Αναστάσιο Αναστασίου περιτριγυρισμένο από πρόσφυγες κάθε ηλικίας.

Ζωγραφισμένα η αγωνία και το δράμα στα πρόσωπά τους ασκούν μια καταλυτική επίδραση στο συνομιλητή τους, παρασύροντας κι αυτόν στο δικό τους κόσμο. Το θέαμα των μικρών παιδιών από τη μια και του σοβαρού κινδύνου από την άλλη δημιουργούν στον επισκέπτη αλλόκοτα συναισθήματα: συμπάθεια, ανησυχία, στοργή, αγανάκτηση κι οργή. Αυτό το τελευταίο ξεχωρίζει στο πρόσωπο του κ. Αναστασίου αλλά και σ΄ όλους τους άλλους.

«Είναι απαράδεκτη η σημερινή κατάσταση» λέει. Η αδιαφορία και η ελαφρότητα με την οποία αντιμετωπίζουν το θέμα δεν μπορεί να εξηγηθεί. Τα σπίτια μας έχουν κυριολεκτικά ανοίξει στα δυο. Παρά τα συνεχή μέτρα που παίρνουμε ο κίνδυνος παραμένει.

Ο πρόσφυγας κ. Α. Αναστασίου δείχνει μια μεγάλη ρωγμή στο σπίτι του.

ΓΙΑ ΠΕΝΤΕ ΧΡΟΝΙΑ

Πραγματικά διαπιστώνοντας ο ίδιος τον σοβαρό κίνδυνο που κρέμεται πάνω από τα κεφάλια μικρών και μεγάλων διερωτάσαι πως αυτοί οι άνθρωποι εξακολουθούν να ζουν εκεί. Τα σπίτια έχουν κάθετες ρωγμές σ΄ όλους σχεδόν τους τοίχους δίνοντας την εντύπωση ότι με το παραμικρό θα καταρρεύσουν. Δεν υπάρχει σπίτι που είναι ανέπαφο. Ηδη δυο οικογένειες αναγκάστηκαν να μετακινηθούν γιατί τα σπίτια τους θεωρήθηκαν πολύ επικίνδυνα από τις αρχές. Πρόκειται γι αυτές της Δήμητρας Αντωνίου και του Ιγνάτιου Ιγνατίου στις οποίες η Πολεοδομία παρεχώρησε άλλη κατοικία. Αυτή η μετακίνηση αποτέλεσε το έναυσμα για την απαίτηση των υπολοίπων για την ανέγερση νέων σπιτιών. Είναι γεγονός ότι ο συνοικισμός αυτός ανεγέρθη για την προσωρινή στέγαση των προσφύγων. Η κατασκευή των κατοικιών έγινε για να καλύψει τις ανάγκες για μια περίοδο πέντε χρόνων, μετά την πάροδο των οποίων άρχισαν να παρουσιάζονται τα πρώτα προβλήματα. Εκείνο που απομένει τώρα είναι όπως οι αρχές χωρίς καθυστέρηση καταρτίσουν σχέδια για την ανέγερση νέων και ασφαλών κατοικιών για τους πρόσφυγες των συνοικισμών Τσακκιλερό και Κόκκινες προτού θρηνήσουμε θύματα. Γιατί τότε θα είναι πολύ αργά.

Β. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

INDIANA EDUCATION CENTER

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Προσκαλούνται οι ενδιαφερόμενοι φοιτητές και γονείς να συναντήσουν τον

DEAN CARL STOCKTON
INDIANA CENTRAL UNIVERSITY

ο οποίος θα παρέχει πληροφορίες για εγγραφή στο INDIANA CENTRAL UNIVERSITY

ΛΕΥΚΩΣΙΑ: ΤΕΤΑΡΤΗ 21/8, 4-6 μ.μ. Ηρας 13 (παρ. Μακαρίου κοντά στο (WOOLWORTH)
ΛΕΜΕΣΟΣ: ΠΕΜΠΤΗ 22/8 6-8 μ.μ. Pegasus Hotel (δίπλα στο ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ)
ΛΑΡΝΑΚΑ: ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 23/8 6-8 μ.μ. Laylotis Hotel (δρόμος Αεροδρομίου)

Για πληροφορίες: INDIANA EDUCATION CENTER Τηλ. 02-462166

ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

NIKE — ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ

«ΠΕΛΕΝΤΡΙΤΗΣ ΣΠΟΡ»

Λεωφόρος Μακαρίου Γ΄ αρ. 71Β
Τηλ. 051-77416
ΛΕΜΕΣΟΣ

PONY sport

LCA PRESS

FREDERICK POLYTECHNIC
Ανακοίνωση

Το FREDERICK POLYTECHNIC ανακοινώνει ότι εκπρόσωποι του θα βρίσκονται στην ΛΕΜΕΣΟ την Πέμπτη 22 Αυγούστου στην ΛΑΡΝΑΚΑ την Παρασκευή 23 Αυγούστου και στην ΠΑΦΟ την Δευτέρα 26 Αυγούστου για να δώσουν πληροφορίες σε όσους ενδιαφέρονται να εγγραφούν στο FREDERICK POLYTECNHIC.

Οι εκπρόσωποι του FREDERICK POLYTECNHIC θα δέχονται τους υποψήφιους φοιτητές ή και τους γονείς τους ως ακολούθως:

ΛΕΜΕΣΟΣ: Ξενοδοχείο «ΑΛΑΣΙΑ» από τις 5.00 μ.μ. ως τις 7.30 μ.μ.
ΛΑΡΝΑΚΑ: Ξενοδοχείο «ΤΕΣΣΕΡΑ ΦΑΝΑΡΙΑ» από τις 5.00 μ.μ. ως τις 7.30 μ.μ.
ΠΑΦΟΣ: Ξενοδοχείον «ΔΙΟΝΥΣΟΣ» από τις 5.00 μ.μ. ως τις 7.30 μ.μ.

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Ο Καπετάν Μιχάλης (ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Η ΘΑΝΑΤΟΣ)

Του ΝΙΚΟΥ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ

11ον

—Μωρέ Θοδωρή, δε σού χαπει να κάτσεις στ΄ αυγά σου; Μα εσύ, αμούστακο πράμα, βιάστηκες και μου σήκωσες κεφάλι. Κατέβασε το μπαϊράκι σου, δίπλωσέ το, κρυφ΄ το στον κόρφο σου΄ ξεδίπλωσέ το σα σκοτωθώ.

Είδαν τις φωτιές, πήραν τα μαντάτα, μαζώχτηκαν απ΄ όλη την Ανατολική Κρήτη στις μάντρες του γερο-Σήφακα οι καπετάνοι. ΄Επεψε ο καπετάν Μιχάλης πεζό στον κύρη του και ζήτησε το λεύτερο να σφάξει από τα πρόβατά του, να ταΐσει τους καπετάνιους.

—Μεγάλη χαρά ΄χουν τα πρόβατά μου που θα ταΐσουν καπετάνιους, αποκρίθηκε ο παππούς. Μα το μεγάλο μου μπροσταρόκριο, το μαύρο, βάρβα, μην τον αγγίξετε΄ τον κρατώ για τη θανή μου.

Βασιλικιά γιορτή η Κοίμηση της Παναγιάς΄ η μέρα που ΄σφαξαν οι παραγιοί τα πρόβατα΄ και την ώρα που τα συγύριζαν στις σούβλες, βουλεύουνταν, παραταριά στον αυλόγυρο της μεγάλης μάντρας, οι καπετάνιοι. Επίσημη μέρα, κι είχε έρθει σήμερα, ανηφόριζε πεζός στο βουνό, να παρασταθεί στην εθνοσύναξη, κι ο παππούς.

΄Ολοι όλοι δεκατέσσερεις. Καθένας είχε τα ιστορικά του, γραμμένα κι άγραφα, οι πιο γέροι είχαν μπει κιόλα, με τις φουφούλες, με τις κουμπούρες, με το κρητικό κεφαλομάντιλο, στο τραγούδι. ΄Ενας αγέρας πύρινος, σαν το φωτοστέφανο που ΄χουν οι άγιοι μάρτυρες στα κονίσματα, συσήλιζε γύρα από τ΄ άσπρα τους κεφάλια.

Τρεις ήταν, στη σύναξη ετούτη, οι αθάνατοι΄ τους είχαν θρονιάσει σ΄ ένα μακροσκάμνι, στρωμένο με αρνοπροβιές΄ δεξοζερβά τους κάθουνταν αραδίς, σε κοτρόνια, όχι οι πιο παρακατιανοί, παρά οι πιο νιούτσικοι, εβδομήντα χρονών και κάτω.

Στο μακροσκάμνι στη μέση, ο παππούς. Εκατό χρονών λιοντάρι, τα γένια του ποτάμιζαν και του σκέπαζαν το ανοιχτό ολοδάσωτο στήθος κι έκρυβαν τις δεμένες λαβωματιές που ΄χε πάρει στο Μεγάλο Σηκωμό. Οι φρυδάρες του χοντρές, αγκαθωτές, του ΄κρυβαν τα μάτια και τις ανασήκωνε με τη φούχτα του για να μπορέσει να δει. Και στα βαθιά του γεράματα τα μάγουλά του πυροκοκκίνιζαν, και σα θύμωνε, σφυροκοπούσε το αίμα του στα μελίγγια κι οι φλέβες του δεν είχαν ακόμα ξεραθεί, κυλούσαν ασκόνταφτα και πότιζαν το εκατοχρονίτικο κορμί. Κι αυτό διψομαχούσε, έπινε αχόρταγα, δεν είχε ακόμα μπουχτίσει τον κόσμο΄ τον άγγιζε, τον άκουγε, τον θωρούσε, τον γεύουνταν, τον οσμίζουνταν με την ίδια λαχτάρα σαν όντας ήταν είκοσι χρονών. ΄Εβλεπε τους ανθρώπους, τώρα στα γεράματα, μικρούς μικρούς, σα να περνοδιάβαιναν ανάμεσα από τα πόδια του, και τους ψυχοπονούσε κι ακουμπούσε τη χέρα του απάνω στα κεφάλια τους, για να τους δώσει κουράγιο. Δεν του άρεσε καθόλου να θωράει το αίμα του ανθρώπου να χύνεται΄ όμως, σαν ξεσπούσε πόλεμος, τα μάτια του θόλωναν, ξεχνούσε πως κι οι Τούρκοι είναι κι αυτοί ανθρώποι και δε χόρταινε το χέρι του να χτυπάει.

Τον καμάρωναν οι χωριανοί, σα δρυ, κι έρχουνταν και κάθιζαν κάτω από τον ίσκιο του, την Κυριακή και τις μεγάλες γιορτές, στην πλατεία του χωριού. ΄Εμοιαζε, τώρα που γέρασε, με τους παλιούς θεούς, τους αθάνατους΄ κι όταν ήταν να γίνει γεροντοσύναξη, να βουλευτούν οι Κρητικοί για θάνατο κι ελευτεριά, τον έφερναν πάντα και τον θρονιάζαν στη μέση, κι όταν ένας ένας σηκώνουνταν οι καπετάνιοι να μιλήσουν, αυτόν κοίταζαν κι έπαιρναν φόρα.

Θρόνιασαν λοιπόν και σήμερα αψηλά, καταμεσίς της σύναξης, τον παππού΄ δεξά του ήρθε και θρονιάστηκε ένα άλλο θεριό, ο καπετάν Μάντακας. Κοντοσγουρογένης, χοντρολαίμης, χοντροκόκαλος, με χαρακωμένο το πρόσωπο από τις τούρκικες σπαθιές. Του ΄λειπε το ένα αυτί΄ του το ΄χε φάει ένας Τούρκος στα ΄21΄ του ΄λειπαν και δυο δάχτυλα από το ζερβό χέρι΄ στα νιάτα του τον δάγκασε φαρμακερό φίδι και τα ΄κοψε μονάχος του με τον μπαλντά. Ετούτος χαίρουνταν να θωράει το τούρκικο αίμα να χύνεται΄ όταν έπιανε πάλι η Κρήτη το τουφέκι, έβαζε ομπρός από τα μάτια του το ζερβό του μπράτσο κι έπεφτε τυφλός μέσα στ΄ ασκέρια της Τουρκιάς. Πατούσε τα τουρκοχώρια, διαγούμιζε, έβαζε φωτιά, έφευγε΄ έσφαζε τις Τουρκάλες, μα δε μαγάριζε μαζί τους΄ περίσσια του άρεσαν οι γυναίκες, μα όσο κρατούσε ο πόλεμος, δε μαγάριζε΄ μήτε την ίδια του τη γυναίκα δεν ήθελε ν΄ αγγίξει, όσο βαστούσε τουφέκι. Την έβλεπε απ΄ αλάργα να ΄ρχεται να του φέρνει φαΐ είτε φισέκια. «Μη ζυγώνεις, αφορεσμένη, της φώναζε, φύγε μη με κάψεις. ΄Αφησέ τα απάνω σε μιαν πέτρα να τα πάρω, και φύγε!» Μα σαν τέλειωνε το σεφέρι, τι φιλοξεφάντωσες ήταν εκείνες, τις κουμπαριές από χωριό σε χωριό και τι αγκαλιάσματα!

Μα με τα γεράματα ήρθαν και τα ακουντάματα, πρήστηκαν οι αρμοί, τα μάτια θάμπωσαν, κοίταζε ακόμα και τις γυναίκες και ξερογλείφουνταν, μα δεν τις πείραζε. «Μωρέ πώς ασκήμυναν, τα στερνά ετούτα χρόνια, όλες οι γυναίκες!» έλεγε κι αναστέναζε. Η μόνη του πια χαρά ήταν να γίνει σύναξη καπεταναίων και να καμαρώνει στη μέση με τις ασημένιες πιστόλες του και με φό΄ ι τα στήθια για να φαίνουνται οι λαβωματιές.

Ζερβά του παππού στρωνιάστηκε ο καπετάν Κατσιρμάς, ο κουρσάρος. Αψηλός, ξερακιανός σαν κατάρτι καραβιού, ξουρισμένος, λιοψημένος κι αλλήθωρος. Τούτος δεν είχε τη βαθιάν αρχοντιά του παππού, μήτε την καμαρωτή λεβεντιά του καπετάν Μάντακα΄ ήταν αγριόθωρος κι αδροσύντυχος, στραβογερασμένος και θεομάχος, δεν είχε εμπιστοσύνη παρά στο δυνατόν άντρα. Μήτε στο Θεό άναβε αυτός κερί μήτε στο Διάβολο΄ μονάχα στον εαυτό του, όσο κρατούσε ακόμα δυνατός΄ μα τώρα που γέρασε και ξεθύμανε η δύναμή του και δεν μπορούσε όχι να πεις ν΄ ανοιχτεί στα πέλαγα και να κάμει ρεσάλτο παρά μήτε και να προβάλει ως την αυλή του χωρίς να πονέσουν τα νεφρά του, σιχάθηκε τον ίδιο τον εαυτό του και χώθηκε μέσα στο χωριό που γεννήθηκε, στο πατρογονικό ρημαδιό του, και δεν ήθελε να τον θωρούν οι ανθρώποι΄ πήρε την απόφαση να ψοφήσει σαν το χτάποδα, απελπισμένος κι ολομόναχος. «΄Οποιος δεν είναι δυνατός, έλεγε, δεν του πρέπει να ζει΄ η ζωή είναι γιουρούσι, στεριάς και πελάγου, κι ο πού δεν μπορεί να δουλέψει τον μπαλτά ή να κουμαντάρει όσους δουλεύουν τον μπαλτά, να ξεκουμπιστεί να φύγει!»

΄Ηρθαν και κάθισαν, αραδιά απάνω σε κοτρόνια, κι οι επίλοιποι έντεκα καπεταναίοι. Νιούτσικοι ετούτοι, από εβδομήντα χρονών και κάτω, λογής λογής, άλλοι στυφοί και λιγομίλητοι, άλλοι πρόσχαροι και χωρατατζήδες, άντρες δυσκολοκίνητοι και θεόρατοι σα δρύκοι, για μικροκαμωμένοι και γοργοκίνητοι σα χαμαντράκια. ΄Ηταν νοικοκυραίοι στα χωριά τους, κι άλλοι βοσκοί και μύριζαν ιδρωτίλα, βαρβατίλα και θυμάρι, κι ένας γούμενος από τη μονή του Αφέντη Χριστού, γαλαζομάτης και ποταμογένης, κι ένας δάσκαλος από την ΄Εμπαρο, κουτσός, μαραγκιασμένος, δεν τον έπιανε το μάτι σου, τι ΄ναι ετούτο το αποζούρι, έλεγες, τι γυρεύει το κουνελόπουλο αυτό μέσα στη σύναξη των θεριών; Μα έπρεπε να τον δεις στο πόλεμο, να σαστίσει ο νους σου΄ έπρεπε να τον δεις στα γλέντια, να παίζει τη λύρα, και να σηκώνουνται οι πέτρες να χορεύουν! Κι όταν μιλούσε, δώσε μου, Θέ μου, δέκα αυτιά, έλεγες, να τον ακούω! ΄Ηρθε κι ο καπετάν Πολυξίγκης, καλοκαρδισμένος, γελαστός, με τις ασημένιες πιστόλες του, μ΄ ένα μεταξωτό μοσκομυρωδάτο σταυρομάντιλο στον κόρφο του, ρεγάλο της Εμινές΄ κάθισε αντίκρα στον καπετάν Μιχάλη, έσμιξαν οι ματιές τους, μα δε μιλήθηκαν.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΔΗΛΩΣΗ

Ο υποφαινόμενος Ιωάννης Λοΐζου από τη Λεμεσό δηλώ ότι η θυγατέρα μου θα ονομάζεται και υπογράφεται ως Μαριλένα Λοΐζου και ουχί Μαρία Λοΐζου, ως είναι καταχωρημένο το όνομά της στα Ληξιαρχικά βιβλία της Διοικήσεως.

Ο δηλών
ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΟΪΖΟΥ

Ρόδος £99 10 ΜΕΡΕΣ ΑΙΜΟΠΛΟΪΚΟΣ
£140 8 ΜΕΡΕΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ

Οι τιμές μας περιλαμβάνουν:
● Αεροπορικό ή Ατμοπλοϊκό εισιτήριο.
● Διαμονή με πρόγευμα σε ξενοδοχείο Γ΄ κατηγορίας
● 2 εκδρομές (Λίνδος και Κάμειρος-κοιλάδα των πεταλούδων).
● Μεταφορές.
● Υπηρεσίες των αντιπροσώπων μας.

ΖΗΤΕΙΣΤΕ ΤΟΝ ΝΕΟ ΕΓΧΡΩΜΟ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΜΑΣ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ

FUNTOURS TRAVEL
Λάρνακα: 22093, 22203, Λευκωσία: 453112 Λεμεσός: 67960 Πάφος: 32605

ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΕΒΔΟΜΗΝΤΑΧΡΟΝΩΝ ΤΟΥ

Κύπρος Χρυσάνθης

ΠΕΝΗΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Συνομιλία με το συνεργάτη μας ΓΙΩΡΓΟ ΚΙΤΡΟΜΗΛΙΔΗ

Γ΄ (Τελευταίο)

Η ΚΡΙΤΙΚΗ

Ας έρθουμε τώρα και στο θέμα της κριτικής. Πώς βλέπεις το θέμα αυτό γενικά και ιδιαίτερα στον τόπο μας.

—Αναμφίβολα η κριτική χρειάζεται. Ακόμη και η σκόπιμα αρνητική. Ο λόγος του, οποιουδήποτε μεγέθους, κριτικού βοηθεί και τον συγγραφέα και το κοινό.

Καμμιά κριτική δεν μπορεί να θάψει ένα έργο που έχει βιώσιμα στοιχεία, ούτε αντιθέτως να σώσει ένα κοινότυπο βιβλίο, χωρίς λογοτεχνική αξία.

Συχνά μια επιθετική, «τύπου ρεζιλέματος», κριτική αυξάνει τις πωλήσεις και ίσως να κινεί κάποια μυαλά υπέρ του έργου.

Η έξωθερμη επαινετική κριτική δεν βοηθεί στην πραγματικότητα εκτός από μια χαρά που προκαλεί στο συγγραφέα και στο στενό περιβάλλον του και ίσως να βοηθεί σε μερικές ασήμαντες σε αριθμό πωλήσεις.

Προσωπικά, από πρώτη ματιά λογαριάζω την επίδραση της κριτικής στο «λογικό» συγγραφέα.

Μπορεί καμμιά φορά η κριτική να αποκαλύψει και κατευθύνσεις στο συγγραφέα, ανεξάρτητα από το εάν τον επαινεί ή τον κατακρίνει.

΄Οσον αφορά τη δική μας κριτική, έχω πρώτα - πρώτα υπόψη μου τον κριτικό λόγο του Κώστα Προυσή, που τον ασκούσε υπεύθυνα, που βοήθησε πολλούς - και μένα - αλλά και που πρόσφερε πολλά στη γνωριμία μας με το ελλαδικό βιβλίο.

Δεν παραλείπω να σημειώσω και τα γραπτά του ΄Αντη Περνάρη, συνήθως ενημερωτικά, από τα οποία όμως δεν έλειπαν και οι παρατηρήσεις.

Ασφαλώς τα κριτικά μελετήματα του Αντ. Ιντιάνου πρέπει να μνημονευθούν εδώ, όπως και μερικές του κριτικές βιβλίου. Επίσης από τους πιο παληούς πρέπει να αναφέρουμε και τον Χριστ. Χριστ. (Χριστοδουλίδη) στο περιοδικό «Αβγή».

Βέβαια, πολλοί άλλοι, σχεδόν όσοι ασχολήθηκαν με τα γράμματα, χρησιμοποίησαν και την πέννα του κριτικού και δεν υποτιμάται αυτό. Αντίθετα δείχνει διάθεση για πνευματική επικοινωνία.

ΑΛΛΕΣ ΕΠΟΧΕΣ

—Στο σημείο αυτό θα ήθελα να σε ρωτήσω πώς είχε η κατάσταση τότε για ένα νέο συγγραφέα, όταν άρχισες να γράφεις και να δημοσιεύεις.

—΄Οταν άρχισα να γράφω και να δημοσιεύω, πριν 40-50 χρόνια, υπήρχε αντίδραση του κοινού στο να γράφεις και να δημοσιεύεις. Η κοινωνία όχι μόνο δεν έβλεπε θετικά κάτι τέτοιο, αλλά αντίθετα μπορώ να πω ότι κάποιος που έγραφε, εθεωρείτο κι άνθρωπος που «δεν τα είχε 400».

Αντίδραση υπήρχε και για τους μαθητές και κυρίως για τους καθηγητές, διότι κατηγορούνταν ότι παραμελούσαν τα μαθήματά τους ή τα καθηκοντά τους.

Γι΄ αυτό το λόγο πολλοί από τους καθηγητές μας τότε είτε χρησιμοποιούσαν ψευδώνυμο, όταν έγραφαν κάτι, είτε απόφευγαν να δημοσιεύσουν κάτι.

Ούτε αναγνωστικό κοινό υπήρχε. Η Λευκωσία είχε τότε 25—30 χιλιάδες κατοίκους. Με τις χιλιάδες αυτές ποιοι, πόσοι θα ήταν οι αναγνώστες;

—Πώς είχε η κατάσταση για κάποιον που ήθελε να εκδώσει ένα βιβλίο;

—΄Ηταν πάρα πολύ μεγάλη δυσκολία. Μερικά βιβλία για να κυκλοφορήσουν έγραφαν εκ των προτέρων συνδρομητές. Σε πολλά αρχεία που μελέτησα είδα επιστολές εκείνης της εποχής (π.χ. Λιπέρτης, Ανθίας κ.α.) που παρακαλούσαν να εγγράφουν εκ των προτέρων συνδρομητές - με 1 ή 2 σελίνια - για να μαζευτούν έτσι τα πρώτα χρήματα.

Δεν είναι μόνο που δεν διαθέταμε να πληρώσουμε τα εκτυπωτικά, αλλά ήταν και η δυσκολία διαθέσεως του βιβλίου και ακόμα, όπως αναφέραμε, ήταν και η αντίδραση του κόσμου, που δεν ήταν μόνον εχθρική, αλλά και που έφθανε στην καταγγελία, μέσω των εφημερίδων. Και ο καθένας σκεπτόταν την υπόληψή του.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

—Πώς βλέπεις σήμερα την κίνηση του βιβλίου στον τόπο μας;

—Σήμερα οι εκδόσεις στην Κύπρο είναι πάρα πολλές. Τώρα πια δεν παρεξηγείσαι, αν εκδώσεις ένα βιβλίο. ΄Ομως νομίζω πως το αναγνωστικό κοινό δεν έχει αυξηθεί ικανοποιητικά. Μπορεί στο κάτω-κάτω να είναι μεγαλύτερος ο αριθμός αυτών που αγοράζουν βιβλία, αλλά έχω την εντύπωση πως δεν αυξήθηκε ο αριθμός αυτών που διαβάζουν.

Γενικά η κίνηση του λογοτεχνικού βιβλίου στον τόπο μας είναι... δράμα. Αν δεν υπάρξουν οι χορηγίες και κάποιες αγορές από οργανισμούς, ο συγγραφέας πάντοτε ζημιώνει.

Πιστεύω πως το κράτος πρέπει να ενισχύσει και να ενθαρρύνει περισσότερο τον συγγραφέα. Να επιχορηγεί το κράτος τις εκδόσεις των βιβλίων, ώστε το βιβλίο να είναι πιο φτηνό.

Επίσης πρέπει να γίνεται συνεχής προβολή του βιβλίου και κυρίως στα σχολεία μας. Πολλά ακόμη μπορούν να προσφέρουν οι εκθέσεις βιβλίων, οι διαλέξεις, οι παρουσιάσεις βιβλίων.

ΤΑ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΑ ΒΡΑΒΕΙΑ

—Πιστεύεις στο θεσμό των λογοτεχνικών βραβείων;

Ασφαλώς τα λογοτεχνικά βραβεία συμβάλλουν στην πρόοδο. ΄Οσο και αν προσωπικά διαφωνώ σε μερικές λεπτομέρειες τους (στο κάτω - κάτω, ποιός έχει δίκαιο;) βλέπω τη σημασία τους στην προαγωγή της λογοτεχνίας.

Αρκεί να μην μπει η ιδέα στον βραβευόμενο (βραβευθέντα) πως ανακηρύχθηκε μεγαλοφυΐα και να μην μας ενοχλεί, ενώ ταυτόχρονα να παίρνει τον κατήφορο η έκφρασή του.

Τα βραβεία είναι κίνητρο, γνωριμία και υλική υποστήριξη. Και ένας τρόπος να δείξουν το κράτος και άλλοι οργανισμοί πως υποστηρίζουν τη λογοτεχνία.

Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

Η Κυπριακή λογοτεχνία είναι τμήμα της όλης ελληνικής λογοτεχνίας. Εξάλλου απ΄ αυτή δέχτηκε και δέχεται τις επιδράσεις, έστω και κάπως αργοπορημένα. Ακόμα και οι διάφορες ξένες επιδράσεις μέσω της ελλαδικής φτάνουν στην Κύπρο. ΄Αλλο αν συμπληρώνονται αυτές σε μερικούς με μια άμεση με τα ξένα κείμενα γνωριμία.

Κάποιες δραστηριότητες, όπως συμβαίνει σε όλες τις ελληνικές περιοχές, παρατηρούνται και στην Κυπριακή λογοτεχνία, από τα συντακτικά και φραστικά στοιχεία ως τις ιδιωματικές λέξεις, αλλά και τις κάποιες τοπικές περιπέτειες.

Τούτο, ιδιαίτερα παρατηρείται στα τελευταία χρόνια με τα τοπικά μας γεγονότα, από την έξαρση του απελευθερωτικού μας αγώνα του 1955—59 ως την καταστροφική κατάθλιψη του 1974, με την προσφυγιά και το χάσιμο προαιώνιων πατρίδων.

Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

—Πώς βλέπεις την πνευματική και πολιτιστική ζωή και κίνηση του τόπου μας; Θα μπορούσαμε να πάμε λίγα χρόνια πιο πίσω για να παρακολουθήσουμε την εξέλιξή της;

—Το υπολογίσιμο χρονικό διάστημα της ζωής μου, εδώ στη Λευκωσία κυρίως, μου επιτρέπει στον τομέα αυτό να κάμω μερικές παρατηρήσεις, χωρίς στατιστικά δεδομένα, τα οποία στο κάτω-κάτω δεν θα ήταν και πολύ διαφωτιστικά.

Η λογοτεχνία μας στον μεσοπόλεμο, προπάντων στην περίοδο 1930-1940, είχε μια άνθηση, από αντίδραση προς τα καταπιεστικά μέτρα της Παλμεροκρατίας.

Δύο περιοδικά δρούσαν και έδιδαν σελίδες για να εκφραστούν οι Κύπριοι και για να πληροφορηθούν για τις πνευματικές κινήσεις έξω από το νησί μας:

Τα «Κυπριακά Γράμματα» και η «Πάφος» (Φιλολογική).

Οι διαλέξεις και οι συγκεντρώσεις σπάνιζαν και ήταν υπό την εποπτεία της αστυνομίας.

Στην Αμμόχωστο δρούσε το «Λύκειο Ελληνίδων Αμμοχώστου» με πρωτεργάτιδα και χορηγό τη Μαρία Π. Ιωάννου.

Στο μεταξύ κινήσεις και στο συνδικαλιστικό τομέα παρατηρούνται, κάπως εμβρυϊκά.

Το 1936 ιδρύεται η Εταιρεία «Κυπριακαί Σπουδαί», που κυκλοφορεί τους πρώτους τόμους του Δελτίου της, με εργασίες επιστημονικές για Κυπρολογικά Θέματα.

Ο Β΄ Παγκόσμιος Πόλεμος μάλλον μας αποξένωσε από τον έξω κόσμο. Τα δύο περιοδικά που προανάφερα και οι «Κυπριακαί Σπουδαί», κάπως σπασμωδικά, προσφέρουν.

Μετά τον πόλεμο μια άλλη ανάστατη περίοδος, με κάποιες περισσότερο εθνικές εξάρσεις κυριαρχεί, αμφίβολη, με κάποια κίνηση που δημιουργεί ο «Ελληνικός Πνευματικός ΄Ομιλος Κύπρου» και οι κάθοδοι από την Αθήνα γνωστών λογοτεχνών και καλλιτεχνών (π.χ. Μυριβήλης, Καλομοίρης κ.α.)

Με τον τετράχρονο απελευθερωτικό μας αγώνα πάλιν όλα σταματούν και μεταφέρεται η πνευματική δραστηριότητα στο εθνικό μας θέμα. Τότε οι «Καιροί της Κύπρου» ("Times of Cyprus"), με την ποικίλου περιεχομένου ύλη τους, αποτελούν σχεδόν το μοναδικό πνευματικό όργανο.

Με τη δημιουργία της Κυπριακής Δημοκρατίας ένας νέος αγέρας φύσηξε στο νησί μας. Στο μεταξύ εκατοντάδες νέοι σπούδαζαν στο εξωτερικό και ερχόταν συνεχώς ένα κύμα μορφωμένων, διαφόρων ειδικοτήτων και ιδεολογικών γραμμών.

Πολιτικά κόμματα δημιουργήθηκαν, σύλλογοι διαφόρων τύπων, κατευθύνσεων και στόχων, περιοδικά εκδίδονται, ένας σωστός πνευματικός και πολιτιστικός οργασμός, που είναι ωστόσο ακόμα ενωρίς να τον κατάξεις και να τον αξιολογήσεις.

΄Ολα αυτά νάταν άνθηση ή προοίμιο ανθήσεως;

Ο «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΠΡΟΥ»

—Αναφέρθηκες πριν λίγη ώρα στον «Ελληνικό Πνευματικό ΄Ομιλο Κύπρου» (Ε.Π.Ο.Κ.), που εδώ και αρκετά χρόνια είσαι ο Πρόεδρος του. Ποιό ρόλο διαδραμάτισε και διαδραματίζει ο Ε.Π.Ο.Κ. στην πνευματική και πολιτιστική ζωή του τόπου μας; Νομίζεις πως πέτυχε τους στόχους που έθεσε;

- Ο «Ελληνικός Πνευματικός ΄Ομιλος Κύπρου», του οποίου είμαι ιδρυτικό μέλος, για χρόνια Γραμματέας και τώρα, από καιρό, μετά το θάνατο του δασκάλου μας Κ. Σπυριδάκι, Πρόεδρος, ιδρύθηκε το 1947, στα χρόνια της Αγγλοκρατίας.

Σκοπός του Ομίλου - το λέγει και το όνομα του - - είναι η προβολή κάθε τι του ελληνικού στα Γράμματα.

Τούτο πραγματοποιήθηκε και πραγματοποιείται με διαλέξεις, πνευματικές συναντήσεις, εκδόσεις βιβλίων, Συνέδρια και Συμπόσια, ανεγέρσεις προτομών, δωρεές εκδόσεων του σε Κέντρα Νεότητας, σπουδαστές, έδρες Νεοελληνικής λογοτεχνίας, ΄Ιδρυση πινακοθήκης, χορηγίες σε αδελφές κινήσεις και προπάντων με την ετήσια έκδοση της «Φιλολογικής Κύπρου» (εκδόθηκαν 20 τόμοι).

Πιστεύω πως ο ΄Ομιλος πέτυχε σε μεγάλο βαθμό τους στόχους που έθεσε. Η δράση του Ομίλου εκτιμήθηκε όπως έπρεπε.

Η Ακαδημία Αθηνών τον βράβευσε στα 30 χρόνια του (1947 -1977) και η κυβέρνηση της Κύπρου τον ανεκήρυξε φιλανθρωπικό σωματείο στον πνευματικό τομέα.

Η «ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΥΠΡΟΣ»

Το περιοδικό «Πνευματική Κύπρος» συμπλήρωσε φέτος 1/4 του αιώνα ζωής. Πραγματικά πρόκειται για σημαντικό επίτευγμα. Πιστεύω πως μπορεί να χαρακτηριστεί σαν άθλος η συνεχής για 25 χρόνια έκδοσης του περιοδικού, μέσα από τόσες δυσκολίες.

Αλήθεια πώς ξεκίνησε η «Πνευματική Κύπρος»;

- Η «Πνευματική Κύπρος» γεννήθηκε το 1960 από μια πνευματική ανάγκη. Τα «Κυπριακά Γράμματα» (των Κ. Προυσή, Α. Ιντιάνου, Ν. Κρανιδιώτη) σταμάτησαν το 1956. Μια περίοδος 4 χρόνων, 1956-1960, στην πραγματικότητα έμεινε πνευματικά κενή, έστω και αν κάτι λέγανε οι «Καιροί της Κύπρου».

Μετά την ιδιότυπη μας απελευθέρωση, η πνευματική ανάγκη πρόβαλλε πιο επιτακτική. Ζήτησα από τον Νίκο Κρανιδιώτη να μου επιτρέψει να συνεχίσω τα «Κυπριακά Γράμματα». Δεν δέχτηκε και καταλαβαίνω το συναισθηματικό λόγο.

΄Ελεγα τότε - σε μια τυχαία μας συνάντηση - στον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο Γ΄ πως μερικοί φίλοι με προέτρεπαν να εκδώσω ένα περιοδικό και επίσης το ότι ζήτησα από τον Κρανιδιώτη να μου παραχωρήσει τα «Κυπριακά Γράμματα».

Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος με ρώτησε πόσα θα στοίχιζε ένα τεύχος και μετά μου είπε πως μου δίνει ένα ποσό για μερικά τεύχη, ώσπου να εγγράψω συνδρομητές. Μάλιστα προθυμοποιήθηκε να γράψει και το πρώτο κείμενο.

(Ας σημειωθεί εδώ - παρενθετικά - πως ο αείμνηστος Μακάριος ασχολήθηκε στα νιάτα του με την ποίηση και δημοσίευσε και μερικά ποιήματα του με ψευδώνυμο, το οποίο όμως δεν μου αποκάλυψε).

Διάλεξα τους πρώτους που με προέτρεπαν να αναλάβω την ίδρυση περιοδικού και τους πήρα μαζί μου ένα βράδυ στο Γραφείο του Αρχιεπισκόπου, στο Παλαιό Αρχιεπισκοπικό Μέγαρο.

Για 2 - 3 ώρες ο Μακάριος μας μιλούσε για τα πολιτιστικά του όνειρα, καπνίζοντας συνεχώς.

Σε λίγες μέρες εξασφάλισα άδεια κυκλοφορίας εντύπου και αρχίσαμε έτσι με τους πρώτους συνεργάτες την έκδοση του περιοδικού «Πνευματική Κύπρος».

ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

—Εδώ και πολλά χρόνια συγκαταλέγεσαι ανάμεσα στους λίγους πνευματικούς ανθρώπους του τόπου μας που συνεχώς προσφέρουν και συμβάλλουν στην πνευματική και πολιτιστική ανάπτυξη του νησιού μας. Αισθάνεσαι αυτή την ικανοποίηση;

—Δεν είναι μόνο θέμα ικανοποίησης. Η συμβολή μου ήταν και είναι υποχρεωτική. Προπάντων στα πιο παλιά χρόνια, στη νεότητά μου, πολύ λίγοι κρατήσαμε στους ώμους μας την κάθε κίνηση.

Θα ήταν προδοτική συμπεριφορά, αν δεν δίναμε τον εαυτό μας στην εξυπηρέτηση του τόπου μας, αφού έτυχε να τύχουμε κάποιας μορφώσεως και βρεθήκαμε σε θέσεις κλειδιά για τα χρόνια εκείνα της αποικιοκρατικής καταπιέσεως.

Βέβαια, στους πρόσφατους καιρούς, σειρά νέων, από κάθε κλάδο, δίνουν το παρόν τους ευτυχώς, και κατά κάποιον τρόπο μας ανακούφισαν και μας συμπλήρωσαν.

* * *

Αυτά είπαμε, ανάμεσα σ΄ άλλα, με τον Κύπρο Χρυσάνθη. Τελειώσαμε τη συνομιλία μας με την αίσθηση πως ενώ είπαμε τόσα πολλά, πολλά έμειναν για μια άλλη φορά.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΙΤΡΟΜΗΛΙΔΗΣ
Φιλόλογος

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ζητείται συνταξιούχος για απασχόληση σε γραφείο για να δίνει μόνο πληροφορίες:
■ Υψηλά ποσοστά προμήθειας.

ΤΗΛ. 75171, ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ
Νίκος Οδυσσέως (ΤΣΙΗΚΟΣ) Λτδ
Δερύνεια, Τηλ. 03121245

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΓΡΑΦΕΑΣ

Ζητείται γραφέας - δεσποινίδα από τη Δερύνεια, απόφοιτος Λυκείου (εμπορικού κύκλου).

Η αιτήτρια απαραίτητα να έχει καλές γνώσεις λογιστικής και Ελληνικής δακτυλογραφίας.

Μισθός ικανοποιητικός, αναλόγως προσόντων.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν αιτήσεις - ιδιοχείρως, οι οποίες να σταλούν ταχυδρομικώς στην πιο πάνω διεύθυνση.

ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΝΕΟΙ
ΠΡΟΣ ΤΕΧΝΙΚΗΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ
ΩΣ ΜΥΛΩΝΑΔΕΣ

Ζητούνται 2 νέοι, της Τεχνικής Σχολής δια να ειδικευθούν ως μυλωνάδες διά τον αλευρόμυλόν μας.

Προτιμούνται τορναδόροι ή εφαρμοστές.

΄Αμα καταρτισθούν ως μυλωνάδες θα αναλάβουν υπεύθυνον θέση, εργαζόμενοι με το σύστημα βάρδιας εναλλάξ ημέρα και νύκτα.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθήτε:

Αλευροποιΐα Λάρνακος Ζήνων Λτδ
Τηλέφωνα 041-53961 ή 28961

ΓΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ
«MEDITERRANEE»
Φωτίου 5 Τηλ. 454262-466902 Λευκωσία
ΠΛΗΡΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ
ΕΓΓΡΑΦΕΣ: ΠΡΩΙΝΕΣ ΩΡΕΣ 8-12 π.μ.
Διευθυντής:
ΠΑΜΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
FHCIMA, MRSH

ποδόσφαιρο · στίβος — θαλάσσια σπορ · μοτορ
ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ Φιλελεύθερος
Γράφουν — Επιμελούνται: ΠΑΝ. ΤΙΤΑΣ — Α. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Στιγμιότυπο από την διάσκεψη Τύπου.

ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ Η ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΤΟΥ

Ο Κανάρης είναι παράδειγμα για τους αθλούμενους

ΘΑ ΤΙΜΗΘΕΙ ΚΑΙ ΑΠΟ ΕΑΚ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ

Οι ποδοσφαιριστές της αξίας και του ήθους του Ανδρέα Κανάρη, που προσφέρουν θετικές υπηρεσίες στο άθλημα, πρέπει να τιμώνται από όλους τους σχετικούς φορείς και να καταξιώνονται στη συνείδηση κάθε φιλάθλου σαν οι βασικοί συντελεστές διαφήμισης και προώθησης του ποδοσφαίρου μας.

Ακόμη, θα πρέπει να αποτελούν φωτεινό παράδειγμα για τους νεώτερους ποδοσφαιριστές, οι οποίοι θα θυμούνται πάντα την αξιοσημείωτη παρουσία του διεθνούς παίκτου, με σεβασμό και με στόχο να ακολουθήσουν την δική του πορεία.

Το συμπέρασμα αυτό βγαίνει αβίαστα από τα λεχθέντα προψές στην διάρκεια δημοσιογραφικής διάσκεψης, που έδωσε η Ομόνοια με τον Κανάρη, σχετικά με την τιμητική συνάντηση του παίκτη που θα γίνει το Σάββατο, με αντίπαλο την Ανόρθωση, στο Μακάρειο.

Και φυσικά, το συμπέρασμα αυτό υιοθετείται αβίαστα, από κάθε αντικειμενικό φίλο και παρατηρητή του ποδοσφαίρου.

Στη διάσκεψη, ο Γ.Γ. της Ομόνοιας κ. Πανίκος Νεοφύτου, απαντώντας σε σχετικές ερωτήσεις, είπε:

- **Δεν έγινε γνωστό, αν θα τιμήσουν τον παίκτη η ΚΟΠ και ο ΚΟΑ. Πάντως έχουν ενημερωθεί με σχετικές επιστολές, για την διεξαγωγή της τιμητικής συνάντησης. Νομίζω ότι παίκτες του είδους και του μεγέθους της προσφοράς του Κανάρη θα πρέπει να τιμούνται από όλους τους σχετικούς φορείς.**
- **Το ΡΙΚ δεν επέδειξε ενδιαφέρον, για να συμμετάσχει με οποιονδήποτε τρόπο, στο γεγονός της αποχώρησης από την ενεργό δράση του Κανάρη.**
- **Το ΑΠΟΕΛ απάντησε πως δεν μπορεί να δώσει παιγνίδι στις 24 Αυγούστου, γιατί δεν θα είναι έτοιμο αγωνιστικά και γι' αυτό δεν συνεχίσθηκε ο θεσμός των τιμητικών μεταξύ των δυο σωματείων. Το γεγονός αυτό δεν σημαίνει με κανένα τρόπο, πως θα επιφέρει οποιεσδήποτε επιπτώσεις στο θεσμό, ούτε και θα διαταράξει τις καλές σχέσεις τους.**
- **Η αποδοχή της Ανόρθωσης, να διαθέσει την ομάδα της, για την τιμητική του Κανάρη, ανοίγει προοπτικές για συνεργασία των δυο ομάδων, στο θεσμό των τιμητικών.**

ΓΙΑ ΚΑΝΑΡΗ

Μιλώντας εκτενέστερα για τον ποδοσφαιριστή Κανάρη, ο Γ.Γ. της Ομόνοιας, εξήρε την προσφορά του στο σωματείο και το Κυπριακό ποδόσφαιρο γενικότερα και πρόσθεσε:

Ο Ανδρέας Κανάρης γράφτηκε στην Ομόνοια το 1967. Επαιξε συνολικά με τα χρώματα της 18 χρόνια. Συνολικά κέρδισε 23 ολόκληρους τίτλους, ένα πραγματικά εντυπωσιακό απλησίαστο ρεκόρ. Οι τίτλοι αυτοί αφορούν 12 πρωταθλήματα, 6 Κύπελλα, 5 ασπίδες Στυλιανάκη. Ο Κανάρης κέρδισε με την Ομόνοια πέντε ντάμπλ.

Στην Ομόνοια έχει τις περισσότερες συμμετοχές δημιουργώντας άλλο ένα σπουδαίο ρεκόρ. Με τα χρώματα της αγωνίστηκε 500 φορές, 371 φορές σε 16 συναπτά πρωταθλήματα, και 123 συμμετοχές σε άλλους αγώνες κυπέλλου, και διεθνών αγώνων.

Ο Κανάρης μετά τον Καϊάφα είναι ο μεγαλύτερος γκολτζής, όχι μόνο της Ομόνοιας αλλά και του Κυπριακού ποδοσφαίρου. Συνολικά πέτυχε 189 επίσημα γκολ, 151 στα πρωταθλήματα, 31 σε αγώνες κυπέλλου, 1 σε αγώνες στην ασπίδα Στυλιανάκη, 3 στο Ευρωπαϊκό Κύπελλο και 3 στους αγώνες της Α' Εθνικής. Στο Εθνικό μας συγκρότημα ο Κανάρης είχε συμμετοχή 25 φορές, 15 σε επίσημους αγώνες και 10 σε φιλικά παιγνίδια. Διετέλεσε αρχηγός της 6 φορές.

- **Ο Κανάρης τιμήθηκε από την ΕΑΚ σαν αθλητής ήθους το 1978 και το 1979 σαν ποδοσφαιριστής της χρονιάς.**

Πριν από τον αγώνα το Δ.Σ. της Ομόνοιας θα τιμήσει τον παίκτη. Τον Κανάρη θα τιμήσουν επίσης ο Σύνδεσμος Φιλάθλων της Ομόνοιας και οι συμποδοσφαιριστές του.

Ο ΚΑΝΑΡΗΣ

Σε σχετική σύντομη ομιλία του - γιατί όπως ανάφερε ότι είχε να πει το είπε στο γήπεδο στην μακρόχρονη παρουσία του στα γήπεδα - ο Κανάρης τόνισε πως αποχωρεί με το κεφάλι ψηλά και την αίσθηση πως πέτυχε σαν ποδοσφαιριστής και συνέβαλε στο μεγαλείο της Ομόνοιας αλλά και η ομάδα τον βοήθησε να αναδειχθεί ατομικά σαν ποδοσφαιριστής.
Και πρόσθεσε:

Επαναλαμβάνω ότι, όπως δήλωσα και κατά την αποχώρησή μου, όλα αυτά τα έχω πετύχει όχι μόνο σαν άτομο, αλλά κατόπιν σοβαρής συλλογικής δουλειάς στο μεγάλο μας σωματείο. Εγώ νοιώθω περήφανος γιατί σύνδραμα στις μεγάλες επιτυχίες της Ομόνοιας, που όμοιες δεν είχε καμμιά κυπριακή ομάδα.

- **Απαντώντας σε σχετική ερώτηση, ο Κανάρης είπε πως στην καριέρα του, είδε μόνο τέσσερις κίτρινες κάρτες. Απλησίαστο οπωσδήποτε ρεκόρ.**
- **Στο μεταξύ έγινε γνωστό πως τον παίκτη θα τιμήσει, σύμφωνα με πάγια τακτική και η ΕΑΚ με την απονομή ασπίδας καθώς και η Ανόρθωση με την απονομή Κυπέλλου.**
- **Το παιγνίδι Ομόνοιας - Ανόρθωσης θα διαιτητεύσουν οι κ.κ. Καψός, Σκαπούλλης, Δ. Μιχαήλ, σύμφωνα με πληροφορίες δωρεάν.**

Α. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕ ΤΗΝ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΤΗΝ ΠΡΑΓΑ

Η ΑΕΛ επιστρέφει αύριο στην Κύπρο

Η κυπελλούχος ΑΕΛ συμπληρώνει σήμερα την προετοιμασία της στη Τσεχοσλοβακία, με τελευταία προπόνηση στην Πράγα και αύριο επιστρέφει στην Κύπρο.

Οι προπονήσεις που έκαναν οι ποδοσφαιριστές της ΑΕΛ στην Τσεχοσλοβακία ήσαν ιδιαίτερα εντατικές και ο προπονητής κ. Χαβράνεκ έμεινε απόλυτα ικανοποιημένος από το ενδιαφέρον και την πειθαρχία που επέδειξαν οι ποδοσφαιριστές της λεμεσιανής ομάδας.

'Οπως είναι γνωστό η ΑΕΛ είχε δώσει δυο φιλικά παιγνίδια στο πρώτο ήλθε ισόπαλη προς την «Πέτρα Σπορ» που ανήκει στην Α' κατηγορία 1—1 ενώ έχασε το δεύτερο παιγνίδι της προς την «Μεσλίνα» 2—0.

Στη διάρκεια των προπονήσεων δεν υπήρξε κανένα πρόβλημα ενώ στη διάρκεια της παραμονής της ΑΕΛ στην Τσεχοσλοβακία διάσημος αθλητίατρος εξέτασε όλους τους παίκτες της ομάδας που είχαν κατά καιρούς διάφορα προβλήματα τραυματισμών. Μετά τις ιατρικές εξετάσεις οι ποδοσφαιριστές αυτοί συνέχισαν τις προπονήσεις τους κανονικά σύμφωνα με το πρόγραμμα. Μόνη εξαίρεση είναι ο διεθνής τερματοφύλακας της κυπελλούχου μας Κωνσταντίνου ο οποίος υποφέρει με την πλάτη του και κάνει ειδική υδροθεραπεία σύμφωνα με οδηγίες που πήρε από τον Τσεχοσλοβάκο αθλητίατρο. Ο Κωνσταντίνου αγωνίστηκε στο πρώτο φιλικό παιγνίδι προς την «Πέτρα Σπορ».

Η ΑΕΛ το Σάββατο θα κάνει οικογενειακό δίτερμα στο γήπεδο προπονήσεων της στο Βοηθητικό του Τσιρείου, ενώ την Τετάρτη 28 Αυγούστου δυνατό να δώσει φιλικό παιγνίδι στη Λεμεσό.

Ο Φρίξου γύρισε στην Ομόνοια

ΚΑΙ ΠΡΟΠΟΝΗΘΗΚΕ ΧΘΕΣ

Ο Πέτρος Φρίξου, ο μαχητικός αμυντικός της Ομόνοιας γύρισε στην ομάδα του «τριφυλλιού» προψές, αποφασισμένος να συνεχίσει την καριέρα του, για την οποία οι προοπτικές ήταν λαμπρές πριν τέσσερα χρόνια, όταν έφυγε για την Αμερική.

Ο Φρίξου, που ήλθε προψές, προπονήθηκε χθες με την Ομόνοια, αφού στο μεταξύ επισκέφθηκε το Συμβούλιο της ομάδας, στο οποίο δήλωσε ότι επανέρχεται αποφασισμένος να προπονηθεί επιμελώς, να καλύψει το χαμένο έδαφος της προετοιμασίας και να διεκδικήσει έτσι θέση στην ενδεκάδα.

ΤΡΑΒΗΓΜΑ Ο ΔΗΜΗΤΡΩΦ

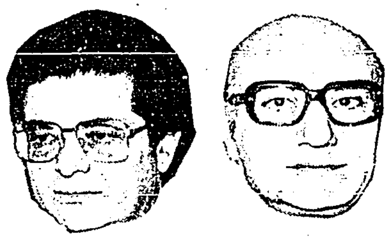
Στο μεταξύ ο Βούλγαρος Δημητρώφ, υπέστη τράβηγμα ελαφράς μορφής στην προχθεσινή προπόνηση. Πονούσε ελαφρά και ο ίδιος είπε πως δεν είναι τίποτε το σοβαρό.

Ο νυν Μιχαλάκης Κυπριανού και ο πρώην Ιβικκος Βορκάς

stop!

ΚΟΠ: ΔΥΟ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΣΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΓΙΑ ΠΡΟΕΔΡΙΑ

Τους υποστήριξαν ΑΠΟΕΛ - Ανόρθωση και Αλκή - Σαλαμίνα



ΔΥΟ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ θα διεκδικήσουν το αξίωμα του Προέδρου της ΚΟΠ, στις εκλογές που θα γίνουν κατά πάσα πιθανότητα στις 6 του Σεπτέμβρη. Συγκεκριμένα οι δυο υποψήφιοι είναι ο νυν Πρόεδρος της Ομοσπονδίας κ. Μιχαλάκης Κυπριανού και ο κ. Ιβικκος Βορκάς, που διετέλεσε στο παρελθόν Πρόεδρος της ΚΟΠ. Η υποψηφιότητα του κ. Κυπριανού υποστηρίζεται από τα Σωματεία ΑΠΟΕΛ και Ανόρθωση, ενώ η υποψηφιότητα του κ. Βορκά από τα Σωματεία Νέα Σαλαμίνα και Αλκή.

Σχετική ανακοίνωση της ΚΟΠ που εκδόθηκε χθες, αναφέρει συγκεκριμένα τα εξής:

Η ΚΟΠ ανακοινώνει ότι για το αξίωμα του Προέδρου της Ομοσπονδίας για τις προσεχείς δυο ποδοσφαιρικές περιόδους 1985/86 και 1986/87 υπεβλήθησαν δυο υποψηφιότητες.

1) Του κ. Μιχαλάκη Κυπριανού που υποστηρίζεται από τα Σωματεία ΑΠΟΕΛ και Ανόρθωση.

2) Του κ. Ιβικκου Βορκά που υποστηρίζεται από τα Σωματεία Ν. Σαλαμίνα και Αλκή.

Η ανακοίνωση εκδόθηκε χθες το μεσημέρι μόλις έληξε η προθεσμία υποβολής υποψηφιοτήτων.

Ο κ. Βορκάς υπέβαλε την υποψηφιότητα του χθες γύρω στις 11 το πρωΐ, ενώ ο Πρόεδρος της ΚΟΠ κ. Κυπριανού που βρίσκεται αυτή τη στιγμή στο Παρίσι, όπως πληροφορούμαστε υπέβαλε την υποψηφιότητά του πριν λίγες μέρες.

Ο κ. Κυπριανού, κατέχει το αξίωμα του Προέδρου της ΚΟΠ τα τελευταία έξη χρόνια. Συγκεκριμένα εξελέγη πρόεδρος της ΚΟΠ το 1979 ενώ επανεξελέγη το 1981 και το 1983.

Ο κ. Βορκάς διετέλεσε Πρόεδρος της ΚΟΠ τη διετία 1975 - 77 ενώ προηγούμενα διετέλεσε έξη χρόνια Αντιπρόεδρος της Ομοσπονδίας και γύρω στα δέκα χρόνια μέλος του Δ.Σ. της ΚΟΠ.

ΔΗΛΩΣΗ ΒΟΡΚΑ

Ο κ. Βορκάς έκαμε στον «Α.Φ.» την ακόλουθη δήλωση με την ευκαιρία της υποψηφιότητας:

«Η πολυετής τίμια και αμερόληπτη κατά τη γνώμη μου, υπηρεσία μου στην ΚΟΠ σε διάφορα πόστα, συμπεριλαμβανομένου του Προέδρου, και η αγάπη μου για το Κυπριακό ποδόσφαιρο, που τόσο ταλαιπωρείται τα τελευταία χρόνια, μου δίδουν το δικαίωμα να επιδιώξω εκλογή στο πόστο του Προέδρου της Ομοσπονδίας για να προσφέρω τις υπηρεσίες και την πείρα μου για την εξυγίανση του ποδοσφαίρου μας».

6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΠΙΘΑΝΟΤΑΤΑ ΟΙ ΕΚΛΟΓΕΣ

Στο μεταξύ: Οι εκλογές για την ανάδειξη του νέου Προέδρου της ΚΟΠ, αναμένεται να γίνουν από την Ετήσια Γενική Συνέλευση της ΚΟΠ το πρώτο δεκαήμερο του Σεπτέμβρη και πιθανότατα στις 6 του ερχόμενου μήνα.

Οριστική απόφαση για την ακριβή ημερομηνία θα ληφθεί από το Δ.Σ. της ΚΟΠ την ερχόμενη βδομάδα.

ΑΠΛΗ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

Η εκλογή του Προέδρου της ΚΟΠ γίνεται από τα μέλη της Γενικής Συνέλευσης με μυστική ψηφοφορία, και με απλή πλειοψηφία.

Δηλαδή από τις 17 ψήφους απαιτείται η συγκέντρωση 9 ψήφων.

Σε περίπτωση ισοψηφίας η εκλογή επαναλαμβάνεται ενώ σε περίπτωση δεύτερης ισοψηφίας, η εκλογή του Προέδρου θα γίνει με κλήρωση.

ΠΑΝ. ΤΙΤΑΣ

Ο Πέτρου υπογράφει το δελτίο της μεταγραφής του

ΕΝΩ Ο ΠΕΤΡΟΥ ΥΠΟΓΡΑΨΕ ΣΤΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ

Σε εκκρεμότητα το θέμα του Μάριου Πραξιτέλους

ΑΚΟΜΗ ΜΙΑ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΣΤΟΝ ΒΡΑΖΙΛΙΑΝΟ ΤΙΑΟ

Αναβλήθηκε για σήμερα η επαφή Ολυμπιακού - Ομόνοιας για το ενδεχόμενο μεταγραφής του τερματοφύλακα Πραξιτέλους στον Ολυμπιακό.

- 'Οπως έγκυρα πληροφορούμαστε οι σχετικές προκαταρκτικές βολιδοσκοπήσεις γίνονται μεταξύ δυο μελών των Εφορειών Ποδοσφαίρου των δυο Σωματείων.

Πάντως το θέμα όπως πληροφορούμαστε συζητήθηκε ήδη στο Δ.Σ. του Ολυμπιακού και προκαλεί έκπληξη το γεγονός ότι μερικά μέλη του Συμβουλίου και μάλιστα από τα ηγετικά δηλούν άγνοια του θέματος.

'Εγκυρη πηγή του Ολυμπιακού μας δήλωσε χαρακτηριστικά χθες ότι το Σωματείο του ενδιαφέρεται για τον Πραξιτέλους και επανέλαβε:

- Αν οι οικονομικές απαιτήσεις της Ομόνοιας βρίσκονται μέσα στις οικονομικές μας δυνατότητες τότε σε μια - δυο μέρες η μεταγραφή θα κλείσει.

ΑΚΟΜΑ ΜΙΑ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΣΤΟΝ ΤΙΑΟ

Ο Ολυμπιακός δίδει ακόμα μια ευκαιρία στον Βραζιλιάνο Τιάο, για ν' αποδείξει την αξία του, πριν το Δ.Σ. του Σωματείου πάρει οριστική απόφαση.

- Συγκεκριμένα προψές το Δ.Σ. του Ολυμπιακού αποφάσισε όπως ο Τιάο δοκιμασθεί και στο σημερινό φιλικό με τον Πεζοπορικό στο ΓΣΖ και το Σάββατο στο φιλικό με το ΑΠΟΕΛ.

Η απόφαση αυτή έχει ληφθεί παρά την εισήγηση της Εφορείας Ποδοσφαίρου να μή κρατηθεί ο Τιάο όπως γράφαμε χθες.

- Το σκεπτικό της απόφασης όπως γράψαμε και χθες για περαιτέρω δοκιμή του Τιάο, είναι ότι θα του δοθεί η ευκαιρία να αγωνισθεί με ισχυρούς αντιπάλους, όπως είναι ο ΠΟΛ και το ΑΠΟΕΛ.

'Ετσι τώρα, η παραμονή ή όχι του Τιάο στον Ολυμπιακό θα εξαρτηθεί από την απόδοση του σήμερα και το Σάββατο.

ΥΠΕΓΡΑΨΕ Ο ΠΕΤΡΟΥ

Ο δυναμικός κυνηγός Γεώργιος Πέτρου υπέγραψε προψές το δελτίο μεταγραφής του στον Ολυμπιακό και έληξε έτσι και τυπικά το θέμα.

Ο Πέτρου που προπονείται εντατικά με την ομάδα των μαυροπράσινων, έχει ενθουσιάσει τους Ολυμπιακούς, οι οποίοι πιστεύουν ότι θα τους ενισχύσει σημαντικά.

Στην υπογραφή του δελτίου παραβρέθηκαν ο Πρόεδρος του Σωματείου κ. Αναστασιάδης, ο Γ.Γ. κ. Σιαπίτης, ο 'Εφορος Ποδοσφαίρου κ. Λιασίδης και ο δυτικογερμανός προπονητής κ. Στούμπε.

Το θέμα Λ. Κουή πάλι επίκαιρο...

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες μας, το θέμα του Λευτέρη Κουή επανέρχεται στην επικαιρότητα και αναμένεται σε λίγες μέρες να υπάρξουν εξελίξεις.

Το Δ.Σ. του Πεζοπορικού συγκρότησε τριμελή επιτροπή διαπραγμάτευσης, που αποτελείται από τον κ. Χαχολιάδη, τον κ. Θεμιστοκλέους και τον κ. Λοΐζου, που σκοπό έχει να έλθει σε επαφή με εκπροσώπους της Ανόρθωσης, που διεκδικεί τον Κουή, για να συζητήσει εκ νέου το θέμα μεταγραφής του ποδοσφαιριστή στην ομάδα της Αμμοχώστου.

Ο Κουής, που μεταγράφηκε πέρσι από τον Πεζοπορικό στον Απόλλωνα Αθηνών είναι δεσμευμένος, με βάση το συμβόλαιο που υπόγραψε στην ελληνική ομάδα, να επιστρέψει στον Πεζοπορικό κι όχι σε άλλη κυπριακή ομάδα. Γι' αυτό, στην προκειμένη περίπτωση, η Ανόρθωση που ενδιαφέρεται για τον Κουή, πρέπει να διαπραγματευτεί με τον Πεζοπορικό.

'Οπως είναι γνωστό, πριν λίγο καιρό η Ανόρθωση έκανε δυο προτάσεις στον Πεζοπορικό για να αποκτήσει τον Κουή: Στην πρώτη, πρόσφερε 23.000 λίρες στην ομάδα της Λάρνακας και η τελευταία να διαπραγματευτεί την «αγορά» του συμβολαίου του Κουή από τον Απόλλωνα Αθηνών. Στη δεύτερη η Ανόρθωση πρόσφερε 8.000 λίρες στον Πεζοπορικό συν ένα μεταξύ τους φιλικό παιγνίδι, εγγυημένα για εισπράξεις 2.000 λιρών και να διαπραγματευτεί η ίδια την μεταγραφή του Κουή με την διοίκηση του Απόλλωνα ΑΘ. Οι δυο αυτές προτάσεις της Ανόρθωσης δεν βρήκαν ανταπόκριση, με αποτέλεσμα οι επαφές να διακοπούν και το θέμα να θεωρηθεί λήξαν.

Να που τώρα όμως ο Πεζοπορικός επαναφέρει στην επιφάνεια το θέμα Κουή και είναι έτοιμος να συζητήσει με την Ανόρθωση - αν φυσικά εξακολουθεί να ενδιαφέρεται για την απόκτηση του διεθνούς ποδοσφαιριστή - σχετικά με το όλο θέμα. Πάντως, αναμένεται σε λίγες μέρες να υπάρξουν καθοριστικές για την υπόθεση εξελίξεις.

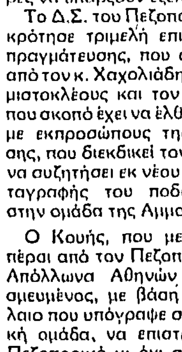
Β. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Η Γ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΟΡΦΕΑ ΑΘΗΑΙΝΟΥ

Ο Ορφέας Αθηαίνου καλεί όλα τα μέλη του όπως παρευρεθούν μεθαύριο Παρασκευή 23 Αυγούστου στις 8.30 μ.μ. στο οίκημα του Σωματείου σε καταστατική και γενική συνέλευση.

Η παρουσία όλων είναι απαραίτητη λόγω της σοβαρότητας των θεμάτων που είναι:

1. Τροποποίηση καταστατικού.
2. Λογοδοσία απερχομένου Συμβουλίου.
3. Εκλογή νέου Συμβουλίου.
4. Διάφορα.



Ο Φώτη στις 2/9 πάει στη Σουηδία

Στις 2 του Σεπτέμβρη ο διεθνής σέντερ φορ της Ανόρθωσης Κώστας Φώτη, πάει στη Σουηδία για να υποβληθεί σε εγχείρηση μηνίσκου.

'Οπως ήδη γράψαμε ο Φώτης που θα συνοδεύεται από τον γιατρό κ. Κωνσταντινίδη, θα υποβληθεί σε αρθροσκοπική μηνισεκτομή από τον διάσημο Σουηδό καθηγητή κ. 'Ερικσον στις 4 του Σεπτέμβρη.

Ο Φώτης θα επιστρέφει στην Κύπρο στις 8 του Σεπτέμβρη και αναμένεται ν' αρχίσει προπονήσεις αρχές του Οκτώβρη.

14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΗ

Αλκή - ΕΠΑ στην πρεμιέρα του τουρνουά Λάρνακας

Η κλήρωση των αγώνων για το τουρνουά Λάρνακας, η οποία θα γινόταν την ερχόμενη βδομάδα, έγινε τελικά προψές κατά την διάρκεια σύσκεψης αντιπροσώπων των τεσσάρων ομάδων που θα συμμετάσχουν σ' αυτό (ΠΟΛ, ΕΠΑ, Αλκή, Σαλαμίνα).

Το τουρνουά, οι αγώνες του οποίου θα είναι απογευματινοί, θ' αρχίσει στις 14 Σεπτεμβρίου με το παιγνίδι μεταξύ Αλκής - ΕΠΑ και θα τελειώσει στις 25 του ίδιου μήνα με το ντέρμπυ ΕΠΑ - Σαλαμίνας.

Ολόκληρο το πρόγραμμα των αγώνων είναι το ακόλουθο:

Σάββατο, 14 Σεπτεμβρίου: Αλκή - ΕΠΑ.
Κυριακή 15 Σεπτεμβρίου: Σαλαμίνα - ΠΟΛ.
Τετάρτη, 18 Σεπτεμβρίου: ΠΟΛ - Αλκή.
Σάββατο, 21 Σεπτεμβρίου: ΠΟΛ - ΕΠΑ.
Κυριακή, 22 Σεπτεμβρίου: Σαλαμίνα - Αλκή.
Τετάρτη, 25 Σεπτεμβρίου: ΕΠΑ - Σαλαμίνα.

'Ολοι οι αγώνες του τουρνουά θα αρχίζουν στις 5.30 μ.μ. ενώ δεν έχει ορισθεί η τιμή εισόδου.

ΑΠΟΛΛΩΝΑΣ

Αναστάληκε η ποινή των «2»

Το Δ.Σ. του Απόλλωνα, στην προψεσινή του τακτική συνεδρία αποφάσισε τελικά να αναστείλει την ποινή των Ιωάννου και Χριστοδούλου που είχαν αποκλειστεί επ' άπειρον από τις εκδηλώσεις της ομάδας.

Οι δυο ποδοσφαιριστές άρχισαν ήδη από χθες την προετοιμασία τους για τη νέα περίοδο υπό την επίβλεψη του κ. Στούνλερ. 'Οπως γράψαμε χθες, η αναστολή που δόθηκε στους δυο τιμωρηθέντες ποδοσφαιριστές δεν σημαίνει αυτόματα και τερματισμό της ποινής τους αφού το Δ.Σ. έχει την εξουσιοδότηση να αποκλείσει και πάλι τους «δυο» από τις εκδηλώσεις της ομάδας αν υποπέσουν σε νέο παράπτωμα.

'Οπως είπαμε πιο πάνω ο Ιωάννου και ο Χριστοδούλου θα προπονούνται για την ώρα υπό την επίβλεψη του κ. Στούνλερ, υπεύθυνου για το κλιμάκιο των τσικό στην Ακαδημία Ποδοσφαίρου του Απόλλωνα.

Στο μεταξύ, όπως επίσης γράψαμε χθες, οριστικοποιήθηκε και τυπικά πια η μεταγραφή των Ζίττη και Γιαγκουδάκη 2 στην ΑΠΕΠ. Η ομάδα της Γ' κατηγορίας πλήρωσε στον Απόλλωνα για την απόκτηση των δυο ποδοσφαιριστών, 8.000. Η ΑΠΕΠ, με την απόκτηση των Ζίττη και Γιαγκουδάκη 2, ενισχύεται σημαντικά και αναμένεται να έχει εντυπωσιακή παρουσία στο νέο πρωτάθλημα.

ΑΠΟ ΕΞΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟ ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ

Υπογράφηκε συνθήκη για την αντιμετώπιση της βίας

ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ Η ΛΗΨΗ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

'Εξη χώρες μεταξύ των οποίων και η Ελλάδα υπέγραψαν προχθές στο Στρασβούργο, Ευρωπαϊκή συνθήκη για την αντιμετώπιση της βίας στα γήπεδα.

Η συνθήκη είχε εγκριθεί από τους Υπουργούς Αθλητισμού των χωρών της Ευρώπης στις 27 του Ιούνη.

Η συνθήκη προβλέπει τη λήψη μέτρων για την αποφυγή πράξεων βίας στα γήπεδα, μεταξύ των οποίων είναι η απαγόρευση στην πώληση οινοπνευματωδών ποτών στα γήπεδα, έλεγχος των πωλήσεων εισιτηρίων, συνεργασία μεταξύ των αστυνομικών δυνάμεων μέσα και έξω από τα γήπεδα και έρευνα υπόπτων για ανακάλυψη όπλων.

Η υπογραφή έγινε μια μέρα προτού αρχίσει η διήμερη σύνοδος της Εκτελεστικής Επιτροπής της ΟΥΕΦΑ που θα συζητήσει τρόπους για την πάταξη του χουλιγκανισμού στα γήπεδα.

ΘΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΨΕΙ ΚΑΙ Η ΚΥΠΡΟΣ

Στο μεταξύ:

'Οπως έγραψε πρόσφατα ο «Α.Φ.» την Ευρωπαϊκή Συνθήκη για την αντιμετώπιση της βίας στα γήπεδα, θα την υπογράψει και η Κύπρος.

Η εξαγγελία της υπογραφής θα γίνει πολύ σύντομα.

ποδόσφαιρο · στίβος ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ θαλάσσια σπορ · μοτορ Φιλελεύθερος

Γράφουν – Επιμελούνται: ΠΑΝ. ΤΙΤΑΣ – Α. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΠΟΛ – Ολυμπιακός αναμετρούν τις δυνάμεις τους

Ο Πεζοπορικός αναμετράται σήμερα στο ΓΣΖ με τον Ολυμπιακό σε φιλικό παιγνίδι που έχει ιδιαίτερη σημασία και για τα δυο σωματεία.

Εκτός από την ευκαιρία που θα δοθεί και στις δυο ομάδες να δοκιμάσουν τις δυνάμεις τους, το παιγνίδι αυτό θα είναι καθοριστικής ίσως σημασίας για τους ξένους ποδοσφαιριστές που δοκιμάζονται αυτό τον καιρό και στις δυο ομάδες.

Ο Πεζοπορικός δεν έχει ακόμη αποφασίσει ποιούς δυο ξένους θα κρατήσει για τη νέα περίοδο. Υποψήφιοι είναι οι Σιάνης, Αλεξάντερ, Μπατάλης και Βέρνον. Στο πρώτο φιλικό παιγνίδι του Πεζοπορικού, στο οποίο νίκησε εκτός έδρας την 'Αχνα (5—1) και οι τέσσερις άφησαν καλές εντυπώσεις, κυρίως οι Σιάνης και Μπατάλης. Αναμένεται λοιπόν στα επόμενα φιλικά παιγνίδια που θα δώσει η ομάδα της Λάρνακας να διαφανεί ποιοί τελικά θα κρατηθούν. Μ' αυτά τα δεδομένα, το σημερινό παιγνίδι με αντίπαλο τον Ολυμπιακό πιθανό να κρίνει την τύχη των τεσσάρων ποδοσφαιριστών που δοκιμάζονται.

Το ίδιο ισχύει και για τον Ολυμπιακό, ο οποίος τελικά αποφάσισε να δώσει πίστωση χρόνου στο Βραζιλιάνο Τιάο που δοκιμάζει τον τελευταίο καιρό. Για την ώρα, ο Τιάο δεν έπεισε κανένα ότι το επίπεδο της πέμπτης κατηγορίας στη Γαλλία, όπου αγωνιζόταν, είναι το ίδιο με τα κυπριακά επίπεδα. Γι' αυτό το σημερινό παιγνίδι έχει γι' αυτόν ιδιαίτερη σημασία, αφού καλείται να αποδείξει τι αξίζει με αντίπαλο όχι ομάδα Β' κατηγορίας όπως ήταν οι προηγούμενοι αντίπαλοι του Ολυμπιακού (Κεραυνός, Χαλκάνορας) αλλά πρώτης και μάλιστα απ' αυτές που φιλοδοξούν να διακριθούν στο πρωτάθλημα.

Βέβαια, ο Τιάο δεν είναι ο μοναδικός λόγος για το σημερινό φιλικό παιγνίδι του Ολυμπιακού. Ο προπονητής των «μαυροπράσινων» κ. Στούμπε θα μπορέσει να δει πού ακριβώς βρίσκεται η ομάδα του, τρεις βδομάδες μετά την έναρξη της προετοιμασίας της.

Ο σημερινός αγώνας της Λάρνακας θ' αρχίσει στις 5.30 μ.μ.

ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ ΠΡΩΤΟ ΦΙΛΙΚΟ ΤΗΣ ΑΛΚΗΣ

Και η ΑΛΚΗ είναι πανέτοιμη για να δοκιμάσει τις δυνάμεις της ενόψει του φετεινού ποδοσφαιρικού πρωταθλήματος. Πρώτη εμφάνιση της ΑΛΚΗΣ γίνεται τε Σάββατο 24.8.85 όπου παίζει φιλικό αγώνα με την Σαλαμίνα Λονδίνου.

Στα πλαίσια των προετοιμασιών της η ΑΛΚΗ έχει προγραμματίσει πρόγραμμα φιλικών συναντήσεων το οποίο έχει ως ακολούθως: 'Υστερα από την συνάντηση του Σαββάτου με την Σαλαμίνα Λονδίνου θα ακολουθήσει συμμετοχή της ΑΛΚΗΣ στο νυκτερινό τουρνουά της Ε.Ν. Παραλιμνίου στο οποίο η ΑΛΚΗ παίζει με την Αναγέννηση Δερύνειας την Παρασκευή 30 Αυγούστου και με την Ε.Ν. Παραλιμνίου την Τετάρτη 4 Σεπτεμβρίου.

Στη συνέχεια θα μετάσχει στο τουρνουά Λάρνακας.

Ο ΙΤΑΛΟΣ Αλμπέρτο Κόβα είναι πια ο κορυφαίος αθλητής στους δρόμους αντοχής. Είναι ο αθλητής των μεγάλων αγώνων που ξέρει να κερδίζει, εκμεταλλευόμενος το τρομακτικό σε δύναμη φίνις του.

ΚΑΙ όχι μόνο. Ξέρει να ενθουσιάζει τους φιλάθλους. Το σερί του ξεκίνησε το 1982 στο ευρωπαϊκό πρωτάθλημα και συνεχίστηκε το 1983 στο παγκόσμιο πρωτάθλημα το 1984 στην Ολυμπιάδα και φέτος στο «Μπρούνο Ζάουλι».

ΟΛΑ μάλιστα δείχνουν ότι η ξέφρενη πορεία του προς τις επιτυχίες θα συνεχιστεί και στα επόμενα χρόνια, αφού έχει μάθει να χρησιμοποιεί το φίνις του, σαν ανίκητο όπλο.

ΑΡΙΣΤΕΡΑ στη φωτογραφία, μαζί με τη γυναίκα του Αννα, που όπως έχει δηλώσει ο ίδιος τον βοηθάει και του συμπαραστέκεται καθημερινά. Γι' αυτό ίσως και της δείχνει ένα από τα χρυσά μετάλλια που έχει κερδίσει, σαν να θέλει να το μοιραστεί μαζί της. Αλλωστε θέλει βοήθεια και για τα επόμενα χρόνια.

ΤΟ 1986 στο ευρωπαϊκό πρωτάθλημα της Στουτγάρδης, το 1987 στο παγκόσμιο πρωτάθλημα της Ρώμης και το 1988 στην Ολυμπιάδα της Σεούλ.

'Ενωση - Εθνικός στο Παραλίμνι

Η 'Ενωση Νέων Παραλιμνίου δίνει, σήμερα στην έδρα της, τον πρώτο φιλικό αγώνα της χρονιάς. Αντίπαλος της ο Εθνικός 'Αχνας, που στο πρώτο του φιλικό παιγνίδι συνετρίβει στην έδρα του από τον Πεζοπορικό (1—5) την περ. βδομάδα.

Στο πρώτο αυτό φιλικό παιγνίδι, το Παραλίμνι αναμένεται να χρησιμοποιήσει αρκετούς αναπληρωματικούς με στόχο να «ελέγξει» την κατάσταση στην οποία βρίσκονται.

Αλλά και για τους βασικούς ποδοσφαιριστές του Παραλιμνίου, ο αγώνας αυτός θα αποτελέσει μια καλή ευκαιρία να δοκιμάσουν τις δυνάμεις τους μετά την εντατική προετοιμασία που έκαναν τις τελευταίες τρεις βδομάδες.

Υπενθυμίζουμε ότι φέτος το Παραλίμνι θα στηριχθεί στο περσινό έμψυχο υλικό του, αφού καμιά μεταγραφή δεν πραγματοποίησε κατά τη διάρκεια της νεκρής περιόδου.

Ανόρθωση — Ορφέας Α. σήμερα στις Κόκκινες

Η Ανόρθωση θα αντιμετωπίσει σήμερα το απόγευμα στο γήπεδο προπονήσεων της στις Κόκκινες Λάρνακας τον Ορφέα Αθηαίνου.

Το παιγνίδι, που θα αρχίσει στις 5.30 μ.μ. είναι το δεύτερο φετεινό της Ανόρθωσης (το πρώτο έγινε με αντίπαλο την ΕΠΑ και έληξε ισόπαλο 1—1) και θα δώσει την ευκαιρία στον προπονητή της ομάδας κ. Κόρμακ να διαπιστώσει την πρόοδο των ποδοσφαιριστών του και κυρίως των δύο Σκωτσέζων Γκίλλινς και Ντόυλ.

Είναι γεγονός ότι στον αγώνα με την ΕΠΑ η γενική απόδοση της ομάδας δεν ήταν η αναμενόμενη αλλά από την άλλη να μη ξεχνάμε ότι ήταν το πρώτο παιγνίδι της σαιζόν και δικαιολογείται οποιαδήποτε ατέλεια στη φυσική και αγωνιστική κατάσταση.

Υπενθυμίζουμε ότι το ερχόμενο Σάββατο η Ανόρθωση θα συγκρουσθεί με την πρωταθλήτρια Ομόνοια στο Μακάρειο για την τιμητική του Κανάρη, που αποχωρεί φέτος από τα γήπεδα.

Ο Ευαγόρας ζήτησε τον Σιλβέστερ Βέρνον

Ο Ευαγόρας έκανε προχθές επίσημες κρούσεις στον Πεζοπορικό για την απόκτηση του Βέρνον Σιλβέστερ. Στην επαφή που είχαν εκπρόσωποι των δυο Σωματείων δεν έγινε καμιά νύξη για λεφτά, αλλά απλώς ο εκπρόσωπος του Παφίτικου Σωματείου πληροφόρησε τον ΠΟΛ ότι η ομάδα του ενδιαφέρεται επίσημα για τον Βέρνον.

Στο μεταξύ, το Δ.Σ. του ΠΟΛ συνεδρίασε προχθές και αποφάσισε να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τον Ευαγόρα για την παραχώρηση του Βέρνον στην ομάδα της Πάφου. Σύμφωνα με πληροφορίες μας, ο Πεζοπορικός θα ακούσει την προσφορά του Ευαγόρα σε νέα συνάντηση εκπροσώπων των δυο ομάδων που θα γίνει αυτές τις μέρες και θα αποφασίσει σχετικά με την αντιπροσφορά (αν υπάρξει λόγος για αντιπροσφορά) που θα κάνει.

Ο Πεζοπορικός, που εξακολουθεί να ενδιαφέρεται για το Σκάγια του Εθνικού 'Αχνας, είχε προτείνει μεταξύ άλλων ποδοσφαιριστών και τον Βέρνον προκειμένου να αποκτήσει τον ποδοσφαιριστή αυτό, αλλά η 'Αχνα είχε αρνηθεί καταρχήν διαπραγμάτευση σε τέτοια βάση.

Αν και είναι νωρίς για να ειπωθεί οτιδήποτε, εντούτοις ο Πεζοπορικός δεν θα έλεγε όχι στην παραχώρηση του Βέρνον στον Ευαγόρα (αν φυσικά οι οικονομικοί όροι του συμφέρουν), αφού αυτή τη στιγμή έχει στη διάθεση του εκτός από τον Βέρνον άλλους τρεις ξένους (Σιάνκς, Αλεξάντερ, Μπατάλης), από τους οποίους θα κρατήσει τελικά μόνο δυο.

ΤΑ ΛΥΜΠΙΑ ΖΗΤΟΥΝ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Το Σωματείο Β' Κατηγορίας «ΑΠΟΛΛΩΝ» Λυμπιών προτίθεται όπως κατά τη νέα ποδοσφαιρική περίοδο 1985/86 τοποθετήσει διαφήμιση στις φανέλλες των ποδοσφαιριστών του για τους επίσημους και ανεπίσημους αγώνες.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι οίκοι, Οργανισμοί, Εταιρείες και πρόσωπα όπως αποταθούν για πληροφορίες στον Αντιπρόεδρο του Σωματείου κ. Λοΐζο Κυριάκου τηλ. 445785, Λευκωσία ή στο Σωματείο τηλ. 02521574 μετά τις 7 η ώρα τα βράδυ.

Τα σημερινά μάτς στην Μπουντεσλίγκα

Η πρωτοπόρος του γερμανικού πρωταθλήματος Βρέμη αντιμετωπίζει απόψε εκτός έδρας τη νεοφώτιστη Σάρεμπρουκεν, για λογαριασμό της τρίτης αγωνιστικής. Η Βρέμη, παρόλο που αγωνίζεται μακριά από τον έδρα της, θεωρείται φαβορί για τη νίκη.

Εκτός έδρας αγωνίζεται και η πρωταθλήτρια Μπάγερν που αντιμετωπίζει τη Σάλκε. Δύσκολο παιγνίδι για τους πρωταθλητές, που πρέπει απαραίτητα να κερδίσουν γιατί σε αντίθετη περίπτωση θα απομακρυνθούν κάπως από την κορυφή.

Το τρίτο φαβορί του πρωταθλήματος, η Γκλάντμπαχ, αντιμετωπίζει κι αυτή εκτός έδρας το Ανόβερο, που το περ. Σάββατο συνετρίβη από τη Βρέμη (2—8) και αναμένεται να πάρει τη νίκη έστω και δύσκολα.

Στα υπόλοιπα παιγνίδια του αποψινού προγράμματος, η Νυρεμβέργη φιλοξενεί την Καϊζερσλάουτερν, η Κολωνία τη Ντόρτμουντ και η κυπελλούχος Υρντιγκεν τη Στουττγάρδη. Ο αγώνας μεταξύ Αμβούργου — Λεβερκουσεν αναβλήθηκε γιατί το Αμβούργο βρίσκεται εκτός Γερμανίας για να λάβει μέρος σε διεθνές τουρνουά.

1/9 Σαλαμίνα - Ανόρθωση στην τιμητική του Μωϋσή

ΔΕΚΑΤΡΙΑ χρόνια ποδοσφαιρικής προσφοράς στη Νέα Σαλαμίνα, ο άξιος αρχηγός της Μωϋσής Κυριάκου αποφάσισε φέτος να κρεμάσει τα ποδοσφαιρικά παπούτσια.

Η ομάδα του, για να τον τιμήσει θα δώσει τιμητική συνάντηση την μεθεπόμενη Κυριακή 1η Σεπτεμβρίου στις 5.15 μ.μ. στο ΓΣΖ με αντίπαλο την συμπολιτίδα της Ανόρθωση.

Ο Μωϋσής που διακρίθηκε μέσα στα γήπεδα για το αγωνιστικό του πάθος, θα πει την 1η Σεπτεμβρίου το τελευταίο του αντίο, μέσα σε αποθέωση από τον «ερυθρόλευκο» κόσμο.

Ο αρχηγός Μωϋσής ήταν ένα σύμβολο για τους Σαλαμιναίους φιλάθλους και αυτοί με την σειρά τους αναμένεται να δώσουν μαζικά το παρών τους στην τιμητική συνάντηση.

Για την καλύτερη επιτυχία της τιμητικής του Μωϋσή άρχισαν από την περασμένη βδομάδα εντατικές προετοιμασίες και επίσης η προπώληση των εισιτηρίων.

Την μεθεπόμενη Κυριακή αναμένεται να γίνει μια «ερυθρόλευκη» φιέστα, αφού οι Βαρωσιώτες φίλαθλοι και των δυο ομάδων Ανόρθωσης και Σαλαμίνας θα δουν για τελευταία φορά αγωνιζόμενο με τα «ερυθρόλευκα» χρώματα τον Μωϋσή.

Στην τιμητική συνάντηση του Μωϋσή προσκλήθηκε και θα παραστεί ο πρώην βούλγαρος διεθνής ποδοσφαιριστής της Σαλαμίνας Νάσκο Μιχαήλωφ.

'Οσον αφορά την προπώληση των εισιτηρίων της τιμητικής συνάντησης αυτά άρχισαν να προπωλούνται από την περασμένη βδομάδα. Οι φίλαθλοι μπορούν να εξασφαλίσουν εισιτήρια από τους ακόλουθους τόπους:

ΛΑΡΝΑΚΑ: Σωματείο Νέας Σαλαμίνας, Φώτο Εξπρές, Ανθοπωλείο «Χαβάη», Βίντεο Κλαπ Προκόπης Ηλία.

ΛΕΜΕΣΟΣ: Σωματείο Αναγέννηση Προσφύγων, ΝΙΚΟΣ ΜΟΤΟΡΣ, Κατάστημα Μιχάλης Φραγκέσκου, Λεωφ. Ομόνοιας.

ΚΟΚΚΙΝΟΧΩΡΙΑ: Μαντζεύρας Σπορτ, Ξυλοφάγου.

Επίσης εισιτήρια προπωλούν αρκετοί φίλοι της Σαλαμίνας σ' όλες τις πόλεις και τους συνοικισμούς.

ΤΟ ΛΕΥΚΩΜΑ

Για το τελευταίο του αντίο ο Μωϋσής εξέδωσε και λεύκωμα το οποίο αναφέρεται στην 13χρονη ποδοσφαιρική του καριέρα.

Επίσης το λεύκωμα περιέχει αναμνηστικά φωτογραφικά στιγμιότυπα του Μωϋσή και της ομάδας της Νέας Σαλαμίνας.

Ραντεβού λοιπόν την μεθεπόμενη Κυριακή 1η Σεπτεμβρίου στο ΓΣΖ για να τιμήσουμε τον άξιο αρχηγό της Νέας Σαλαμίνας Μωϋσή Κυριάκου.

ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΠΡΟΠΟΝΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΗ

Η Ομοσπονδία Αντισφαιρίσεων Κύπρου υπενθυμίζει ότι το Σεμινάριο για Προπονητές του Τέννις θα διεξαχθεί στη Λευκωσία στο οίκημα και γήπεδα του Φίλντ Κλάμπ μεταξύ 2—7 Σεπτεμβρίου 1985, τα πρωϊνά μεταξύ 9-12 π.μ.

Το Σεμινάριο στο οποίο θα διδάξει ο Ολλανδός καθηγητής Frank Van Fraayenhoven καλούνται να πάρουν μέρος προπονητές του Τέννις και αντισφαιριστές.

'Εντυπα δηλώσεων συμμετοχής έχουν ήδη αποσταλεί από την ομοσπονδία σε όλους τους Ομίλους Τέννις Κύπρου από όπου οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να τα προμηθευτούν. Δηλώσεις για συμμετοχή μπορούν επίσης να γίνουν με απλή επιστολή προς την Ομοσπονδία δίνοντας διεύθυνση και τηλέφωνο.

Οι δηλώσεις συμμετοχής πρέπει να φθάσουν στα Γραφεία της Ομοσπονδίας Αντισφαιρίσεως Κύπρου, Οδός Νικηταρά αρ. 19 Λευκωσία το αργότερο μέχρι τις 30 Αυγούστου 1985.

«Θαυμάσιοι οι Κύπριοι μας έδωσαν μάθημα»

ΕΓΚΩΜΙΑΣΤΙΚΟ ΑΡΘΡΟ ΤΗΣ «ΑΘΛΗΤΙΚΗΣ ΗΧΟΥΣ»

Η «Αθλητική Ηχώ» των Αθηνών δημοσίευσε την Παρασκευή το ακόλουθο άρθρο για τις επιτυχίες των αθλητών και αθλητριών μας, στους αγώνες Στίβου που έγιναν στο Μπρούνο Ζάουλι.

Θαυμασμός και έπαινος αξίζει για τους Κύπριους αθλητές και αθλήτριες. Με μοναδικό σχεδόν εφόδιο την παλληκαριά τους και το ψυχικό τους σθένος · και μαζί βέβαια με το ταλέντο τους · κατάφεραν να σταθούν αξιοπρεπέστατα και να δώσουν μαθήματα σε πολλούς και πρώτα · πρώτα στους 'Ελληνες.

Οι περισσότεροι αθλητές και αθλήτριες της Κύπρου, είναι σχεδόν στην ίδια κατάσταση που ήσαν οι 'Ελληνες αθλητές πριν 20-25 χρόνια, την εποχή δηλαδή του Γιώργου Παπαβασιλείου. Χωρίς μόνιμη δουλειά (που οι ...αργομισθίες τόσων και τόσων «κανακάρηδων» του ελληνικού αθλητισμού · όλων των αθλημάτων...), χωρίς χρήματα, χωρίς μεγαλεπήβολα και μακρόπνοα προγράμματα, αλλά με πάθος και «παλληκαριά · αλά Τζιωρτζή», κατάφεραν να ξεπεράσουν τους εαυτούς τους και να πάρουν θέσεις τιμητικότατες. Γιατί τιμητικότατη είναι η πρώτη θέση του Μάριου Χατζηανδρέου στο τριπλούν με 16.64 μ. (έναντι 16.69 μ. που είναι το ρεκόρ Κύπρου που τό κανε πρόσφατα ο ίδιος...) τιμητικότατη είναι η πρώτη θέση του Πέτρου Ευριπίδου στα 110 μ. με εμπόδια με χρόνο 14.21, τιμητικότατη η πρώτη θέση της Μαρούλας Λάμπρου · Τελώνη στα 100 μέτρα με 12.11. Κι ακόμη ήσαν τιμητικές η δεύτερη θέση της Λάμπρου · Τελώνη στο μήκος (6.39 μ.), η δεύτερη του Δημήτρη Αραούζου στο ίδιο αγώνισμα (7.52 μ.), η δεύτερη του Σπύρου Σπύρου στα 800 μέτρα. Και βέβαια δεν έλειψαν ούτε οι τρίτες θέσεις, ούτε τα καλά πλασαρίσματα.

Η Κύπρος, λοιπόν, μας έβαλε τα «γυαλιά». Και να σκεφθεί κανείς ότι τα Κυπριόπουλα πήγαν στο «Μπρούνο Ζάουλι», μόνο και μόνο για να κερδίσουν τους Τούρκους και να δώσουν έτσι μια απάντηση μέσα από τους στίβους στη χώρα που έσπειρε τη φρίκη του «Αττίλα 1» και του «Αττίλα 2» στη μαρτυρική μεγαλόνησο... Κι όμως οι άνθρωποι αυτοί ήλθαν και πήγαν πολύ καλά. Γιατί; Διότι ξεπέρασαν τους εαυτούς τους, διότι πάλεψαν με νεύρο και καρδιά.

Σε πολλά αγωνίσματα κέρδισαν αθλητές και αθλήτριες που είχαν καλύτερες επιδόσεις, επειδή ακριβώς πάλεψαν μ' όλη τους τη δύναμη για το καλύτερο δυνατό.

Την αποφασιστικότητα των Κυπρίων, τη διέκρινε κανείς σ' όλες τους τις εκδηλώσεις μέσα κι έξω από το στίβο. Το μοναδικό θέμα που συζητούσαν, ήταν οι αγώνες. Και ήταν φυσικό να τα καταφέρουν, αφού όταν κάποιος πονά και παθιάζεται για κάτι, σπάνια βγαίνει χαμένος.

Η ΛΑΜΠΡΟΥ

Ειδική μνεία, πάντως, θα πρέπει να γίνει για τη μεγάλη μορφή του κυπριακού κλασσικού αθλητισμού, τη Μαρούλα Λάμπρου · Τελώνη. Το πάθος της για τον αθλητισμό, είναι κάτι το πρωτοφανές και ίσως το ανεπανάληπτο. Το Νοέμβρη κλείνει τα 33 και μπαίνει στα 34. Εν τούτοις δεν το βάζει κάτω. 'Εχει αφήσει το παιδί της στη μητέρα της και δίνει το πετυχημένο «παρόν» της στους στίβους, μαζί με το σύζυγο και προπονητή της, τον Ανδρέα Τελώνη. Ο ένας δίνει κουράγιο στον άλλο και προχωρούν. Προχωρούν και κερδίζουν. Κερδίζουν ακόμη και αντιπάλους με καλύτερα ρεκόρ.

Παράδειγμα τα 100 μέτρα. Ο φετινός χρόνος της Λάμπρου ήταν ο τέταρτος από τις αθλήτριες που έπαιρναν μέρος στην κούρσα. Κι όμως η Μαρούλα κέρδισε. Γιατί; Διότι μελέτησε ώρες ατέλειωτες την κούρσα. Ο προπονητής και σύζυγος της μας αποκάλυψε σχετικά: «Η Μαρούλα είχε αριστερά της την Ιαπανίδα Ριόνε, 20 χρονών, με φετινό 11.48. Το σχέδιο της ήταν να μην αφήσει την αντίπαλο της να της φύγει στην κούρσα. Θα κοίταζε μόνο τη Ριόνε, γιατί οι άλλες που είχαν καλύτερους χρόνους από τη Μαρούλα, ήσαν κι αυτές μεγάλες σε ηλικία, άρα δεν τις φοβόταν τόσο όσο την 20χρονη».

Τα πράγματα πήγαν κατ' ευχήν για τη Λάμπρου, διότι έφυγε καλά στην εκκίνηση και άντεξε ως το τέλος. Είχε όμως μια στρατηγική στην κούρσα. Δεν πήγαινε στην τύχη. 'Ηξερε πού υστερεί, γι' αυτό διάλεγε πού να «κτυπήσει».

Να λοιπόν, που μας έδωσαν μαθήματα οι Κύπριοι. Το θέμα όμως, είναι: Θα διδαχτούμε έστω κάτι από αυτό το ηχηρό χαστούκι. 'Η η Ελλάδα, με τα τόσα κονδύλια για το στίβο, θα μείνει τελευταία του γκρουπ των τελευταίων;

Κάποιοι πρέπει να γρηγορούν. Αλλά, για να μην ξεφύγουμε από το συγκεκριμένο μας θέμα: Μπράβο και πάλι στην Κύπρο. Τίποτε περισσότερο και τίποτε λιγότερο.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗΣ

ΑΠΟΨΕ Η ΤΟΜΠΟΛΑ ΤΟΥ ΑΧΙΛΛΕΑ

Απόψε και κάθε Τετάρτη βράδυ διεξάγεται η μεγάλη Τόμπολα του Αχιλλέα Καϊμακλίου.

Ευχάριστον περιβάλλον πολλά κέρδη.

Παιγνίδι και προσφορά

ΤΟΥ κ. Ι. ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ, ΦΟΙΤΗΤΟΥ ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

Γ'

'Οταν αναπτύχθηκε η ψυχολογία, η παιχνιοθεραπεία πήρε την πρώτη θέση από πολλές άλλες ψυχοθεραπευτικές μεθόδους όσο αφορά τη ψυχολογία του παιδιού.

Γενικός αντικειμενικός σκοπός όλων των ψυχοθεραπευτικών μεθόδων είναι η δημιουργία τέτοιου περιβάλλοντος και συνθηκών που θα μπορέσει έτσι κάθε άτομο να τα χρησιμοποιήσει για την επιτυχία μιας δημιουργικής προσωπικής και κοινωνικής ζωής. Η παχνιοθεραπεία δίδει στο παιδί την ευκαιρία να γνωρίσει και να εκτιμήσει τον εαυτό του όσον αφορά τη σχέση του με το ψυχοθεραπευτή. Αποτέλεσμα της εκτίμησης αυτής είναι η αυτοερεύνηση, η εξερεύνηση των σχέσεων του προς τους άλλους, η αποκάλυψη και η εκδήλωση του εσωτερικού του κόσμου, η συνήθεια να σέβεται όχι μόνο τον εαυτό του αλλά και τους άλλους και να χρησιμοποιεί την ελευθερία με συναίσθημα ευθύνης.

'Μπαίνοντας σε μια αίθουσα παιχνιοθεραπείας, το παιδί με τη βοήθεια του ψυχοθεραπευτή ο οποίος προσπαθεί, με το πλήθος των παιχνιδιών που υπάρχουν σ' αυτή, να του δημιουργήσει την εμπειρία κι' απ' αυτό θα προέλθει το συναίσθημα της αυτοπεποίθησης και του αυτοσεβασμού, αισθάνεται στην αρχή προσωπική, ψυχική διάθεση για την ικανοποίηση της περιέργειας του και την απόκτηση νέων γνώσεων.

Οι εφαρμοζόμενες μέθοδοι στη παιχνιοθεραπεία διαφέρουν σε μεγάλο βαθμό. Εν τούτοις όμως, ορισμένες βασικές προϋποθέσεις ισχύουν για όλους τους ψυχοθεραπευτές. Σ' αυτές και πάλι οι ψυχοθεραπευτές πρέπει να τρέφουν ειλικρινές ενδιαφέρον για το παιδί σαν ολοκληρωμένο άτομο, να δείχνουν υπομονή και κατανόηση, να αισθάνονται οι ίδιοι την επιθυμία και την ικανότητα να εξυπηρετούν το ίδιο το παιδί, να έχουν αρκετή αντικειμενικότητα και ελευθερία πνεύματος, έτσι που να προσαρμόζουν τη δική τους σκέψη και αντιδράσεις για να βοηθήσουν το παιδί στον αγώνα του για αυτόγνωση και αυτοπεποίθηση. Το παιδί αντιδρά αμέσως στη προσφερόμενη σ' αυτό εκτίμηση και αγάπη με ανάλογα συναισθήματα, ενώ αντιθέτως επαναστατεί με τις απειλές και την εκδήλωση αδιαφορίας εκ μέρους των άλλων.

Ο ψυχοθεραπευτής και το παιδί γνωρίζονται στην αίθουσα των παιχνιδιών. Παίζοντας μαζί, αποκτούν τότε το συναίσθημα της ασφάλειας. Το παιδί έτσι έχει το χρόνο να ερευνήσει και να αντιληφθεί καλά τη προσωπικότητα του με την ολοένα και πιο βαθειά, του εσωτερικού του κόσμου, δράση και αντίδραση.

Είδαμε λοιπόν μέσα σε γενικές γραμμές το παιχνίδι πως παρουσιάζεται και πώς συμπεριφέρεται.

Ας δούμε τώρα το παιχνίδι πως επιδρά και τί προσφέρει αναλυτικότερα στην ανάπτυξη του παιδιού από ηλικία σε ηλικία.

Πριν από τη σχολική ηλικία το παιχνίδι είναι η μοναδική σχεδόν δραστηριότητα του παιδιού. Είναι μια αυθόρμητη δραστηριότητα η οποία του επιτρέπει να εκφράζεται και να προβάλλεται. Τα κινητά παιχνίδια της βρεφικής ηλικίας, όπου το παιδί μαθαίνει να κινεί τα μέλη του και να τα ελέγχει, ακολουθούν τα παιχνίδια της φαντασίας, όπου χρησιμοποιεί και αναπτύσει τη νοημοσύνη του και ύστερα τα οργανωμένα και ελεγχόμενα παιχνίδια της σχολικής ηλικίας και οι αθλητικές δραστηριότητες των μεγάλων παιδιών και των εφήβων. Βασικά όμως, επειδή η πρώτη βρεφική ηλικία δεν μας ενδιαφέρει ουσιαστικά θα προχωρήσουμε και θα αναφερθούμε αρχικά με τη δεύτερη, τη νηπιακή και προσχολική ηλικία.

ΝΗΠΙΑΚΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗ ΗΛΙΚΙΑ

Η δεύτερη παιδική περίοδος χαρακτηρίζεται από μία έντονη ανάπτυξη των ζωϊκών λειτουργιών από την τελειοποίηση της αισθητηριακής δραστηριότητας και από την απαρχή σταθερών σχέσεων με τον εξωτερικό κόσμο. Αυτή είναι η πρώτη φάση της σωματικής αναπτύξεως του ατόμου κατά τη διάρκεια της οποίας το παιδί συγκεντρώνει τις έννοιες, πρώτα τις συγκεκριμένες και μετά τις αφηρημένες και τις ταξινομεί στη μνήμη του.

Οι γενικές δραστηριότητες του παιδιού στην ηλικία αυτή είναι απαραίτητες τόσο για τη σωματική του ανάπτυξη, όσο και τη ψυχική του καλλιέργεια. Το παιχνίδι θα του δώσει την ευκαιρία να αναπτύξει την προσωπικότητα του και επομένως να ασκήσει τα αισθητήρια του όργανα, το βοηθά, να μάθει να συντονίζει την όραση του, την ακοή του και τις κινήσεις του με ταχύτητα. Χάρις στο παιχνίδι το παιδί αποκτά γρήγορα και συντονισμένα αντανακλαστικά. Στην ηλικία αυτή πρέπει ν' αφήσουμε το παιδί να παίζει με τα άλλα παιδιά. 'Ετσι θα μεταβληθεί ο εγωκεντρισμός του που είναι χαρακτηριστικό στην ηλικία αυτή. Οι επαφές με καινούργια αντικείμενα και νέους ανθρώπους βοηθούν την ανάπτυξη της μνήμης και της φαντασίας. Στην ηλικία αυτή έχουν περισσότερη προσφορά τα μιμητικά παιχνίδια. Βασικά πριν από τα έξι του χρόνια ένα παιδί δεν πρέπει να επιδίδεται στα σπορ. Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι δεν πρέπει να κάνει άσκηση. Πρέπει ν' αφεθεί να ξοδέψει τις δυνάμεις του ελεύθερα γιατί το παιδί στην ηλικία αυτή διψάει για κίνηση, που είναι μια φυσιολογική ανάγκη. Η καλύτερη άσκηση είναι μια διασκεδαστική γυμναστική, που παρουσιάζεται με τη μορφή παιχνιδιού.

Η τρίτη παιδική ηλικία χαρακτηρίζεται από την ανάπτυξη τόσο του σώματος όσο και του πνεύματος του παιδιού. Με την περίοδο αυτή αρχίζει η σχολική ηλικία. Η πρώτη επίσκεψη στο σχολείο είναι το πιο σημαντικό γεγονός. Ενώ η ζωή του μέχρι τότε ήταν γεμάτη από παιχνίδια και κίνηση, ξαφνικά βρίσκεται καθισμένος στο θρανίο του σχολείου με περιορισμένες δυνατότητες δράσεως και κινήσεως. Σ' αυτή την απότομη αλλαγή της ζωής του πρέπει να δώσουμε μεγάλη σημασία, ώστε η μεταβολή να γίνει ομαλή χωρίς το κίνδυνο αναπτύξεων δυσάρεστων περιπλοκών στην αρμονική του ανάπτυξη.

Ωστόσο όμως ο νεαρός μαθητής αισθάνεται πάντα την ανάγκη να παίζει, όχι μόνο για να διασκεδάσει πλέον, αλλά και για να βάλει σε πράξη τις καινούργιες που έχει αποκτήσει, το παιχνίδι του επιτρέπει να δώσει ελεύθερο ξέσπασμα στη φαντασία του. Το παιχνίδι του, είναι τόσο σημαντικό όσο και η σχολική του εργασία. Στην ηλικία αυτή με τη βοήθεια της φαντασίας του μαθαίνει να είναι ανεξάρτητος και αναπτύσσει τη δική του πρωτοβουλία. Παρουσιάζει μεγάλη αυθεκτικότητα, τόλμη, δύναμη και ενθουσιασμό, ενδιαφέρο και διάθεση για συνεχή κίνηση και επίδοση. 'Εχει ανεπτυγμένο το ομαδικό πνεύμα και ενθουσιάζεται όταν συναγωνίζεται με τους συμμαθητές του. Στην ηλικία αυτή περισσότερο χώρο έχουν τα ομαδικά και μορφωτικά παιχνίδια για τους προαναφερόμενους λόγους.

ΕΦΗΒΕΙΑ

Η εφηβεία είναι η μεταβατική περίοδος μεταξύ της παιδικής ηλικίας και της ενηλικίωσης.

Στην ηλικία αυτή έχουμε μαζί με τις σωματικές μεταμορφώσεις και μια πνευματική. Η διανοητικότητα του ατόμου σταθεροποιείται. Η προεφηβική περίοδος χαρακτηρίζεται από μια κάμψη της νοημοσύνης, ενώ εκδηλώνεται έντονα κάποια αστάθεια στο χαρακτήρα. Οι ανεπάρκειες αυτές τις περισσότερες φορές είναι προσωρινές. Χαρακτηριστικό είναι ότι το παιδί θέλει να δείξει ότι δεν είναι πια «μικρό». Για να ολοκληρωθεί όμως η ανάπτυξη θα χρειασθούν ακόμα πολλά χρόνια. Το παιδί στην περίοδο της εφηβείας είναι εύθραυστο. Η σχολική ζωή του είναι παραφορτωμένη και τα προγράμματα βαριά. Σ' αυτόν προστίθονται συχνά και ψυχολογικά προβλήματα.

Και εδώ είναι που το παιχνίδι κάνει τη παρουσία του σαν απόλυτα απαραίτητο τόσο για τη σωματική του όσο και τη ψυχική του ισορροπία. Βλέπουμε λοιπόν όλα αυτά τα παιχνίδια έχουν πολλά κοινά χαρακτηριστικά, όπως είναι ο αυθορμητισμός και η ελευθερία που τα κάνουν να διαφέρουν από την εργασία. Πρέπει ωστόσο να σημειώσουμε, ότι τα παιχνίδια που δεν εκλέγονται από το παιδί, αλλά του επιβάλλονται από τους γονείς όπως και τα παιχνίδια που δεν αντιστοιχούν στα προσωπικά του γούστα γεννούν αναγκαστικά μια μορφή κι' ένα βαθμό καταπίεσης και μπορούν έτσι να συγκριθούν με την εργασία.

Εξ' άλλου μια εργασία που ξυπνάει το ενδιαφέρον του παιδιού, τόσο που την εκτελεί με πραγματική ευχαρίστηση δεν διαφέρει πολύ από το παιχνίδι όπως σωστά είπε κάποτε ο Montherlant ότι δηλαδή «... Ενεργητικότητα από την οποία εκπηγάζει μια ευχαρίστηση, προσπάθεια η οποία δίδει αρετή, ανεξαρτήτως των λόγων που επιβάλλουν τη προσπάθεια αυτή και ανεξαρτήτως της επιτυχίας ή αποτυχίας της, η αξία του παιχνιδιού στη περίπτωση αυτή δεν συζητείται, είναι εκτός αμφισβητήσεως και απρόσβλητος».

'Οπως βλέπουμε είναι καμιά φορά δύσκολο να χαράζουμε με ακρίβεια το διαχωριστικό όρο μεταξύ παιχνιδιού και εργασίας. Ακριβώς γι' αυτό, στα πρώτα χρόνια του σχολείου ορισμένα παιχνίδια συνδυάζονται με τη σχολική εργασία για να την κάνουν ελκυστικότερη. Αυτή η μέθοδος ευνοεί πολύ τα παιδιά που δεν μπορούν να συγκεντρώσουν εύκολα τη προσοχή τους ή που η πολύωρη προσπάθεια τα εξαντλεί.

Το συμπέρασμα μας λοιπόν από όλα όσα γράψαμε βλέπουμε ότι το παιχνίδι είναι μια βιολογική ανάγκη διότι συμβάλλει αποτελεσματικά στη φυσική και πνευματική ανάπτυξη του παιδιού και γενικά σ' όλους τους ανθρώπους, παίζει σπουδαίο ρόλο στη διαμόρφωση του χαρακτήρα του και της προσωπικότητάς του, καλύπτει μια από τις ζωτικότερες ανάγκες του, τη ψυχαγωγία.

Με το παιχνίδι αναπτύσσεται η αυτοκυριαρχία, ο σεβασμός προς τον αντίπαλον, η ομαδική προσπάθεια και προάγεται η κοινωνική μόρφωση. Το παιχνίδι θα βοηθήσει τον άνθρωπο στην αντιληπτική του ικανότητα, θα του ισχυροποιήσει τη δύναμη της θέλησης, της επιμονής, θα του αναπτύξει δε τις κοινωνικές αρετές όπως την ειλικρίνεια, τη δικαιοσύνη, τη συνεργασία κλπ.

Κυρίως όμως το παιχνίδι κατορθώνει να ελαττώσει στο ελάχιστο τις εγωϊστικές ατομικές προσπάθειες και αναπτύσσει σε μεγάλο βαθμό το πνεύμα συνεργασίας και της ομαδικής προσπάθειας. Το παιχνίδι ακόμη είναι ένα μέσο που με την αίσθηση της ευθύνης που δίδει στον καθένα, για τη διάπλαση του χαρακτήρα, αρκεί να εκλέγεται σωστά και καλά.

Και την τελευταία λέξη στην εκλογή του για να αποδόσει όπως σωστά πρέπει, την έχει το ίδιο το παιδί.

ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΣ Χ. ΙΩΑΝΝΗΣ
Φοιτητής του τμήματος της Φυσικής Αγωγής του Πανεπιστημίου της Αθήνας

ΚΟΑ - ΚΟΕ συγχαίρουν ΚΟΕΑΣ για την επιτυχία

Για την εξαιρετική εμφάνιση που είχεν η αθλητική αποστολή της ΚΟΕΑΣ στους Αγώνες Κυπέλλου ΕΥΡΩΠΗΣ (BRUNO ZAULI) και τις επιτυχίες που πέτυχαν οι αθλητές μας τόσο στους άνδρες όσο και στις γυναίκες οι Πρόεδροι του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού και της Κυπριακής Ολυμπιακής Επιτροπής κ.κ. Κ. Νεοκλέους και Κ. Λαζαρίδης απέστειλαν στην Ομοσπονδία μας τα πιο κάτω συγχαρητήρια τηλεγραφήματα:

«Περήφανοι για αξιόλογη και αθλητπρεπή συμμετοχή Κύπρου στο πρόσφατο Ευρωπαϊκό Κύπελλο Στίβου BRUNO ZAULI απονέμουν στην Ομοσπονδία σας δίκαιο έπαινο και εκφράζουμε στα Μέλη της αποστολής ολόθερμα συγχαρητήρια. Κ. Νεοκλέους, Πρόεδρος ΚΟΑ».

«Εκ μέρους της Ολυμπιακής Επιτροπής και εμένα προσωπικά εκφράζουμε θερμά συγχαρητήρια για επιτυχή και άξια εκπροσώπηση της Κύπρου στους Αγώνες BRUNO ZAULI, Κ. Λαζαρίδης, Πρόεδρος ΚΟΕ».

● Αύριο Πέμπτη 22 Αυγούστου και ώρα 6.00 το απόγευμα θα διεξαχθεί στο Μακάρειο Στάδιο Παγκύπρια Ημερίδα Στίβου Ανδρών και Γυναικών με τα πιο κάτω αγωνίσματα:

ΑΝΔΡΩΝ: 100μ., 200μ., 400μ., 3000μ., 400μ. εμπόδια, Μήκος, 'Υψος, Δίσκος, Ακόντιο.

ΓΥΝΑΙΚΩΝ: 100μ., 200μ., 400μ., Σφαίρα, Δίσκος.

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ

Η Α. Βίλλα απειλεί απόψε την Λίβερπουλ

Η δεύτερη αγωνιστική του αγγλικού πρωταθλήματος συμπληρώνεται απόψε με τη διεξαγωγή πέντε παιγνιδιών (οι υπόλοιποι έξη αγώνες έγιναν ψες).

Το παιγνίδι που παρουσιάζει το μεγαλύτερο ενδιαφέρον θα γίνει στο «Βίλλα Παρκ» του Μπέρμιγχαμ, όπου η Α. Βίλλα θα αντιμετωπίσει τη Λίβερπουλ. Οι γηπεδούχοι, που άρχισαν το πρωτάθλημα με συντριβή από τη Μαν. Γιουνάϊτεντ (0—4) θα επιδιώξουν απόψε να κερδίσουν τους πρώτους βαθμούς της χρονιάς. Το εγχείρημα τους όμως θα είναι πολύ δύσκολο, καθώς απέναντι τους θα βρουν τη Λίβερπουλ, την καλύτερη αγγλική ομάδα τουλάχιστο της τελευταίας 15ετίας και που για μια ακόμη φορά θεωρείται από τα φαβορί για τον τίτλο. 'Ηδη η Λίβερπουλ άρχισε νικηφόρα το φετεινό πρωτάθλημα, κερδίζοντας το περ. Σάββατο στην έδρα της την 'Αρσεναλ (2—0).

Ιδιαίτερη σημασία για τους οπαδούς της 'Οξφορντ θα έχει το αποψινό παιγνίδι της ομάδας τους κόντρα στην Τόττεναμ. Πρόκειται για το πρώτο εντός έδρας παιγνίδι της 'Οξφορντ στην Α' κατηγορία και αναμένεται να το παρακολουθήσουν χιλιάδες οπαδοί της νεοφώτιστης ομάδας, με την κρυφή ελπίδα ότι θα χειροκροτήσουν την πρώτη νίκη της 'Οξφορντ στην Α' κατηγορία. Φαβορί, ωστόσο, τουλάχιστο στα χαρτιά είναι η Τόττεναμ, που με επιθετική τριάδα τους Π. 'Αλλεν, Γουώντλ και Φάλκο είναι ικανή να κτυπήσει οποιοδήποτε αντίπαλο και οπουδήποτε. Η Τόττεναμ στην πρεμιέρα του πρωταθλήματος συνέτριψε τη Γουώτφορντ (4—0), ενώ η 'Οξφορντ απέσπασε εκτός έδρας ισοπαλία από τη Γ. Μπρόμουϊτς (1—1).

Απόψε, επίσης, θα γίνουν τα παιγνίδια μεταξύ Μαν. Σίτυ — Λέστερ, Νιούκασλ — Λούτος και Νόττιγχαμ Φ. — Σίφφιλντ Γ. Ιδιαίτερα αναμένεται το αποτέλεσμα του αγώνα Μαν. Σίτυ — Λέστερ, για να διαπιστωθεί κατά πόσο η Λέστερ, που νίκησε στην πρεμιέρα της 'Εβερτον (3—1), είναι πράγματι ισχυρή φέτος.

Τουρνουά για τους εξόριστους από την Ευρώπη ετοιμάζουν οι Αγγλοι

Η αγγλική ποδοσφαιρική ομοσπονδία απέρριψε αίτημα της Τόττεναμ σύμφωνα με το οποίο ορισμένες ομάδες θα προκρίνονται για το κύπελλο ΟΥΕΦΑ ανάλογα με σχετική βαθμολογία κατά τη διάρκεια της ποδοσφαιρικής περιόδου. Η αγγλική ομοσπονδία θεώρησε ότι ήταν αναρμόδια για να πάρει τέτοια απόφαση και εκπρόσωπος της ανέφερε πως κάτι τέτοιο αποτελεί δικαιοδοσία της ΟΥΕΦΑ. Τόνισε όμως πως η αγγλική ομοσπονδία μελετά να αρχίσουν δυο νέες διοργανώσεις στη χώρα τους για τις ομάδες της Α και Β κατηγορίας και άλλη μια για τις ομάδες που έχουν «εξορισθεί» από την Ευρώπη ο τελικός της οποίας θα γίνει στο Γουέμπλεϋ.

Αρχίζει σήμερα το Κύπελλο Ιταλίας

ΜΙΛΑΝΟ. - Η Βερόνα, η Τορίνο και η Σαμπντόρια, που είναι οι «πρώτοι» αντίπαλοι των ΠΑΟΚ - Παναθηναϊκού και Λάρισσας στους αγώνες των νέων κυπέλλων της Ευρώπης αρχίζουν επίσημα τη νέα αγωνιστική περίοδο για τη χώρα τους σήμερα Τετάρτη.

Μετέχουν της πρεμιέρας του πρώτου γύρου του Ιταλικού κυπέλλου 1986, και η μεν Βερόνα θα παίξει εκτός έδρας με την Κρεμονέζε, που φέτος γύρισε στη 2η κατηγορία, το δε Τορίνο εμφανίζεται στο στάδιο της Σαμπενεντετέζε, η ομάδα του οποίου προ ημερών υποχρέωσε σε ισοπαλία 1-1 τη Μίλαν και η Σαμπντόρια θα παίξει στο Τάραντο του οποίου η ομάδα φέτος κατέβηκε στην τρίτη κατηγορία.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΩΝ ΑΕΚ ΚΟΡΝΟΥ

Καλούνται οι ποδοσφαιριστές της ΑΕΚ Κόρνου και όσοι επιθυμούν να ενταχθούν στη δύναμη του σωματείου να παραστούν στη συγκέντρωση που θα γίνει την Παρασκευή 23.8.85 και ώρα 8.30 στο οίκημα του σωματείου για γνωριμία με τον προπονητή της ομάδας και καταρτισμό του προγράμματος προπονήσεων με την ευκαιρία της ένταξης της ομάδας στην Δ' κατηγορία της ΚΟΠ.

ΧΙΛΙΕΣ ΛΙΡΕΣ ΧΑΡΤΙΝΕΣ ΚΑΙ ΜΙΑ ΧΡΥΣΗ ΛΙΡΑ

Τρεις λίρες χρυσές έξτρα
στη Δόξα Στροβόλου
Αύριο Πέμπτη 22 Αυγούστου 1985 Πανηγυρική Τόμπολα

1. £10 · 10
2. £10 · 50
3. £10 · Bingo £50—100
4. £10 · 50
5. £10 · Bingo £50 · £100
6. £10 · 50
7. £10 Bingo £50 · 100
8. £50 · £1,000 και £1 Χρυσή.

ΜΕΓΑΛΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΜΕ ΤΗΝ ΤΥΧΗ

Θερινό τουρνουά πιγκ - πογκ του Κέντρου Νεότητας Ακρόπολης

Αρχίζει σήμερα Τετάρτη 21.8.85 η ώρα 7.30 μ.μ. στα Ασκητήρια του Κ.Ν. Ακροπόλεως το Γ' Θερινό Τουρνουά Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης (Ατομικό), που οργανώνει για τρίτη συνεχή χρονιά το Κέντρο.

Στου Τουρνουά έχουν δηλώσει συμμετοχή πολλοί αξιόλογοι παίχτες/παίχτριες της Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης του τόπου μας.

Ανάμεσα σ' αυτούς η πρωταθλήτρια Κύπρου Λίζα Κωνσταντινίδου, η πρωταθλήτρια και μεγάλη έκπληξη των δυο προηγούμενων τουρνουά Χριστιάνα Σοφοκλέους, η δευτεραθλήτρια γυναικών Κύπρου 'Ελενα Σαλάτα, ο πρωταθλητής του περσινού τουρνουά Ανδρέας Τελεβάντος, ο διεθνής παίχτης Λάκης Μιχαηλίδης, ο νικητής του Α' Θερινού Τουρνουά Λευτέρης Χ'' Στεφάνου, ο πρωταθλητής του φετινού Φεστιβάλ των Κέντρων Νεότητας Δώρος Δημητριάδης, ο θαυμάσιος παίχτης του Κ.Ν.Α. Νίκος Νικολάου και ο νεαρός εξελίξιμος παίχτης Χρίστος Π'' Γεωργίου που εντυπωσίασε στα προηγούμενα τουρνουά.

Αναμένεται ότι οι φίλοι της Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης θα παρακολουθήσουν συγκλονιστικούς αγώνες με πολύ έντονο συναγωνισμό, τόσο στις γυναίκες, όσο και στους άντρες.

Την ωραία αυτή διοργάνωση, αθλοθέτησε με βαρύτιμα έπαθλα, η Εταιρεία "J & P Ltd".

Το απόγευμα της ίδιας μέρας θα γίνει και η κλήρωση του Α' Θερινού Τουρνουά Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης (Διασωματειακό) που οργανώνει το Κέντρο από τις 26—31/8/85 και στο οποίο αναμένεται ότι θα συμμετάσχουν όλα τα μεγάλα ονόματα της Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης του τόπου μας.

Ο ΝΑΣΟΣ ΠΡΟΠΟΝΗΤΗΣ ΣΤΟΝ ΑΧΙΛΛΕΑ

Ο κ. Νάσος Παναγιώτου θα είναι ο νέος προπονητής της καλαθοσφαιρικής ομάδας του Αχιλλέα κατά τη νέα περίοδο.

Ο κ. Παναγιώτου βρισκόταν και στην λήξασα περίοδο στην τεχνική ηγεσία του Αχιλλέα μαζί με τον κ. Τ. Λύρα.

Τη Δευτέρα στις 6.30 μ.μ. θα πραγματοποιηθεί η πρώτη συγκέντρωση των καλαθοσφαιριστών παλαιών και νέων του Αχιλλέα.

Εξάλλου ο Αχιλλέας προσέλαβε τον κ. Ανδρέα Μαύρο σαν νέο προπονητή της ποδοσφαιρικής του ομάδα.

'Οπως είναι γνωστό ο Αχιλλέας θα αγωνίζεται στη Δ' Κατηγορία.

ΤΟ ΑΡΜΕΝΙΚΟ ΛΑΪΚΟ ΗΡΩΪΚΟ ΕΠΟΣ

Δαβίδ ο Σασούνιος

Παρουσίαση, σχολιασμός μετάφραση στίχων από τον ΓΙΩΡΓΟ ΜΟΛΕΣΚΗ

Β'

Το έπος έζησε για αιώνες στον προφορικό λόγο. Απαγγελλόταν από τους ραψωδούς και μεταφερόταν από τον ένα τόπο στον άλλο και από τη μια γενιά στην άλλη. Έτσι παράχθηκαν δεκάδες παραλλαγές ολόκληρου του έπους ή των διαφόρων μερών του.

Με την προφορική και επομένως χαλαρή δομή του, το έπος προχώρησε μέσα στους αιώνες ενσωματώνοντας μαζί με τα παλιά και νεώτερα μοτίβα, νεώτερη ιστορική πείρα, αλλά και τις γλωσσικές, ιστορικές και κοινωνικές ιδιομορφίες κάθε περιοχής.

Έτσι οι διάφοροι συλλέκτες, που από το στόμα των ραψωδών κατέγραψαν τα διάφορα τραγούδια του έπους, μάζεψαν δεκάδες παραλλαγές. Όταν το 1939, ύστερα από πολύχρονες προσπάθειες, μιας μικρής ομάδας μελετητών της Ακαδημίας Επιστημών της Αρμενίας, δημοσιεύτηκε για πρώτη φορά το ελεγμένο και διορθωμένο κείμενο του έπους, το αποτέλεσμα ήτανε εντυπωσιακό.

Ένας τεράστιος πλούτος, γλωσσικός, μυθολογικός, ιστορικός, εθνογραφικός, βρέθηκε μαζεμένος μέσα στο έργο αυτό. Προσφέρθηκε έτσι η βάση για πάρα πέρα μελέτες και έρευνες.

Σ' αυτή την ποικιλία των κατευθύνσεων της έρευνας κλείνεται και η ουσία της μελέτης του έπους, που δεν μπορεί να μελετηθεί μόνο από μια άποψη, είτε μηχανιστικά, με τη μέθοδο της απαγωγής σε ιστορικές καταστάσεις και ιστορικά πρόσωπα:

* * *

Το έπος αποτελείται από τέσσερα μέρη. Στα μέρη αυτά παρουσιάζεται η ζωή και οι αγώνες τεσσάρων γενεών ηρώων, μ' ένα κεντρικό ήρωα σε κάθε μέρος. Έτσι αρχίζει από τον πρόπαππο Σανασάρ, περνά στον πάππο Μγερ τον Μεγαλύτερο, έρχεται στον πατέρα Δαβίδ και στο γιο του τον Μγερ τον Νεώτερο.

Οι τέσσερις αυτοί ήρωες είναι αυτοτελείς. Αρχίζουν και τελειώνουν μέσα στα πλαίσια του δικού τους μέρους - στο έπος. Τους συνδέει όμως το γένος, η συγγενική καταγωγή, ο γεωγραφικός χώρος, το μυθολογικό και ιστορικό πλαίσιο.

Στο έπος, ωστόσο συμπυκνώνεται χρόνος πολύ μεγαλύτερος από την διάρκεια της ζωής των τεσσάρων γενεών των ηρώων του και μ' αυτό συγκεντρώνεται πείρα πολλών αιώνων. Στα πρώτα μέρη, για παράδειγμα, έχουμε ειδωλολατρικές, προχριστιανικές τελετές, παράλληλα με τις Χριστιανικές. Υπάρχουν, παράλληλα και στιγμές δύσκολες και αντιφατικές, όταν για παράδειγμα, ο τελευταίος ήρωας του έπους, ο Μγερ ο νεώτερος, φαίνεται να είναι μεγαλύτερος, αρχαιότερος από τον πατέρα του Δαβίδ και ακόμα τον παππού του τον Μγερ τον μεγαλύτερο.

Σταματούμε στο πρώτο μέρος του έργου, που μιλά για τους δίδυμους αδελφούς Σανασάρ και Μπακτασάρ.

Εδώ αξίζει να σημειωθεί το γεγονός αυτό, ότι δηλαδή δυο δίδυμα αδέλφια γίνονται οι γενάρχες ενός λαού. Πρόκειται για ένα μύθο πολύ διαδεδομένο στην παλαιότερη μυθολογία. Γνωστό σε όλους μας παράδειγμα οι γενάρχες της Ρώμης, Ρώμος και Ρωμύλος.

Από τους δυο ήρωες του αρμένικου έπους ο Σανασάρ είναι ο πρώτος, ο βασικός, ο Μκακτασάρ είναι ο δεύτερος, ο μισός του Σανασάρ. Κι αυτό γιατί η μάνα τους, η Τσοβινάρ - Χατούν, που τους γκαστρώθηκε και τους δυο από το νερό που ήπιε, πήρε τον Σανασάρ από τη γεμάτη χούφτα και τον Μπακτασάρ από τη μισή.

Εδώ, πριν μιλήσουμε για το μοτίβο αυτό του νερού, γενεσιουργού στοιχείου και πηγής δύναμης, αναφέρουμε πως το όνομα Σανασάρ είναι όνομα ασσυριακής καταγωγής και αποκαλύπτει μέσα στο έπος ένα μυθικό ξεκίνημα που έγινε τουλάχιστον δέκα αιώνες πριν το χριστιανισμό, αλλά που παίρνει εδώ μια άλλη, σχεδόν χριστιανική υπόσταση.

Ο μύθος, λοιπόν, της γέννησης των ηρώων αυτών μιλά για το πως το αρμένικο αίμα αναμίχτηκε με το θεϊκό στοιχείο του νερού και από την ένωση αυτή, που έγινε για να προληφθεί η ένωση με τον αλλόθρησκο χαλίφη, γεννήθηκε το ηρωϊκό έπος των Σασούνιων.

Το μοτίβο αυτό του νερού συνεχίζει και πάρα κάτω. Αυτό υπάρχει σε κάθε αποφασιστική φάση της ανάπτυξης των ηρώων και το βρίσκουμε σε όλα τα τέσσερα μέρη.

Ο Σανασάρ, για παράδειγμα, αφού ωρίμασε, μπαίνει στο βυθό της θάλασσας για να βρει το μυθικό Άλογο Τζιαλαλί, το Σπαθί Αστραπή, τη φοβερή του πανοπλία και τον προστάτη σταυρό, που θα φυλάγουν και θα υπηρετούν όλες τις γενιές των Σασούνιων. Εκεί, μέσα στο βυθό, θα πάρει και τη δύναμη.

Ο ΣΑΝΑΣΑΡ ΠΑΙΡΝΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΒΥΘΟ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΤΟ ΑΛΟΓΟ ΤΖΙΑΛΑΛΙ

Δύναμη πήρε ο Σανασάρ
και θάρρος πήρε,
στο θεό προσευχήθηκε
και στη θάλασσα μέσα ρίχτηκε.
Ο θεός πρόσταξε και τα νερά χώρισαν
στο θαλασσινό βυθό ο Σανασάρ διάβηκε.

Στης θάλασσας το βυθό ο Σανασάρ
σάμπως πάνω στην ξηρά περπατούσε
Και κάτω απ' τα νερά ένα κήπο βλέπει.
Στον κήπο κτίρια, παλάτι,
λίμνη μεγάλη βλέπει
στου παλατιού τον πύργο μπροστά
και στήλη νερού ψηλά χτυπά.
Και βλέπει - ένα άλογο δεμένο
με σεντεφένια σέλα σελωμένο
και με το Σπαθί - αστραπή πάνω
του κρεμασμένο
Βλέπει εκεί και μια εκκλησιά
και μπαίνει μέσα.
Μα μόλις μπήκε έπεσε κι αποκοιμήθηκε
κι όνειρο βλέπει:
Μπροστά του στέκει η Παναγιά και λέει:
Ε! Σήκω, Σανασάρ!
Εδώ που ήρθες είναι ένας σταυρός
πολεμικός
που θα γίνει δικός σου αν τον αξίζεις
και μ' ετούτον στο δεξί σου χέρι μέγας
θα γίνεις και τρανός.
Στέκει εδώ κοντά ο Τζιαλαλί, άλογο
θαλασσινό
κρέμεται απάνω του το Σπαθί - αστραπή
που έπεσε από τον ουρανό.
Το άλογα σελλωμένο και χαλινωμένο
περιμένει. Αν το αξίζεις στη σέλλα
ανεβαίνεις.
Κρυφή θα δεις εδώ μια κρύπτη
που σιδερένιο φυλάει καφτάνι,
μπότες πολεμικές
σιδερόπλεχτη ζώνη
και κράνος αδιαπέραστο.
Εκεί μέσα είναι και η Σάλπιγγα - Πισγκαρ,
δόρυ με όψη τρομερή
ακόντια, τόξο, βέλος και μαχαίρι –
όλα θα τα βρεις.
Μπες και μέσα στη λίμνη
τόλμη και δύναμη να πάρεις.
Εφτά φορές να γίνεις πιο μεγάλος,
εφτά φορές πιο δυνατός
κι ότι ποθήσεις πάνω στη γη να
κατακτήσεις.
Ξύπνησε ο Σανασάρ, κι αναρωτιέται:
–Τί ονειρεύτηκα, τί είδα;
Αλήθεια ήταν όλα αυτά ή ψέματα ήταν;–
Το δρόμο τράβηξε που στ' όνειρο του
είδε, άνοιξε την κρύπτη και μέσα
τα βρήκε
όλα, όσα στ' όνειρο του είδε.
Τέτοιο ήτανε το κράνος
που και δυο λίτρα μέσα νάβαζες βαμβάκι
πάλι θα τούπεφτε ως τους ώμους.
Σιδερόπλεχτη ήταν η ζώνη
που εφτά φορές του τύλιγε το σώμα.
Μπότες σιδερένιες
που από ένα λίτρο να τους έβαζες μέσα
βαμβάκι
πάλι μεγάλες θάταν.
Τότε στη λίμνη πήγε,
τα ρούχα πέταξε, στο νερό μπήκε
απ' την πηγή ήπιε νερό κι αποκοιμήθηκε.
Από θέλημα Θεού, τα μάτια μόλις έκλεισε
μεγάλωσε, πήρε δύναμη, γιγαντώθηκε
φωτιά τον γέμισε,
τόλμη πήρε και την πανοπλία φόρεσε.
Το θώρακα φόρεσε,
τη σιδερένια ζώνη, που στα μέτρα
του ήρθε,
το μέγα κράνος που στα μέτρα του ήρθε
τις σιδερένιες μπότες που στα μέτρα
του ήρθαν,
και πήρε το Σπαθί - αστραπή, που
στα μέτρα του ήρθε.
Όλα τα βρήκε, κι όλα δικά του ήταν.
Εφτά υποκλίσεις έκανε,
την προσευχή του έκανε
και στο χέρι το δεξί του βάλανε
οι άγγελοι τον πολεμικό σταυρό.
Κανένα χτύπημα τον Σανασάρ πια
δεν λυγίζει.
Με τόλμη προχωρά, τ' άλογο πλησιάζει
τ' άλογο ο Τζιαμαλί γυρίζει και ρωτά:
–Της γης δημιούργημα, τί θέλεις;–
Και λέει ο Σανασάρ: –Τάχα δεν μπορώ να
σε καβαλλικέψω;
Και λέει ο Τζιαλαλί: – Ψηλά θα σε τινάξω
και στον ήλιο θα σε κάψω! -
λέει ο Σανασάρ: –Θαλασσογεννημένος
είμαι
στην κοιλιά σου από κάτω κρύβομαι.
Λέει ο Τζιαλαλί: –Κάτω θα σε πετάξω,
στη γη μέσα να χωθείς!–
Του λέει ο Σανασάρ:
–Θαλασσογεννημένος ειμαι,
πάνω στη ράχη σου μεμιάς πηδώ.–
Το χαλινάρι άρπαξε, στη σέλλα πήδησε
το άλογο ψηλά με μια τον σήκωσε,
στον ήλιο να τον λυώσει θέλησε,
μα στην κοιλιά του από κάτω κρύφτηκε.
Στη γη να τον λυώσει το άλογο θέλησε,
μα στη ράχη του αμέσως πήδηξε.
Κι έτσι το άλογο, πότε ψηλά πηδούσε,
πότε δεξιά και πότε αριστερά ορμούσε,
πότε στα πόδια του τα πισινά πατούσε
κι άφριζε το χαλινάρι που φορούσε.
Μα κάτω να πετάξει τον Σανασάρ δεν
το μπορούσε.
Υποτάχτηκε, ηρέμησε και στάθη:
–Είμαι δικός σου, είπε, εγώ ο Τζιαλαλί,
Ο νοικοκύρης μου είσαι!–

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Νέες ελπίδες για θεραπεία της στειρότητας

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.— Δύο ομάδες ερευνητών της εταιρείας βιοτεχνολογίας «Τζένεντεχ» και του πανεπιστημίου της Καλιφόρνια ανακάλυψαν ορμόνη του εγκεφάλου που ρυθμίζει την ανθρώπινη γονιμότητα.. Οι επιστήμονες υποπτεύονταν την ύπαρξη της από καιρό αλλά δε μπορούσαν να την απομονώσουν.

Ονομάζεται PIF (Polactine Inhibiting Factor) δηλαδή ανασταλτικό γονίδιο, μιας άλλης άγνωστης ορμόνης της προλακτίνης του φλεγματικού αδένος, η οποία μεταξύ των άλλων λειτουργιών διεγείρει την παραγωγή γάλακτος στις γυναίκες. Όταν παρατηρείται αύξηση της ποσότητας της προλακτίνης στον οργανισμό, η θηλυκή αλλά και αρσενική γονιμότητα μειώνεται, μπορεί *ακόμα και να εξαλειφθεί* προσωρινά. Το PIF έχει την ικανότητα να ελέγχει την παραγωγή προλακτίνης και έτσι μπορεί να διατηρήσει τη γονιμότητα στα δύο γένη.

Ο θόρυβος μπορεί να τρελάνει

Η ηχομόλυνση αποτελεί ένα από τα πλέον επικίνδυνα είδη ρύπανσης της εποχής μας

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. .

Η ΗΧΟΜΟΛΥΝΣΗ αποτελεί το πλέον επικίνδυνο είδος ρύπανσης. Επιστημονικές έρευνες αποκαλύπτουν ότι δεν βλάπτει μόνο ανεπανόρθωτα το ακουστικό νεύρο αλλά επηρεάζει τη διάθεσή μας, περιορίζει τις ικανότητες συγκέντρωσης και ανεβάζει την πίεση. **Ο βόμβος της κυκλοφορίας, ο θόρυβος της μουσικής ενός κέντρου, η βοή των αεροπλάνων και η δυνατή μουσική, αρκούν για να ξεπεραστεί το ανώτερο όριο αντοχής του οργανισμού μας και να προκληθεί πρόωρη βαρυκοΐα.**

Ουώκμαν: Προσφέρει μεν μουσική απόλαυση, μπορεί δε να αποβεί επικίνδυνο όταν το ακούμε σε μεγάλη ένταση. Και συχνά όχι μόνο λόγω πολλών ντεσιμπέλ...

Σε ορισμένες πολιτείες των ΗΠΑ έχουν παρθεί αυστηρά μέτρα κατά της ηχορύπανσης, επιβάλλονται πρόστιμα και διενεργούνται έρευνες για τον περιορισμό της βλάβης που προκαλεί. Αρκετοί όμως από τους επιβλαβείς ήχους μπορούν να περιοριστούν με τη δική μας παρέμβαση. Πρόσφατη μελέτη αμερικανών οτολαρυγγολόγων απέδειξε ότι νεαρά άτομα που χρησιμοποιούσαν ακουστικά για να ακούσουν μουσική επί διάστημα μεγαλύτερο των τεσσάρων συνεχών ωρών υπέστησαν προσωρινή απώλεια της ακοής. Τα εξαρτήματα αυτά προκαλούν ανεπανόρθωτες βλάβες στο αυτί όταν η ένταση του ήχου φθάσει ή ξεπεράσει τα **100 ντεσιμπέλ.**

Ένας απότομος και δυνατός θόρυβος όπως η έκρηξη βόμβας μπορεί να προκαλέσει κωφότητα σπάζοντας το τύμπανο. Αλλά η ακοή είναι δυνατόν να αποκατασταθεί εν μέρει μετά από εγχείρηση. Δεν συμβαίνει το ίδιο με τους θορύβους του περιβάλλοντος. Η βλάβη που προκαλούν είναι συχνά ανεπανόρθωτη. Διότι οι ήχοι που εισέρχονται στο αυτί μας προκαλούν παλμούς σε κύτταρα που μεταφέρουν μέσω των νευρικών ιστών εντολές στον εγκέφαλο. Ο υπερβολικός θόρυβος καταστρέφει τα κύτταρα και μπορεί να οδηγήσει σε κώφωση η μόνιμη βοή στο αυτί μας.

Η καταστροφή μιας μικρής ποσότητας κυττάρων δεν περιορίζει την ακοή. «Αλλά η καταστροφή μιας μικρής ποσότητας κάθε εβδομάδα ή κάθε μήνα, λέει η αμερικανίδα νευροφυσιολόγος **Μπάρμπαρα Μπον**, οδηγεί βαθμιαία σε εμφανή μείωση της ακοής». Αν η έκθεση των αυτιών μας σε δυνατούς θορύβους δεν μπορεί να αποφευχθεί είναι καλύτερα να μεσολαβούν μεγάλα διαστήματα ησυχίας που βοηθούν τα κύτταρα να αποκατασταθούν.

Είναι γενικά γνωστό ότι ο θόρυβος επηρεάζει τα νεύρα μας. Κατά πόσο όμως μπορεί να επιδράσει και στην κυκλοφοριακή πίεση δεν έχει αποδειχθεί. Οι απόψεις πάνω στο θέμα αυτό διίστανται. Ο αμερικανός οτορυνολαρυγγολόγος **Έρνεστ Πήτερσον** παρατήρησε αύξηση της πίεσης των πιθήκων εξαιτίας του θορύβου. Αλλά σουηδός συνάδελφός του που παρακολούθησε επί 8 χρόνια την πίεση των εργαζομένων σε ναυπηγεία δεν κατέληξε στο ίδιο συμπέρασμα.

Εκείνο που έχει αποδειχθεί αντίθετα είναι ότι ο θόρυβος επηρεάζει την ικανότητα για συγκέντρωση. Σε σχολεία που βρίσκονται κοντά σε θορυβώδεις περιοχές η απόδοση των μαθητών είναι πάντοτε χαμηλότερη. Ήχοι με ένταση 65 ντεσιμπέλ αποδείχθηκε ότι προκαλούν βλάβες στο μυαλό αρκετών ζώων. Το πρόβλημα είναι πόση ακριβώς είναι και πότε αρχίζει η βλάβη στον ανθρώπινο εγκέφαλο. Ο τομέας αυτός παραμένει ακόμη για την επιστήμη ένα ανοιχτό ερώτημα.

WEEKLY ΝΕΑ CYPRUS MAIL Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΧΑΡΑΥΓΗ ΑΓΩΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Άρθρα και Σχόλια

Και πάλι τα θλιβερά επεισόδια της Λεμεσού είναι το πρώτο θέμα τόσο ειδησεογραφικά όσο και στα σχόλια των εφημερίδων.

Ο «ΑΓΩΝ»: Με τίτλο «Τα έκτροπα της Λεμεσού» ανάμεσα σ' άλλα γράφει:

«Δεν εκφράζουμε απλώς ανησυχία για τα έκτροπα που σημειώθηκαν το βράδυ του περασμένου Σαββάτου στη Λεμεσό. Εκφράζουμε τρόμο για το ενδεχόμενο τα επεισόδια αυτά να είναι ένας πρόλογος σε πολύ χειρότερες εκδηλώσεις αντικοινωνικής συμπεριφοράς.

Όποια και να είναι η αφορμή για τα επεισόδια, τα έκτροπα που συνέβησαν είναι καταδικαστέα. Τόσο γιατί στρέφονται εναντίον Αράβων, κυρίως Λιβανίων που ζήτησαν καταφύγιο στον τόπο μας, όσο και γιατί τέτοια αντικοινωνική συμπεριφορά ήταν άγνωστη μέχρι τώρα στον τόπο μας».

* * *

Η «ΑΛΗΘΕΙΑ»: Με ενυπόγραφο από τον αρχισυντάκτη της άρθρο σχολιάζει ειρωνικά τον ρόλο που διαδραμάτισε η παρουσία του Υπουργού Εσωτερικών στα επεισόδια της Λεμεσού.

Σε πρωτοσέλιδο άρθρο με τίτλο «Η πέτρα και το πηγάδι» ανάμεσα σ' άλλα γράφει:

«Πάλι τη γνωστή κυπριακή παροιμία με την «πέτρα μέσ' στον λάκκο» μας θυμίζει η όλη ιστορία που δημιούργησε η δήλωση του αρχηγού της ΕΔΕΚ κ. Λυσσαρίδη ότι τάχα ασκήθηκαν εκβιασμοί πάνω στο Μακάριο στο Λονδίνο για να δεχθεί να υπογράψει τις συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου. Αν, κατά την κυπριακή παροιμία, χρειάστηκαν σαράντα νούσιμοι για να βγάλουν την πέτρα μέσα από το λάκκο, πολύ περισσότεροι έχουν νοιώσει την ανάγκη να αποκαταστήσουν τα πράγματα στη σωστή τους βάση, διαψεύδοντας τη σχετική δήλωση του κ. Λυσσαρίδη».

* * *

Η «ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ»: Με πρωτοσέλιδο άρθρο για τα επεισόδια γράφει:

«Με την ευκαιρία των θλιβερών επεισοδίων της Λεμεσού, βρήκαν την αφορμή να ξεπροβάλουν σαν προασπιστές της νομιμότητας, δημόσιοι κριτές και δικαστές, και μερικοί από όσους άλλοτε κατηγορήθηκαν δημόσια ότι εισήγαγαν στην Κύπρο την αναρχία, τη συνωμοσία, την παρανομία, συνεργάστηκαν με τους ανατροπείς της τάξεως και της γαλήνης και έσπρωξαν την πατρίδα στην άβυσσο της προδοσίας και της καταστροφής.

Ανέσυραν από την κόλαση της κοινής κατακραυγής τη βρυκολακιασμένη τακτική της λάσπης, έριξαν στον ώμο τη φαρέτρα με τα δηλητηριασμένα βέλη και με την προσφιλή τους τακτική της μαύρης φασιστικής προπαγάνδας επεχείρησαν να πλήξουν το κράτος εναντίον του οποίου βυσσοδομούν και να εξοντώσουν τον επί της τάξεως αρμόδιο Υπουργό εναντίον του οποίου ξιφουλκούν γιατί τον μισούν προσωπικά».

Σε άλλο σχόλιο με τίτλο «Να παταχθούν» γράφει:

«Τα βίαια επεισόδια που προκάλεσαν το βράδυ του Σαββάτου ομάδες νεαρών σε βάρος Αράβων στην τουριστική περιοχή της Γερμασόγειας, ασφαλώς προκαλούν θλίψη και δημιουργούν έντονες ανησυχίες. Η κυπριακή κοινωνία δεν είχε γνωρίσει ποτέ στο παρελθόν τέτοιας μορφής επεισόδια, ούτε διακρινόταν από τάσεις χουλιγκανισμού. Δυστυχώς, όμως, το βράδυ του Σαββάτου έφερε στην επιφάνεια ένα σοβαρό κοινωνικό φαινόμενο. Το οποίο πρέπει να αντιμετωπιστεί άμεσα και αποφασιστικά».

* * *

ΤΑ «ΝΕΑ»: Με τίτλο «Πού βρισκόμαστε;» γράφει για τα επεισόδια:

«Ποιοί συνέλαβαν την ιδέα αυτής της επίθεσης;

Ποιοί την οργάνωσαν;

Ποιοί βρίσκονται πίσω από τους νεαρούς χούλιγκανς;

Ποιους σκοπούς εξυπηρετούν;

Τέλος, ποιοί σ' αυτό τον τόπο έχουν λόγους να θέλουν διασάλευση των σχέσεων μας με τον αραβικό κόσμο; Ποιοί έχουν λόγους να θέλουν τη διακοπή του αραβικού τουρισμού καθώς και της οικονομικής και πολιτικής υποστήριξης που μας παρέχουν πλείστες χώρες του αραβικού κόσμου;

Όποιοι και νάναι οι εμπνευστές, είναι οπωσδήποτε πράκτορες των εχθρών της Κύπρου. Κι είναι καθήκον της Αστυνομίας — και ειδικά των υπηρεσιών ασφαλείας — να διαλευκάνουν πλήρως την υπόθεση και να φέρουν μπροστά στη δικαιοσύνη όχι απλώς τους νεαρούς «Φαιοχίτωνες» αλλά και αυτούς που εμπνεύστηκαν κι οργάνωσαν αυτή την αιφόρητη πρόκληση».

* * *

Η «ΣΗΜΕΡΙΝΗ»: Για τα επεισόδια με τίτλο: «Ήλθε η ώρα» γράφει:

«Μετά τις χθεσινές εξηγήσεις και δικαιολογίες του κ. Αντωνίου, επιβάλλεται να γίνουν ΑΜΕΣΩΣ βαθιές τομές. Ήρθε η ώρα για εξυγίανση των αποστημάτων. Είκοσι πέντε χρόνια ανικανοτήτων και αναξιοκρατικών και ημετεροκρατικών επεμβάσεων, έχουν κυριολεκτικά σμπαραλιάσει το κύρος, τη συνοχή και το ήθος της αστυνομίας. Το Σώμα έχει αποκοπεί από τους πολίτες. Όταν δεν τους προστατεύει, όπως στην περίπτωση της Λεμεσού, είτε αδιαφορεί, είτε δεν επιτελεί ορθά, αποτελεσματικά και έγκαιρα την αποστολή του. Ο τόπος χρειάζεται αστυνομία που να υπηρετεί το νόμο και την τάξη και να υπερασπίζεται τον πολίτη. Ούτε το πρώτο έχουμε ούτε το δεύτερο επιτελείται!»

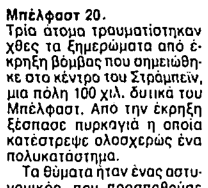
Σε πολιτικό άρθρο της που έχει τίτλο: «Κακά προμηνύματα...» γράφει:

«Θα έπρεπε συνεπώς ο Πρόεδρος Κυπριανού αντί να συνεχίζει την κρουαζιέρα και τις διακοπές του, να αρχίσει να κατανοεί ότι η Εθνική και η βιολογική επιβίωση του Κυπριακού Ελληνισμού, δεν επιτυγχάνεται με αερολογίες και παχύσαρκα αγωνιστικά συνθήματα. Ν' αρχίσει να συνειδητοποιεί ότι με σμπαραλιασμένο το Εσωτερικό Μέτωπο (λόγω της μικροπολιτικής του νοοτροπίας της τελευταίας 8ετίας) πορεία προς τα μπρος δεν πρόκειται να υπάρξει. Ν' αρχίσει ν' αντιλαμβάνεται ότι το Εσωτερικό μέτωπο κερδίζεται σταδιακά από τον Τούρκο. Ν' αρχίσει να αισθάνεται ότι η πολυχρόνια αποχαύνωση και του λαού και της ηγεσίας είναι κακά προμηνύματα για επερχόμενη νέα καταστροφή... Είναι, δυστυχώς, οι ατέλειωτες απουσίες και οι διακοπές του Προέδρου χαρακτηριστικό αίτιο και θλιβερό αποτέλεσμα της παραλυτικής αυτής αποχαύνωσης».

* * *

Η «ΧΑΡΑΥΓΗ»: «Να ξεριζωθεί ο χουλιγκανισμός» είναι ο τίτλος άρθρου της γιά τα επεισόδια, γράφει:

«Τα γεγονότα της Γερμασόγειας, που μας έχουν εκθέσει διεθνώς και τα οποία οι διάφοροι εχθροί μας θα προσπαθήσουν να εκμεταλλευθούν, κυρίως στις Αραβικές χώρες, προσφέρουν μια καλή ευκαιρία για να καταφερθεί ένα καίριο πλήγμα ενάντια σ' αυτό το φαινόμενο, που αποτελεί αίσχος για κάθε πολιτισμένη κοινωνία και πηγή εγκληματικότητας. Η κινητοποίηση αστυνομικών δυνάμεων και η παρουσία Υπουργών στη σκηνή του εγκλήματος, αν και πολύ καθυστερημένες, αποτελούν θετικές ενέργειες. Δεν λύουν, όμως, το πρόβλημα, που είναι η πρόληψη του εγκλήματος. Σ' αυτό πρέπει να στραφεί η προσοχή του κράτους. Η σύλληψη των ενόχων και η παραδειγματική τιμωρία τους θάναι ένα μέτρο που θα αποθαρρύνει παρόμοιες επαίσχυντες και καταστροφικές εκδηλώσεις των αναρχικών σωβινιστικών στοιχείων, που ντροπιάζουν το λαό μας».



3 τραυματίες από βόμβα στο Μπέλφαστ

Μπέλφαστ 20.

Τρία άτομα τραυματίστηκαν χθες τα ξημερώματα από έκρηξη βόμβας που σημειώθηκε στο κέντρο του Στράμπειν, μια πόλη 100 χιλ. δυτικά του Μπέλφαστ. Από την έκρηξη ξέσπασε πυρκαγιά η οποία κατέστρεψε ολοσχερώς ένα πολυκατάστημα.

Τα θύματα ήταν ένας αστυνομικός, που προσπαθούσε να εκκενώσει την περιοχή μετά από τηλεφώνημα που προειδοποιούσε για την βόμβα, και δύο περαστικοί πολίτες.

Δικάζονται χούλιγκανς στο Δυτικό Βερολίνο

Μπράουνσβάικ (Δυτική Γερμανία), 20.

Με την κατηγορία των φθορών ξένης περιουσίας, επιθέσης εναντίον εκπροσώπων των αρχών και χρήσης όπλων, πρόκειται να δικαστούν επτά νεαροί, κάτοικοι του Δυτικού Βερολίνου από δικαστήριο της πόλης.

Τα επεισόδια στα οποία κατηγορούνται ότι αναμείχθηκαν οι νεαροί αυτοί έλαβαν χώρα την Κυριακή, μετά τον ποδοσφαιρικό αγώνα μεταξύ των ομάδων Χέρτα Βερολίνου και Άιντραχτ Μπράουνσβάικ, κατά τον οποίο η βερολινέζικη ομάδα έχασε με 4-1. Η αστυνομία συνέλαβε 13 ακόμη άτομα που αφέθηκαν ελεύθερα αργότερα.

Συνελήφθησαν 5.622 έμποροι ναρκωτικών

ΜΠΟΓΚΟΤΑ, 20.

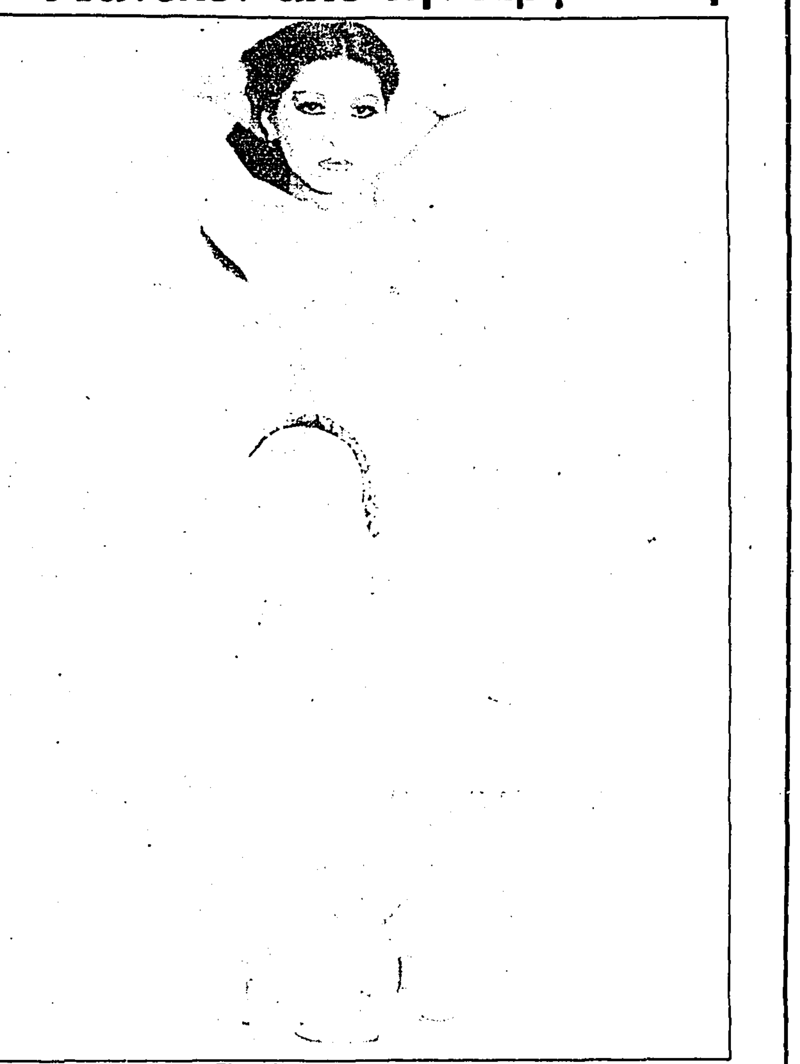
Οι ένοπλες δυνάμεις της Κολομβίας συνέλαβαν, μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 1984 και 15ης Ιουνίου 1985, 5.622 άτομα που έχουν σχέση με το λαθρεμπόριο ναρκωτικών και κατάσχεσαν όπλα, οχήματα, πλοία και αεροπλάνα, αναφέρεται σε έκθεση που έδωσε σήμερα στη δημοσιότητα το υπουργείο Αμυνας της Κολομβίας.

Σύμφωνα με την έκθεση, στο διάστημα των 18 αυτών μηνών, ο Κολομβιανός στρατός συνέλαβε 5.622 άτομα και κατέσχεσε 1.576 πυροβόλα όπλα, 582 οχήματα, 75 αεροπλάνα, 34 πλοία καθώς και 23.327 κιλά κοκαΐνης.

• ΑΝΔΡΕΣ της Υπηρεσίας Δίωξης ναρκωτικών της Κολωνίας κατάσχεσαν σήμερα 18,5 κιλά ηρωίνης, αξίας 4 εκατομμυρίων γερμανικών μάρκων. Η ηρωίνη ήταν κρυμμένη σε αυτοκίνητο, που οδηγούσε ένα ζευγάρι το οποίο επέστρεφε από διακοπές στην Τουρκία, ανακοίνωσε η Αστυνομία.

Το ζευγάρι ένας Τούρκος 44 χρονών, με δυτικογερμανικό διαβατήριο και η δυτικογερμανίδα σύζυγός του, 40 χρονών, συνελήφθησαν για διακίνηση ναρκωτικών. Η ταυτότητά τους δεν αποκαλύφθηκε. Την ώρα της σύλληψης στο αυτοκίνητο βρίσκονταν και τα δύο παιδιά τους, ηλικίας 9 και 15 χρονών.

Μανεκέν από την Αργεντινή



Το όνομα της: Βίκυ Μουν. Είναι Αργεντινέζα και μανεκέν. Όμως τώρα μένει μακρυά από την πασαρέλα γιατί κάποια μέρα έκανε το λάθος και άφησε τους παλμούς της καρδιάς της να την παρασύρουν σε μια απατηλή αγκαλιά.

Σε λίγο, η αγκαλιά αυτή χάθηκε, οι παλμοί σταμάτησαν και η όμορφη Βίκυ βρέθηκε όπως το ψάρι στη στεριά, αφού στο μεταξύ για το χατήρι της αγκαλιάς είχε απορρίψει πολυετή συμβόλαια διαφόρων Αμερικανικών οίκων μόδας.

Αλλά, τα προσόντα υπάρχουν. Είναι πασιφανή και επιτρέπουν την ελπίδα, πως η γλυκιά Βίκυ θα ξανανέβη στα σκαλοπάτια που οδηγούν στην επιτυχία και θα ξανακούσει τα χειροκροτήματα του κοινού.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Νευρο-Ψυχιατρικής Εταιρείας Κύπρου, γνωστοποιεί και διά του Τύπου και προς τους Κυπρίους Ψυχιάτρους ότι το Περιφερειακό Συνέδριο του Παγκόσμιου Ψυχιατρικού Συνδέσμου (W.P.A.) θα γίνει φέτος στην Αθήνα, 13—17 Οκτωβρίου με θέμα «Συναισθηματικές διαταραχές»..

Η Οργανωτική Επιτροπή του ως άνω Συνεδρίου και προσωπικά ο Πρόεδρος αυτής, Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθήνας κ. Κ.Ν. Στεφανής, προσβλέπουν ιδιαίτερα στην παρουσία και συμβολή των Κυπρίων Συναδέλφων στο Συνέδριο.

Για οποιαδήποτε πληροφορία οι ενδιαφερόμενοι Κύπριοι Συνάδελφοι μπορούν να αποταθούν στη Νευρο-Ψυχιατρική Εταιρεία Κύπρου τηλέφωνα: 462850 ή 482320, Λευκωσία.

Διά το Διοικητικό Συμβούλιο της Νευρο-Ψυχιατρικής Εταιρείας Κύπρου
Δρ Γ.Κ. ΜΑΥΡΑΝΤΩΝΗΣ - Πρόεδρος

ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΓΟΝΕΩΝ ΠΑΛΛΟΥΡΙΩΤΙΣΣΑΣ

Η Επιτροπή του Ιδρύματος της υποτροφίας στη μνήμη Αρχιεπισκόπου Μακαρίου του Γ' ανακοινώνει πως δέχεται αιτήσεις από άριστους και άπορους απόφοιτους του Γυμνασίου Παλλουριώτισσας του έτους 1984—85 για σπουδές στην Ελλάδα, νοουμένου ότι θα έχουν εξασφαλίσει θέσεις σε Ελληνικά Πανεπιστήμια.

Οι αιτήσεις πρέπει να φθάσουν το αργότερο μέχρι τις 30.8.85 στη γραμματεία του σχολείου και να απευθύνονται στην «Επιτροπή υποτροφιών Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ'» Γυμνάσιο Παλλουριώτισσας.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ζητήσουν έντυπα για αιτήσεις από τη γραμματεία του σχολείου.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Ζητούνται μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες και διαμερίσματα διά πελάτες μας εκ του εξωτερικού (διά πρεσβείες και υπεράκτιες Εταιρείες):

5 μονοκατοικίες 3-4 υπνοδωματίων κλπ. χρειώδη, ενοίκια από £500 - £1000 μηνιαίως.

8 μονοκατοικίες των 3 υπνοδωματίων κλπ. χρειώδη, ενοίκια από £400 - £750 μηνιαίως.

10 μονοκατοικίες των τριών υπνοδωματίων κλπ. χρειώδη, ενοίκια από £350 - £500 μηνιαίως.

5 μονοκατοικίες των 3 υπνοδωματίων κλπ. χρειώδη.

20 διαμερίσματα του 1, 2, 3 και 4 υπνοδωματίων κλπ. χρειώδη πέριξ της Λευκωσίας και προαστείων.

Προσφέρομεν εγγυημένα μακροχρόνια συμβόλαια.

Διά πληροφορίες αποταθήτε:

Κτηματομεσιτικά Γραφεία «ΚΥΠΡΟΣ»
ΚΥΠΡΟΣ Κ. ΛΟΪΖΙΔΗΣ
Οδός Φλωρίνης 10, (παρά το ξενοδοχείο «Κλεοπάτρα»)
ΠΡΩΤΟΝ ΜΕΛΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
Τηλ. 441941, 443645, Λευκωσία.

VACANCY
PUBLIC RELATIONS OFFICER

A luxury Hotel in Larnaca requires a self motivated, enthusiastic young lady with pleasant personality and at least two foreign languages to join its Management team as Public Relations Officer.

Applicants should preferably hold appropriate qualifications and have had some practical experience in Public Relations.

A high salary and other fringe benefits will be offered to the right person.

Applicantions, which should include a contact telephone number and the envelope marked "APPLICATION FOR PUBLIC RELATION OFFICER" should be sent to P.O. Box 2313, Nicosia the soonest possible.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ζητείται περιοδεύων πλασιέ κάτοικος Λευκωσίας ή Λάρνακας, απηλλαγμένος στρατιωτικών υποχρεώσεων.

Αποτείνεσθε:

Τηλ. 451227 Λευκωσία

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα στην οδό Ανεξαρτησίας εμβαδού 250 τετρ. μέτρων, με βιτρίνα και πατάρι.

Για πληροφορίες απευθύνεσθε:

ΤΗΛ. 51982
ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ζητείται απόφοιτος Τεχνολογικού Ινστιτούτου, με διετή τουλάχιστο πείρα για απασχόληση, σε εργοληπτική εταιρεία στη Λευκωσία.

Για πληροφορίες αποταθήτε:

ΤΗΛ. 427457
ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

PISSOURI BEACH HOTEL

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το PISSOURI BEACH HOTEL ανακοινώνει ότι ο κ. Πλούταρχος Κουρσάρης, μέχρι προ τινός υπεύθυνος αγορών του ξενοδοχείου, απεχώρησε από την εταιρεία μας την 9ην Αυγούστου 1985 και επομένως ουδεμία ενέργεια ή υπογραφή του μας δεσμεύει.

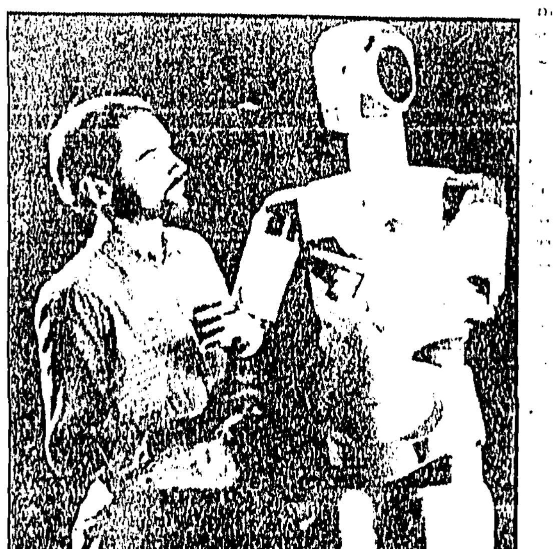
ΑΡΧΙΖΕΙ ΜΑΖΙΚΑ Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΟΥΣ...

Τα ρομπότ μπαίνουν πια στη ζωή μας!

Ο Τζον Μπάρρον, μηχανικός και συνιδρυτής μιας μικρής βρετανικής εταιρίας κατασκευής ρομπότ, φαίνεται να έχει μερικά προβλήματα με τον Μακ Αντρόιντ, το Ανδροειδές, το πρώτο ρομπότ που κατασκεύασε η εταιρία του, επιδιώκοντας να συνταιριάξει τη μηχανολογία με την πειραματική τέχνη για να δημιουργήσει παράξενους κινούμενους μηχανικούς ανθρώπους.

Ο Μακ Αντρόιντ τελειοποιήθηκε για να δοκιμαστεί η νέα τεχνολογία - που θα μπορούσε να ενσωματωθεί στον αυξανόμενο αριθμό των ρομπότ για οικιακή και ελαφρά βιομηχανική χρήση. Ενα παράδειγμα αυτής της νέας τεχνολογίας, είναι η χρήση βαλβίδων πεπιεσμένου αέρα που ρυθμίζουν την ποσότητα και τη ροή του αέρα στους μυς περιστρεφόμενου διαφράγματος που βρίσκονται σε κάθε κλείδωση του ρομπότ. Η βαλβίδα είναι εξαιρετικά απλή, αλλά προσδίδει ευχέρεια ακριβούς ελέγχου των άκρων του ανδροειδούς παρ' όλο που το σύστημα ελέγχου δεν διαθέτει την ανάδραση που βρίσκουμε στα βιομηχανικά ρομπότ.

Η εταιρεία πιστεύει επίσης ότι λεπτότερο χειρισμό εκ μέρους των βιομηχανικών ρομπότ των λεπτεπίλεπτων κατασκευών που



οι ειδικές κινήσεις των άκρων που τώρα τελειοποιούνται για τα ανδροειδή της, θα αποτελέσουν το κλειδί για να τελειοποιηθούν περισσότερο πολύπλοκα σχέδια κινήσεων για τα βιομηχανικά ρομπότ. Η εταιρία αναπτύσσει προγράμματα υπολογιστών που θα δίνουν εντολές στο ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου να κινεί τα άκρα του ανδροειδούς με πιο αισθητικό τρόπο, μια εξέλιξη που σαν αποτέλεσμα θα έχει τον συναρμολογούνται από αυτά.

Προς το παρόν η εταιρία προβλέπει ότι η κυριότερη αγορά για τα ανδροειδή της, θα είναι η βιομηχανία ψυχαγωγίας. Οι κινούμενες φιγούρες θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν στην ανθούσα βιομηχανία της βιντεοσκοπημένης μουσικής ροκ ή για να καλωσορίζουν επισκέπτες σε εμπορικές και άλλες εκθέσεις, καθώς και σε πάρκα ψυχαγωγίας και στα πάρκα εκείνα που παρουσιάζουν κάποιο συγκεκριμένο θέμα.

ΚΑΛΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΜΕ
ΦΛΑΣ!
★ Κυκλοφόρησε ωραίο,
★ δροσερό
★ πικάντικο

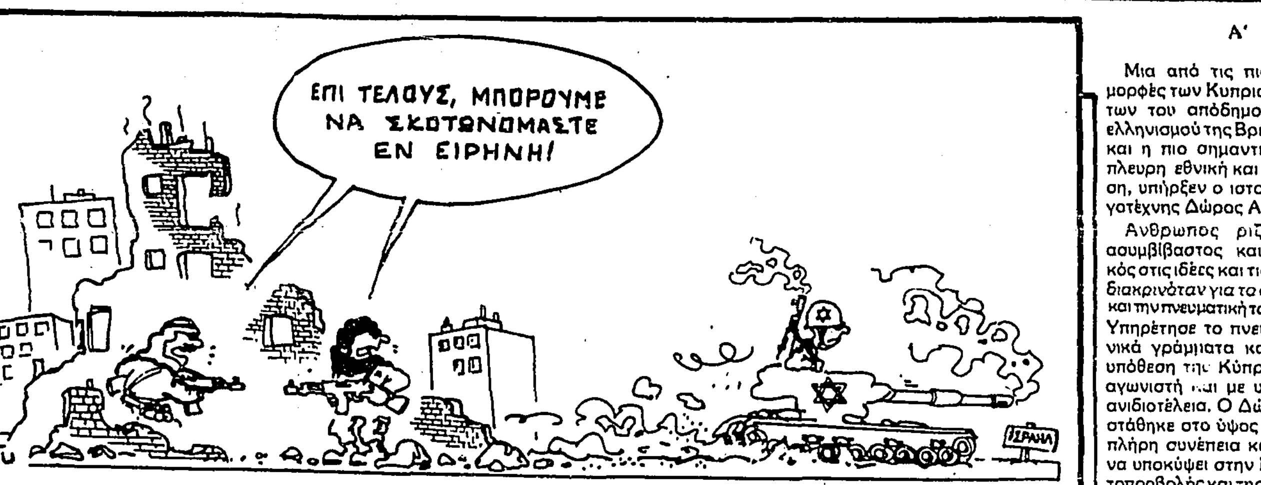
το νέο τεύχος αρ. 161 του Κυπριακού περιοδικού

ΦΛΑΣ

• Εξώφυλλο η ΜΑΝΤΟΝΑ και τρεις έγχρωμες αφίσσες με αστέρια του διεθνούς πενταγράμμου.

• Μια μεγάλη έρευνα για τα νιάτα των Κοκκινοχωριών.

ΦΛΑΣ
ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΣΑΣ
Σε όλα τα περίπτερα



(Σκίτσο του Plantu από το «Monde»)

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΖΩΗΣ ΚΑΙ Ο ΟΗΕ

Η Ρουμανία πιστεύει στο Διεθνή Οργανισμό

ΠΑΝΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (16, Υπηρεσία).— Η συμμετοχή της Ρουμανίας σε διεθνείς οργανώσεις ενσωματώνεται ολοκληρωτικά στην εξωτερική πολιτική της για ειρήνη, φιλία και συνεργασία με όλες τις χώρες, με βάση τις αρχές του Διεθνούς Δικαίου. Στις προβλέψεις που καθορίζουν την κατεύθυνση ανάπτυξης των διεθνών της σχέσεων, το Σύνταγμα της χώρας διευκρινίζει ότι η Ρουμανία «αναπτύσσει έντονη δράση σε διεθνείς οργανώσεις με σκοπό να εξασφαλίσει την ειρήνη και τη συνεργασία μεταξύ των λαών. Ο προσδιορισμός του σκοπού της συμμετοχής της Ρουμανίας σε διεθνείς οργανισμούς καθορισμένος από τον ίδιο το θεμελιώδη νόμο της χώρας πιστοποιεί τη μεγάλη σημασία που δίνεται, σε εθνικό επίπεδο σ' αυτή τη δράση.

Ενδεικτικό είναι ότι δεν υπάρχει ομιλία του προέδρου Νικολάε Τσαουσέσκου, η θέση της ρουμανικής κυβέρνησης στα διεθνή προβλήματα όπου να μην αναφέρονται ο ρόλος και οι δραστηριότητες του ΟΗΕ. Οι προβληματισμοί του ΟΗΕ συζητούνται στα συνέδρια και στις εθνικές συνδιασκέψεις του Κομμουνιστικού Κόμματος της Ρουμανίας, στις συνόδους της Βουλής που εξετάζει προβλήματα εξωτερικής πολιτικής και αφιερώνει στις αποφάσεις της σημαντικές σελίδες σχετικά με τη δράση του ΟΗΕ.

Το ιδιαίτερο ενδιαφέρον απέναντι στον ΟΗΕ πηγάζει από την πεποίθηση ότι η σταθερή λύση των προβλημάτων γενικού ενδιαφέροντος απαιτεί πολύπλευρες διαπραγματεύσεις με τη συμμετοχή όλων των χωρών σε όρους ισότητας. «Πρέπει να ξεκινούμε — διακήρυσεν ο πρόεδρος Τσαουσέσκου — από την ανάγκη συζήτησης των προβλημάτων που συναντά σήμερα η ανθρωπότητα με όλα τα ενδιαφερόμενα κράτη. *Μόνον έτσι μπορούμε να* καταλήξουμε σε σωστά συμπεράσματα που θ' ανταποκρίνονται στα συμφέροντα του κάθε έθνους, μπορούμε να προωθήσουμε δημοκρατικές αρχές, μπορούν να εγκαθιδρυθούν καινούργιες σχέσεις μεταξύ κρατών».

Η δραστήρια παρουσία της Ρουμανίας στον ΟΗΕ πηγάζει φυσιολογικά από τη γενική αντίληψη του ρουμανικού κράτους σχετικά με τους δρόμους και τους τρόπους οικοδόμησης μιας διαρκούς ειρήνης και διεθνούς ασφάλειας, δίκαιης και σωστής επίλυσης των διεθνών προβλημάτων.

Η αναγκαιότητα αύξησης του ρόλου του ΟΗΕ καθορίζεται από το γεγονός ότι αυτός προσφέρει τα οργανωμένα πλαίσια για την επίλυση των προβλημάτων, με δημοκρατικό τρόπο, με τη συμμετοχή όλων των χωρών και, ταυτόχρονα, την εγγύηση ότι θα μπορεί να πραγματοποιηθεί μια διαρκής συνεργασία μεταξύ όλων των εθνών.

Στην αντίληψη της Ρουμανίας ο ΟΗΕ είναι «ένα πολύ σημαντικό μέσο που διαθέτει η ανθρωπότητα για τη λύση διαφόρων διεθνών προβλημάτων, για την προώθηση των ιδανικών της προόδου και της ελευθερίας των λαών, της συνεργασίας και κατανόησης μεταξύ κρατών, για την εδραίωση της ασφάλειας και εξασφάλιση της ειρήνης του κόσμου».

Είναι, όμως, γεγονός ότι ο ΟΗΕ δεν πετυχαίνει να εξασκεί μια καθοριστική επιρροή υπέρ της πορείας των διεθνών προβλημάτων. Στον κόσμο υπάρχουν πολλά σοβαρά προβλήματα — ιδιαίτερα το σταμάτημα των εξοπλισμών, κατά πρώτο λόγο του πυρηνικού εξοπλισμού και η πραγματοποίηση του αφοπλισμού — που απειλούν σοβαρά την ειρήνη και τη διεθνή ασφάλεια. Οι συζητήσεις αυτών των προβλημάτων στα πλαίσια του ΟΗΕ δεν έφεραν πραγματικά αποτελέσματα και ενέργειες που να γίνουν αισθητές στην παγκόσμια πολιτική ζωή.

Στα ναυπηγεία της Ρουμανίας στο Γαλάτσι.

Στη γραμμή αυτού του σταθερού ενδιαφέροντος για τη δράση του ΟΗΕ η Ρουμανία πήρε την πρωτοβουλία εγγραφής στην ημερησία διάταξη της συνόδου της Γενικής Συνέλευσης στα 1972 του θέματος με τον τίτλο «Η αύξηση του ρόλου του ΟΗΕ στη διατήρηση της ειρήνης και της διεθνούς ασφάλειας, στην ανάπτυξη συνεργασίας μεταξύ όλων των εθνών και στην προώθηση των κανόνων του διεθνούς δικαίου στις σχέσεις, μεταξύ κρατών». Αυτή η πρωτοβουλία οδήγησε στην δημιουργία το 1975, της Ειδικής Επιτροπής για το χάρτη του ΟΗΕ και για την ανάπτυξη του ρόλου του Οργανισμού που αποτελείται από 47 κράτη ανάμεσα στα οποία και η Ρουμανία, με καθήκον να εξετάσει τις προτάσεις που διατυπώθηκαν από τα κράτη, για την ενίσχυση του ΟΗΕ.

Οι εξελίξεις που διαμορφώθηκαν στην παγκόσμια πολιτική ζωή δείχνουν ότι, στις μέρες μας, η διεθνής κοινότητα, στο σύνολό της, έχει μεγαλύτερη ανάγκη από τον ΟΗΕ σαν πλαίσιο όπου θα εναρμονίζονται οι ενέργειες των κρατών, για την επίλυση των διεθνών προβλημάτων γενικού ενδιαφέροντος. Σε κρίσιμες στιγμές — που, δυστυχώς, πολλαπλασιάστηκαν τα τελευταία χρόνια — οι ελπίδες των λαών στρέφονται προς τον ΟΗΕ. Γι' αυτό, είναι πρός όφελος όλων των κρατών ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών να γίνει όργανο που να παίζει πραγματικό ρόλο στον καθορισμό των προτεραιοτήτων της παγκόσμιας πολιτικής, ένα μέσο συνεργασίας σε ισότιμη βάση, για τη διατήρηση της ειρήνης και της διεθνούς ασφάλειας και την επίλυση όλων των προβλημάτων.

ΞΕΧΩΡΙΣΤΗ ΜΟΡΦΗ ΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ

Δώρος Αλαστος

Του Δρα ΚΛΕΙΤΟΥ ΙΩΑΝΝΙΔΗ

Α'

Μια από τις πιο σημαντικές μορφές των Κυπριακών γραμμάτων του απόδημου Κυπριακού ελληνισμού της Βρεττανίας, ίσως και η πιο σημαντική, με πολύπλευρη εθνική και πολιτική δράση, υπήρξεν ο ιστορικός και λογοτέχνης Δώρος Αλαστος.

Ανθρωπος ριζοσπαστικός, ασυμβίβαστος και επαναστατικός στις ιδέες και τις απόψεις του, διακρινόταν για το απέριττο ήθος και την πνευματική του ακτινοβολία. Υπηρέτησε το πνεύμα, τα ελληνικά γράμματα και την εθνική υπόθεση της Κύπρου, με πάθος αγωνιστή και με υποδειγματική ανιδιοτέλεια. Ο Δώρος Αλαστος στάθηκε στο ύψος των ιδεών με πλήρη συνέπεια και χωρίς ποτέ να υποκύψει στην Κίρκη της αυτοπροβολής και της εγωκεντρικότητας. Υπήρξε αληθινός ιδεολόγος των πιο υψηλών ιδανικών του ανθρώπου που στάθηκε πιστός μέχρι τέλους στην Κύπρο, την Ελλάδα και τα' πανανθρώπινα ιδανικά της δικαιοσύνης και της ελευθερίας. Πιο αναλυτικά η ζωή του Δώρου Αλαστου εξελίχθηκε ως εξής:

Το όνομα Δώρος Αλαστος είναι το φιλολογικό ψευδώνυμο του Εύδωρα Ιωαννίδη. Γεννήθηκε στο Μουτουλλά το 1910. Από πολύ νωρίς αφιερώθηκε στην πολιτική αρθρογραφία κα πολιτική δραστηριότητα, τη δημοσιογραφία και την Ιστορία. Πολύ νέος, το 1930, έφυγε από την Κύπρο και εγκαταστάθηκε στο Λονδίνο, όπου παρέμεινε μέχρι το θάνατό του, το 1978. Στα πενήντα σχεδόν χρόνια της ζωής του στη Βρεττανική πρωτεύουσα, δεν έπαυσε να αγωνίζεται, με πάμπολλους τρόπους, για τα εθνικά δίκαια της Κύπρου, Συνεργάστηκε με πολλά ελληνόφωνα και αγγλόφωνα έντυπα του Λονδίνου, της Ελλάδος και της Κύπρου με πολιτικά, ιστορικά και λογοτεχνικά άρθρα και μελέτες. Εκτός από το γνωστό ιστορικό σύγγραμμα του, CYPRUS IN HISTORY, ο Δώρος Αλαστος δημοσίευσε μελέτες τόσο στη Αγγλική, όσο και στην Ελληνική γλώσσα, με θέματα που αναφέρονται στα πολιτικά προβλήματα της Κύπρου, της Ελλάδας και των Βαλκανίων. Στον τομέα της λογοτεχνίας πρέπει να αναφερθούν τα θεατρικά του έργα: «Αστραψε φως», "TRYGEOS STILL AT IT", "SOCRATES TRIED".

Εγραψε πληθώρα δοκιμίων για Ελληνες λογοτέχνες και μετέφρασε στη Αγγλική, κλασσικά κείμενα, την «Ειρήνη» και την «Λυσιστράτη» του Αριστοφάνη. Κατά καιρούς δημοσίευσε σκόρπια ποίηση και διηγήματα, ιδιαίτερα στις ελληνόφωνες εφημερίδες και περιοδικά του Λονδίνου.

Η συμβολή του Δώρου Αλαστου ξεπερνά τα στενά ιστορικά και λογοτεχνικά όρια του δόκιμου χειριστή του λόγου και επιστήμονα. Η συμβολή του, βρίσκεται, *βασικά, στην προώθηση του* εθνικού θέματος της Κύπρου. Οι Ιστορικές και άλλες πολιτικές του έρευνες και εργασίες βοήθησαν την θεωρητική ενημέρωση του Βρεττανικού λαού και ιδιαίτερα της πολιτικής του ηγεσίας, πάνω στο εθνικό ζήτημα της Κύπρου. Η δράση του στον πρακτικό τομέα υπήρξε, στο Λονδίνο, εξ ίσου μεγάλη και σημαντική, τόσο στην προ της Ανεξαρτησίας περίοδο, όσο και στην περίοδο μετά την Ανεξαρτησία της Κύπρου. Ο αδελφός του Ιερόθεος Κυκκώτης, μια άλλη σημαντική μορφή της Κυπρικαής παροικίας της Αγγλίας, στο βιβλίο του «Εξ Ανατολών — η ιστορία της κυπριακής παροικίας της Μεγάλης Βρεττανίας» γράφει για τον Εύδωρο Ιωαννίδη-Δώρο Αλαστο.

«Ηρώτησα περί τους 20 Κυπρίους από τους παλαιότερους και τους νεώτερους ποίοι κατά την γνώμην τους προσέφεραν περισσότερα δια την υπόθεσιν της Κύπρου από πολιτικής, ιστορικής και φιλολογικής απόψεως, και όλοι ανεξαιρέτως απήντησαν ότι ο πρώτος απ' όλους αυτούς είναι ο Εύδωρος Ιωαννίδης. Πολλοί απ' αυτούς με ευκολίαν προσέθεσαν και δεύτερον όνομα, αλλά οι περισσότεροι δεν προσέθεσαν τρίτον.

Ο Εύδωρος Ιωαννίδης έφθασεν εις την Αγγλία κατά την δυσκολωτέρα περίοδον από οικονομικής και πολιτικής απόψεως. Εις την Κύπρον είχε δράσει ως ανταποκριτής εφημερίδων και αρθρογράφος κυρίως δια τα εργατικά ζητήματα της Εταιρείας Αμιάντου. Καίτοι πολύ νεός, δεν υπέκυψεν υπό την πίεσιν γεγονότων και δεν εδέχθη ποτέ ήτταν, μολονότι αντιμετώπισε τόσας αντιξοότητας. Προτού ακόμη ιδρύση την Κυπριακήν Επιτροπήν, συνεδέθη με Αγγλους λογίους τους οποίους με την γνώσιν του της Κυπριακής υποθέσεως και την πειστικότητά του ως ομιλητού, κατώρθωσε να μεταφέρη εις το Φιλοκυπριακόν Πεδίον και πολλούς να μετατρέψη εις φανατικούς υποστηρικτάς της υποθέσεώς μας. Απ' αρχής είχε υιοθετήσει το «Δώρος Αλαστος» ως το φιλολογικόν του ψευδώνυμον. Ητο ο πρώτος Ελλην Κύπριος ο οποίος εξέδωσε μετά το 1931 βιβλίον καυτηριάζον τας υπερβασίας των Βρεττανών εις την Κύπρον το οποίον απέστειλεν εις τους περισσοτέρους από τους βουλευτάς, τας εφημερίδας και τον άλλον πολιτικόν κόσμον και το οποίον απηγορεύθη από της πρώτης στιγμής εις την Κύπρον. Ο Νεοπτόλεμος Πασχάλης, ο οποίος υπέγραψε την απαγόρευσιν το εδιάβασε δύο φοράς και που εξέφρασε τον θαυμασμόν του δια την παρρησίαν και το θάρρος του νεαρού συγγραφέως».

Και συνεχίζει ο Ιερόθεος Κυκκώτης:

«Ανω από 25 συγγράμματα έχει ήδη εκδώσει Αγγλιστί και Ελληνιστί και όλα φέρουν την σφραγίδα της τελειότητος. Εχω διαβάσει όλας σχεδόν τας κριτικάς των ειδικών δια τα διάφορα έργα του και ουδέποτε ενθυμούμαι να έχη γραφή κάτι ουσιαστικόν εναντίον. Και εκείνοι ακόμη που δεν συμφωνούν με τας απόψεις τους, δεν ημπορούν να διαφωνήσουν ούτε με τον τρόπον που είναι εκτεθειμένα ούτε με την αλήθειαν του περιεχομένου των. *Δύο Ελληνες εις το Λονδίνο* ηγάπησαν την πατρίδα τους και την εξέθεσαν εις τους Αγγλους με τόσην ζέσιν και αφοσίωσιν. Είναι ο Αργέντης για την Χίον και ο Ιωαννίδης δια την Κύπρον. Η βιογραφία του Βενιζέλου δηλ. η Ιστορία της Ελλάδος αυτού του αιώνος που εξεδόθη το 1942 περιεγράφει από τους «Φιλολογικούς Τάϊμς» του Λονδίνου ως το πλέον ενδιαφέρον βιβλίον που εγράφει δια τον Βενιζέλον, η δε Ιστορία της Κύπρου που είναι η δευτέρα εις έκτασιν γενική ιστορία της Κύπρου που εγράφη εις την Αγγλικήν γλώσσαν, ύστερα απ' εκείνην του Σερ Τζωρτζ Χιλλ, αποτελεί το πλέον ακριβές σύγγραμμα εις το οποίον αναφέρονται όλοι ανεξαιρέτως οι ενδιαφερόμενοι δια την ιστορίαν της Κύπρου.

Ο Ιωαννίδης ενδιαφέρθη επίσης δια φιλολογικά θέματα. Μετέφρασε πολλά έργα του Αριστοφάνους εις την Αγγλικήν, ησχολήθη *με την κριτικήν βιβλίου*, έγραψε ποιήματα και άλλα λογοτεχνήματα, θεατρικά έργα.

Και δεν υπάρχει είδος λόγου με το οποίον δεν ησχολήθη. Μερικά από τα λογοτεχνήματά του αποτελούν πράγματι υποδείγματα γραπτού λόγου, όχι μόνον όσον αφορά τας ιδέας, αλλά και την γλώσσαν. Το πάθος του φυσικά το οποίον και συγκεντρώνει όλους τους πόθους του είναι η Κύπρος. Εγραψεν όμως και δι' άλλα ελληνικά τμήματα πολλάκις *και με πολλήν επιτυχίαν*. Το βιβλίον του δια τα Βαλκάνια και την Ευρώπην που εξεδόθη πριν από τον πόλεμον, εθεωρήθη διαρκούντος του πολέμου ως ένα από τα σπουδαιότερα βιβλία εις το είδος του και συμπεριελήφθη εις τον κατάλογον των βιβλίων που θα έπρεπε να διαβάσουν οι ειδικοί προς τούτο.

Η ανάμιξις του Ιωαννίδης εις τα πολιτικά υπήρξε πάντοτε ιδεαλιστική και αφ' υψηλού. Ουδέποτε ύβρισε τους αντιπάλους του, ούτε τους εμυκτήρισε δι' άγνοιαν ή κακοβουλίαν. Η ιστορική του γνώσις και το πολιτικόν του οσφραντήριον έγιναν δεκτά από όλας τας τάξεις της κοινωνίας μας εις την Αγγλίαν και οι παλαιότεροι Κύπριοι, όταν αναφέρουν τ' όνομά του εννοούν άνθρωπον λόγιον, υψηλής περιωπής συγγραφέα, καλλιεργημένον και πολιτισμένον, όχι επίπλαστα, αλλά ψυχικά. Ο Ιωαννίδης είναι ο κατ' εξοχήν πνευματικός Κύπριος εις την Αγγλίαν. Δεν ησχολήθη ποτέ με τίποτε το χαμηλόν και προσωπικόν, ούτε απήντησεν εις κατηγορίας που του προσήψαν, ούτε διέψευσε συκοφαντίας. Θεωρεί όλον τον κόσμον ίσον εις την ζωήν, τον κάθε άνθρωπον με δικαίωμα σκέψεως και γνώμης και εις τα συγγράμματά του διαφαίνεται πάντοτε ο οραματισμός κοινωνίας ανωτέρας πνευματικώς.

Αυτός ίδρυσε και εστερέωσε την Κυπριακήν Επιτροπήν. Αυτός εμελέτησε πρώτος τον Καταστατικό Χάρτην των Ηνωμένων Εθνών και ανεκάλυψε τα σημεία εκείνα τα οποία θα ωφελούσαν τους Κυπρίους εις την προσπάθειαν της προαγωγής της υποθέσεώς τους. Και αυτός είναι επίσης που συνέγραψε το πρώτον εκτεταμένον υπόμνημα προς τα Ηνωμένα Εθνη εκ μέρους της Κυπριακής Επιτροπής όταν εις την Κύπρον κανείς ακόμη δεν είχε αναγνώσει τον Καταστατικόν Χάρτην».

Στο σημείο αυτό, ας δούμε ένα μικρό δείγμα της μαχητικής γραφής του Δώρου Αλαστου, από το μικρό βιβλίο του «Η Κύπρος και ο Πόλεμος». Το απόσπασμα αναφέρεται στα γεγονότα που ακολούθησαν την εθνική εξέγερση του Οκτωβρίου του 1931.

«Από τον Οκτώβρην της ηρωϊκής εξεγέρσεως του Κυπριακού λαού οι Κύπριοι στερούνται κάθε ελευθερίας. Το Σύνταγμα κατηργήθη. Ο Κυβερνήτης διοικεί δια διατάγματος. Εχει πλήρη νομοθετικήν και εκτελεστικήν εξουσίαν. Θεσπίζει νόμους οπότε θέλει και όπως θέλει. Εχει την ωπλισμένη αστυνομίαν και τον στρατόν δια να επιβάλλει την θέλησίν του. Οι δήμαρχοι και οι δημοτικοί σύμβουλοι διορίζονται από τον Κυβερνήτην, από μεταξύ των φιλοκυβερνητικών στοιχείων. Οι μουκτάρηδες και αι χωριτικαί Αρχαί διορίζονται από τον Κυβερνήτην, συνήθως από ανάμεσα στους τοκογλύφους και οι οποίοι ενεργούν ως σατραπίσκοι και εκτελούν πολλές φορές χρέη χαφιέ υπέρ των Αρχών. Οι διδάσκαλοι, επίσης διορίζονται από τον Κυβερνήτην.

Με λίγα λόγια δεν υπάρχει ούτε μια εκλεγομένη αντιπροσωπευτική αρχή εις την Κύπρο. Ολαι αι δημόσιαι υπηρεσίαι ευρίσκονται υπό Κυβερνητικόν έλεγχον».

«Ο Τύπος εφιμώθη. Αι εφημερίδες δεν δύνανται να γράψουν τίποτε το οποίον να είναι εναντίον της Κυβερνήσεως ή να θίγη τα τρωτά της διοικήσεως.

Η παιδεία υπεδουλώθη. Η διδασκαλία της Ελληνικής ιστορίας απαγορεύεται εις τα σχολεία. Η Βρεττανική διοίκησις σκοπεύει να καταστρέψει με το μέτρο αυτό, τα εθνικά φρονήματα των Κυπρίων και αυτό δεν γίνεται μόνον εν σχέσει με τους Ελληνας, αλλά επίσης εν σχέσει με τους Τούρκους — δια να τους καταστήσει νομοταγείς υπηκόους της Βρεττανικής Αυτοκρατορίας.

Περισσότερες από 60.000 λίρες εισεπράχθησαν βιαίως από τον λαόν, δια να πληρωθούν τα έξοδα της επαναστάσεως. £30.000 απ' αυτές εχρησιμοποιήθησαν δια την ανέγερσιν ενός νέου μεγάρου δια τον Ρόναλτ Στορς, και δια την αντικατάστασιν «αγνώστων» (δυνατόν ανύπαρκτων) θησαυρών, που λέγεται ότι κατεστράφησαν. Ανάγκη να σημειώσωμεν εδώ ότι το αποτεφρωθέν Κυβερνείον, εκτίσθη το 1879 και εστοίχισεν 2.000 μόνον λίρας. Μετά 52 έτη, η Κύπρος επεφορτίσθη με £30.000 δια να το αντικαστήση.

Τα κατασταλτικά μέτρα δεν ήρθησαν με την καταστολήν της επαναστάσεως. Φυλακίσεις και καταδιώξεις εσυνεχίζοντο δια χρόνια. Το διάταγμα της Αμύνης παρέμεινεν εν ισχύει μέχρι του 1937, οπότε κατηργήθη αφού αι αυστηρότεραι διατάξεις του είχον ήδη συμπεριληφθή εις τον Κώδικα της Κυπριακής νομοθεσίας.

Πολιτικά κόμματα είναι απηγορευμένα. Κάθε πολιτική εργασία είναι παράνομος. Ελευθερία λόγου απαγορεύεται. Συγκεντρώσεις άνω των πέντε ατόμων, χωρίς την προκαταβολικήν έγκρισιν του διοικητού, θεωρούνται παράνομοι. Η Κυβέρνησις έχει το δικαίωμα να απαγορεύει την εισαγωγήν εις την Κύπρον οποιουδήποτε βιβλίου, φυλλαδίου, ή εφημερίδος. Εχει επίσης το δικαίωμα αρνήσεως εισόδου εις την Κύπρον οποιουδήποτε Κυπρίου διαμένοντος εις το εξωτερικόν».

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

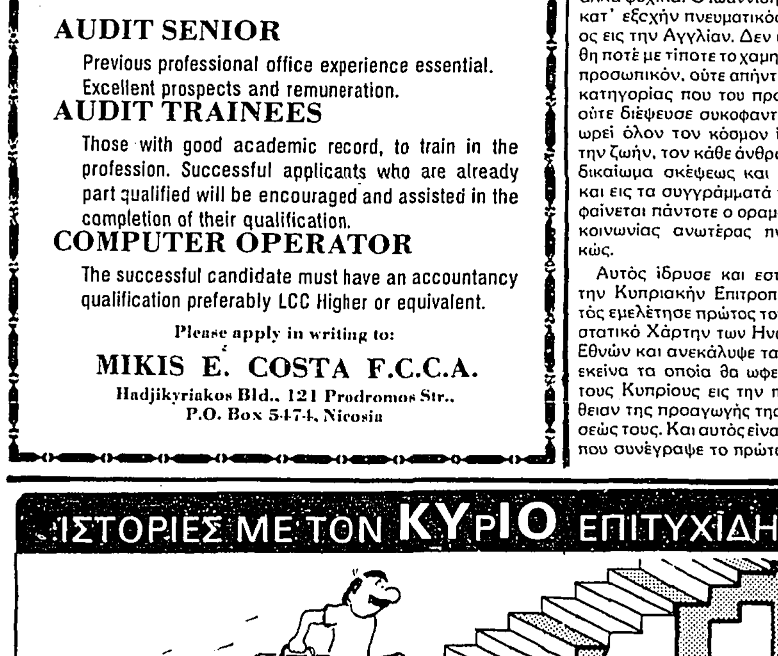
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Ζητούνται Συνεργάτες άνω των 20 χρόνων δια την κάλυψη κενών θέσεων στο Τμήμα Δημοσίων Σχέσεων της Εταιρείας μας.
Απολαβές £250 μηνιαίως.
Αποτείνεσθε προσωπικώς: Λεωφόρος Θεσσαλονίκης 133', Τηλ. 23816, 23079, ΛΑΡΝΑΚΑ.

AUDIT VACANCIES

AUDIT SENIOR
Previous professional office experience essential. Excellent prospects and remuneration.
AUDIT TRAINEES
Those with good academic record, to train in the profession. Successful applicants who are already part qualified will be encouraged and assisted in the completion of their qualification.
COMPUTER OPERATOR
The successful candidate must have an accountancy qualification preferably LCC Higher or equivalent.
Please apply in writing to:
MIKIS E. COSTA F.C.C.A.
Hadjikyriakos Bld., 121 Prodromos Str., P.O. Box 5474, Nicosia

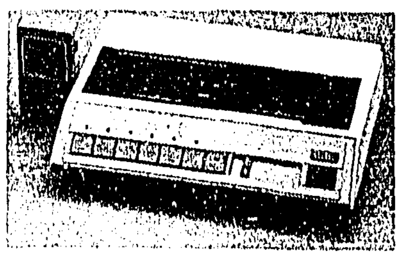
ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΚΥριΟ ΕΠΙΤΥΧΙΔΗ



(ΙΣΤΟΡΙΑ ΧΩΡΙΣ ΛΟΓΙΑ...)
Η ΛΕΞΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΓΙ' ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΚΥριΟ ΕΙΝΑΙ... KIYO

Αυτόματοι Τηλεφωνητές KIYO ΙΑΠΩΝΙΑΣ
★ Με Remote Control
Όπου και να βρίσκεται ο ΚΥριΟς Επιτυχίδης, ΜΠΟΡΕΙ:
1) Ν' ακούσει όλα τα μηνύματα που του άφησαν στο γραφείο
2) Να καταγράψει ΝΕΟ μήνυμα στον τηλεφωνητή (π.χ. να αναφέρει που βρίσκεται εκείνη τη στιγμή).
3) Να σβήσει τα μηνύματα που ήδη έχει ακούσει και να γυρίσει την κασέττα πίσω

AS3250 με microcomputer



ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΜΟΝΤΕΛΩΝ
(ΟΛΑ εγκεκριμένα από τη CY.T.A.)
T.V. RADIO SALES & SERVICE
Γρ. Ξενοπούλου 14, τηλ. 44—76—12 ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Τ. ΜΑΝΩΛΗΣ Electronic Office Supplies, Αγ. Φυλάξεως 33, τηλ. 61081, Λεμεσός

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙ ΣΑΝ ΠΛΑΣΙΕ

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ:
Απόφοιτος Γυμνασίου, ηλικίας μέχρι 30 ετών. Άδεια οδηγού.
Μισθός ικανοποιητικός, αναλόγως προσόντων.
Απευθύνεσθε:
Ν. Σ. ΠΙΣΣΑΡΙΔΗΣ ΛΤΔ
Μετοχίου 24, τηλ. 447711, Λευκωσία.

NIKE ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ
"PONY CENTER"
Οδός Αγίας Φυλάξεως αρ. 100
(Παραπλεύρως ΛΑΝΙΤΕΙΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ)
Τηλ. 051-72989
ΛΕΜΕΣΟΣ
PONY sport
LCA PRESS

EXECUTIVES PLACEMENT BUREAU
VACANCIES

1. EXPORT MANAGERS - Nicosia /Limassol
SALARY: C£6,500 + bonus/commision
A number of vacancies exist with well known international and local companies dealing with food stuffs, cosmetics and clothing. Successful candidates must have fluency in English and if possible of Arabic and have adequate experience in the above, or similar fields.

2. MANAGER FOR A NEW TRAVEL OFFICE (Nicosia)
Excellent remuneration.
Applicants must have experience in a previous agency and be energetic and dynamic.

3. AREA SALES SUPERVISOR (Limassol - Paphos)
SALARY: C£4,000 - C£6,000
The person to be employed will have under his responsibility seven to ten experienced sales persons and will report to the Sales Manager.

4. ADMINISTRATOR FOR OMAN (MUSCAT)
Attractive salary and other benefits.
The successful candidate must be fluent in English and Arabic, be under forty years of age, preferably Cypriot.

5. EXECUTIVE SECRETARIES Nicosia & Limassol
High Salaries.
Vast experienced dynamic secretaries with high speeds in English Shorthand/Typing are required to undertake loads of administration within large local and international companies.

6. ACCOUNTANT FOR LARNACA - (Male).
SALARY: Negotiable but not less than C£3,000 pa.
Holders of LCC Higher with minimum two years of experience are invited to apply for the post of Assistant Accountant in a well known manufacturing establishment.
For further information please call 02-442888/9
or write to P O Box 5013 Nicosia.
A Service offered by
"AVGOUSTIS and ASSOCIATES (Management Services) LTD"

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
Εγκεκριμένος Λογιστής Αγγλίας (Chartered Accountant) παραδίδει μαθήματα Λογιστικής για τις εξετάσεις του LCCI Elementary, Intermediate, Higher, σίγουρη επιτυχία.
Τηλ. 497535 Δασούπολη

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
Η Σχολή Αισθητικής της κ. Ελένης Τσιώντα Χ' Αποστόλου, εγκεκριμένη από το Υπουργείο Παιδείας στις 3 Ιουλίου 1968 ΙΣΜΠ 32, ανακοινώνει ότι συνεχίζονται οι εγγραφές. Με ένα χρόνο φοίτηση αποκτάτε πτυχίο ισότιμο της Ευρώπης. Λειτουργούν τμήματα πρωινά και βραδυνά.
Το Ινστιτούτο μας συνεργάζεται με τις Σχολές ΣΕΜ Ιταλίας που αποτελείται από 56 σχολές σε όλη τη χώρα και τελεί υπό την επίβλεψη της διασήμου Leda Fabbri Simoncini.
Αποταθήτε: Λεωφ. Κων/νου Παλαιολόγου 7, 1ος όροφος, τηλ. 466083 Λευκωσία

UNIVERSITY OF WALES U.K. — FREDERICK POLYTECHNIC NICOSIA
H.N.D. IN LAW
Οι φοιτητές που εγγράφονται στο FREDERICK POLYTECHNIC για Νομικά θεωρούνται ταυτόχρονα και φοιτητές του Πανεπιστημίου του WALES.
Ύστερα από δύο χρόνια σπουδών στο FREDERICK POLYTECNIC αποκτούν το HIGHER DIPLOMA IN LAW και μπορούν να συνεχίσουν στο 2ο έτος γιά L.L.B στο Πανεπιστήμιο του WALES.
ΤΜΗΜΑΤΑ ΠΡΩΙΝΑ-ΒΡΑΔΥΝΑ
Για πληροφορίες FREDERICK POLYTECHNIC οδός Ι. Φρειδερίκου Τηλ. 02-431355 Παλλουριώτισσα, Λευκωσία

THE PHILIPS COLLEGE
LECTURER IN ACCOUNTANCY
C£ 8,000 - C£10,000
Applications for the above posts are invited from qualified Chartered, Certified or Cost and Management Accountants and/or graduates with higher degree and relevant teaching experience.
Please apply to the Council of Management and submit a current curriculum vitae, The Philips College, P O.Box 8008, Nicosia.

Γυναίκα

ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΗ ΜΟΔΑ

Τα πλεκτά σύνολα είναι η αγάπη του χειμώνα. Σύνολα σε λευκό, κυπαρισσί και καφέ - μπλεχρώμα, που παίζουν με τις γραμμές του γυναικείου σώματος και φανερώνουν τις τάσεις της φετεινής μόδας.

ΤΗΝ περασμένη βδομάδα έγινε στις πασαρέλλες του Παρισιού η πρώτη παρουσίαση της Μόδας του Χειμώνα.

Η φετεινή γραμμή θέλει φορέματα ίσια με ζώνες στη μέση, ζακέττες μακριές με φαρδιά πλάτη και βάτες στους ώμους, πολλά ζερσεϋ και αρκετά ζωηρόχρωμα ρούχα, που σχεδόν πάντα συνοδεύουν το μαύρο.

Από τα χαρακτηριστικά σημεία της φετεινής μόδας είναι η κάπως πιο κοντή φούστα και τα γενναία ντεκολτέ. Πάντως με τα σμαραγδένια τα φούξτα, τα κόκκινα, τα βιολετιά πάνω στο μαύρο και τα μαλακά υφάσματα όπως το βελούδο, το σατέν, το κρέπ, τη μουσελίνα ο φετεινός χειμώνας θα είναι χαρούμενος.

Το κλασσικό είναι πάντα ωραίο. Και ο Αρμάνι ανακάλυψε για φέτος τα σουέτερ - λούτι μια γραμμή, που εκφράζεται με αντρικά υφάσματα, παντελόνια κομμένα σε ίσια γραμμή και πουλόβερ κολλητά με άκρως τονισμένους τους ώμους.

ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΦΙΛΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

νυμο («Notre grande cite Phoceenne» στους επίσημους λόγους του Δημάρχου) και υπερθετικό του επιθέτου «Μασσαλιώτισσας». Το διαπιστώνουμε ακόμα και σήμερα στις εμπορικές και βιομηχανικές φίρμες. Στο τελευταίο ταξίδι, φέτος, στη Μασσαλία, μέτρησα πρόχειρα σ' ένα επαγγελματικό οδηγό 11 εταιρείες και επιχειρήσεις με τίτλο «La Phoceenne», χώρια τα Φωκιανά λεωφορεία, καφενεία, αποθήκες, το Hotel des Phoceens και την περίφημη αριστοκρατική λέσχη Cercle des Phoceens που ιδρύθηκε πριν από τη Γαλλική Επανάσταση.

Στο σημερινό ταξιώτη, σα φτάνει με το τραίνο στη Μασσαλία -Phoceen λεγόταν ίσαμε προχθές ένα ειδικό τραίνο - υπερταχεία Παρίσι - Μασσαλία - αποδεικνύεται χειροπιαστά η πίστη της πρώτης χρονολογικά πολιτείας της Γαλλίας στις Ελληνικές ρίζες της. Βρίσκεται πάνω στο λόφο St Charles απ' όπου ο Ιούλιος Καίσαρας, στα 39 πρ. Χρ., αντίκρυσε στον απέναντι λόφο την τωρινή Butte des Carmes, το ελληνιστικό τείχος που πρόπεροι ανακαλύφτηκε τυχαία, μαζί με πιο σεβαστά ακόμα απομεινάρια που μας φτάνουνε ίσαμε τον έβδομον αιώνα π.Χ. - όπως και τυχαία βρέθηκαν από το 1967, πίσω από τη Bourse τα εντυπωσιακά μνημεία της περιοχής του αρχαίου λιμανιού που αποτελούν τώρα την πρώτη, υπαίθρια αίθουσα του Ιστορικού Μουσείου.

Σ' ένα προηγούμενο ταξίδι στη Μαρσίλια το 1963, στον τηλεφωνικό κατάλογο, είχα μετρήσει 17 τέτοιες «Φωκιανές» Εταιρείες και Επιχειρήσεις όλων των ειδών (ακόμα και για ξένες φίρμες!) (Βλεπ. Ροζέ Μιλλιέξ - Προσκύνημα στην Ιωνία ενός Μασσαλιώτη (οδοιπορικό) - Περιοδικό ΣΜΥΡΝΑ - Οκτώβριος 1976 - σελ. 203.

Ο ταξιδιώτης μας λοιπόν κατεβαίνει τώρα «τη Μνημειώδη Σκάλα» (Escalier Monumental) του σιδηροδρομικού σταθμού και συναντάει αμέσως το Boulevard d' Athens. Αν είναι γνώστης της αρχαίας ιστορίας, μπροστά στην πινακίδα της «Λεωφόρου των Αθηνών», θυμάται ότι η Φωκαία, πριν γίνει σμάρι αποικιών στη Δυτική Μεσόγειο, ήταν η ίδια αποικία της Αθήνας και της Φωκίδας κι έτσι η κόρη της, η Μασσαλία, είναι εγγονή των δυο ιερών περιοχών του ηπειρωτικού ελληνισμού.

Προχωρώντας και μπαίνοντας στην παλλόμενη καρδιά της Μασσαλίας, καθώς την τραγούδησε - αλλά και άλλες πιο αμαρτωλές συνοικίες - ο αλησμόνητος Κόλλιας Καβαδίας, την Canebiere και φτάνοντας στο Παλιο-Λιμάνι («Levieux-port») θα πέσει στην εντοιχισμένη στην προκυμαία μπρούτζινη αναμνηστική πλάκα που υπενθυμίζει στους περαστικούς το αποφασιστικό, ιστορικό συμβάν που έγινε εκεί 600 χρόνια π.Χ. για τον εκπολιτισμό της Ευρώπης.

Γύρω γύρω από το λιμάνι θ' ανακαλύψει ακόμα άλλους δρόμους με την Ελληνο-Μασσαλιώτικη σφραγίδα: Rue des Phoceens - Rue — Protis και Rue Gyptis που θυμίζουν το μυθικό ελληνολίγυρο ιδρυτικό αντρόγυνο, Rue Euthymenes και Pytheas που τιμάνε τη μνήμη των δυο τολμηρών Μασσαλιωτών Θαλασσοπόρων που τα αγάλματα τους κοσμούν την πρόσοψη του φημισμένου Εμπορικού Επιμελητηρίου (στο Μέγαρο της Bourse).

Αν βγει από την κεντρική αρτηρία, κάπως πιο απόμερα, στην ανηφορική Rue d' Aubagne, ο ξένος μας θα συναντήσει, με ίσως κάποια έκπληξη, μια στήλη με την προτομή του Ομήρου που το τυφλό πρόσωπο του χάνεται στις φυλλωσιές ενός πλατάνου - με πόσους ρεμβασμούς, το μνημείο αυτό, σε ανύποπτα χρόνια, γέμισε την εφηβική μας φαντασία.... - και θα διαβάσει από κάτω από την προτομή την εξής επιγραφή:

«Οι απόγονοι των Φωκαέων στον Ομηρο - αυτό το μνημείο στήθηκε L' an II de la Perublique Francaise une et Indivisible — 1803» συγκινητική απόδειξη της πιστής αφοσίωσης των Μαρσεγιέζων, μάλιστα σε μια ταραχώδη, κοσμογονική εποχή, στη μνήμη της αρχαίας Μασσαλίας και της περίφημης Μασσαλιώτικης έκδοσης της Ιλιάδας.

Ο περιηγητής μας όμως θα γνωρίσει μια δεύτερη έκπληξη: να διαβάσει δηλαδή στις πινακίδες μερικών δρόμων και άλλων ελληνικά ονόματα που ωστόσο δεν έχουν σχέση με την αρχαιότητα, αλλά κατευθείαν με το σύγχρονο Ελληνισμό της Μασσαλίας. Ετσι οι Rues Petrocochino, Zizinia, du Docteur Denis Aviernos, du Docteur Rodocanachi. Θα επανέλθουμε πάρα κάτω στα δυο τελευταία ονόματα που ανάγονται στην πρόσφατη ιστορία. Γιατί μπήκαμε κιόλας στο κύριο θέμα μας που, με πολύ αδρές γραμμές, θα καλύψει 190 χρόνια της νεοελληνικής παρουσίας στη Μασσαλία και του ντόπιου φιλελληνισμού, από το 1973 ίσαμε το 1983.

Για τα 37 πρώτα χρόνια πολύ εύκολο το εγχείρημα μας: δε θάχουμε παρά να δώσουμε μια σύντομη περίληψη της λαμπρής διδακτορικής μελέτης που υποστήριξε στο Πανεπιστήμιο του Aix-en-Provence και εξέδωσε το 1973 ο νέος Μασσαλιώτης ιστορικός Pierre Echinard (την πρωτοδιαβάσαμε, πριν τυπωθεί, στο πολυγραφημένο χειρόγραφο που μας είχε δωρήσει, με τις ιδιόχειρες παρατηρήσεις του, ο αλησμόνητος πνευματικός μας πατέρας ο Octave Merlier, τότε καθηγητής στην έδρα των Νεοελληνικών στο Aix.) Εχει τίτλο «Grecs et Philhellenes a Marsellie de la Revolution Francaise a l' Independance de la Grece». Κύριες ανέκδοτες πηγές της μελέτης τα Δημοτικά και Νομαρχιακά Αρχεία της Μασσαλίας. Επειδή δεν πολυκυκλοφόρησε στην Ελλάδα και την έχουν υπ' όψη τους κυρίως οι ειδικοί, αξίζει τον κόπο τώρα να τη συνοψίσουμε.

Ο Pierre Echinard χρονολογεί στη Γαλλική Επανάσταση και συγκεκριμμένα στην χρονιά 1793 - 1794 την απαρχή της Ελληνικής παροικίας. Βέβαια, σημειώνει, προϋπήρξε κάποια παρουσία Ελλήνων, που την αναφέρουν περιηγητές του 18ου αιώνα, αλλά φευγαλέα, ενοού των ναυτικών που τα καράβια τους πιάνανε στο από τότε μεγάλο λιμάνι της Μεσογείου. Πιο μόνιμα μερικές Ελληνίδες, κυρίως Φραγκοελληνίδες που είχαν παντρευτεί Γάλλους διπλωματικούς υπαλλήλους ή εμπόρους στην Ανατολή, έτσι οι αδελφές Lhomaca που η μια έγινε μητέρα του Andre Chenier και γιαγιά του Μασσαλιώτη πολιτικού Thiers (Θιέρσος). Θάλεγα ότι μάλλον προϋπήρξε ίσως ένας πρώτος μικρός πυρήνας Ελληνικής εμπορικής παρουσίας, που, του ιστορικού μας επειδή δεν είναι ελληνιστής, του διέφυγε.

Πραγματικά στην αλληλογραφία του Κοραή, στη χρονιά 1783 που ήταν φοιτητής στην Ιατρική Σχολή του Μονπελλιέ, βλέπουμε δυο επιστολές του στον Πρωτοψάλτη όπου τον παρακαλεί να του στείλει από τη Σμύρνη ένα ιατρικό σύγγραμμα και τη δεύτερη φορά κάτι «αργύρια» που τα χρειάζεται επειγόντως «με πρώτον καράβιον... διά χειρός του εν Μασσαλία κυρίου Δημητρίου Νιώτη και Συντροφιά». Αυτό 10 χρόνια πριν αρχίσει ένα ομαδικό ρίζωμα Ελλήνων ναυτικών και εμπόρων στα οικεία παράλια της Ελληνότροπης Προβηγκίας.

Πιθανόν ο Δημήτριος Νιώτης να ήταν Σμυρνιός, ίσως γνωστός του εμπόρου πατέρα του Κοραή. Αλλωστε ο ιστορικός μας μας πληροφορεί ότι ένας άλλος σημαντικός πρωτοπόρος της ελληνικής εμπορικής παρουσίας στην Μασσαλία στάθηκε ο γαλλόφωνος Σμυρνιός έμπορος και εφοπλιστής Αναστάσιος Καλόβολος που εγκαταστάθηκε εκεί, αλλά για λίγα χρόνια, από το 1791.

Το 1793 η νεαρή Γαλλική Δημοκρατία έχει να αντιμετωπίσει την πρώτη εχθρική συμμαχία της υπόλοιπης μοναρχικής Ευρώπης, κυρίως την Αγγλική αντίδραση που της επιβάλλει έναν αυστηρό θαλασσινό αποκλεισμό. Κι έτσι η Επαναστατική Γαλλία βρίσκεται δίπλα απομονωμένη: διπλωματικά, γιατί κόπηκε με τη Μεσόγειο η ταχυδρομική επικοινωνία, ειδικά με τη σημαντική Γαλλική Πρεσβεία στην Πόλη και, πιο άμεσα ακόμα ανησυχητικά, στον επισιτιστικό τομέα, γιατί αρχίζει η έλλειψη από στάρι.

Τότε ένας ατρόμητος Υδραίος, ο Αντώνης-Βασίλης Γκίνης, από τη γνωστή οικογένεια που θα προσφέρει τόσους ναυμάχους στον αγώνα του 21, δέχεται να σπάσει το διπλό κλοιό.

Δυο φορές αποτυχαίνει: το καράβι του βυθίζεται ή κατάσχεται από τους Αγγλους. Αλλά από το Μάη του 1794 οργανώνεται τακτικά πια ο εφοδιασμός χάρη σ' ένα δεύτερο πρωταγωνιστή νησιώτη, τον από επίσης γνωστή οικογένεια των Σπετσών Θεόδωρο Μέξη. Γενικά είναι καραβοκυραίοι της Υδρας, των Σπετσών και των Ψαρρών, που, σε συνεργασία με Χιώτες εμπόρους, αναλαμβάνουν το ριψοκίνδυνο και για τη Γαλλία σωτήριο πήγαινε έλα ανάμεσα Μασσαλία και Ανατολική Μεσόγειο.

Κ' όπως στον 7ο αιώνα π.Χ. οι Φωκιανοί φέρανε στους βαρβάρους προγόνους μας τα δυο πολυτιμώτατα δώρα της ελαιοκαλλιέργειας και της αμπελουργίας - το δεύτερο ιδιαίτερα ακριβό για μας τους Γάλλους οινοπότες και φαίνεται ότι πολύ γρήγορα οι Γαλάτες εχτιμήσανε δεόντως το καινούργιο ποτό το φερμένο από την Ιωνία - έτσι τα δύσκολα χρόνια της Γαλλικής Επανάστασης, οι θαραλλέοι Ελληνες νησιώτες συμβάλανε στην εξασφάλιση του επιούσιου στους υποσιτιζόμενους Προβηγκιανούς. Χάρη χρωστάμε και στους μεν και στους δε.

Και μια χαρακτηριστική του φρονήματος των νεο-Ιώνων ευεργετών μας πληροφορία: αρκετοί αρνήθηκαν κάθε αμοιβή για την καμουφλαρισμένη επικίνδυνη μεταφορά του Γαλλικού διπλωματικού ταχυδρομείου, γιατί καθώς το δήλωσε ο Αναστάσιος Καλόβολος που αναφέραμε πιο πάνω «προτιμάω να είμαι δημοκρατικός και ελεύθερος άνθρωπος παρά να είμαι υπήκοος ενός δεσπότη όπως είμαι τώρα». Ωραίο συνταίριασμα συνείδησης του τότε αναγεννόμενου Γένους. Μερικούς τέτοιους πατριώτες η Επαναστατική Γαλλία θα τους κάνει πλήρως δικούς της, χορηγώντας τους, όπως στον Γκίνη, τη γαλλική υπηκοότητα.

Καπετάνιοι, ναύτες, έμποροι και εμποροϋπάλληλοι δημιουργούν λοιπόν κατά το 1799 το πρώτο ολιγάριθμο - καμμιά 50αριά πρόσωπα - πυρήνα της Ελληνικής παροικίας. Μεταξύ τους κι ένας 18 χρονών εμποροϋπάλληλος Κύπριος. Σ' αυτούς προστίθενται από την ίδια χρονιά και μετέπειτα οι τέως στρατιωτικοί που στη Γαλλοκρατούμενη Επτάνησο (1797–1799 και πάλι 1817–1810) ή στην Αίγυπτο, είχαν ενταχθεί τώρα στο δημοκρατικό, ύστερα αυτοκρατορικό Γαλλικό στρατό και είναι τώρα πρόσφυγες στη Μασσαλία. Τέτοιοι οι Τηνιακοί Jean-Francois Νάζος και Francois Νάζος που είχαν πολεμήσει ως αξιωματικοί στην Ελληνική Λεγεώνα, και κάτω από τις διαταγές του τρομερού ταγματάρχη από το Τσεσμέ Νικολάου Παπάζογλου, στο πλευρό του εκστρατευτικού σώματος του Βοναπάρτη, στην Αίγυπτο. Σ' αυτή την οικογένεια, σύμφωνα με την υπόθεση του φίλου ερευνητή κ. Λεάνδρου Βρανούση, φάνηκε ο Ναζότ που σ' ένα γράμμα του, το 1797, αναφέρει ευνοϊκά σαν οπαδό των Γάλλων ο τότε Υπουργός των Εξωτερικών, ο περιβόητος Ταλλεϋράνδος.

Η πρώτη αυτή μικρή ομάδα θα στερεωθεί και εμπλουτισθεί αποφασιστικά, από το 1816, μετά την πτώση του Ναπολέοντα και την επαναφορά της εμπορικής δίχως δασμούς ελευθερίας. Ραγδαία είναι τώρα η άφιξη Ελλήνων εμπόρων που οι περισσότεροι - οικογένειες Αργιστη, Ράλλη, Πρασακάκη, Ζιζίνια, Πετροκόκκινου, Αγέλαστου κ.α. - προέρχονται από τη Χίο και σε δεύτερη μοίρα από τη Σμύρνη (οικογένειες Αμιρά, Ομηρίδη, Ομήρου, Σκυλίτση).

Εγκαθίσταται κι ένας ιδιαίτερα δυναμικός Κύπριος έμπορος, και καθώς θα δούμε παρά κάτω, θερμός πατριώτης, ο Νικόλαος Θησέας, ανηψιός του αρχιεπισκόπου της Κύπρου, του μελλοντικού εθνομάρτυρα Κυπριανού. Πρόκειται για μια πολύπλευρη φυσιογνωμία γιατί, σύμφωνα με τις συμπληρωματικές πληροφορίες που προσκόμισε πρόσφατα ο φίλος ιστορικός κ. Κώστας Κύρρης, διευθυντής του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών της Κύπρου, ο Νικόλαος Θησέας διετέλεσε και δάσκαλος του Γένους στην Τεργέστη και εκδότης. Παράλληλα είναι σπουδαίος έμπορος - γνωστή η ανέκαθεν έφεση των Κυπρίων προς τον - έντιμο - Κερδώο Ερμή. Εισαγάγει στη Μασσαλία όχι μόνο Κυπριακά προϊόντα: σταφίδα, βαμβάκι, κρασιά (από την εποχή των Λουζινιανών, το Κυπριακό κρασί ήταν περιζήτητο στην Ευρώπη και ο Μπερανζέ θα το τραγουδήσει μ' εμπνευσμένο τρόπο), αλλά φερμένα μεταπρακτικά από τη Συριανή ακτή και ποικίλα αραβικά προϊόντα. Μια μέρα του 1820 ο Θησέας παρουσιάζει στους θαμβωμένους Μασσαλιώτες κι ύστερα στους ακόμα πιο εκστατικούς Παριζιάνους φιλίππους, μια παρτίδα από 12 καταπληκτικά, πανάκριβα αραβικά άλογα που μόλις πήρε από την Κύπρο και που γνωρίζει με ακρίβεια τη γενεολογία και τους τίτλους ευγενείας του καθενός... Εντυπωσιακή επίδειξη που δείχνει, καθώς γράφει ο Echinard, «το διαφημιστικό ταλέντο» του Κυπρίου εμπόρου». Κατά τα άλλα στο σπίτι του Θησέα, από το 1818, οργανώνεται τακτικά η ορθόδοξη λειτουργία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΤΑ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΣΤΟ ΒΑΖΟ

Η γεωπόνος Χριστίνα Α. Τριανταφυλλίδου σας δίνει οδηγίες για την σωστή περιποίηση των λουλουδιών και φυτών του κήπου σας.

Τα λουλούδια είναι απαραίτητο συμπλήρωμα της εσωτερικής διακόσμησης. Τα τεχνητά λουλούδια, μ' όλη την τελειότητα και την ομοιότητα τους προς τα φυσικά, δεν μπορούν να τα αντικαταστήσουν γιατί η ακινησία που τα χαρακτηρίζει δείχνει πάντοτε την απουσία ζωής.

Για να διατηρήσουμε τ' άνθη στα ανθοδοχεία, τόσο αυτά που αγοράζομε από το ανθοπωλείο, όσο και εκείνα που τα κόβομε από το κήπο πρέπει να έχουν καλά χαρακτηριστικά. Να έχουν μακρύ στέλεχος, ωραίο φύλλωμα, ωραίο χρώμα και σχήμα. Πρέπει να κόβονται σε κατάλληλο χρόνο, να διατηρούνται καλά μέχρι να τοποθετηθούν στα ανθοδοχεία και τέλος θα πρέπει να τοποθετηθούν σωστά για να διατηρηθούν σ' αυτά.

ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ

Από τα λουλούδια που καλλιεργούνται στους κήπους λίγα είναι που συγκεντρώνουν τα πιο πάνω προσόντα και είναι κατάλληλα για ανθικές διακοσμήσεις. Τη πρώτη θέση κατέχει το τριαντάφυλλο, ο βασιλιάς των λουλουδιών όπως χαρακτηρίζεται. 'Ολες οι ποικιλίες του όμως δεν έχουν την ίδια αξία. Ακολουθεί το γαρύφαλλο, ο γλαδίολος, το χρυσάνθεμο, η ντάλια, η ίριδα, το βατράχι, η τουλίπα κ.α.

ΚΟΠΗ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΣ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΕΙΣ

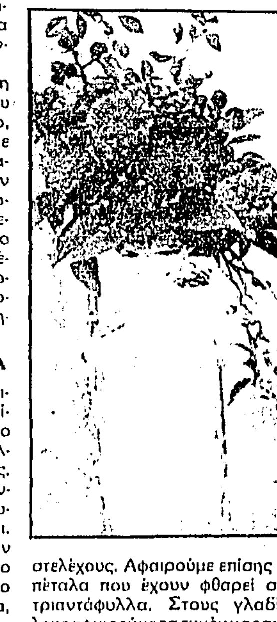
Τα λουλούδια πρέπει να κόβονται το πρωΐ ή το βράδυ για να μπορέσουν να διατηρηθούν περισσότερο. Κόβονται σ' ένα στάδιο εξελίξεως του μπουμπουκιού ανάλογα με το είδος και τη ποικιλία.

Τα τριαντάφυλλα κόβονται όταν αρχίζει να ξεκολλά το πρώτο πέταλο από το μπουμπούκι. Τα γαρύφαλλα από τη στιγμή που τα μπουμπούκια αρχίζουν να ανοίγουν και φαίνονται τα πέταλα. Οι ντάλιες και τα χρυσάνθεμα κόβονται όταν είναι εντελώς ανοιχτά. Οι γλαδίολοι κόβονται όταν το πρώτο άνθος που βρίσκεται προς τη βάση του ανθοφόρου στελέχους αρχίζει να ανοίγει.

Η κοπή των ανθέων γίνεται με κοφτερό μαχαίρι ή με κλαδευτικό ψαλίδι. Αμέσως μετά τη κοπή τοποθετούνται σε δροσερό νερό για 2 - ως 3 ώρες μέχρι να τοποθετηθούν στα ανθοδοχεία.

Αν τα λουλούδια δεν προέρχονται από τον κήπο μας αλλά από το ανθοπωλείο, μόλις τα πάρουμε, θα κόψουμε λίγο λοξά τους μίσχους για να φρεσκαρισθεί η τομή τους και θα τα τοποθετήσουμε σε ένα κουβά με πολύ νερό, όπου θα μείνουν λίγες ώρες ή όλη τη νύχτα.

Πριν να τα τοποθετήσουμε στ' ανθοδοχεία, τους αφαιρούμε τα αγκάθια και τα φύλλα που βρίσκονται στο κατώτερο μέρος του



στελέχους. Αφαιρούμε επίσης το πέταλα που έχουν φθαρεί στο τριαντάφυλλα. Στους γλαδίολους αφαιρούμε τα τυχόν μαραμένα άνθη και γενικά οτιδήποτε είναι καταστραμένο και θα επηρέασει άσχημα την εμφάνιση του μπουκέτου μας.

Οι μίσχοι των λουλουδιών που βγάζουν γαλακτώδες υγρό (ποϊνσέτια, παπαρούνα) καίονται λίγο στην άκρη τους.

Η ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΟ ΑΝΘΟΔΟΧΕΙΟ

Τα ουσιώδη χαρίσματα μιας ανθοδέσμης που μπορεί να γίνει από οποιαδήποτε υλικά (άγρια λουλούδια, καλλιεργημένα, κλαδιά με φύλλα διακοσμητικά κλπ) είναι η ομορφιά και η αρμονία στη σύνθεση και στην τοποθέτηση του. Η τοποθέτηση των λουλουδιών στα βάζα είναι μια ιδιαίτερη τέχνη η οποία εκφράζει την προσωπικότητα και τα αισθήματ αυτού που την πραγματοποιεί. Στην Ιαπωνία η τέχνη αυτή πήρε μια εξέλιξη σε ειδική μορφή όπου μπορεί κανείς με μερικά απλά κλαδιά, φύλλα ή λουλούδια να φτιάχνει διάφορες συνθέσεις. Λέγεται «Ικεπάνα» και σημαίνει ζωντανεύω τα λουλούδια.

Πριν να αρχίσουμε πρέπει να έχουμε υπ' όψιν μας ότι το μέγεθος και το σχήμα του ανθοδοχείου θα πρέπει να είναι ανάλογο με το μήκος και την ποσότητα των λουλουδιών που θα τοποθετηθούν σ' αυτό. Δεν ταιριάζει ένα μικρό μπουκέτο σε ένα μεγάλο βάζο. Υπάρχει ένα μέτρο. Ο όγκος του μπουκέτου να είναι διπλάσιος από εκείνου του βάζου και το ύψος του να είναι τουλάχιστο μιάμιση φορά το ύψος του βάζου ή μιάμιση φορά το πλάτος του.

Στα ψηλά στενόμακρα ανθοδοχεία ταιριάζουν λουλούδια με μακρύ στέλεχος και εύοσμα, ενώ στα χαμηλά στρογγυλά βάζα λουλούδια με κοντό στέλεχος. Στα τελευταία το μπουκέτο έχει σχήμα σφαιρικό και γίνεται από άνθη χωρίς φύλλα.

Λουλούδια όπως οι ντάλιες, καμέλιες, καλεντούλα μπορούν να τοποθετηθούν χωρίς κοτσάνι στα ανθοδοχεία με σχήμα μπωλ όπως τοποθετούνται τα νούφαρα.

Τα χρώματα των ανθοδοχείων πρέπει να ταιριάζουν με τα χρώματα και το είδος των λουλουδιών πράγμα που είναι λίγο δύσκολο. Τα λευκά βάζα δέχονται καλά τα κόκκινα λουλούδια, ενώ τα γκρίζα ή σε χρώμα κασσιτέρου μετάλλινα δέχονται σχεδόν όλα τα λουλούδια. Τα γυάλινα άχρωμα βάζα καθώς και τα κρυστάλλινα δέχονται όλα τα λουλούδια και με την απλότητα τους δίνουν μια πρόσθετη χάρη σ' αυτά. Τα τριαντάφυλλα και τα μοσχομπίζελα δεν ταιριάζουν σε βάζα κεραμικής ενώ κατάλληλα γι' αυτά, καθώς και για τα γαρύφαλλα και τα ορχεοειδή, είναι τα ασημένια, τα γιάλινα και τα πορσελάνινα.

Δεν είναι πάντοτε ανάγκη να τοποθετούνται τα λουλούδια σε ειδικά ανθοδοχεία όταν υπάρχουν ένα σωρό σκεύη στο σπίτι που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με λίγη φαντασία, κατά πρωτότυπο τρόπο για το σκοπό αυτό. Παληές ωραίες τσαγιέρες ή σαλτσιέρες, φόρμες από χαλκό ψάθινα καλαθάκια μέσα στα οποία τοποθετείται ένα μπωλ, και άλλα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το σκοπό αυτό.

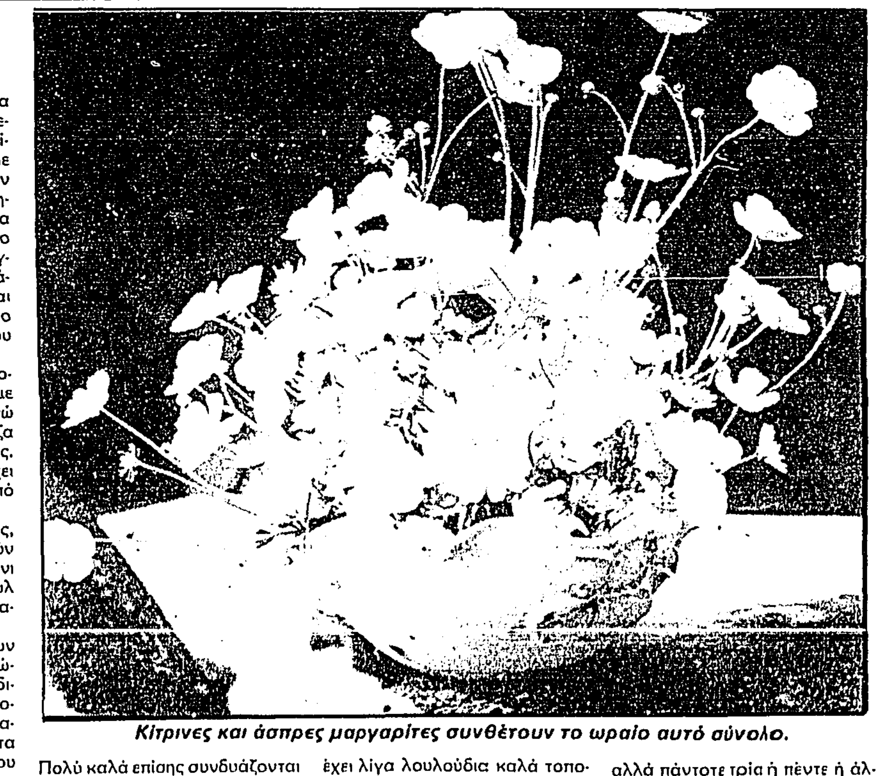
Δεν πρέπει όμως να ξεχνούμε ότι τα λουλούδια πρέπει να ταιριάζουν με τη συνολική διακόσμηση του σπιτιού. Πρέπει να βρεθεί μια θέση που θα τα αξιοποιήσει καλύτερα και που πρέπει να αποφεύγονται οι χρωματικές προσεγγίσεις (π.χ. τα κόκκινα γαρύφαλλα δεν ταιριάζουν σε ένα δωμάτιο στρωμένο με κόκκινο χαλί).

Για όλα τα δωμάτια δεν ταιριάζουν όλα τα λουλούδια. Το σαλόνι θα στολιστεί με τα πιο λεπτά λουλούδια, δεν χρειάζονται πολλά. Λίγα αλλά σε λεπτούς συνδυασμούς. Στις κρεβατοκάμαρες τοποθετούνται μικρά μπουκέτα από μενεξέδες, πανσέδες, φλοξ και γενικά από ντελικάτα άνθη. Οι λιγότεροι φωτεινοί τόνοι και τα δευτερεύοντα λουλούδια χρησιμοποιούνται για το χωλ και τη τραπεζαρία. Στο γραφείο, εκεί όπου συγκεντρώνομε τις σκέψεις μας το χρώμα δεν πρέπει να μας αποσπά τη προσοχή μας. Λίγα λουλούδια μονόχρωμα χωρίς μυρωδιά είναι η καλύτερη λύση.

Ο ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΤΩΝ ΛΟΥΛΟΥΔΙΩΝ ΣΕ ΜΠΟΥΚΕΤΑ

Τα άνθη πρέπει να συνδυαστούν μεταξύ τους, ώστε να αποτελέσουν ένα αρμονικό σύνολο σύμφωνα με το νόμο των αντιθέσεων, τόσο στα σχήματα όσο και στα χρώματα.

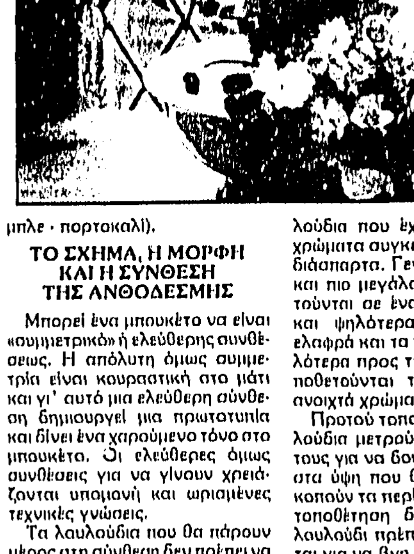
Ευχάριστη αντίθεση σχημάτων είναι ο συνδυασμός λουλουδιών σταχυοειδείς ταξιανθίες (γλαδίολοι, δελφίνια, σκυλάκια) μ' άλλα που έχουν σφαιρικό σχήμα (τριαντάφυλλα, γαρύφαλλα).



Κίτρινες και άσπρες μαργαρίτες συνθέτουν το ωραίο αυτό σύνολο.

Πολύ καλά επίσης συνδυάζονται τα ελαφρά λουλούδια (γυψοφίλη, εχινόποδας) μ' άλλα πιο βαριά. 'Αλλη αντίθεση υπάρχει όταν συνδυαστούν οι απλές γραμμές (π.χ. της τουλίπας) με τις μπερδεμένες (π.χ. πασχαλιάς).

'Οταν τα μπουκέτα δεν είναι μονόχρωμα έχουμε δυο αντιθέσεις στα χρώματα, εκείνης που δίνει η διαφορά της εντάσεως των χρωματισμών και η πιο χαρακτηριστική εκείνη που στηρίζεται στην αντίθεση των συμπληρωματικών χρωμάτων. 'Ετσι θα χρησιμοποιηθούν λουλούδια με αντίθετους χρωματισμούς, ώστε να κερδίσουν οι τόνοι σε γλυκύτητα και ομορφιά (π.χ. κίτρινο - βιολέ, πράσινο, κόκκινο,



μπλε - πορτοκαλί).

ΤΟ ΣΧΗΜΑ, Η ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ Η ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ ΑΝΘΟΔΕΣΜΗΣ

Μπορεί ένα μπουκέτο να είναι «συμμετρικό» ή ελεύθερης συνθέσεως. Η απόλυτη όμως συμμετρία είναι κουραστική στο μάτι και γι' αυτό μια ελεύθερη σύνθεση δημιουργεί μια πρωτοτυπία και δίνει ένα χαρούμενο τόνο στο μπουκέτο. Οι ελεύθερες όμως συνθέσεις για να γίνουν χρειάζονται υπομονή και ωρισμένες τεχνικές γνώσεις.

Τα λουλούδια που θα πάρουν μέρος στη σύνθεση δεν πρέπει να είναι τόσο πολλά, ώστε να μη ξεχωρίζουν τα φύλλα από τα στελέχη και τα άνθη. Μπορεί μια ανθοδέσμη να είναι όμορφη όταν έχει λίγα λουλούδια καλά τοποθετημένα ενώ πολλές φορές η μάζα είναι αντίθετη προς τη καλαισθησία. Εκτός όμως από αυτό, όταν το μπουκέτο είναι αραιό διατηρούνται περισσότερο τα λουλούδια γιατί αερίζονται καλύτερα.

Αρχίζουμε πρώτα τοποθετώντας το φόντο με τα ψηλότερα άνθη. Κατόπιν θα γίνουν τα πλάγια και το κύριο σημείο του μπουκέτου. Αυτό το τελευταίο θα πρέπει να περιλαμβάνει τα πιο όμορφα βαθύχρωμα και μεγάλα λουλούδια ή μπουκετάκια από μικρότερα και πρέπει φυσικά να τοποθετείται ακριβώς κάτω από το ψηλότερο μέρος της ανθοδέσμης. Θα συμπληρωθεί το σύνολο με λουλούδια που έχουν ανοιχτότερα χρώματα συγκεντρωμένα και όχι διάσπαρτα. Γενικά τα πιο βαριά και πιο μεγάλα λουλούδια κρατούνται σε ένα χαμηλό επίπεδο και ψηλότερα βρίσκονται τα ελαφρά και τα μικρά. Επίσης ψηλότερα προς την περιφέρεια τοποθετούνται τα λουλούδια με ανοιχτά χρώματα.

Προτού τοποθετηθούν τα λουλούδια μετρούνται τα κοτσάνια τους για να δούμε αν ταιριάζουν στα ύψη που θέλουμε, ώστε να κοπούν τα περίσσεια. Αν μετά τη τοποθέτηση δεν ταιριάζει ένα λουλούδι πρέπει να μην τραβιέται για να βγη, για να μην χαλάσει η αρμονία των άλλων αλλά να κόβεται όσο το δυνατό βαθύτερα. Δεν πρέπει να μπαίνουν δυο λουλούδια στο ίδιο ύψος, αλλά πάντοτε τρία ή πέντε ή άλλος μονός αριθμός.

Για να δοθεί ύφος και σχήμα στο μπουκέτο μπορεί να χρησιμοποιηθούν φύλλα και κλαδιά όλων των σχημάτων. Η προσθήκη της πρασινάδας των φύλλων των λουλουδιών στην ανθοδέσμη εξασθενεί τις τυχόν ζωηρές αντιθέσεις των χρωμάτων τους. Οταν το φύλλωμα των λουλουδιών είναι φτωχό προστίθενται στην ανθοδέσμη κλαδιά πράσινα.

Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΤΑ ΑΝΘΟΔΟΧΕΙΑ

'Ολα τα άνθη δεν κρατούν το ίδιο στα βάζα. Τα χρυσάνθεμα, οι μαργαρίτες, οι γλαδίολοι, οι τουλίπες, τα γαρύφαλλα κρατούν περισσότερο από όλα, ίσως και μια βδομάδα. Τα τριαντάφυλλα διαρκούν συνήθως λίγο, υπάρχουν όμως και ποικιλίες «Μπάκαρα» που κρατούν 6 και 8 μέρες. Οι ανεμώνες, οι νεραγκούλες, τα μοσχομπίζελα έχουν μέτρια διάρκεια ζωής. Οι ντάλιες οι μενεξέδες, νάρκισσοι και παπαρούνες κρατούν πολύ λίγο. Πρέπει όμως να ληφθούν και ωρισμένες προφυλάξεις ώστε τα λουλούδια να διατηρηθούν όσο το δυνατό περισσότερο όπως:

1) Το νερό να είναι πάντα αρκετό δροσερό και καθαρό. Αλλάζεται κάθε 2 μέρες και όταν κάνει ζέστη κάθε μέρα.

2) Η διαφορά στην πυκνότητα μεταξύ του νερού που είναι στο βάζο και του χυμού που έχουν τα στελέχη βοηθά τη καλύτερη θρέψη τους. Γι' αυτό συνιστάται να ρίχνετε στο νερό λίγη ζάχαρη ή θειϊκό νάτριο. Στο εμπόριο υπάρχουν ειδικά σκευάσματα με θρεπτικά άλατα και άλλα συντηρητικά που προστίθενται στο νερό για καλύτερη διατήρηση των λουλουδιών. Συνιστάται και η προσθήκη ασπιρίνης.

3) Σε κάθε άλλαγμα του νερού η βάση του μίσχου κόβεται κατά 1 με 2 πόντους και πάντοτε λοξά.

4) Τα μαραμένα και ξηρά φύλλα ή λουλούδια που αρχίζουν να αποσυντίθενται πετιούνται χωρίς αναβολή.

5) 'Οσο μεγαλύτερο μέρος του μίσχου είναι στο νερό, τόσο περισσότερο διατηρείται το άνθος.

6) Η ζέστη η ξηρασία στην ατμόσφαιρα, το φως και τα ρεύματα συντομεύουν τη ζωή τους. Αντίθετα το σκοτάδι και η χαμηλή θερμοκρασία παρατείνουν τη διατήρηση τους. Μια πτώση της νυχτερινής θερμοκρασίας είναι ωφέλιμη και γι' αυτό είναι καλύτερα τη νύχτα να βγαίνουν έξω τα ανθοδοχεία με τα μπουκέτα.

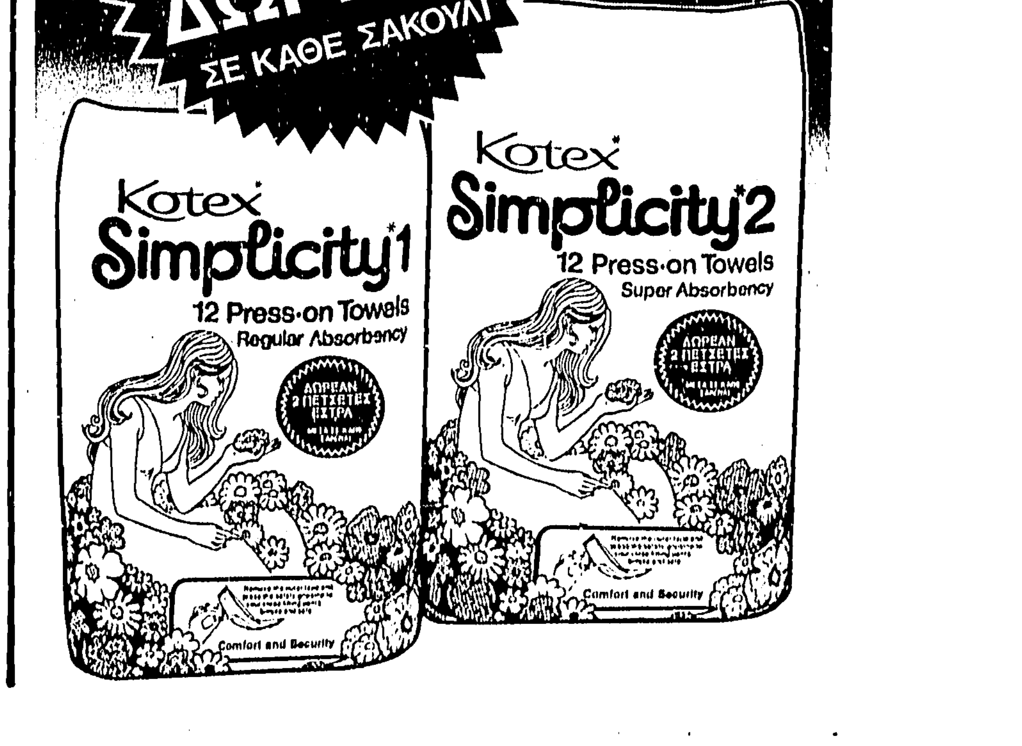
ΤΟ ΛΙΟΝΤΑΡΙ ΤΗΣ ΚΛΕΦΤΟΥΡΙΑΣ ΣΕ Β' ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ Δ. ΣΤΑΜΕΛΟΥ

Κυκλοφόρησε σε δεύτερη έκδοση και στη σειρά των «Εκλεκτών 'Εργων της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας» των εκδόσεων της «Εστίας», το βιβλίο του Δημήτρη Σταμέλου «Το Λιοντάρι της Κλεφτουριάς / Αντρούτσος, ο πατέρας του Οδυσσέα».

Στο έργο αυτό, όπου συνταιριάζεται η λογοτεχνική αφήγηση με την ιστορική πραγματικότητα, ζωντανεύεται η επική και δραματική φυσιογνωμία του περίφημου κλέφτη και η συγκλονιστική πορεία της ζωής του από την πρώτη αναμέτρηση με τους Τούρκους ως το αστραποβόλημα της παλικαριάς του και το μαρτυρικό του θάνατο στο κάτεργο, δίνεται αδρή και παραστατική. Μορφή κορυφαία της Κλεφτουριάς, ο Αντρούτσος παρουσιάζεται, στη μυθιστορηματική αυτή βιογραφία, έπειτα από εξαντλητική και συστηματική διερεύνηση σ' ελληνικές και ξένες πηγές, ώστε η λογοτεχνική ανάπλαση της θρυλικής ζωής του να επιβεβαιώνεται ιστορικά και να τεκμηριώνεται βιβλιογραφικά.

Ιδιαίτερα αποκαλυπτικά είναι όσα αναφέρονται στην περίφημη πορεία του στο Μοριά, την καταδίωξη του, τη σύλληψή του από τους Βενετσιάνους και την παράδοσή του στους Τούρκους, τις ρωσικές και γαλλικές παρεμβάσεις για την απελευθέρωσή του, τη μαρτυρική ζωή και το χαμό του στο κάτεργο της Πόλης, καθώς και τις επιπτώσεις που είχε ο θάνατός του στην πορεία των αγώνων της Κλεφτουριάς.

Το έργο συμπληρώνεται με πλούσια βιβλιογραφία και διαφωτιστικές σημειώσεις, ένα μελέτημα για τη μορφή του Αντρούτσου στη λαϊκή εικονογραφία, εικόνες δικές του και συνεργατών του και λεξιλόγιο ιδιωματικών λέξεων. Σελ. 254. Διατίθεται απ' ευθείας απο τις εκδόσεις της «Εστίας» Σόλωνος 60, Αθήνα 10672, τηλ. 3615077.



Ὁ Φιλελεύθερος

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Έτος Ιδρύσεως 1955

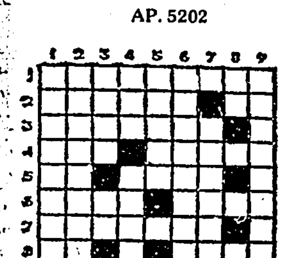
Διευθυντής: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Ν. ΠΑΤΤΙΧΗΣ

Αρχισυντάκτης: ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
Β. Αρχισυντάκτης: ΑΝΘΟΣ ΛΥΚΑΥΓΗΣ
Υπεύθυνος ύλης: ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΜΑΜΜΙΔΗΣ
Β. Υπεύθυνος ύλης: ΠΑΜΠΗΣ ΒΑΤΗΣ

Εκδίδεται από την Εταιρεία «Ο ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΤΔ»

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ

ΑΡ. 5202



ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

1. Πτώχευση.
2. Τ' αντικατέστησαν, τα ηλεκτρικά κουδούνια, στις πόρτες (καθαρ.) - Υποθετικό.
3. Σφοδρός, ορμητικός (με άρθρο).
4. Κλητική προσφώνηση αγαπημένου προσώπου - Εντέλλομαι (ρήμα).
5. 250 - «Θείος» των ΗΠΑ (με άρθρο).
6. Όρος της χαρτοπαιξίας (ξεν.) - Αποτελούν είδος φόρου.
7. Αμοιβή για διάσωση ναυαγίου (καθαρ. στον ενικό).
8. Μετοχή βοηθητικού ρήματος - Όμοιος σε μέγεθος (αντιστρ).
9. Πόλη των Αχαιών, νοτίως της αρχαίας Σπάρτης - Αναφυκτικό.

ΚΑΘΕΤΑ:

1. Έβγαλε το παπούτσι του, στο βήμα του ΟΗΕ.
2. «Κρούσος» των παιδικών χρόνων (αιτιατ.)
3. Ρήμα για τον μεθυσμένο (στον αόριστο, καθαρ.) - Λεπτή κλωστή (καθαρ.)
4. Όργανα αισθήσεως (καθαρ.) - Ψημένοι (στην αρχαία).
5. Ένα ζώδιο.
6. Ο πιο επικίνδυνος εχθρός (με άρθρο).
7. Βέλος συγγραφέας αστυνομικών μυθιστορημάτων.
8. Λουλούδια - Προσωπική αντωνυμία.
9. Εναντίωση (μεταφορ. καθαρ.)

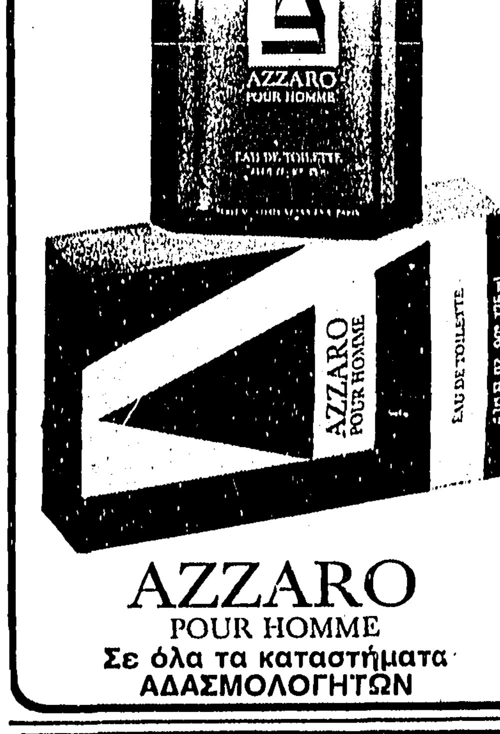
ΛΥΣΗ ΑΡ. 5201

ΟΡΙΖ.: 1. ΠΡΑΞΑΓΟΡΑ 2. ΙΕΝΑ — ΑΣΙΑ 3. ΜΑΙΝΑΛΟΝ 4. ΠΛΕΘΡΑ — ΙΛ 5. ΡΙΕΝΤΣΙ 6. Η ΧΟΑΝΗ — ΜΒ 7. ΜΕΤΣ — ΣΚΑ·Υ· 8. ΙΛΗ — ΙΤΟ 9. ΙΣΤΑΝΤΑΙ.

ΚΑΘ.: 1. «ΠΙΜΠΡΗΜΙ» 2. ΡΕΑΛ — ΧΕΛΙ 3. ΑΝΙΕΡΟΤΗΣ 4. ΞΑΝΘΙΑΣ 5. ΑΡΕΝ — ΤΑ 6. ΓΑΛΑΝΗΣ 7. ΟΣΟ — «ΚΙΤ» 8. ΡΙΝΙΣΜΑΤΑ 9. ΑΑ — ΛΙΒΥΟΙ.

SAVVEX ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ
ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
110 ΑΠΙΘΑΝΟΙ ΤΥΠΟΙ ΑΠΟ £10 ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΣΕΤ
ΣΚΗΝΕΣ 3 ΑΤΟΜΑ £30
ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟ £10
ΦΙΛΤΡΟ ΠΟΣΙΜΟΥ ΝΕΡΟΥ OUACANO £12
ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΝΟΥΠΙΩΝ ΜΕ ΛΑΜΠΑ £10
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΙ £16
ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ - ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ
ΣΤΑΥΡΟΣ Κ. ΣΑΒΒΙΔΗΣ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΜΑΚΕΔΟΝΙΤΙΣΣΑ
— Απέναντι στη ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΗ —
Δρόμος ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ, Τηλ. 477377. Οικίας 499843

Ταξιδεύετε;
αεροπορικώς ή ατμοπλοϊκώς;
ελάτε σε μας!
για αδασμολόγητα ψώνια
T.V. ΒΙΝΤΕΟ
ΣΤΕΡΕΟΦ/ΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ
ΚΟΜΠΑΚΤ ΝΤΙΣΚ & ΑΥΤ/ΝΗΤΩΝ
ΒΙΝΤΕΟ & ΜΟΥΒΙ ΚΑΜΕΡΕΣ
ΟΙΚΟΣΚΕΥΕΣ - ΨΥΓΕΙΑ - ΠΛΥΝΤ.
ΡΟΛΟΓΙΑ ΣΙΝΙΕ - ΑΝΑΠΤΗΡΕΣ
ΡΟΥΧΑ YSL - ΠΙΕΡ ΚΑΡΤΕΝ
ΚΑΙ ΑΘΗΝΑΙΚΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ
γιατί είμαστε οι καλύτεροι
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΔΑΣΜΟΛΟΓΗΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΔΙΑ
Λευκωσία έναντι στο καφέ Εξάγωνο, Τηλ. 445064 - 458001
Λεμεσός στην είσοδο του Λιμανιού, Τηλ. 77419
και στην αίθουσα αναχ. επιβατών μέσα στο Λιμάνι, Τηλ. 53843



AZZARO
POUR HOMME
Σε όλα τα καταστήματα
ΑΔΑΣΜΟΛΟΓΗΤΩΝ

ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ
ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΙΑ — ΤΕΛΕΞ — COMPUTER
Σύγχρονα Ηλεκτρονικά Μέσα ΑΡΤΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ
Δηλώσεις Συμμετοχής στις ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ Ιανουαρίου 1986
ΤΜΗΜΑΤΑ: Αγγλικών (Για εργαζόμενους)
ΓΑΛΛΙΚΑ — ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ
Ειδικά Τμήματα για ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ του INSTITUTE OF BANKERS
KIMON TUTORIAL CENTRE LARNACA
(PRIVATE COACHING CENTRE)
ΜΕΓΑΡΟΝ AVENSIA (ΠΕΡΙΟΧΗ ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ) 1ος όροφος
ΤΗΛ. 041-57534 - 041-55801 P.O.Box 346 ΛΑΡΝΑΚΑ

Ημερολόγιο

ΤΕΤΑΡΤΗ
21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1985

Ανατολή ηλίου 6.11'
Δύση ηλίου 7.29'

ΣΕΛΗΝΗ 6 ΗΜΕΡΩΝ

ΣΗΜΕΡΑ: Θαδδαίου Αποστόλου, Βάσσης και Θεοκλητούς μαρτ.

ΑΥΡΙΟ: Αγαθονίκου, Ανθούσης μ., Αγγελή νεομ.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ
ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ:

- Φαρμακείο «Ανεμόμυλος» γωνία οδού Βύρωνα και Μιχ. Καραολή αρ. 8Γ (μέγαρο Ανεμόμυλος) τηλ. 459780.
- Νίκος Νουρής, λεωφ. Διγενή Ακρίτα αρ. 25Α (έναντι Αγοράς Αγ. Αντωνίου) τηλ. 451801.
- Άννα Γιάλλουρου, λεωφ. Κέννεντυ 22Δ, τηλ. 443805.

ΛΕΜΕΣΟΣ:

- Σούλα Νικολάου, δρόμος Λεμεσού - Λευκωσίας, Ιουλία Κωρτ, Ποταμός Γερμασόγειας, τηλ. 25450.
- Φαρμακείο Μαρίνας, οδός Αγ. Φύλαξης 49Β (νότια Καφέ Παρί), τηλ. 78798.
- Άριστος και Χρύσω Πετρίδου, λεωφ. Μακαρίου Γ' αρ. 105 (πλησίον Φώτων Πολεμιδιών) τηλ. 78497.

ΛΑΡΝΑΚΑ:

- Κ. Τσιγαρίδης, λεωφ. Γρίβα Διγενή, πολυκ. Αθηνα, κατάστημα αρ. 2, τηλ. 24374.

ΠΑΦΟΣ:

- Μετοχικό ΣΕΚ, λεωφ. Αρχ. Μακαρίου Γ' αρ. 175, τηλ. 33820.

Η Αμερική θα μειώσει τις δυνάμεις της στην Ισπανία

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ, 20.

Αντιπροσωπεία του αμερικανικού Κογκρέσου, που επέστρεψε πρόσφατα από την Ισπανία, πρότεινε σήμερα τη μείωση των αμερικανικών δυνάμεων στη χώρα εφόσον αυτή παραμείνει μέλος του ΝΑΤΟ.

Την ομόφωνη πρόταση διατύπωσαν 10 μέλη της επιτροπής Ενόπλων Δυνάμεων της Βουλής των Αντιπροσώπων. Η επιτροπή αυτή είχε αντιταχθεί σε προηγούμενες προτάσεις για μείωση των αμερικανικών δυνάμεων στην Ευρώπη.

«Η αντιπροσωπία πιστεύει ότι αν η Ισπανία παραμείνει στο ΝΑΤΟ θα χρειάζονται λιγότεροι Αμερικανοί στρατιώτες στη χώρα αυτή και ότι θα μπορούσαμε να ανταποκριθούμε στην επιθυμία των Ισπανών για μείωση της αμερικανικής παρουσίας», δήλωσε ο δημοκρατικός βουλευτής Μέλβιν Πράις.

Σύμφωνα με πηγή της επιτροπής, η αντιπροσωπία υποστηρίζει ότι ο αριθμός των Αμερικανών στρατιωτών στην Ισπανία μπορεί να μειωθεί κατά 15% έως 25%.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Συγκρότημα εστιατορίου και διαμερισμάτων με κήπους, υπόγειους χώρους και εξαφαλισμένη πελατεία, στην τουριστική ακτή Λάρνακας — Δεκέλειας. Αποταθείτε:

Τηλ. 02-495792 ή 439261
Λευκωσία

ΠΡΟΣΦΟΡΑ 111/85

1. Από το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων ζητούνται προσφορές για την προμήθεια τριών προωθητικών αντλιών (Booster Pumps) για τα αρδευτικά έργα Γερακιών — Τσακκίστρα, Κάμπου.

2. Οι προσφορές πρέπει να φτάσουν στο κιβώτιο προσφορών του Γενικού Λογιστηρίου (Αρχιταμείο) όχι αργότερα από τις 9 π.μ. της Παρασκευής 27 Σεπτεμβρίου 1985.

3. Περισσότερες λεπτομέρειες μπορούν να ληφθούν από το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Κλάδος Προσφορών) Λευκωσία τηλ. 40—2723 ή τα κατα τόπους Επαρχιακά Γραφεία του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων (Αρ. Φακ. 39/85/2).

ΠΡΟΣΦΟΡΑ 68/85

Το Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Τμήμα Δημοσίων Έργων, Γραφείο Επαρχιακού Μηχανικού Λεμεσού) ζητά προσφορές για την προμήθεια και εγκατάσταση 12 Ματεμένιων Τζακιών σε ισάριθμες κατοικίες στο Νέο Χωριό Άλασσα.

Οι προσφορές πρέπει να φθάσουν στα Δημόσια Έργα Λεμεσού, το αργότερο μέχρι τις 9 το πρωΐ της Παρασκευής 30 Αυγούστου 1985.

Όσοι ενδιαφέρονται για περισσότερες πληροφορίες μπορούν να αποταθούν σε οποιοδήποτε από τα Επαρχιακά Γραφεία του Τμήματος Δημοσίων Έργων.

ΑΠΟ ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΓΙΑΤΡΟΥ

(Μυθιστόρημα)

ΚΥΠΡΟΥ ΧΡΥΣΑΝΘΗ

35ον

Ήταν ένα παλιό, χαμηλό σπίτι που η εξώπορτα κι ο τοίχος του διπλανού δωματίου μετατράπηκανε σε μεγάλες ξύλινες πόρτες γραφείου. Ο διάδρομος έγινε αίθουσα αναμονής μ' ένα παλιό γραφειάκι-ελαφρά τροποποιημένο τραπέζι - για τον γηραιό κλητήρα. Το πρώτο δωμάτιο, το προς το δρόμο, είχε μια απλή επίπλωση, πολύ παλιά. Ένα καναπέ αρκετά φαγωμένο κι ετοιμόρροπο. Πεντέξη απλές αγοραίες καρέκλες. Ενα αρκετά μεγάλο γραφείο παραφορτωμένο με στενομάκρουλους φακέλλους και πράσινα φάϊλς. Στον ένα τοίχο μια μεγάλη και ψηλή βιτρίνα με κάποιο κακόγουστο σκάλισμα και ένα τζάμι, μάλλον θαμπό από τη σκόνη, ήταν παραφορτωμένη μ' ένα σωρό φακέλλους στο απάνω μέρος της. Μια κρεμάστρα δεξιά. Ένα τραπεζάκι στο μέσο με τασάκια για τ' αποτσίγαρα.

Στο δωμάτιο αυτό ξεχώριζε μεταξύ γραφείου και χρηματοκιβωτίου μια χαμηλή πόρτα. Από πρώτη ματιά νόμιζες πως η μονόφυλη αυτή χαμηλή πόρτα ήταν ντουλάπα στον τοίχο.

Όλα τούτα αποτελούσαν το γραφείο για το πολύ κοινό του κ. Γλαύκου Τεμέση. Τα έπιπλα τα κληρονόμησε από τον πατέρα του. Η τοποθεσία όμως ήταν καινούρια και πολύ βολική τόσο για τις δικαστηριακές εργασίες όσο και για τις ιδιωτικές. Μπροστά στο γραφείο υπήρχε μια μικρούλα πλατεία που οδηγούσε προς το δικαστικό μέγαρο. Γύρω και πίσω παμπάλαια σπίτια, ετοιμόρροπα, μερικά τους πολύ ύποπτα. Εξάλλου τέσσερα βήματα πιο πέρα αρχίζανε οι συνοικίες των κακόφημων γυναικών.

— Ο κύριος; ρωτά ο κλητήρας χωρίς να κουνηθεί από τη θέση του.

— Είναι μέσα ο κ. Τεμέσης;

— Για υπόθεση;

— Μάλλον.

— Εννοώ, υπόθεση δικαστηρίων.

— Ναι!

— Ορίστε στο γραμματέα, παρακαλώ.

Προχωρεί ο κ. Κοσμίδης και χτυπά την ανοιχτή πόρτα του δωματίου.

— Εμπρός, εμπρός... Ο κύριος....!

— Τον κ. Τεμέση.

— Για ποιό ζήτημα, παρακαλώ;

— Έχω να του δώσω κάτι λεφτά.

— Αν είναι για λεφτά μάλιστα. Καθήστε, παρακαλώ.

Γυρίζει προς τον τοίχο ο γραμματέας, ένα ασουλούπωτο πλάσμα με γαμψή μύτη σαν τ' αετού, στενό μέτωπο, ούτε δυο δάκτυλα φάρδος, μ' ένα στόμα ολόϊσιο σαν κάποιος να χάραξε με μαχαίρι το πρόσωπό του και του άνοιξε δίοδο. Πιέζει ένα κουδούνι. Απαντά ένα μισόβραχνο κουδούνι με ήχο παρατεταμένο. Βγάζει ο γραμματέας ένα μάτσο κλειδιά.

Ανοίγει τη χαμηλή μονόφυλλη πόρτα δίπλα στο χρηματοκιβώτιο και μπαίνει κλείοντας πίσω του.

Πέρασαν λίγα λεπτά. Η μονόφυλλη πόρτα ανοίγει κι εμφανίζεται ο κακοσούλουπος γραμματέας. Κλείει την πόρτα πίσω του και την κλειδώνει. Χαμογελά προς τον κ. Κοσμίδη σα να προσπαθούσε να τον καθησυχάσει για όλη τούτη την ιεροτελεστία.

— Καθήστε, παρακαλώ, λίγα λεπτά. Έχει να τελειώσει μιαν επείγουσα εργασία.

— Ευχαριστώ....!

Περάσανε ακόμα λίγα λεπτά, χωρίς ο κ. Κοσμίδης να χάσει την υπομονή του. Θάπρεπε να κρατήσει ψυχραιμία και υποχωρητικότητα. Προπαντός η υπόθεση αφορούσε τρίτο πρόσωπο και δε θάθελε να γίνει αιτία αποτυχιών η ευεργετικότητά του.

Το βραχνιασμένο κουδούνι χτυπά δυο φορές.

Ο γραμματέας σηκώνεται με σαφή περίσκεψη στο μέτωπό του. Βγάζει το μάτσο με τα κλειδιά.

Ξεκλειδώνει τη χαμηλή μονόφυλλη πόρτα και γυρνά προς τον κ. Κοσμίδη με ένα νέου τύπου χαμόγελο, ελαφρά ηλίθιο.

— Περάστε, παρακαλώ.

— Να περιμένει, ειδοποίησα, βλάκα, ακούεται μια φωνή από το βάθος.

— Δυο κουδουνίσματα, παρακαλώ.

— Δεν ήταν παρατεταμένο το δεύτερο, ηλίθιε.

Στο μεταξύ ο κ. Κοσμίδης καμπύλωσε το σώμα του και το κεφάλι πέρασε από τ' ανώφλι της πόρτας. Τότε μ' έκπληξη είδε πως υπάρχουν δυο σκαλοπάτια μαρμάρινα. Το δωμάτιο ήταν πιο χαμηλά από το άλλο σπίτι.

— Εγώ 'μαι, βρε αδελφέ, φώναξε ο κ. Κοσμίδης, ενώ πάσκιζε να ισιώσει τη μέση του. Τόση φιλοσοφία να σε δει κάποιος;

— Για... λεφτά; Τι συμβαίνει;

— Δασκαλεύτηκα πως μονάχα μ' αυτό τον τρόπο μπορώ να σε συναντήσω στο γραφείο σου, τ' απόγευμα. Και ομολογώ πως η δουλειά επείγει.

Ο γραμματέας βγήκε περιλουσμένος και κλείδωσε τη χαμηλή μονόφυλλη πόρτα.

Ο Γλαύκος κάτι ψιθύρισε στ' αυτί ενός, που καθόταν φαρδύς πλατύς στον καναπέ. Ύστερα το συνόδευσε ως το βάθος κι άνοιξε μια δεύτερη μονόφυλλη πόρτα και σχεδόν τον έσπρωξε να μπει στο διπλανό δωμάτιο. Κλείδωσε την πόρτα χωρίς να πάρει το κλειδί και γύρισε στο πνιγμένο από βιβλία και φακέλλους γραφείο του.

Στο μεταξύ το βελονωτό βλέμμα του κ. Κοσμίδη λοξοκοιτάζοντας είδε τα πάντα.

Το δωμάτιο, μάλλον χαμηλό και διπλάσιο από τα συνήθη δωμάτια, σα δίχωρη κάμαρη, είχε μονάχα ένα παράθυρο κι αυτό πολύ χαμηλό αριστερά μπαίνοντας. Το παράθυρο αυτό ήταν ακριβώς απέναντι του γραφείου, που βρισκόταν δεξιά μπαίνοντας, ακριβώς στην πρώτη γωνία.

Λίγα βήματα πιο πέρα από το παράθυρο υψωνόταν ένας μονοκόμματος τοίχος χωρίς παράθυρο ή άλλο άνοιγμα. Οι τοίχοι ολόγυρα είχαν σειρές ράφια με βιβλία. Κάπου-κάπου η σειρά των ραφιών σταματούσε και δημιουργόταν ένα κοίλωμα. Σ' αυτά τα κοιλώματα κρέμονταν φωτογραφίες ή διπλώματα. Χάμω απλωνόταν ένα μεγάλο περσικό χαλί πρώτης ποιότητας. Στο μέρος προς το παράθυρο άπλωνε ένα δεύτερο μικρότερο και μάλλον κατώτερης τέχνης και ποιότητας. Το γραφείο ήταν αρκετά ευρύχωρο. Δυο πολυθρόνες γεμίζανε το κενό χώρο δεξιά του γραφείου. Ενας καναπές ντυμένος όμοια με τις δυο πολυθρόνες ξεκινούσε αριστερά του γραφείου κατά μήκος του τοίχου ως ένα σημείο, όπου βρισκόταν ένα τραπεζάκι με τσιγάρα και τασάκια. Το μέρος προς το παράθυρο ήταν μάλλον αδειανό σα νεκρός χώρος. Είχε όμως εκεί αρκετό φωτισμό, ενώ η γωνία του γραφείου φωτιζόταν από ένα αμπαζούρ.

— Είμαι στη διάθεση σας κ. Κοσμίδη, είπε ο Γλαύκος δείχνοντας κάποια αδημονία να μάθει.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΣΙΑ
ΚΕΝΑΙ ΘΕΣΕΙΣ
Ζητούνται για μόνιμη απασχόληση:
- Τραπεζοκόμος Α' ή Β'.
- Βοηθός μάγειρας ή μαγείρενα.
- Παιδί για θελήματα.
Μισθός ικανοποιητικός και αναλόγως προσόντων
Απευθύνεσθε: Διεύθυνση ξενοδοχείου ΑΛΑΣΙΑ
ΤΗΛ. 71747, ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΖΗΤΟΥΜΕ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
Αν είσαστε 25 χρονών και άνω κι έχετε καλή γενική μόρφωση και ενεργητικότητα, μπορείτε να γίνετε αντιπρόσωπος ασφαλειών της Πρώτης Ασφαλιστικής.
Δεχόμαστε αιτήσεις για τις επαρχίες Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας, Αμμοχώστου και Πάφου.
ΠΡΟΣΟΝΤΑ
- Καλή γενική μόρφωση και ενεργητικότητα
- Ηλικία – 25 χρόνων και άνω
ΑΠΟΛΑΒΕΣ
- £300 τον μήνα
- Φιλοδωρήματα
- Δωρεάν ασφάλεια ατυχημάτων και άλλα.
Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να επικοινωνήσουν για προσωπική συνέντευξη μέχρι τις 31 Αυγούστου 1985 στα τηλέφωνα: Λευκωσία: 61185, Λεμεσός: 71163 Λάρνακα: 23450, Πάφος: 32517
ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΚΥΠΡΟΥ
"ασφαλώς"

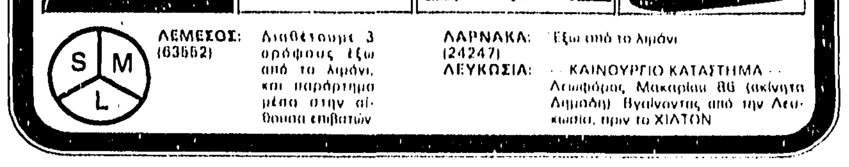
ΔΗΛΩΣΗ

Ο υποφαινόμενος Παναγιώτης Παπαϊακώβου, από τον Αγ. Ιωάννη Μαλούντας, δηλώ ότι ονομάζομαι και υπογράφομαι ως ανωτέρω, αντί Παναγιώτης Ν. Χ' Παπαϊακώβου, ως είμαι εγγεγραμμένος στα Ληξιαρχικά Βιβλία της Διοικήσεως.

Ο δηλών
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΪΑΚΩΒΟΥ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΦΟ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΕΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΛΠΟΥ ΚΟΡΑΛΛΙΩΝ
1ον τεμάχιον 23 σκάλες
2ον τεμάχιον 2 3/4 σκάλες
3ον τεμάχιον 13 σκάλες
4ον τεμάχιον 1 1/2 σκάλα
5ον τεμάχιον 8 σκάλες
Όλα τα τεμάχια, βρίσκονται σε καλή τοποθεσία, με θέα και καλές προοπτικές.
Τηλ. 061-34230 και 061-34285 ώρες γραφείου

ΑΔΑΣΜΟΛΟΓΗΤΑ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΚΡΗΣ ΛΤΔ
DUTY FREE SHOPS
ΠΡΩΤΟΙ ΣΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ
Γι αυτό μπορούμε και πωλούμε φθηνότερα
Είμαστε οι πρώτοι:
Είμαστε η πρώτη εταιρεία αδασμολογήτων σε πωλήσεις στα λιμάνια και οι λόγοι που μας προτιμούν είναι πολύ σημαντικοί
- Τεράστια ποικιλία ειδών
- Χαμηλές τιμές και εκπτώσεις
- Εγγύηση στα περισσότερα είδη.
- Προσωπική εξυπηρέτηση
Ανακαλύψτε και σεις λοιπόν τους λόγους που μας προτιμούν περισσότερο
Ταξιδεύετε;
Μη χάσετε την ευκαιρία να επισκεφθήτε ένα από τα καταστήματα μας.
1 ΠΡΩΤΟΙ
Χαμηλές τιμές
Προσφέρουμε τις χαμηλότερες τιμές για όλα τα αδασμολόγητα ψώνια σας
Ποικιλία
Στα καταστήματα μας θα βρήτε τη μεγαλύτερη ποικιλία αδασμολογήτων Αρώματα, καλλυντικά, ρολόγια, αναπτήρες, τηλεοράσεις, ραδιόφωνα, βίντεο, στερεοφωνικά, πέννες, υποδήματα, δερμάτινα, είδη ρουχισμού και αθλητικά, φωτογραφικά είδη, γυαλιά ήλιου και πολλά άλλα
Πέραν των £100 παράδοση στα αεροδρόμια Λάρνακας και Πάφου.



S M L
ΛΕΜΕΣΟΣ: (63552) Διαθέτουμε 3 ορόφους έξω από το λιμάνι, και παράρτημα μέσα στην αίθουσα επιβατών
ΛΑΡΝΑΚΑ: (24247) Έξω από το λιμάνι
ΛΕΥΚΩΣΙΑ: ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ — Λεωφόρος Μακαρίου 86 (ακίνητα Λημνίδη) Βγαίνοντας από την Λευκωσία, πριν το ΧΙΛΤΟΝ

ΔΗΛΩΣΗ

Η υποφαινόμενη Ανθούλα Κ. Κατσονούρη, δηλώνω, ότι από τις 24.7.1985 μεταβίβασα τη διεύθυνση του καταστήματος Captain Chris Souvenir and Gift Shop στην Κάτω Πάφο, στον ιδιοκτήτη του καταστήματος. Ευχαριστούμε θερμά όλους τους αξιότιμους πελάτες και τους προμηθευτές μας για τη συνεργασία και την εμπιστοσύνη με την οποία μας περιέβαλαν, και τους παρακαλούμε να συνεχίσουν με την ίδια προθυμία την συνεργασία τους με την νέα διεύθυνση.

Η δηλούσα
ΑΝΘΟΥΛΑ Κ. ΚΑΤΣΟΝΟΥΡΗ

ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

Γίνεται γνωστό σ' όλους τους ενδιαφερομένους ότι στις 24 Αυγούστου 1985 ημέρα Σάββατο και ώρα 9.30 π.μ. στην Πάφο έναντι πλατείας Δικαστηρίου θα γίνει πώληση με δημόσιο πλειστηριασμό των ακόλουθων κινητών που κατασχέθηκαν από τον Άριστο Αλφράδη από Κ. Πάφο δυνάμει του εντάλματος κινητών αρ. 665/1985 που εκδόθηκε από το Επαρχιακό Δικαστήριο Πάφου στην Αγωγή αρ. 310/1985.

1. 1 ηλεκτρογεννήτρια μάρκας Γιάν — Μαρ.

Η παράδοση θα γίνει στον τελευταίο πλειοδότη, αν η τιμή θεωρηθεί ικανοποιητική, αφού πληρώσει το αντίτιμο σε μετρητά.

Πάφος 19/8/1985
(Υπ.) Χαράλαμπος Μ. Κόνικκος
Δικαστικός Επιδότης
Επαρχιακού Δικαστηρίου Πάφου

Η ΤΥΧΗ ΣΑΣ σήμερα

ΚΡΙΟΣ (21 Μαρτίου - 20 Απριλίου)
Μια πρόσφατη γνωριμία που θα μπορούσε να χαρακτηρισθεί σαν επαγγελματική μπορεί να σας βοηθήσει.

ΤΑΥΡΟΣ (21 Απριλίου - 20 Μαΐου)
Θα συνεχισθούν οι αμφιβολίες σας για τα αισθήματα του προσώπου που σας ενδιαφέρει για ένα ακόμη διάστημα.

ΔΙΔΥΜΟΙ (21 Μαΐου - 21 Ιουνίου)
Είναι εντελώς ανεδαφικές και χωρίς καμιά λογική βάση οι υποψίες σας για τα αισθήματα του προσώπου που σας ενδιαφέρει.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ (22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)
Μερικά κάπως άτυχα γεγονότα σας έχουν κάνει να χάσετε το θάρρος σας ειδικά στον αισθηματικό τομέα.

ΛΕΩΝ (23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)
Με την τακτική που ακολουθείτε στον αισθηματικό τομέα δεν πρόκειται ποτέ να καταλήξετε σε ένα θετικό αποτέλεσμα.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ (24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)
Θα πρέπει να βρείτε κάποια άλλη μέθοδο για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά σας στο επαγγελματικό σας περιβάλλον.

ΖΥΓΟΣ (24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)
Μη συνεχίσετε την ίδια συμπεριφορά στο πρόσωπο που σας ενδιαφέρει γιατί τελικά η κατάσταση θα εξελιχθεί εις βάρος σας.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ (24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)
Είναι εντελώς αβάσιμες οι υποψίες σας σχετικά με τα αισθήματα του προσώπου που σας ενδιαφέρει.

ΤΟΞΟΤΗΣ (23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)
Η τακτική που ακολουθείτε στον αισθηματικό τομέα είναι επικίνδυνη. Φροντίστε να ξεκαθαρίσετε την κατάσταση όσο είναι καιρός.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ (22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)
Η προσπάθειά σας να επιβάλετε τις απόψεις σας στο επαγγελματικό σας περιβάλλον δημιουργεί εχθρικά αισθήματα.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ (21 Ιανουαρίου - 19 Φεβρουαρίου)
Θα κάνετε τις μέρες αυτές μερικές γνωριμίες που θα σας εξυπηρετήσουν τόσο επαγγελματικά όσο και κοινωνικά.

ΙΧΘΥΕΣ (20 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)
Περιορίστε όσο σας είναι δυνατό τα έξοδα σας και κυρίως μη σπαταλάτε άσκοπα μπορεί που έχετε αποταμιεύσει.

MARGLI
Λήδρας 221, Τηλ. 445997, Λευκωσία
Μοναδική ευκαιρία για ψώνια
Το κατάστημα MARGLI θα διαθέσει ολόκληρο το καλοκαιρινό του στοκ ΣΤΗ ΜΙΣΗ ΤΙΜΗ
Επίσης χειμερινά παπούτσια και μπότες θα διατεθούν σε ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ
ΜΙΑ ΑΝΕΠΑΝΑΛΗΠΤΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
Πωλείται ή διατίθεται με αντιπαροχή ή συμμετοχή σε αξιοποίηση διπλό οικόπεδο εις Σκάλα, Λεωφόρος Αρτέμιδος προς Αεροδρόμιον, εμβαδόν 8472 τ.π. δικαίωμα οικοδομής 1261 τ.π. Ζώνη 4Α.
Τηλ. 02—449780 — 02—465434
ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΚΕΡΜΙΑ ΛΤΔ
Αρχίζομε την κατασκευή νέας πολυκατοικίας στην ΑΚΡΟΠΟΛΗ απέναντι από το Α' Γυμνάσιο Ακροπόλεως
ΜΟΝΟ με 1/6 ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ
Διαμερίσματα 2 & 3 υπνοδωματίων
ΑΓΟΡΑΣΤΕ ΣΙΓΟΥΡΙΑ... ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΡΜΙΑ
Πληροφορίες
ΚΕΡΜΙΑ ΛΤΔ, Διαγόρου 4, Μέγαρο ΚΕΡΜΙΑ 8ος όροφος
Τ.Κ. 4510, Τηλ. 445692, τελεξ: 2372 KERMIA CY, Λευκωσία

Ο Φιλελεύθερος

ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1985

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΚΑΙ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΕΝΗΜΕΡΟΤΗΣ
ΟΣΑ ΜΕΤΑΔΙΔΟΥΝ ΟΙ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ ΜΑΣ ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΙΔΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΟΙ ΡΑΔΙΟΣΤΑΘΜΟΙ

Πάνω από 40 νεκροί και 100 τραυματίες σε νέα έκρηξη χθες

ΜΑΚΕΛΕΙΟ ΣΤΗ ΒΗΡΥΤΟ!

Αναψε για καλά ο εμφύλιος με δράση αεροπλάνων

ΣΕ ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ 4000 ΟΒΙΔΕΣ!

ΤΡΙΠΟΛΗ (ΑΠΕ — Ρέουτερ).— Σαράντα άτομα σκοτώθηκαν και 100 τραυματίστηκαν χθες το μεσημέρι από νέα έκρηξη παγιδευμένου αυτοκινήτου στην Τρίπολη του Βορείου Λιβάνου, ενώ γενικά σ' όλη τη λιβανική πρωτεύουσα φούντωσε για καλά ο εμφύλιος σπαραγμός με φοβερές συγκρούσεις και πολλά θύματα.

Σιίτης πολιτοφύλακας απομακρύνει από το σημείο της καταστροφής νεαρό τραυματία

● Το αυτοκίνητο, παγιδευμένο με 200 κιλά εκρηκτικές ύλες, ήταν σταθμευμένο στην πολυσύχναστη συνοικία 'Αμπου Σάμρα κοντά στην Πλατεία Σααντούν. Η περιοχή αυτή ελέγχεται απο μουσουλμανική οργάνωση «Κίνημα Ισλαμικής Ενοποίησης».

Η έκρηξη σημειώθηκε το μεσημέρι και στο σημείο εκείνο είχε συγκεντρωθεί πολύς κόσμος καθώς λίγα λεπτά νωρίτερα άγνωστος που επέβαινε σε αυτοκίνητο έριξε δυναμίτιδα τραυματίζοντας αριθμό ατόμων.

Τα καταστήματα στην περιοχή έκλεισαν αμέσως, οι δρόμοι εκκενώθηκαν, ενώ νοσοκομειακά καταφθάνουν εκεί για να παραλάβουν τους τραυματίες.

● Από τη χθεσινή έκρηξη καταστράφηκε τετραώροφο κτίριο και προκλήθηκε μεγάλη πυρκαγιά.

● Υπολογίζεται ότι περίπου 90 άτομα έχασαν την ζωή τους και περισσότερα από 300 τραυματίστηκαν τις τελευταίες έξη μέρες στην περιοχή της Βηρυτού από τις τέσσερις εκρήξεις παγιδευμένων αυτοκινήτων.

4000 ΟΒΙΔΕΣ ΣΕ ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ!

Στο μεταξύ, περισσότερες από 4000 οβίδες κάθε διαμετρήματος ρίχτηκαν προψές επί οκτώ συνεχείς ώρες, στις κατοικημένες περιοχές της Βηρυτού και τη γύρω ορεινή περιοχή, με αποτέλεσμα να σκοτωθούν και να τραυματισθούν συνολικά 60 άτομα. Από τους βομβαρδισμούς προκλήθηκαν επίσης σημαντικές υλικές ζημιές.

Υπενθυμίζεται ότι προχθές η έκρηξη δυο παγιδευμένων αυτοκινήτων στο Δυτικό και το Νότιο τομέα της Βηρυτού, προκάλεσε το θάνατο 31 ατόμων και τον τραυματισμό 98, ενώ αργότερα σημειώθηκαν πολλές απαγωγές Χριστιανών.

Οι ανταλλαγές πυρών πυροβολικού άρχισαν μεταξύ Δρούσων πολιτοφυλάκων και του λιβανικού στρατού στην περιοχή Σουλ Ελ Γκαρμπ, νοτιοανατολικά της Βηρυτού.

Εκτοτε παραμένουν κλειστά όλα τα σημεία διέλευσης ανάμεσα στους δυο τομείς της λιβανικής πρωτεύουσας.

Σύμφωνα με αυτόπτες μάρτυρες, ο τελευταίος αυτός βομβαρδισμός υπήρξε ο σφοδρότερος του χρόνου.

● Στο μεταξύ: Χθες ο πρόεδρος του Λιβάνου Αμίν Τζεμαγιέλ και ο πρωθυπουργός Ρασίντ Καράμι κατάγγειλαν ότι στόχος της έκρηξης των παγιδευμένων αυτοκινήτων ήταν να εμποδιστεί η *Συρία στην προσπάθεια* της να συμφιλιώσει τους Χριστιανούς με τους Μουσουλμάνους.

ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΣΕ ΔΡΑΣΗ

Νεότερες πληροφορίες αναφέρουν τουλάχιστον 24 άτομα σκοτώθηκαν και περισσότερα από 80 τραυματίστηκαν χθες στην περιοχή της Βηρυτού στις συγκρούσεις Χριστιανών και Μουσουλμάνων ενόπλων, καθώς πολεμικά αεροπλάνα έπληξαν στόχους στην ελεγχόμενη από τους Σύρους *ορεινή περιοχή* στο Ανατολικό Τμήμα της Λιβανικής πρωτεύουσας.

Πηγές των Δυνάμεων Ασφάλειας ανέφεραν ότι άγνωστα αεροπλάνα έπληξαν θέσεις πυροβολικού τα ξημερώματα στην περιοχή Ταρσίς, 30 χιλιόμετρα από τη Βηρυτό.

Ο ραδιοσταθμός των Φαλαγγιτών «Φωνή του Λιβάνου» μετέδωσε ότι τα αεροπλάνα ήταν Ισραηλινά, άλλα ισραηλινός στρατιωτικός εκπρόσωπος στο Τελ Αβίβ διέψευσε την πληροφορία αυτή.

● Περίπου 30, ρουκέτες έπληξαν το αεροδρόμιο της Βηρυτού προκαλώντας ελαφρές ζημιές σε δυο αεροπλάνα.

ΟΤΑΝ ΣΥΝΑΝΤΗΘΕΙ ΜΕ ΤΟΝ ΓΚΟΡΜΠΑΤΣΩΦ

Ο Ρήγκαν έτοιμος για «μικρά βήματα προς τα εμπρός»

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ (Ρ.). - «Ο Πρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών Ρόναλντ Ρήγκαν είναι έτοιμος να κάνει μικρά βήματα προς τα εμπρός με στόχο την βελτίωση των σχέσεων των δυο υπερδυνάμεων όταν θα συναντηθεί με τον Σοβιετικό ηγέτη» δήλωσε ο σύμβουλός του Ρόμπερτ Μακ Φάρλαιην.

Μιλώντας σε μια ιδιωτική οργάνωση, ο σύμβουλος του προέδρου Ρήγκαν για θέματα ασφάλειας, πρόσθεσε ότι στον κατάλογο των θεμάτων που ενδέχεται να συζητήσει ο Ρήγκαν με τον Μιχαήλ Γκορμπατσώφ συμπεριλαμβάνονται «η Σοβιετική κατοχή του Αφγανιστάν, η υποστήριξη της Μόσχας προς την Λιβύη και την Κούβα, η προφανής άρνηση της Μόσχας να διαπραγματευθεί μια συνθήκη για τα χημικά όπλα και πάνω από όλα, τα ανθρώπινα δικαιώματα στη Σοβιετική 'Ενωση».

Στη συνέχεια, αφού εξέφρασε την προσωπική του αισιοδοξία ότι η ανάδειξη του Μιχαήλ Γκορμπατσώφ στην ηγεσία της ΕΣΣΔ δημιουργεί ελπίδες για ένα καλύτερο μέλλον, προειδοποίησε ότι ο πρόεδρος Ρήγκαν δεν θα αρκεσθεί σε μια «ψευδή βελτίωση» των αμερικανοσοβιετικών σχέσεων.

Την 1η Σεπτεμβρίου σ' όλες τις πόλεις

ΦΙΛΕΙΡΗΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΝΕΙ Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ

Με την ευκαιρία της 46ης επετείου του Β' Παγκοσμίου Πολέμου η Αριστερά οργανώνει την 1η Σεπτεμβρίου φιλειρηνικές κινητοποιήσεις σ' όλες τις πόλεις.

Η ΠΕΟ με χθεσινή ανακοίνωση της καλεί τους εργαζομένους να πάρουν μέρος στις εκδηλώσεις.

Ανάμεσα σ' άλλα αναφέρει η ανακοίνωση:

«Οι εργαζόμενοι της Κύπρου δεν πρέπει να μείνουν έξω απ' αυτή την Παγκόσμια κινητοποίηση. Η ΠΕΟ καλεί τους εργαζομένους της Κύπρου να θυμηθούν τες καταστροφές και τα θύματα του Β' Μεγάλου Πολέμου και να διαμαρτυρηθούν και να καταδικάσουν τους σημερινούς εχθρούς της ειρήνης που προετοιμάζουν τον πυρηνικό τρίτο Μεγάλο Πόλεμο και την καταστροφή της ζωής και της ανθρωπότητας.

Καλούμε τους εργαζόμενους της Κύπρου να συνενώσουν την φωνή και την ενεργό φιλειρηνική δράση τους με την φωνή και τη δράση των υπερασπιστών της ειρήνης. Ιδιαίτερα καλούμε τους εργαζομένους της Κύπρου να διακηρύξουν την υποστήριξη τους στις εποικοδομητικές συνεπείς και λογικές φιλειρηνικές προτάσεις της Σοβιετικής κυβέρνησης για τον αφοπλισμό, την αποπυρηνικοποίηση και την ασφάλεια στην Ευρώπη και σ' όλο τον κόσμο».

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Επίσκεψη σε σταθμούς βιολογικής επεξεργασίας λυμάτων στο Ισραήλ

Η 'Ενωση Επιστημόνων Επεξεργασίας Νερού (Ε.Ε.Ε.Ν.) διοργάνωσε εκπαιδευτική εκδρομή στο Ισραήλ (από 18 μέχρι 22 Αυγούστου) κατόπιν προσκλήσεως του καθηγητή Χ. Ι. Σιούβαλ από το πανεπιστήμιο της Ιερουσαλήμ, ο οποίος θεωρείται κορυφή στον τομέα επεξεργασίας λυμάτων και της επαναχρησιμοποίησης του παραγόμενου νερού.

Σκοπός της εκδρομής είναι η επίσκεψη σταθμών βιολογικής επεξεργασίας λυμάτων και η μελέτη μεθόδων διάθεσης του επεξεργασμένου νερού κυρίως για άρδευση γεωργικών καλλιεργειών.

Στην εκδρομή θα πάρουν μέρος ο δημοτικός μηχανικός Λεμεσού, ο δημοτικός γραμματέας Λάρνακας, υγειονολόγοι μηχανικοί από το Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως, τεχνικοί του συμβουλίου αποχετεύσεων Λευκωσίας καθώς επίσης ο Πρόεδρος της Ε.Ε.Ε.Ν. και μέλη του διοικητικού συμβουλίου.

Το πρόγραμμα περιέχει αναλυτικά:

—Επισκέψεις σε διάφορες εγκαταστάσεις επεξεργασίας λυμάτων στη Ιερουσαλήμ, Χάϊφα, και Τελ - Αβίβ.

—Διαλέξεις για συστήματα άρδευσης και για τα αποτελέσματα ερευνών στην επαναχρησιμοποίηση νερού από βιολογικούς σταθμούς.

—Συναντήσεις με συμβούλους μηχανικούς ειδικούς στην επεξεργασία λυμάτων.

—Επίσκεψη στα εργαστήρια περιβαλλοντικών επιστημών και υγιεινής του Εβραϊκού πανεπιστημίου της Ιερουσαλήμ.

Το Ισραήλ που έχει τις ίδιες κλιματολογικές συνθήκες όπως η Κύπρος, βρίσκεται σε πολύ προχωρημένο στάδιο στον τομέα των αποχετευτικών συστημάτων και της επεξεργασίας λυμάτων.

Τ/κυπριακοί ισχυρισμοί ότι οι ΗΠΑ αναγνωρίζουν διαβατήρια του «κράτους»

Σαν αναγνώριση του ψευδοκράτους από τις ΗΠΑ, προβάλλει με κτυπητούς τίτλους η «Χαλκίν Σεσί», το γεγονός ότι η κυβέρνηση των ΗΠΑ, δέχεται τα διαβατήρια του «κράτους», για τους Τουρκοκυπρίους φοιτητές που έτυχαν υποτροφίας για να σπουδάσουν στις ΗΠΑ.

Η «Χαλκίν Σεσί» προσθέτει:

«'Εχει δηλωθεί ότι οι Τ/κύπριοι φοιτητές δεν χρειάζεται να έχουν διαβατήρια της Κυπριακής Δημοκρατίας και ότι μπορούν να ταξιδεύσουν στις ΗΠΑ, με διαβατήρια του «κράτους».

ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ Γ.Λ.Δ.

Καθιερώνεται σαν εμπορικό διαμετακομιστικό κέντρο στην περιοχή η Κύπρος

Η ΦΕΤΙΝΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΨΙΑΣ

Η μετατροπή του λιμανιού της Λάρνακας σε διαμετακομιστικό κέντρο εμπορευματοκιβωτίων από τα εμπορικά σκάφη της Γερμανικής Λαοκρατικής Δημοκρατίας αποφέρει ετήσιο εισόδημα στο Κυπριακό δημόσιο ύψους πέντε εκατομμυρίων λιρών.

Αυτά δήλωσε ο Εμπορικός Σύμβουλος της Πρεσβείας της Γ.Λ.Δ. στη Λευκωσία κ. Αλφρεντ Χέγκελχουπτ, στα πλαίσια χθεσινής διάσκεψης Τύπου που έδωσε με την ευκαιρία της φθινοπωρινής έκθεσης της Λειψίας που συγκροτείται μεταξύ 1—7 Σεπτεμβρίου 1985.

Αναφερθείς στις οικονομικές και εμπορικές σχέσεις μεταξύ Κύπρου και Γ.Λ. Δημοκρατίας ο κ. 'Αλφρεντ, είπε ότι παρά τη σημειούμενη συνεχώς αύξηση στην ανταλλαγή προϊόντων που τώρα ξεπερνά τα πέντε εκ. λίρες το χρόνο, υπάρχουν περαιτέρω δυνατότητες για αμοιβαία αύξηση των ανταλλαγών αυτών.

Τομέας που υπάρχουν τέτοιες δυνατότητες είναι ο τομέας της υγείας στον οποίο η Γ.Λ.Δ. μπορεί να προμηθεύσει την Κύπρο με ιατρικό εξοπλισμό, προηγμένης τεχνολογίας. 'Αλλος τομέας είναι ο εξοπλισμός που μπορεί να προμηθεύσει η Γ.Λ.Δ. το μελετούμενο Κυπριακό Πανεπιστήμιο.

Επανέλαβε ο κ. 'Αλφρεντ ότι η αύξηση των εισαγωγών στην Κύπρο, από τη χώρα θα έχει αντίστοιχα αύξηση στις εισαγωγές κυπριακών προϊόντων από τη Γ.Λ.Δ.

Η αγορά νέου γερανού από την Αρχή Λιμένων για το λιμένα της Λάρνακας θα έχει σαν άμεσο επακόλουθο την αύξηση τις διακίνησης από το λιμάνι αυτό αντί 45 χιλιάδων 60.000 εμπορευματοκιβωτίων με επακόλουθο την αύξηση του εισοδήματος της Αρχής Λιμένων και του δημοσίου γενικότερα.

Η ΕΚΘΕΣΗ ΛΕΙΨΙΑΣ

Η φετεινή έκθεση Λειψίας με 6.000 εκθέτες και με σύνθημα: «Για το παγκόσμιο εμπόριο και τεχνολογική πρόοδο» προσφέρεται για ανάπτυξη του εμπορίου μεταξύ των δύο χωρών.

Αποτελεί ευκαιρία για πώληση Κυπριακών προϊόντων και για απόκτηση βασικά βιομηχανικού σύγχρονου εξοπλισμού ιδιαίτερα στους τομείς ένδυσης και συσκευασίας προϊόντων.

Στο περίπτερο της Κύπρου στην έκθεση της Λειψίας, μετέχουν η ΛΟΕΛ ο ΣΟΔΑΠ η Εμπορική Εταιρεία ΔΕΛΤΑ και η εταιρεία Ιερόπουλος που πρακτορεύει τα εμπορικά πλοία της Γ.Λ.Δ.

Και διαδήλωση μοναχών

Με μεγάλη βιαιότητα, η Ινδική Αστυνομία διέλυσε διαδήλωση βουδιστών μοναχών και κατοίκων του Νέου Δελχί, που διαμαρτύρονταν για την κατεδάφιση 300 σπιτιών.

ΗΡΕΜΙΑ ΣΤΗ ΛΕΜΕΣΟ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

παρόμοιες βιαιοπραγίες και ενέργειες.

Περαιτέρω ζητούν παραδειγματική τιμωρία των ενόχων και εκφράζουν την συμπάθεια προς όλους εναντίον των οποίων στρεφόταν η εκδήλωση του «χουλιγκανισμού».

Διευκρίνιση

Διευκρινίζεται πως τα δυο πρόσωπα της χθεσινής κεντρικής μας φωτογραφίας δεν είναι Αιγύπτιοι. 'Οπως εγνώσθη ύστερα από έρευνα που διατάχθηκε από το Υπουργείο Εξωτερικών της Αιγύπτου, στα θύματα των προσφάτων επεισοδίων δεν υπάρχουν Αιγύπτιοι.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Για το Αγγλικό πρωτάθλημα σημειώθηκαν ψες τα ακόλουθα αποτελέσματα: 'Αρσεναλ — Σαουθάμπτον 3—2, Τσέλσυ — Κόβεντρυ 1—0, 'Εβερτον — Μπρόμγουϊτς 2—0, 'Ιπσουϊτς — Μάντσεστερ Γ. 0—1, Γουώτφορντ —Μπέρμιγχαμ 3—0, Γ. Χαμ — ΚΠΡ 3—1.

Σύντομα Εξωτερικά

● **ΚΑΪΡΟ. — Διοικητικός Ακόλουθος της Ισραηλινής Πρεσβείας στο Κάϊρο είναι σύμφωνα με νεώτερες πληροφορίες ο διπλωμάτης που δολοφονήθηκε χθες στην Αιγυπτιακή πρωτεύουσα. 'Οπως διευκρίνισαν πηγές των Αιγυπτιακών Δυνάμεων Ασφαλείας, τρεις ένοπλοι που επέβαιναν σε αυτοκίνητο άνοιξαν πυρ εναντίον του αυτοκινήτου του Ισραηλινού διπλωμάτη στο προάστιο του Καΐρου Μαάντι όπου ζουν οι περισσότεροι Ισραηλινοί διπλωμάτες οι οποίοι είναι διαπιστευμένοι στο Κάϊρο. Την ευθύνη ανέλαβε η Οργάνωση Αιγυπτιακής Επανάστασης.**

● **ΠΕΚΙΝΟ. — Φωτιά εκδηλώθηκε αλλά σβήστηκε εγκαίρως σε ένα «Μπόϊνγκ 747» των Κινεζικών Αερογραμμών "CAAC", το οποίο εκτελούσε το δρομολόγιο Πεκίνο — Φρανκφούρτη, στις 8 Αυγούστου λίγο μετά της απογείωση του από το Σαρζάχ των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων αναγκάζοντας τον πιλότο να το προσγειώσει πάλι στο αεροδρόμιο.**

● **ΤΟΚΙΟ. — Αξιωματούχοι που διεξάγουν έρευνες για τη πτώση του «Μπόϊνγκ» των Ιαπωνικών Αερογραμμών, ανάφεραν ότι ο δεύτερος πιλότος του αεροπλάνου ακούστηκε να λέει στη μαγνητοταινία λίγο πριν το δυστύχημα ότι το Τμήμα αποσκευών, είχε αποκολληθεί από το υπόλοιπο σώμα του αεροσκάφους.**

● **ΛΟΝΔΙΝΟ. — Δυο πρώην διευθυντές του BBC παραδέχτηκαν ότι επί των ημερών τους δρούσε σε κανάλι η Μ15, η μυστική υπηρεσία πληροφοριών της Μ. Βρεττανίας. Και οι δυο παραδέχθηκαν ότι η Μ15 είχε λόγο τόσο για τις προσλήψεις και τις προαγωγές του προσωπικού του ραδιοφώνου και της τηλεόρασης του BBC.**

● **Ν. ΔΕΛΧΙ. — Ο μετριοπαθής ηγέτης των Σιχ Χάρσαντ Σινγκ Λόνγκοουαλ πυροβολήθηκε και σκοτώθηκε χθες από τέσσερις ενόπλους νεαρούς Σιχ μέσα σε τέμενος των Σιχ στο κρατίδιο Πουντζάμπ, στη Βόρεια Ινδία.**

● **ΤΖΟΧΑΝΝΕΣΜΠΟΥΡΓΚ. — Οι διαδηλώσεις των μαύρων συνεχίστηκαν και χθες. 'Ενας μαύρος πυροβολήθηκε από μαύρους αστυνομικούς και σκοτώθηκε.**

Ευρωβουλευτίνα στην Κύπρο για έκθεση της ΕΟΚ

Η Δυτικογερμανική Ευρωβουλευτίνα κ. Μέτστιλντ Ρούθ που έκαμε επίσκεψη στην Κύπρο ύστερα από πρόσκληση της Βουλής των Αντιπροσώπων επισκέφθηκε τα γραφεία της ΣΕΔΙΓΕΠ όπου είχε συνάντηση με τον Γεν. Διευθυντή της Εταιρίας κ. Ν. Ξύττα.

Ο κ. Ξύττας ενημέρωσε την κ. Ρούθ πάνω στις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι εξαγωγές Κυπριακών φρούτων και λαχανικών στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα καθώς και πάνω στην έντονη ανησυχία που επικρατεί για τις συνέπειες της ένταξης της Ισπανίας και Πορτογαλίας από την 1η του Γενάρη το 1986. Τονίσθηκε ιδιαίτερα η ανάγκη για προώθηση της Τελωνειακής 'Ενωσης της Κύπρου με την Κοινότητα.

Η Δυτικογερμανίδα Ευρωβουλευτίνα είναι εισηγήτρια της Επιτροπής Γεωργίας του Ευρωκοινοβουλίου και ετοιμάζει ειδική έκθεση για τις σχέσεις ΕΟΚ και Μεσογειακών χωρών ύστερα από την διεύρυνση της Κοινότητας.

ΕΝΤΟΝΗ καταδίκη πάλι της Τουρκίας για την σφαγή Αρμενίων

ΓΕΝΕΥΗ, (Ρέουτερ). — Ο Βρεττανός εμπειρογνώμονας κ. Μπεν Χουϊτακερ, που συνέγραψε την έκθεση προς τον ΟΗΕ, με την οποία καταδικάζεται η Τουρκία για τη γενοκτονία των Αρμενίων, υπεραμύνθηκε της έκθεσης χαρακτηρίζοντας σαν πλήρη διαστροφή της αλήθειας τα πολυποίκιλα δικολαβικά επιχειρήματα, με τα οποία ο Τούρκος πρέσβης στη Γενεύη κ. Γιαβουζάλπ, επιχείρησε να παρουσιάσει την έκθεση σαν «λανθασμένη» και «άδικη».

Είμαστε όλοι ανυπόμονοι να κλείσει το κεφάλαιο αυτό, είπεν ο κ. Χουϊτακερ, όμως πρέπει να κλείσει έντιμα και δίκαια, διαφορετικά ποτέ δεν θα κλείσει.

Η Τουρκία μέσω του κ. Γιαβουζάλπ απέρριψε την έκθεση, δηλώνοντας ότι η αποδοχή της από τα Ην. Εθνη θα αποτελέσει «σοβαρότατο λάθος και θα προκαλέσει νέα έξαρση της Αρμενικής τρομοκρατίας».

ΖΗΤΟΥΝ ΜΕΤΡΑ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΑΥΡΙΟ ΑΠΟ ΤΟ ΥΠ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ετοιμοι για πολύμορφο δυναμικό αγώνα οι πατατοπαραγωγοί

ΚΑΙ ΕΠΕΙΓΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ

ΤΗΝ άμεση ικανοποίηση των αιτημάτων τους ξαναζήτησαν από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας με τηλεγράφημα τους οι πατατοπαραγωγοί Κοκκινοχωρίων. Το τηλεγράφημα εγκρίθηκε στη διάρκεια σύσκεψης της Συντονιστικής Επιτροπής Αγώνα Πατατοπαραγωγών που έγινε προψές στο Αυγόρου, με τη συμμετοχή εκλεγμένων Επιτρόπων από όλα σχεδόν τα πατατοχώρια.

Στη σύσκεψη συζητήθηκαν, συγκεκριμένοι τρόποι αγώνα και προώθησης ικανοποίησης των βασικών αιτημάτων των πατατοπαραγωγών, που περιέχονται σε υπόμνημα που εγκρίθηκε στο Αυγόρου στην 1.8.1985 προς την κυβέρνηση και τον ίδιο τον Πρόεδρο.

● 'Οπως δηλώθηκε στη σύσκεψη των Επιτρόπων, όλοι οι πατατοπαραγωγοί είναι έτοιμοι να κατέλθουν σε πολύμορφο δυναμικό αγώνα διεκδίκησης, σε περίπτωση που η αυριανή συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου δεν ικανοποιήσει με καθαρές αποφάσεις τα αιτήματα των πατατοπαραγωγών.

ΤΟ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Το τηλεγράφημα που υπογράφει η Συντονιστική Επιτροπή Αγώνα Πατατοπαραγωγών Κοκκινοχωριών, αναφέρει:

«Οι Αγροτικές Οργανώσεις ΠΕΚ — ΕΚΑ — Αγροτική ύστερα από σύσκεψη τους που είχαν το περ. Σάββατο, ζητούν όπως η Κυβέρνηση υιοθετήσει τα αιτήματα των πατατοπαραγωγών που εγκρίθηκαν σε σύσκεψη στο Αυγόρου την 1η Αυγούστου 1985 για να μπορέσει να επιβιώσει ένας βασικός κλάδος της εθνικής μας οικονομίας».

Πληροφορούμαστε επίσης πως οι Γενικοί Γραμματείς των αγροτικών Οργανώσεων θα ζητήσουν άμεση συνάντηση με τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Σπ. Κυπριανού.

Η Σοβ. 'Ενωση ενημέρωσε την Κύπρο για τα μέτρα ειρήνης που εξάγγειλε

Ο Προεδρεύων της Δημοκρατίας κ. Γ. Λαδάς δέχτηκε χθες τον Επιτετραμμένο της Σοβ. Ενωσης κ. Μπόϊκο, ο οποίος τον ενημέρωσε επί των τελευταίων αποφάσεων της Σοβιετικής Κυβέρνησης σχετικά με τα μέτρα τα οποία εξάγγειλε για την αναστολή του ανταγωνισμού των εξοπλισμών τη σταδιακή ελάττωση των πυρηνικών όπλων και την εδραίωση της διεθνούς ειρήνης.

Ο κ. Μπόϊκο επέδωσε επίσης στον Προεδρεύοντα της Δημοκρατίας αντίγραφο της επιστολής του Υπουργού Εξωτερικών της Σοβιετικής Ενωσης κ. Σεβαρτναντζι προς τον Γεν. Γραμματέα των Η. Εθνών για τη «διεθνή συνεργασία στην εκμετάλλευση του διαστήματος μέσα σε συνθήκες μη στρατικοποίησης του» καθώς και τα επισυνημμένα στην επιστολή αυτή έγγραφα.

Στο πρώτο από τα έγγραφα αυτά αναπτύσσονται οι προτάσεις της Σοβιετικής Ενωσης που θα συζητηθούν στη Γενική συνέλευση του ΟΗΕ στο δεύτερο δε σχέδιο ψηφίσματος που θα υποβληθεί προς υιοθέτηση από τη Γενική Συνέλευση των Ην. Εθνών, μετά την αποπεράτωση της σχετικής συζήτησης.

Ο Προεδρεύων της Δημοκρατίας ευχαρίστησε το Σοβιετικό Επιτετραμμένο για την κατατόπιση και πρόσθεσε ότι η Κύπρος είναι μια φιλειρηνική χώρα που ακολουθεί με συνέπεια την αδέσμευτη πολιτική και είναι σταθερά υπέρ της διεθνούς ειρήνης και αλληλοκατανόησης μεταξύ των λαών, του τερματισμού του ανταγωνισμού των εξοπλισμών και της εδραίωσης της διεθνούς ειρήνης.

Ο Ιακώβου είδε χθές πρέσβεις

Ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Ιακώβου είχε χθες χωριστές συναντήσεις με τον Πρέσβη των Ηνωμένων Πολιτειών κ. Μπόεμ τον Πρέσβη της Ιταλίας κ. Τοσκάνο και τον Αντιπρόσωπο της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης στην Κύπρο κ. Αμπντο.

Τέλος ο Υπουργός Εξωτερικών συναντήθηκε με αντιπροσωπεία της Εθνικής Φοιτητικής 'Ενωσης Κυπρίων Θεσσαλονίκης.

Ο ΕΘΝΟΦΡΟΥΡΟΣ ΗΤΑΝ ΑΘΩΟΣ

Ο Υπουργός Αμυνας σε σχετική ερώτηση του βουλευτή Πάφου κ. Κ. Παπαδημητρίου έδωσε την ακόλουθη απάντηση:

«Σχετικά με τον εθνοφρουρό Γεωργίου Γεώργιο που κατηγορήθηκε για κλοπή ρουχισμού και οπλισμού από στρατόπεδο της Εθνικής Φρουράς, σας πληροφορώ ότι παρόλο ότι ο πιό πάνω εθνοφρουρός αποδείχθηκε ότι ήταν αθώος, σ' ό,τι αφορά το αδίκημα για το οποίο κατηγορήθηκε ως θέμα αρχής δεν έγινε οιποιαδήποτε ανακοίνωση στον Τύπο σχετικά με την αθωωτική απόφαση ούτε και υπάρχει πρόθεση για τη δημοσίευση τέτοιας ανακοινώσεως.

'Οπως είναι γνωστό ουδέποτε τα δικαστήρια ή οι κατηγορούσες αρχές προβαίνουν σε ανακοινώσεις σχετικά με θέματα παρόμοιας φύσεως».

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ

Το Τμήμα Αρχαιοτήτων του Υπουργείου Συγκοινωνιών και 'Εργων αγγέλλει ότι από τις 8 ως τις 14 Σεπτεμβρίου οργανώνει στην Λευκωσία (Ξενοδοχείο Φιλοξενία) Διεθνές Αρχαιολογικό Συμπόσιο με θέμα «Η Κύπρος ανάμεσα στην Ανατολή και στη Δύση» στο οποίο θα πάρουν μέρος 30 περίπου κορυφαίοι ξένοι αρχαιολόγοι και 8 Κύπριοι.

Οι ανακοινώσεις του Συμποσίου θα είναι άκρως εξειδικευμένες και θα αποτελούν πρωτότυπη συμβολή στην μελέτη της Κυπριακής Αρχαιολογίας και Ιστορίας. 'Οσοι από τους Κυπρίους Αρχαιολόγους και άλλους μελετητές θα ήθελαν να παρακολουθήσουν τις εργασίες του Συμποσίου *σαν παρατηρητές παρακαλούνται* να απευθύνονται γραπτώς στον Διευθυντή του Τμήματος Αρχαιοτήτων προ της 31ης Αυγούστου για να εφοδιαστούν με δελτία εισόδου γιατί οι θέσεις είναι περιορισμένες.

Ο καιρός

Ανεβαίνει πάλι το θερμόμετρο...

Ο καιρός σήμερα θα είναι αίθριος εκτός από τα ορεινά όπου θα σχηματισθεί νέφωση. Η θερμοκρασία θα ανεβεί στους 38β. στο εσωτερικό και τους 31 στα παράλια.

Χθες η θερμοκρασία ήταν 37β. στη Λευκωσία, 33 στο αεροδρόμιο Λάρνακας και 27 στον Πρόδρομο.

ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ ΓΙΑ ΚΛΟΠΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Σε φυλάκιση τριών μηνών καταδικάστηκε χθες από το Επ. Δικαστήριο Λευκωσίας ο 34χρονος εργάτης Μιχάλης Γρηγορίου κάτοικος Λευκωσίας, που παραδέχθηκε ότι στις 25.2.85 στο Καϊμακλί έκλεψε από το σπίτι του Χρίστου Ιακώβου ένα γυναικείο ρολόϊ αξίας 50 λιρών.

Ο Γρηγορίου είχε καταδικαστεί την προηγούμενη εβδομάδα σε φυλάκιση επίσης τριών μηνών, γιατί μετέφερε μαχαίρι έξω από το σπίτι του.

ΔΗΛΩΣΗ ΝΤΕΝΚΤΑΣ

«Θα συναντηθώ με τον Γ.Γ. μετά που θ' απαντήσει στις απόψεις μας»

Ο Τ/Κύπριος ηγέτης κ. Ντενκτάς δήλωσε πάλι χθες, ότι είναι έτοιμος να συναντηθεί με τον Γ.Γ. των Ην. Εθνών κ. Κουεγιάρ αφού πάρει πρώτα την απάντηση του στις γραπτές παρατηρήσεις και εισηγήσεις που υπέβαλε.

Ο κ. Ντενκτάς, που μιλούσε στους δημοσιογράφους, μετά από συνάντηση του με τον εδώ ειδικό αναπληρωτή αντιπρόσωπο του Γ.Γ. κ. Χόλγκερ, πρόσθεσε πως αναμένει ακόμα απάντηση από τον Γ.Γ. του ΟΗΕ.

Επανέλαβε επίσης ότι «η Τ/Κυπριακή πλευρά, εξακολουθεί να υποστηρίζει τις προσπάθειες για εξεύρεση διαρκούς και δίκαιης λύσης του Κυπριακού, μέσω συνομιλιών».

Απαντώντας σε σχετική ερώτηση, ο κ. Ντενκτάς, είπε πως η απάντηση της Τ/Κυπριακής πλευράς στο έγγραφο Κουεγιάρ, ήταν το αποτέλεσμα λεπτομερούς και σοβαρής εργασίας.

«Ζητήσαμε, πρόσφατα, μερικές διευκρινίσεις από τον Γ.Γ. του ΟΗΕ και επαναλάβαμε πολλές φορές, πως βασιζόμενοι στην απάντηση που θα έρθει, είμαστε έτοιμοι για επαφές.

Η Τ/Κυπριακή πλευρά ήταν έτοιμη πάντα, να συνεχίσει διάλογο με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ και ακολούθησε ενεργά αυτή την πολιτική».

ΕΠΙΤΗΔΕΙΟΙ ΤΣΙΓΓΑΝΟΙ ΕΞΑΠΑΤΟΥΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ...

Το κέντημα ήταν «μέϊτ ιν Ταϊβάν» αλλά το πούλησαν για αριστούργημα χειροτεχνίας φημισμένου Μοναστηριού!

Επιτήδειοι Ελλαδίτες κυρίως τσιγγάνοι γυρίζουν στους προσφυγικούς συνοικισμούς και στα χωριά, από σπίτι σε σπίτι, πουλώντας επάργυρα (;) είδη και κεντήματα σε τιμές υπερδιπλάσιες του κανονικού, εξαπατώντας τους Κυπρίους αγοραστές.

Μάλιστα σε μια περίπτωση ένας από αυτούς πούλησε σε 60χρονη κάτοικο συνοικισμού της περιοχής Στροβόλου έναντι 100 λιρών, ένα κέντημα για το οποίο είπε πως ήταν έργο αριστούργημα χειροτεχνίας των καλογραιών του φημισμένου Μοναστηριού της Αγίας Ειρήνης Χρυσοβαλάντου στην Αττική (!) ενώ κατ' ακρίβεια το κέντημα ήταν «Made in Taiwan» και το αγόρασε από την Κύπρο περίπου 10 λίρες!

Το πιο αξιοσημείωτο στην περίπτωση αυτή ήταν ότι η Κυρία κλονισμένη από θρησκευτική κατάνυξη, ήθελε με τη ψυχή της να αγοράσει το κέντημα των καλογραιών αλλά μόνο 50 λίρες κρατούσε.

Τότε ο... έξυπνος πωλητής αφού πήρε το ποσό αυτό, έκαμε ένα χειρόγραφο γραμμάτιο και έβαλε την αγράμματη γριούλα να υπογράψει ότι σε διάστημα έξη μηνών θα του έδινε και τις υπόλοιπες 50 λίρες.

Πάντως σύμφωνα με πληροφορίες μας το νέο αυτό ξενόφερτο «φρούτο» εξαπάτησης, παίρνει μεγάλες διαστάσεις, γιατί ο αριθμός των επιτήδειων αυξάνεται μέρα με τη μέρα. Μαζί τους αυξάνεται επίσης και η ποικιλία των προϊόντων που προσφέρουν για πώληση - εξαπάτηση και τα οποία είναι είδη προίκας, οικιακά σκεύη, ρολόγια χεριού και τοίχου κ.α.

ΕΝΟΧΛΟΥΝ ΤΑ ΣΠΙΤΙΑ

Οι... πωλητές αυτοί χτυπούν τις πόρτες των σπιτιών και επιμένουν τόσο πολύ στο να πωλήσουν τα διάφορα είδη τους, που καταντούν πολύ ενοχλητικοί.

Ανάμεσα στους διάφορους ισχυρισμούς που προβάλουν για να πείσουν τον υποψήφιο αγοραστή είναι και ότι εργάζονται σε καράβια ναύτες και έμειναν από χρήματα γι' αυτό και πωλούν τόσο... φτηνά τα προϊόντα τους.

Επίσης λένε ότι έχουν οικογένειες με παιδιά άρρωστα και άλλα.

Αστυνομικές πληροφορίες σχετικά με το όλο θέμα, αναφέρουν ότι τα αρμόδια όργανα της Δύναμης έχουν υπόψη τους τις απάτες αυτές των τσιγγάνων, αλλά μέχρι σήμερα δεν καταγγέλθηκε τίποτε σχετικό από κανένα.